

# DIÁRIO de Notícias



*Dia Mundial do Ambiente  
motiva várias  
actividades*

• PÁGINA 7 •



*João Vieira Pinto  
e Benfica  
anulam contrato*

• DESPORTO •

DIRECTOR: JOSÉ BETTENCOURT DA CÂMARA

• SEGUNDA-FEIRA - 5 DE JUNHO DE 2000 •

www.dnoticias.pt



ANO 124.º - N.º 40.098 - PREÇO 100\$00 - 0,50 € (IVA INCL)

DIÁRIO MATUTINO INDEPENDENTE

INAUGURAÇÃO SEM MÁRIO SOARES, LINO MIGUEL E RODRIGUES CONSOLADO

## Jardim não convida “empatas” do aeroporto

• PÁGINA 5 •

FILIPE FERREIRA CONTRA «PERIGOS DE MORTE»

## Cartazes fora das estradas

• ENCONTRO •



INVESTIMENTO DE 150 MIL CONTOS

## Porto do Funchal vai ter gare



• ECONOMIA •

RELATÓRIO DA UE

## Praias da Madeira com qualidade

As praias madeirenses, designadamente a qualidade das suas águas, estão de boa saúde e recomendam-se. Quem o diz é o relatório da UE. Por isso, o número de bandeiras azuis mantém-se.

• PÁGINA 6 •

PORTO SANTO “À CUNHA”

## Hotéis sem vagas aceitam reservas

- O Porto Santo estará “à cunha” no Verão. As unidades hoteleiras já não têm vagas embora, estranhamente, continuem a aceitar reservas. O pior vai ser a falta de pessoal. O que há mais são cartazes de “empregado precisa-se”.

• PÁGINA 8 •

ACONTECE

CDU aborda Cinema na Madeira

O grupo parlamentar da CDU desenvolve, pelas 17.00 horas, junto à porta principal do "Anadia Shopping", uma acção de apresentação de propostas de incentivo à difusão do audiovisual na Região e, em particular, sobre o Cinema.

Conferência de Imprensa na Assembleia Regional

O CDS/PP organiza, pelas 11.00 horas, uma conferência de imprensa na Assembleia Legislativa Regional.

Deputados do PSD em visitas sociais

O grupo parlamentar do PSD contacta duas instituições de solidariedade no Funchal. Às 10.00 horas, o projecto "Ser Criança", em São Martinho, e, depois, cerca das 11.00 horas, o Centro de Acolhimento de São Tiago (a funcionar, provisoriamente, na Escola Básica dos Viveiros).

Prevenção Antitabágica no Montado do Pereiro

Prosseguindo o seu programa de prevenção antitabágica, o Núcleo Regional da Liga Portuguesa contra o Cancro reúne, pelas 14.00 horas, no Montado do Pereiro, com alunos de diversas escolas da Região, com sócios do Clube Caça-Cigarros.

À ESPERA DE BOA ADESÃO

Enfermeiros em greve



Os enfermeiros vão estar em greve. Pedem subsídio de risco, penosidade e insalubridade para todos.

Uma boa adesão à greve é o que espera o presidente do Sindicato dos Enfermeiros, Juan Carvalho. Em declarações ao DIÁRIO, apontou que tal convicção se baseia «nos contactos» que manteve com os colegas de profissão e pela passagem que fez por alguns serviços de Saúde.

«Estamos esperançados, pelas razões que nos levam a esta luta – que são mais do que sufi-

cientes – que os enfermeiros admiram em força».

A greve, que é nacional, prende-se mormente com a reivindicação dos subsídios de risco, penosidade e insalubridade que o actual Ministério da Saúde não quer alargar a todos os profissionais.

Segundo Juan Carvalho, «esta matéria já se prolonga para mais de dois anos».

As negociações iniciaram-se

na anterior legislatura do Partido Socialista, era na altura ministra da Saúde Maria de Belém. E tudo parecia bem encaminhado para se conseguir um acordo, mas com a nova ministra da Saúde houve «um claro recuo».

No mês passado, realizaram-se, a 19 e 23, reuniões com o Ministério da Saúde, que recebeu uma contraproposta dos enfermeiros, com quatro princípios, embora negociáveis.

ACONTECE

Dia Mundial do Ambiente em força na Região

O Dia Mundial do Ambiente assinala-se com diversas iniciativas pela Região. Em Machico, a Câmara Municipal inaugura EcoPontos, junto ao "Pingo Doce". À tarde, é aberta, no átrio da CMM, a exposição fotográfica "Avifauna da Foz da Ribeira de Machico", de Cristina Gonçalves, seguida de uma conferência sobre o ambiente. Para Santana, a Câmara local preparou, para as 16.00 horas, um concurso de pintura de recipientes de lixo, para depois catalogar-se, com placas de identificação, as plantas do Jardim Municipal. A Cosmos e a Quercus (associações ambientalistas) visitam o aterro do Porto Novo, onde farão o balanço da política ambiental da Região. No Funchal, a Câmara vai sensibilizar para a recolha selectiva de lixo, isto de manhã, na Rua da Queimada de Baixo. Pelas 17.00 horas, na Rua da Moraria, proceder-se-á à abertura do Jardim de Plantas Aromáticas e Medicinais. Feita a inauguração, é aberta a exposição "Flores, sim! Lixo, não!" nos Paços do Concelho. Além destas iniciativas, estão agendadas visitas de estudo à Estação de Transferência de Resíduos Sólidos e Triagem dos Viveiros, bem como a distribuição de material sobre Educação Ambiental.

NESTA EDIÇÃO

DIÁRIO de Notícias



Porto Santo: programa do Governo só foi cumprido em 12%, diz PS.....

5

CDU propõe criação da freguesia do Garachico...

4

MAC relança jornal feito por crianças.....

8



SANAS bate recorde do número de serviços.....

9

Nacional

Sampaio recebido na Suíça com ovação dos emigrantes 15

Mundo

Clinton e Putin assinam acordos de cooperação..... 17



Autarca do PP no País Basco morto em atentado da ETA..... 16

DESPORTO

Nacional em festa somou mais uma vitória..... 5



Pontassolense ganhou e garantiu permanência..... 9

A realidade das "Ilhas" que estiveram nos Jogos..... 12

Coulthard triunfou no Grande Prémio do Mónaco..... 14

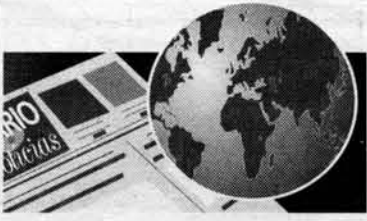


DIÁRIO

Política 4 – Casos do Dia 9 – Ilha 10  
Opinião 18 – Espectáculos 22 – Encontro 24

DESPORTO

Futebol 2 – Atletismo 15  
Ténis 17 – Cartaz 24



A candidatura de Cavaco Silva por uma coligação PSD/PP «não passa pela cabeça» de Santana Lopes, para quem o PSD já tem candidato, está no terreno e é Ferreira do Amaral.

Este, por forma a mostrar a sua determinação na candidatura, ontem disse querer que Jorge Sampaio anuncie, agora, a sua recandidatura a Presidente da República.

E V E N T U A L E N T E N D I M E N T O P S D / P P

# Fantasma de Cavaco agita presidenciais

O presidente da Câmara Municipal da Figueira da Foz, Pedro Santana Lopes, disse ontem de madrugada não acreditar em rumores que dão Cavaco Silva como candidato conjunto do PSD e do PP às próximas eleições presidenciais.

«Não me passa sequer pela cabeça tal cenário», sublinhou o autarca social-democrata.

Pedro Santana Lopes afastou mesmo a hipótese de uma eventual coligação entre o Partido Social Democrata (PSD) e o Partido Popular (PP) que assente numa candidatura presidencial conjunta, defendendo que isso «é brincar com coisas sérias».

«O candidato a Presidente da República (do PSD) está escolhido, está no terreno», salientou Pedro Santana Lopes em declarações à agência Lusa no final de um jantar comemorativo do aniversário do Partido Social Democrata, que reuniu perto da Figueira da Foz cerca de quinhentos militantes social-democratas.

Convidado a comentar declarações do líder social-democrata, Durão Barroso, que entende ser abusivo interpretar o entendimento do PSD com o PP como o anúncio de uma nova AD, o autarca da Figueira da Foz disse «não ter tempo nem velocidade para acompanhar as posições públicas do presidente do seu partido».

Pedro Santana Lopes assegurou estar disposto a participar activamente na campanha presidencial de Ferreira do Amaral, uma candidatura de que disse gostar e apoiar.

«Hei-de correr o país a dar a cara pelo novo Presidente da República de Portugal», afirmou.

Manifestando-se contra aqueles que «só concorrem se tiverem quase a certeza de que a vitória está ao alcance», Pedro Santana Lopes considerou a candidatura de Ferreira do Amaral como «a única que conhece com coragem para aceitar este desafio».

«Gosto dos homens que aceitam combates difíceis», sublinhou o Presidente da Câmara Municipal da Figueira da Foz, considerando que Ferreira do Amaral aceitou «um combate difícil mas não impossível».

Pedro Santana Lopes acredita na vitória do ex-ministro das Obras Públicas de Cavaco Silva, sublinhando que esta «não será a vitória de um partido, mas sim um novo tempo para Portugal».

Ferreira do Amaral considerou «precioso» o apoio de Pedro Santana Lopes, dizendo nunca ter duvidado de tal auxílio.

Definindo Santana Lopes co-



O candidato do PSD e do PP ao Palácio de Belém protagonizaram uma "troca de galhardetes" que indicia a dificuldade de entendimento entre os dois partidos quanto às presidenciais.

mo «um dos melhores autarcas do país», o candidato do PSD às próximas eleições presidenciais manifestou-se mesmo «comovido» com as palavras que lhe foram dirigidas pelo autarca.

Desistir da candidatura é coisa que Ferreira do Amaral não admite, considerando mesmo «ofensiva» qualquer referência a um cenário desse tipo.

«Levo muito a sério a candidatura, não sou homem de desistir», sublinhou.

Acerca de uma eventual coligação entre o PSD e o PP que assente numa candidatura presi-

dencial conjunta, Ferreira do Amaral afirmou-se «alheio a problemas partidários», recusando-se a comentar a questão.

## Ferreira do Amaral desafia Sampaio

O candidato presidencial social-democrata Ferreira do Amaral afirmou ontem em Peniche que Jorge Sampaio deve assumir a sua recandidatura à Presidência da República para evitar confusões entre o exercício do cargo e a campanha eleitoral.

No final de uma visita ao arquipélago das Berlengas, o antigo ministro das Obras Públicas, Ferreira do Amaral, considerou que este era o momento de Jorge Sampaio apresentar a sua recandidatura para «distinguir a função de Presidente da República e a função de candidato à Presidência da República».

«Não se deve confundir visitas do Presidente com campanha eleitoral» e «se essa confusão se estiver a estabelecer acho bem que ele se formalize como candidato», disse.

Afirmando que o «cargo deve

ser preservado da função de candidato», Ferreira do Amaral referiu que em «alguma imprensa nota-se alguma confusão».

«Se o presidente pretende anunciar o mais tarde possível a sua própria candidatura esta confusão de funções vai persistir e de alguma forma aumentar», argumentou o candidato.

As presidências abertas efectuadas por Jorge Sampaio ao longo deste ano foram «circunstâncias muito infelizes», porque «os portugueses não aceitam que o presidente use o seu cargo para fazer campanha e eu também não».

A viagem às Berlengas foi organizada pela Distrital do PSD de Leiria, presidida por Feliciano Duarte, director de campanha do candidato, e consistiu «numa visita a uma pérola nacional, uma reserva que deve ser tratada com toda a delicadeza».

Rejeitando falar sobre questões partidárias, Ferreira do Amaral não quis comentar a eventualidade de uma nova AD mas afirmou que a sua candidatura pretende «acolher todo um eleitorado que não se reveja no Partido Socialista e na candidatura do PS que é o doutor Jorge Sampaio».

Contudo, o candidato disse ainda que não vai pedir a desistência de Basílio Horta, considerando que não tem legitimidade «para recomendar a ninguém que desista muito menos por questões de contabilidade eleitoral. Não é digno pedir a um candidato que peça a outros que desista», frisou.

## Candidatos do PSD e PP "trocam galhardetes"

Entretanto, na passada sexta-feira, os dois candidatos de direita à Presidência da República trocaram "galhardetes" nas páginas de dois semanários, confirmando as poucas possibilidades de um entendimento pré-eleitoral.

Em entrevista ao "Semanário", o candidato apoiado pelo Partido Popular, Basílio Horta, considera que «Ferreira do Amaral é um epifenómeno irrelevante» e um «erro de "casting"».

«A candidatura do eng. Ferreira do Amaral aparece como um epifenómeno irrelevante. Ou seja, o PSD está mais preocupado em resolver o problema da liderança», diz Basílio.

O candidato, derrotado em 1991 por Mário Soares, verifica «não ser possível qualquer convergência com o PSD», uma vez que o partido está em conflito interno.

Mais brando, Ferreira do Amaral, em entrevista ao jornal "Euronotícias", afirma ter «esperança» num apoio do PP à sua candidatura.

Sem fazer referências pessoais ao seu adversário político, Ferreira do Amaral afirma que os valores que defende «são os mesmos que o PP».

«Se o propósito do PP é apresentar uma candidatura anti-socialista, sabe muito bem que estou muito melhor colocado para o fazer», afirma.

A JUNTA É A PRINCIPAL VISADA

# PS do Imaculado abre "guerra"

A toxicod dependência cresce no Imaculado, acusam os autarcas socialistas.

A paciência dos autarcas do PS na Junta de Freguesia do Imaculado Coração de Maria está a chegar ao limite. Fartos de verem os problemas a crescer, acusam o actual presidente de má gestão e de negligenciar os problemas da população. Como se isto não bastasse dizem-se ainda autores de projectos que estão a ser "roubados" pelo PSD.

O presidente da Junta, por sua vez, refuta todas as críticas e mostra-se surpreendido com o facto de as queixas aparecerem no jornal, quando os mesmos críticos se calam nas assembleias gerais de freguesia. Mas, seja como for, ao facto é que é uma verdadeira "chuva" de críticas.

A começar pela falta de habitação e pelo crescimento das construções clandestinas. «Esta freguesia continua com uma escassez tremenda de habitação devido a o Instituto de Habitação da Madeira, a Câmara Municipal e o Governo não terem cumprido um protocolo assinado entre 1990 e 93», afirma Ana Cilícia, autarca socialista.



O mau estado em que se encontra o Bairro do Grémio é uma das queixas do PS.

O referido protocolo dividia-se em duas fases. Na primeira, a autarquia prometia a transferência dos moradores da Fundão de Baixo para os fabricados da Camacha. Isso, diz, cumpriu-se. Na segunda, a Câmara prometia acabar com as furnas e as barracas, principalmente nas zonas altas da freguesia. Coisa que segundo os socialistas ainda não se verificou, passados que estão mais de cinco anos.

As construções clandestinas são outra das preocupações que, segundo Ana Cilícia, «crescem por todo o Imaculado», dando exemplos de alguns casos.

O Jardim de Infância da Penha de França e o do Til são também alvo das críticas do PS. «Não compreendemos como é

que uma Junta pode gastar dinheiro na recuperação da escola da Penha de França e que será fechada e demolida». Alega ainda que junto àquelas escolas há muita droga e, por tal, reclamam mais policiamento.

Ana Cilícia queixa-se ainda do facto de alguns dos projectos aprovados pela Junta serem propostas do PS de que o PSD se apropriou, recordando a aprovação do projecto de criação da heráldica da freguesia, Ana Cilícia diz que o projecto inicial foi da autoria do PS já em 1993, mas que não se realizou porque não havia dinheiro», diz, acrescentando que depois «pegam na mesma ideia e aprovam-na como se fosse deles».

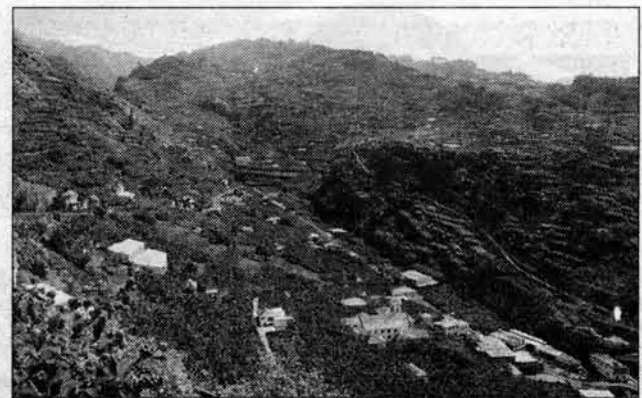
Bem mais fortes são as acusações contra o IBTAM, entida-

de responsável pela conservação de toda a área externa do Bairro do Grémio. «O IBTAM deixou o bairro ao abandono», acusa Ana Cilícia, argumentando que desde a sua construção nunca o prédio foi alvo de obras de beneficiação.

Quando confrontado com estas acusações, o presidente do IBTAM responde que «mais de metade dos prédios já foram vendidos aos proprietários» e que é mentira o facto de o prédio nunca ter tido obras de manutenção.

A falta de limpeza das ribeiras e o mau estado de algumas estradas e becos na freguesia completam o rol das críticas do PS do Imaculado.

PATRICIA XAVIER  
pxavier@noticias.pt



A UDP questiona a situação agrícola na Corujeira.

## UDP VISITA TABUA À espera de água na Corujeira

Os agricultores da Tabua continuam à espera de água para as suas regas. Em nova visita ao sítio da Corujeira, a UDP, segundo ontem afirmou Conceição Pereira, pôde constatar que, «até hoje», nada foi feito para resolver o assunto.

Isto apesar de, «há cerca de três meses», os democrata-populares terem apresentado ao secretário regional da Agricultura, Florestas e Pescas o problema e de terem ficado com a promessa que tudo seria resolvido.

Facê à ausência de resolução, diz Conceição Pereira, enviámos uma «carta», mas «os problemas continuam, as terras estão incultas e o mato a crescer. Há uma decadência total das terras».

O que faz, defende, com que as pessoas abandonem as suas terras. «Parece que, daqui a dias, só se vai viver em cidades, em meios urbanizados».

Na Corujeira, afirma Conceição Pereira, outro problema que a população colocou refere-se a um «ramal de estrada», aberto há pouco tempo, depois

das pessoas terem feito «um abaixo-assinado».

A questão, explica, é que feita a obra com «dinheiro público», e tendo também «iluminação pública», houve um «senhor» que «fez um portão e dali para cima ninguém entra».

O caminho, adianta, é «agrícola» e serviu «para valorizar aquelas terras».

«É um escândalo», acusa Conceição Pereira.

Para tentar resolver o problema e, «naturalmente, dando voz às reclamações das pessoas», o próximo passo «é pedir uma audiência à Câmara Municipal da Ribeira Brava».

«Como é que uma pessoa se dá ao luxo de colocar um portão na via pública?», questiona a democrata-popular.

«É realmente o último acto da prepotência que reina nesta terra». E, lançando uma exclamação, diz: «Não sabemos onde (esta democracia) vai parar!».

Toda esta situação, denuncia, «representa uma clara falta de respeito pelo domínio público».

EMANUEL BENTO  
ebento@noticias.pt

PETIÇÃO A ENTREGAR NA ALR

## CDU vai propor a criação da freguesia do Garachico

A CDU-Madeira vai propor a criação da freguesia do Garachico, em Câmara de Lobos, na medida em que «este meio já tem uma identidade própria e começa a ter problemas de estruturação que têm de ser reflectidos e enquadrados», disse Mário Tavares, daquela força partidária.

Uma delegação da CDU esteve, ontem, no local e segundo adiantou Mário Tavares, a ideia da constituição da freguesia começa a ser sentida e debatida entre as pessoas ali residentes.

O Garachico é uma paróquia, com 40 anos de vida, encaixada numa parte da freguesia do Estreito de Câmara de Lobos e noutra da fregue-

sia de Câmara de Lobos.

No local residem mais de três mil pessoas, mas o Garachico continua a ser encarado como a periferia daquelas duas freguesias e não como um núcleo populacional que precisa de outra organização.

Mário Tavares começou a «semear» a ideia da criação da freguesia e a CDU-Madeira vai promover uma abaixo-assinado para apresentar uma petição junto da Assembleia Legislativa Regional por forma a que a questão venha a ser debatida.

Mário Tavares lembra que bastam 500 assinaturas para que a questão seja agendada no Parlamento Regional e sustenta que isso será a base necessária para a cria-

ção daquela nova freguesia do concelho de Câmara de Lobos.

A CDU deu, portanto, início, àquilo que considera ser a estruturação do pedido da criação da freguesia do Garachico, porque isto «é uma base para a estruturação do direito social e de cidadania que o povo vai tendo e, então aí, ter a sua Junta de Freguesia, o seu Centro de Saúde, e os outros serviços».

O padre Mário Tavares lembra, igualmente, que um aglomerado populacional com quase quatro mil pessoas exige uma outra estruturação administrativa.

«Isto não pode ficar simplesmente numa orla em que os problemas são encontrados, mas como nunca são estrutura-

dos ficam sempre por serem resolvidos», disse.

Na deslocação dos elementos da CDU à paróquia do Garachico foi constatado que as pessoas começam a reclamar sobre a falta de alguma localização de serviços na paróquia.

Segundo a CDU, as pessoas sentem a falta da presença de um serviço onde possam apresentar as suas reclamações, «porque o seu direito de cidadania também dá o direito de reclamar e de ter uma estrutura onde ponham os seus dados e as suas inquietações, porque um serviço localizado no meio terá maior peso do que um encontro ocasional com a pessoa que vai reclamar».

L.F.

lfreitas@noticias.pt

OBRAS DA VIA RÁPIDA

## Expropriação alvo de críticas

O facto de muitos dos terrenos expropriados para a passagem da via rápida não se encontrarem pagos no dia da sua inauguração motiva duras críticas da CDU-Santa Cruz. «É um atentado aos direitos de propriedade», sublinha Victor Martins, que não tem dúvidas em afirmar que esta situação «é uma autêntica falta de respeito com as pessoas».

Via concluída em terrenos por pagar

Garantindo que «alguns casos já se arrastam há algum tempo sob o argumento, falso, de que os atrasos se devem a questões burocráticas», Victor Martins considera que

«não é correcto inaugurar-se uma via rápida que está assente em terrenos que não estão pagos».

«Não está em causa a importância desta obra, que é indiscutivelmente muito necessária, nós apenas questionamos a arrogância e a falta de respeito do Governo Regional, que deixa as pessoas tanto tempo à espera de receberem o seu dinheiro», sustenta o dirigente da coligação PCP/PEV.

Reafirma por isso todo o empenho da CDU neste processo, reiterando a disponibilidade da força partidária a que pertence para dar apoio jurídico aos expropriados ainda à espera de receber os seus dinheiros.

SATURNINO SOUSA  
Correspondente

ARRAIAL SEM SOARES, MIGUEL E CONSOLADO

# Governo não convida «empatas» do aeroporto

Mário Soares, Lino Miguel e Rodrigues Consolado são, para já, os nomes mais sonantes que não vão constar da lista oficial de convidados para a cerimónia de inauguração do aeroporto intercontinental da Madeira.

O DIÁRIO apurou que o Governo Regional não tenciona endereçar convites a estas três individualidades, dado que, no exercício dos seus cargos, «sempre empataram uma obra de primordial importância para a Região», argumenta fonte próxima da Quinta Viçã.

Para além da falta de sensibilidade e «pouco empenho» na concretização desta aspiração de várias gerações de madeirenses, já que retardaram a obtenção de apoios no plano europeu e nacional necessários a esta obra, alguns dos preteridos também são tidos como «inimigos da Autonomia». As declarações pouco abonatórias

- Quem «empatou» as obras do aeroporto da Madeira não vai ser convidado para a inauguração. Da "lista negra" do GR constam o ex-Presidente da República, Mário Soares, e os ex-ministros Lino Miguel e Rodrigues Consolado.

RICARDO MIGUEL OLIVEIRA



Mário Soares não consta da lista de convidados de Jardim.

a propósito da democracia que se vive na Região e determinadas atitudes castradoras das iniciativas legislativas do Parlamento regional não foram esquecidas, levando a que o Executivo madeirense não queira ter presente numa festa da «exaltação da Autonomia» quem não tem a Madeira no coração.

A inauguração será presidida pelo Presidente da República, Jorge Sampaio. Neste acto solene deverão estar presentes todos os agentes com responsabilidades na concretização da obra, as principais figuras da vida política portuguesa e europeia e personalidades que o protocolo recomenda convidar.

O Governo Regional quer que o evento tenha «dimensão nacional», mas vai deixando claro que quem não respeitou a vontade de um povo, por maior notoriedade que tenha, não merece vir ao «arraial» de 15 de Setembro próximo.

rmoliveira@dnoticias.pt

## Juventude da UDP dá conferência

O núcleo coordenador da Juventude da UDP-Madeira realiza hoje, Dia Mundial do Ambiente, uma conferência de imprensa que tem por lema "Perspectivas para um melhor ambiente no século XXI".

A conferência de imprensa terá lugar às 16:30 horas, na sede da UDP, à Rua do Castanheiro, e, além de assinalar o Dia do Ambiente, também servirá para chamar a atenção da juventude, em particular, e da população, em geral, para alguns atentados ambientais.

Aquela organização política de juventude deverá chamar a atenção, particularmente, para os atentados ambientais perpetrados nas ribeiras.

## PS no Parque Ecológico

A Direcção Regional do Partido Socialista também irá comemorar o Dia do Ambiente que hoje se assinala. A forma escolhida foi uma visita ao Parque Ecológico do Funchal.

A deslocação tem início às 10:30 horas, sendo que há de declarações à comunicação social pelas 11:30 horas.

Paralelamente, o grupo parlamentar do PS realiza, pelas 15:00 horas, uma visita de trabalho à britadeira localizada no sítio de João Frino, freguesia do Santo da Serra, e à Levada da Serra do Faial, na mesma freguesia.

Também o grupo parlamentar pretende prestar declarações à comunicação social, sendo que tal tem lugar por volta das 16:15 h. Na ocasião, será apresentada uma iniciativa legislativa relacionada com a problemática do ambiente.

## Consulesa da Croácia na ALR

O presidente da Assembleia Legislativa Regional, José Miguel Mendonça, recebe, hoje, a consulesa da Croácia, Regina Sousa. A recepção ocorre pelas 17:00 horas e será uma audiência para apresentação de cumprimentos.

Ainda na Assembleia, pelas 15:00 h, tem lugar uma reunião da Comissão Parlamentar Especializada de Educação, Juventude, Cultura e Desporto. Em agenda está a análise do projecto de decreto legislativo regional sobre "Agência Regional de Educação e Formação de Adultos".

MIGUEL ÂNGELO  
mangelodnoticias.pt

PS APOSTA NA VITÓRIA NO PORTO SANTO

# Mota Torres denuncia execução de doze por cento

Mota Torres garantiu, ontem, que o PS terá as suas listas completas até ao final do corrente mês. O líder dos socialistas madeirenses falava no Porto Santo, no final de uma reunião entre a estrutura regional e o secretariado local. Uma oportunidade para Góis Mendonça reiterar que não está interessado em se candidatar a deputado.

Com efeito, Góis Mendonça acha que é tempo do partido apostar em renovar as suas listas, frisando que o PS-Porto Santo tem uma série de jovens militantes aptos ao lugar.

Falando aos jornalistas, Mota Torres afirmou acreditar na vitória do PS, nas próximas eleições regionais, no Porto Santo. O líder socialista aponta como principal motivo um programa social-democrata que foi executado apenas em 12% e diz que o povo local já está farto da hegemonia "laranja" na "ilha dourada". Os socialistas analisaram ao pormenor o programa



Os socialistas estiveram, ontem, no Porto Santo para traçar estratégias.

ma do PSD para estes quatro anos, discutiram as estratégias eleitorais e falaram «de uma das mais importantes conquistas para o povo porto-santense: o fim dos círculos uninominais e a possibilidade de se eleger um segundo deputado, dando voz a todos os eleitores».

«Aliás, acerca do programa

ma dos "laranja", Góis Mendonça sublinhou a má execução do programa, frisando que, ainda de manhã, falando com populares, um deles lhe dizia que «o programa do PSD estava actual, porque como nada tinha sido feito podia muito bem ser apresentado de novo a sufrágio».

O líder socialista madei-

rense fez questão de salientar a aposta socialista «no cumprimento da Constituição e de dar voz a todos os eleitores porto-santenses». Uma alusão à consagração do segundo deputado para o Porto Santo (e para o Porto Moniz). Segundo deputado que deverá «ser socialista». E a vitória nas próximas eleições «também».

Para Mota Torres, «é importante que o Porto Santo tenha uma voz no Parlamento que efectivamente o defenda». Apelando ao fim da hegemonia "laranja" — já antes denunciada por Góis Mendonça, que sublinhou a existência de um delegado do Governo, de um presidente de Câmara e de um deputado, todos da mesma cor —, o presidente socialista recordou que aquela supremacia «não trouxe qualquer mais-valia ou contributo para o desenvolvimento económico e social do Porto Santo».

Mota Torres disse ainda ser preciso combater a tentação de que o Porto Santo é uma colónia de férias, lembrando que a "ilha dourada" tem o seu estatuto enquanto parte integrante da RAM e enquanto pólo de desenvolvimento.

Anteriormente, Góis Mendonça também se mostrara desagrado com a política seguida pelos "laranja", aproveitando para denunciar a fraca execução do programa. O líder socialista local e ex-presidente da Câmara Municipal do Porto Santo disse que não têm sido implantadas medidas conducentes a mais desenvolvimento, lembrando que essa responsabilidade cabe a quem está no poder.

RELATÓRIO DA UE COM POUCOS REPAROS

# Praias madeirenses estão em bom estado

O número de praias madeirenses recomendadas pela União Europeia aumentou em relação ao ano passado.

Das vinte e seis praias que foram analisadas pelas equipas técnicas da União Europeia, somente três receberam a classificação de "Aceitável". Todas as outras foram consideradas "Boas".

Em termos de bandeiras azuis, a situação é idêntica à do ano passado, contudo, este ano, há a destacar o facto da única praia que fora desaconselhada por Bruxelas em 1999 - praia do Porto da Cruz, em Machico -, ter sido "promovida" à categoria das melhores. Isto é, passou de uma classificação "Má" para "Boa", ou recomendada.

## Praias cumprem requisitos da UE

Segundo o relatório da União Europeia, as praias madeirenses cumprem, na sua esmagadora maioria, os requisitos necessários, designadamente ao nível da qualidade das suas águas e condições de segurança básicas.

Num mapa em que predominam os pontos azuis (aprovação máxima), apenas as praias de Galo Mar e das Palmeiras cumprem "à tangente" os critérios da Comunidade Europeia.

Mas, mesmo assim, em termos globais, a análise é bastante positiva.

## Santana e C. Lobos sem classificação

Ainda em conformidade com aquele relatório, os concelhos de Câmara de Lobos e de Santana são os únicos que não possuem praias com qualquer classificação, quer do Instituto Nacional da Água quer da União Europeia.

Todos os restantes concelhos possuem zonas balneares devidamente identificadas e classificadas, sendo o Funchal aquele que mais praias de qualidade possui.

No total, este concelho possui cinco praias com bandeira azul, Lido, Barreirinha, Formosa, Areeiro e Praia Nova. Estas três últimas fazem parte da Praia Formosa.

Em relação ao Funchal, há ainda a destacar o surgimento de uma nova

- As praias madeirenses, designadamente a qualidade das suas águas, estão de boa saúde e recomendam-se. Quem o diz é o relatório da UE. O número de bandeiras azuis mantém-se. Este ano destaca-se o surgimento de uma nova praia, as Poças do Governador, e a promoção da praia do Porto da Cruz.

OSCAR BRANCO



No mapa acima indicado, podemos observar a localização das praias que foram alvo de análise por parte da União Europeia e suas respectivas classificações.

praia. Falamos do complexo balnear das Poças do Governador/Doca do Cavacas que obteve classificação máxima da União Europeia.

No Porto Santo, tal como no ano passado, foram galardoadas com a bandeira

azul as praias da Fontinha e da Calheta.

Em Santa Cruz, como já fizemos referência, mantém-se duas praias com esta bandeira, embora, uma delas, a Praia das Palmeiras, tenha obtido classificação inferior ao

ano anterior.

## Boa qualidade mesmo sem bandeira azul

O Porto Moniz é outro concelho que mantém uma bandeira azul, pisci-

nas, e uma praia recomendada, Seixal.

Os restantes concelhos apesar de não possuírem bandeiras azuis, apresentam níveis de qualidade bastante satisfatórios. Num breve análise, podemos concluir que a maio-

NA MADEIRA ATINGEM NÍVEIS EXTREMOS

## Banhistas devem ter cuidados especiais com radiações solares

As praias do nosso arquipélago, embora possuam boas classificações da União Europeia, implicam a tomada de cuidados especiais contra as radiações solares ultravioleta.

Radiações estas que contribuem para a formação de manchas na pele humana (eritema) e que na Madeira chegam a atingir índices considerados "extremos" (máximos).

A nossa localização geográfica e o tipo de clima são as principais razões destes elevados índices de radiações ultravioleta que, normalmente, se fazem sentir mais entre as 11 e as 16 horas.



A exposição solar pode ser perigosa.

Como forma de evitar queimaduras graves, os banhistas devem tomar determinadas precauções, principalmente os de pele mais cla-

ra e mais sensível. O uso de protetores solares especiais, bonés, t-shirts, e evitar a exposição solar nos períodos mais intensos são algumas das soluções para evitar imprevistos.

Existem também entidades especializadas que informam dos cuidados a tomar e quais os índices de radiações ultravioleta previstos. O Instituto de Meteorologia é uma delas.

O Índice Ultravioleta - IUV - é obtido a partir do cálculo da intensidade da radiação solar ultravioleta, que incide numa superfície horizontal à superfície da Terra em condições de céu sem nuvens.

ria das praias possui água de boa qualidade.

Em Machico, a única praia que obteve a classificação mais baixa foi a de São Roque.

A existência do esgoto de uma unidade hoteleira nas proximidades desta zona balnear e o estado das infra-estruturas de apoio terão sido determinantes para esta classificação.

Classificação superior à da baía de Machico receberam as praias da Prainha e Porto da Cruz.

Idêntica classificação, "Boa", foi atribuída às únicas praias existentes nos concelhos da Ribeira Brava e Calheta.

Refira-se que qualquer destas praias possui infra-estruturas de apoio aos banhistas e zonas de solário.

## P. do Sol e S. Vicente com duas praias cada

Com duas praias recomendadas, e à semelhança do que sucedeu no ano passado, temos os concelhos da Ponta do Sol e São Vicente.

Na Ponta do Sol, destacam-se as praias da Madalena do Mar e a da vila da Ponta do Sol, que também receberam boas críticas da parte da União Europeia.

Menos boa foi a classificação recebida pelo Lugar de Baixo. Uma praia que costumava atrair muitos banhistas mas que nos últimos anos tem sofrido as consequências do enorme volume de obras realizadas naquela zona.

Mais a Norte, concretamente no concelho de São Vicente, receberam nota positiva as zonas balneares da Baía dos Juncos e Ponta Delgada.

## Portugal subiu em relação a 1999

Por último, refira-se que ao nível nacional também se verificaram melhorias significativas ao nível da qualidade das águas das praias costeiras e fluviais.

No total, este ano, Portugal conseguiu boa classificação para noventa e três por cento das suas zonas balneares. No ano anterior não tinha ido além dos noventa por cento.

Este ano, a União Europeia galardoadou com "Boa" nota duzentas e oitenta e cinco praias de mar e sete fluviais.

Com nota "Aceitável" foram classificadas trinta e seis zonas balneares costeiras e vinte e duas praias fluviais.

Das trezentas e quarenta e duas zonas balneares costeiras analisadas, vinte e uma foram consideradas "Má" ou não recomendadas. Oito praias fluviais receberam igual classificação.

DIA MUNDIAL

# Ambiente na origem de várias iniciativas

- Durante o dia de hoje, várias iniciativas procuram expressar as preocupações ambientais dos madeirenses.

Nas comemorações do Dia Mundial do Ambiente, o lixo é um dos problemas mais lembrados nas iniciativas promovidas por diversos municípios da RAM.

Sendo a Região Autónoma um destino essencialmente turístico e que depende em grande parte dos seus atractivos paisagísticos, a data que celebra o ambiente é geralmente festejada.

Em Machico, hoje, antes da conferência sobre o ambiente que irá decorrer a partir das 15 horas no Salão Nobre da Câmara Municipal de Machico, serão inaugurados Ecopontos junto ao estabelecimento comercial "Pingo Doce".

Todas as iniciativas programadas para as festividades deste dia no referi-

do município incluem-se no âmbito da campanha "Valorize Machico Reduzindo o Lixo".

Em Câmara de Lobos, para assinalar a data em causa, o Departamento de Salubridade programou um vasto leque de actividades. Estas acções «destinam-se à população em geral, com realce para as camadas mais jovens, onde se tem procurado dar a conhecer a importância da política dos três "erres": Reciclar, Reduzir e Reutilizar.»

Neste concelho as comemorações tiveram o seu início em Fevereiro com a campanha de sensibilização "Viagem ao Mundo do Lixo", uma peça teatral que tem percorrido as escolas do 1º ciclo e as paróquias.

Para este Dia Interna-



A visita ao aterro do Porto Novo é uma das formas de assinalar o Dia do Ambiente.

cional do Ambiente está programado um conjunto de actividades com os alunos da Escola P3 de Câmara de Lobos, do Foro e do 2º e 3º Ciclo da Torre. Proceder-se-á igualmente ao lançamento de uma placa de sensibilização a colo-

car nas viaturas de remoção de lixo. Estas acções têm o seu término no próximo dia 9, com a final de um jogo intitulado "Comboio do Ambiente" e com a última representação cénica da "Viagem ao Mundo do Lixo".

Já a Câmara Municipal do Funchal tem programado um conjunto de actividades referentes àquela que foi classificada como a "semana do ambiente" e que decorrerá entre o dia de hoje e o próximo dia 10. Do programa de iniciati-

vas, salienta-se a abertura do Jardim de Plantas Aromáticas e Medicinais e a inauguração das instalações da Divisão de Educação Ambiental, na Rua da Mouraria. Recorde-se igualmente a inauguração da exposição "Flores, sim! Lixo, não!" que estará patente durante esta semana no átrio dos Paços do Concelho.

Em Santana, as actividades comemorativas realizam-se no Jardim Municipal e destinam-se essencialmente às escolas de 1º ciclo e pré-escolares do concelho.

As associações ambientalistas não deixam passar a data em branco. Quercus e Cosmos visitam, esta manhã, o aterro do Porto Novo.

Em termos partidários, os socialistas da Região, para comemorar o Dia do Ambiente, efectuem uma visita ao Parque Ecológico do Funchal, enquanto o respectivo grupo parlamentar promove uma deslocação à britadeira de João Frino e Levada da Serra, ambas localizadas na freguesia de Santo António da Serra.

A Juventude da UDP-Madeira leva a efeito uma conferência de imprensa a propósito do estandarte comemorativo deste dia, e que terá como tema "Perspectivas para um melhor ambiente no século XXI".

ANA CORREIA

acorreia@dnnoticias.pt

## COMERCIAIS OPEL

### Uma gama com tamanho, peso e medida.

Quer seja em tamanho, peso ou medida a Opel oferece-lhe hoje a mais completa gama de veículos comerciais. O ritmo acelerado que caracteriza os dias de hoje exige, cada vez mais, a máxima versatilidade, segurança, economia e durabilidade do seu veículo.

São estas vantagens que a Opel lhe oferece em toda a sua gama de comerciais. Veículos perfeitamente adaptados às necessidades e exigências de cada actividade.



Corsa Van  
motores: 1.7D / 1.5TD  
vol. carga: 1.020L

Combo  
motor: 1.7D  
vol. carga: 3.130L

Astra Van  
motor: 1.7TD  
vol. carga: 1.600L

Campo  
motor: 2.5D1  
versões: Cabine Simplex/Dupla/Sport  
4x2 / 4x4

Movano  
motores: 2.5D / 2.8DT1  
vol. carga: até 13.900L  
versões: Furgão/Combi/Chassis

Isuzu  
motores: 2.8TD, 4.8TD  
peso bruto: 3.5t, 5.0t, 6.2t, 7.5t

Comerciais Opel.  
Soluções que facilitam a vida.

OPEL

## Opel Centrum Madeira

Rua 5 de Outubro, 92 - 9000 Funchal • Telefone: 291 20 12 00 • Fax: 291 22 13 90

TRABALHADORES DE FORA PARA O VERÃO

# Porto Santo cheio tem falta de pessoal

- O Porto Santo estará "à cunha" no Verão. Enquanto isso, nas ruas, o que há mais são cartazes de "empregado precisa-se".

As unidades hoteleiras do Porto Santo estão totalmente cheias para os meses de Julho e Agosto. Apenas para Setembro estão ainda disponíveis algumas vagas. Nesta situação toda, quem pode estar a ficar com problemas são as pessoas que têm reservas não confirmadas. É que a maioria dos hotéis continua a receber pedidos, mas sem garantir estadia.

Uma situação que tem a ver com o facto de que, conforme nos disse uma fonte ligada ao meio, todos os anos há sempre pessoas que desistem e que, como tal, abrem vagas. Assim, as reservas servem como uma espécie de suplentes. Se faltar um, avança o outro logo a seguir. O DIÁRIO procurou ouvir diferentes administradores de unidades hoteleiras, mas não conseguiu chegar à fala com algum deles.

## Empregado precisa-se

Mas, para além desta situação, há ainda a registar outra que ameaça trazer transtornos importantes ao Verão porto-santense: a falta de empregados

para o sector da restauração.

Ao longo da cidade Vila Baleira são vários os cartazes a pedir empregado. É rara a montra de um restaurante que não tenha o dístico "Pessoal precisa-se". Os anúncios estão lá há já algum tempo, e nada. A construção de novos hotéis, a profusão de novos bares e restaurantes e, especialmente, a construção civil, quase que absorveram por completo a mão-de-obra local.

Daí que, na generalidade, os empresários estejam a negociar a vinda de empregados de fora. A maioria vem da Madeira, mas há outros que vêm de Portugal Continental e dos Açores e ainda, mesmo, da vizinha Espanha. Aliás, se bem que também por outras razões, apontase aqui o caso de um novo restaurante, situado na zona do porto, que recorreu a funcionários de nacionalidade uruguaia. É verdade que o restaurante é uruguaio e que alguns dos seus trabalhadores teriam que o ser, mas a verdade é que, segundo sabemos, houve dificuldades em contratar pessoal da terra.



Este cartaz é uma constante e não há voluntários para os postos de trabalho.

Segundo vários empresários contactados pelo DIÁRIO, a situação só tende a piorar nos próximos dois anos. Porque estão previstos mais hotéis e mais restaurantes. Ainda por cima, os donos dos restaurantes sujeitam-se a ter que aceitar pessoal não habilitado.

E não é por falta de curso. A Associação Comercial e Industrial do Porto Santo promoveu, por exemplo, um ainda há pouco tempo. Apenas inscreveram-se duas pessoas e o curso foi anulado!

Os empresários viram-se agora para o Governo e para a Câmara Municipi-

pal do Porto Santo, pedindo medidas de fundo para ajudar a resolver o problema. Querem, sobretudo, que sejam concedidas algumas facilidades e celeridades aquando do processo de contrato e vistos de trabalho.

Aliás, um dos empresários ligados à restauração, Miguel Lourenço, diz que tem medo que o livro de reclamações possa vir a ser utilizado várias vezes pelos clientes.

O nosso interlocutor diz que, para efeitos de rentabilidade do negócio, os empregados que tem não chegam para o negócio no Verão, obrigando-o a recorrer à contratação sazonal. Frisa que pensa recrutá-los na Madeira ou em qualquer «terra deste mundo».

Este empresário mostra-se algo crítico em relação à ACIPS e às autoridades locais: «Não estão preocupadas com a situação, porque não estão a ver a dimensão do problema. Se as reclamações forem muitas, para o ano as pessoas vão para outro lado».

De qualquer forma, Miguel Lourenço confessa que não é fácil encontrar uma solução. Porque não há pessoas para trabalhar. «Sei que também já há hotéis "à rasca"» - complementa.

Face a isto, o dono dos

restaurantes "Pato Bravo" e "Mar e Sol" diz que a melhor solução seria que o Governo possibilitasse uma maior celeridade na avaliação dos contratos e dos vistos de trabalho.

Heliodoro Mendonça, proprietário da famosa "Baiana", tem também problemas com um dos seus empreendimentos, o "Gelburger". Também tem um cartaz a pedir empregados e até agora, nada. Para a "Baiana" não há problemas. «Este é um negócio que, mesmo assim, ainda tem alguma rentabilidade na época baixa».

## Pessoal de fora

Heliodoro Mendonça não considera, contudo, que a culpa seja da ACPS ou do Governo, porque «se não há pessoas para trabalhar não se podem fazer milagres». Segundo o empresário, «construíram-se muitos hotéis, apareceram muitos restaurantes e o resultado é que já não há mão-de-obra, porque a maioria dos jovens optou pela construção civil onde ganham mais».

De qualquer forma, diz que, «de uma forma ou de outra, a situação vai resolver-se». E está a pensar em ir buscar pessoal a outros lados, preferencialmente à Madeira.

No fim-de-semana, o Porto Santo recebeu uma pequena enchente. Grupos de idosos e de crianças deram um movimento interessante à "ilha dourada". Aliás, sexta-feira à noite, o "Lobo Marinho" vinha repleto de passageiros. E no sábado de manhã, a história repetiu-se. O que já causou algumas demoras no serviço dos restaurantes...

MIGUEL ÂNGELO  
mangelo@dnnoticias.pt

"GRITO DA LIBERDADE"

## MAC relança jornal feito por crianças

O "Grito da Liberdade" está aí de novo. O jornal do Movimento Apostolado das Crianças (MAC) foi reeditado e começou a ser agora distribuído nos bairros sociais da Nazaré e do Hospital, bem como no sítio de Vera Cruz, na Quinta Grande.

Ontem, durante a distri-

buição, à saída da missa, na igreja do bairro da Nazaré, a edição rapidamente se esgotou.

Para Roberto Vieira, coordenador do movimento, o MAC resolveu retomar o nome original desta publicação trimestral, "Grito da Liberdade", jornal que tem como objecti-

vo dar voz às crianças.

Nesse sentido, é também «o grito de alerta de várias situações que existem na nossa Região, no nosso país e em todo o Mundo, de desigualdade e de desrespeito pelas crianças», acrescentou aquele responsável pelo MAC.

Tal como afirmou, a re-

edição do jornal resultou «do desejo de as crianças mostrarem os seus trabalhos, os desenhos, os poemas, mostrar publicamente». E, a melhor forma de o fazer é através de um jornal próprio, concluiu.

Este jornal, segundo Roberto Vieira deverá ser distribuído nos bairro on-

de o MAC está a trabalhar com as crianças, mas prevê que venha também a sê-lo noutras paróquias onde o movimento pretende começar a trabalhar.

Para além disso, o coordenador do MAC adiantou que o movimento tem também já em vista um conjunto de outras iniciati-

vas, cuja abordagem principal será a toxicodpendência.

Conforme referiu, «um dos grandes objectivos do movimento, desde há algum tempo, é combater a droga. Um flagelo que cresce de forma dramática aqui na Região».

Também por isso, «nós vamos pedir apoio ao Projecto Vida e a outras instituições, de forma a alertar estas crianças para os malefícios e os problemas que a droga traz e que está a causar na nossa Região».

MARSÍLIO AGUIAR  
mfaguia@dnnoticias.pt

Hoje conversas soltas

Lília Bernardes conversa com Dr. Rui Carita

PUBLICIDADE RTP MADEIRA



100 SERVIÇOS EM CINCO MESES

# SANAS já salvou cinco vidas este ano

O SANAS já efectuou, nos primeiros cinco meses do ano, cem serviços. Um número anormal se atendermos ao facto de que a média anual dos serviços efectuados pelo SANAS se situa entre os cento e setenta e os cento e oitenta serviços.

Feitas as contas, em menos de meio ano o SANAS já efectuou mais de metade dos serviços que foram realizados nos anos anteriores.

Segundo conseguimos apurar junto desta associação, este elevado número de serviços realizados nos primeiros meses do ano está intimamente relacionado com os fortes ventos e condições atmosféricas que se fizeram sentir neste período.

## Foram salvas cinco vidas

Em conformidade com os dados do SANAS, de Janeiro a finais de Maio deste ano foram realizados vinte e três serviços tipo SAR - "Search and Rescue" -, e onze de "apoio de mar" (serviços de apoio a mergulhadores, recolhas de amostra de água e de verificação de equipamentos).

Durante este período foram também salvas cinco vidas e recolhidas e de-

- O SANAS bateu este ano um recorde. Em cinco meses foram realizados cem serviços. Um número anormal que está intimamente ligado às condições meteorológicas que se fizeram sentir nos primeiros meses deste ano.



Nos primeiros meses deste ano o SANAS salvou cinco vidas e deu apoio a outras tantas embarcações que se encontravam em dificuldades.

sembarcadas outras doze pessoas que se encontravam em situações difíceis.

Foram, também, realizados cinco reboques a outras tantas embarcações que se encontravam em dificuldade.

Paralelamente a estas operações, o SANAS realizou, ainda, nos primeiros cinco meses do ano cinquenta serviços de segu-

rança de mar (apoio a regatas a outras provas náuticas), assim como levados a cabo outros quatro serviços indiferenciados.

Como curiosidade, refira-se que um destes serviços foi o salvamento de um cão que se encontrava em perigo.

Refira-se, por último, que, apesar deste empenho e vontade do SANAS

em servir a sociedade, a sua missão tem sido muitas vezes dificultada pela falta de condições de trabalho. A inexistência de acessos condignos ao mar e o estado caótico em que se encontra o cais de São Lázaro são duas situações que muitas dificuldades têm causado às equipas do SANAS.

O. B.

## BREVES

### Estrangeiro assaltado junto ao Multibanco

Um cidadão estrangeiro foi ontem de manhã assaltado após ter levantado dinheiro numa máquina Multibanco localizada junto à Sé Catedral. Segundo conseguimos apurar o larápico colocou-se na fila de pessoas que esperavam a sua vez para levantar dinheiro e atacou quando a vítima acabou a operação de levantamento. Felizmente que um outro indivíduo apercebeu-se do que se passou e conseguiu deter o larápico momentos após este se ter posto em fuga. O dinheiro, segundo apuramos, foi também todo recuperado e o caso comunicado à PSP.

### Cão mordeu criança de sete anos

Uma criança de sete anos sofreu ontem à tarde ferimentos graves nas duas pernas após ter sido mordida por um cão no sítio da Fajã das Galinhas, concelho de Câmara de Lobos. Atendendo à gravidade dos ferimentos sofridos foram chamados ao local os Bombeiros Voluntários de Câmara de Lobos e a EMIR - Equipa Médica de Intervenção Rápida - que prestou os primeiros socorros à criança desta ser transportada para o Centro de Saúde. Algum tempo após ter sido assistida no Centro de Saúde de Câmara de Lobos a

criança voltou ao seio familiar.

### Homem fica ferido devido a queda

Um homem, cuja idade e identidade não conseguimos apurar, foi assistido ontem à tarde no Centro de Saúde após ter sofrido uma queda nas imediações do estádio de futebol de Machico. Os primeiros socorros e transporte do sinistrado para aquela unidade de saúde esteve a cargo de uma equipa dos Bombeiros Municipais de Machico que, logo que tomaram conhecimento do sucedido, enviaram para o local uma auto-maca de socorro. O estado de saúde do sinistrado não era considerado muito grave pelo que ainda ontem deverá ter regressado a sua casa.

### Pescador continua em estado grave

O pescador do Porto Moniz que ficou ferido na sequência do rebentamento de um engenho explosivo continua internado em estado considerado bastante grave. Segundo as últimas informações chegadas ontem até nós, ao pescador em causa foram amputadas as duas mãos e ficou sem uma vista. Para além destas sequelas o pescador sofreu ainda diversos ferimentos ao nível do tórax e da face.

A BONITA VILA DE SÃO VICENTE E NÓS DO CIMAD,  
ESPERAMOS POR SI

De 5 a 16 de JUNHO

o Centro de Inspeções Móvel da Madeira

estará no parque de Feiras - Calhau - S. Vicente  
para servi-lo(a)

P.S. Não se esqueça de trazer o seu carro

Informações pelos telefones: 291 790 790 / 291 982 222

A sua segurança e da sua família  
é o nosso objectivo

CIMAD



Rua da Conceição, n.º 21 • 2.º Andar - Sala 3

Telefone: 291 232 650

Telefax: 291 236 404

9050-026 - Funchal

Email: cvf.lda@mail.telepac.pt

Internet: www.cvf.pt

## Linha Económica

Disco Rígido 10 GB  
64 MB RAM

Placa Gráfica AGP 8 MB

Placa de Som 16 bits

CD-ROM 52X

Colunas 80 Watts

Teclado Win 95/98

Rato Genius PS2

Caixa Mid-Tower

Monitor 15"

WINDOWS 98 em CD-ROM

210.000\$

## Linha Standard

Disco Rígido 10 GB  
64 MB RAM

Placa Gráfica AGP 8 MB

Sound Blaster 128 PCI

CD-ROM 52X

Colunas 80 Watts

Teclado Win 95/98

Rato Genius PS2

Caixa Mid-Tower

Monitor 15"

WINDOWS 98 em CD-ROM

242.000\$

## PROMOÇÃO

MODEM  
Supra Diamond  
Int. 56 kbps

10.000\$

CD-R's 10X

250\$

Aceleradora  
RIVA TNT II 16 MB

18.300\$

RIVA TNT II 32 MB

25.200\$



Impressora  
EPSON  
Stylus  
Color 460

23.500\$

IVA INCLUÍDO • 2 ANOS DE GARANTIA

Os preços são válidos em função dos stocks disponíveis, sob reserva de eventuais erros de tipografia e sujeitos a alteração sem aviso prévio.

## Rib.ª Brava assinalou 1 de Junho

O Dia Mundial da Criança, que se comemorou na passada quinta-feira, dia 1 de Junho, proporcionou às crianças das escolas da Ribeira Brava um dia repleto de actividades e de muito sol. Desporto e animação foram os principais "ingredientes" para uma jornada dividida entre actividades na vila da Ribeira Brava e na Fonte do Bispo, no Paul da Serra.

Na "baixa" ribeira-bravense, o campo Municipal encheu-se de crianças durante a manhã. Mais de um milhar daquilo que mais pareciam "formigas", provenientes de quase todas as escolas do 1.º Círculo do Concelho da Ribeira Brava, marcaram presença no apetecível piso sintético do campo de futebol, tendo quase todas as escolas presentes participado nas diversas actividades programadas.

No "tapete verde", as escolas, equipadas a rigor, defrontaram-se nas modalidades de futebol, voleibol, andebol e basquetebol. No final, a autarquia local fez a entrega de equipamentos e materiais desportivos às diversas escolas do Município, seguindo-se um lanche para retemperar forças. Seguiu-se o programa cultural, com a actuação dos grupos das escolas, até ao princípio da tarde, com interpretações musicais, dança, e teatro com palhaços, que fizeram as delícias de pequenos e graúdos. Terminada toda a animação programada para este recinto desportivo, os alunos envolvidos no programa "Desportomania" foram de pronto transportados para a Fonte do Bispo, enquanto os restantes fizeram o regresso a casa.

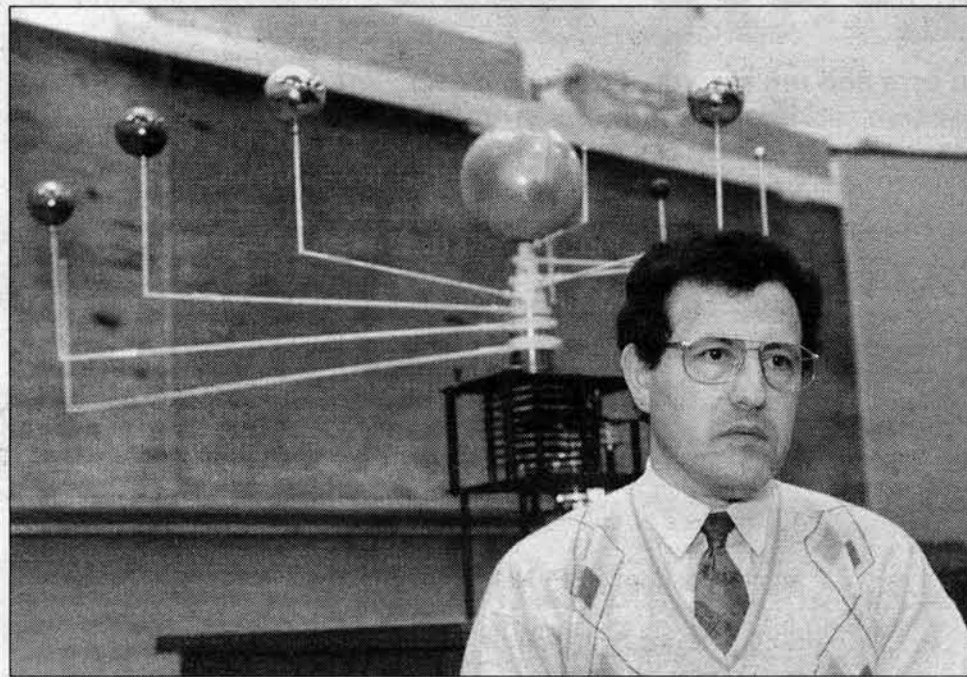
Para os privilegiados que foram até a Fonte do Bispo, logo à chegada foi-lhes servido o almoço pelos serviços camarários.

De seguida, esperavam-se diversas actividades de aventura na natureza.

ORLANDO DRUMOND  
Correspondente

HOJE, NA ESCOLA DE SANTANA

# Planetário mostra astros



Santana recebe hoje vários grupos de alunos para uma visita ao Planetário. Paralelamente está prevista a realização de uma conferência com Máximo Ferreira.



e-mail: ilha@dnnoticias.pt

- Alunos de Santana e Porto da Cruz vão estudar astronomia durante o dia de hoje.

O Planetário, estrutura móvel para estudo do universo, estará, hoje, na escola de Santana. Um conjunto de conferências, proferidas por um dos especialistas em astronomia, o professor Máximo Ferreira, e uma ida à Serra, pela noite, completam as actividades que se desenrolam na escola durante hoje.

Durante o dia serão várias as sessões de visita ao Planetário. Alunos e professores da escola de

Santana, bem como da Escola do Porto da Cruz, deslocar-se-ão ao local, para fazer a visita que permite ver, dentro de uma tenda, de dimensões apreciáveis, o "infinito", estando aí presentes as principais estrelas. As sessões demoram cerca de uma hora cada, sendo destinadas a grupos de 30 pessoas.

Junto com o Planetário deslocam-se a Santana dois monitores a ele ligados e o professor Máximo Ferreira, uma autoridade no campo da astronomia. Serão realizadas, ao longo do dia, conferências sobre astronomia, em que participarão alunos e professores das referidas escolas.

Esta iniciativa, inserida no plano da actividades do grupo de Física da escola, em particular da professora estagiária, Il-da Costa, pretende divulgar a astronomia e criar o gosto pelo conhecimento dos céus.

Ponto de relevo será, ainda, a ida à Achada de

Teixeira, pela noite, para observação dos astros. Aí estarão tanto o professor como os dois monitores. Com as indicações daqueles especialistas, poderão ser observados os astros visíveis nesta época do ano. Sendo um ponto de altitude acentuada e de pouca iluminação, é habitual conseguir-se boa visibilidade.

Segundo a professora que organiza o evento, a procura desta iniciativa por parte de alunos e professores tem sido enorme, superando todas as iniciativas. As sessões previstas para o Planetário estão, já, todas preenchidas, não sendo possível a sua abertura ao público em geral, ao contrário do que estivera programado. Essa parte terá de ficar para uma outra oportunidade. Tanto junto de alunos como entre professores, a procura foi enorme, segundo nos referiu.

M. LUÍS MACEDO  
Correspondente

HOJE, EM SANTANA

## Dia da Criança e do Ambiente

Santana celebra hoje o Dia da Criança e do Ambiente. No primeiro caso é extenso o programa. Parte das actividades a desenvolver é da responsabilidade das próprias crianças. Pequenas peças por elas preparadas nas escolas que frequentam serão apresentadas a toda a comunidade participante.

Além de se celebrar o Dia da Criança, a Câmara aproveita para fazer o Dia do Ambiente numa iniciativa que procura sensibilizar as crianças do primeiro ciclo e da "pré" para a necessidade da preservação da natureza. A chegada dos alunos das diferentes escolas será entregue a cada criança a "carta de educação am-

biental", da autoria da autarquia. Uma outra actividade ligada ao ambiente, que será desenvolvida pelos participantes, será a pintura de caixotes do lixo para posterior colocação nas diferentes praias do concelho. Ligada ao ambiente será ainda a colocação de identificação nas plantas do pequeno jardim municipal.

Para além das actividades ligadas ao ambiente estarão em Santana palhaços e pessoas ligadas à animação infanto-juvenil. Canções, pequenas peças e palhaços estarão em palco, nesta jornada de confraternização das crianças e de educação ambiental.

M. LUÍS MACEDO  
Correspondente

FAMÍLIA DESESPERADA

## Via rápida provoca estragos no Caniço

Uma família residente na Contrata, Caniço, mais especificamente junto ao viaduto da parcela (Cancela / Porto Novo) da via rápida que ligará o Funchal ao aeroporto, vive insatisfeita com a falta de resposta de várias entidades, a diversos estragos e problemas infligidos na sua residência e, que segundo Jacinta Graça, proprietária da imóvel em questão, «resultam claramente» da construção via rápida.

Para a proprietária da casa localizada na Contrata, os problemas «têm sido mais que muitos», pois para além «das fissuras provocadas nas paredes», há a registar dificuldades no abastecimento de água potável. «A água, quando chega, chega em tão pouca quantidade que nem dá para colocar o esquentador a funcionar. Temos da aquecer água no fogão para tomar banho», disse de-

sesperada.

Outra "dor de cabeça" para a família de Jacinta Graça é a quase inexistência de um acesso condigno à sua residência. «As contrariedades são tantas, que parece que vivemos isolados», desabafou.

Na tentativa de resolver uma série de problemas que tiveram o seu início «há já alguns anos», a nossa interlocutora declarou ter contactado a «Câmara de Santa Cruz e até recorrido ao Tribunal, mas a verdade é que até hoje nada de concreto foi feito».

A Direcção Regional de Estradas também foi alertada para esta situação «mas quando colocámos os nossos problemas a um senhor engenheiro daquela direcção, ele respondeu que eu deveria tratar-me, considerando-me uma doente», disse frustrada.

MARCELINO RODRIGUES  
Correspondente

VARGEM / TORREÃO

## Madalena do Mar tem nova estrada

A estrada de ligação entre os sítios da Vargem e do Torreão, na Madalena do Mar é inaugurada esta terça-feira. Trata-se de uma estrada com pouco mais de um quilómetro de extensão, num investimento aproximado aos quatrocentos mil contos.

A obra em causa vem beneficiar não só uma importante área habitacional desta localidade pon-

ta-solense, como também vai ser uma importante melhoria na acessibilidade aos vários terrenos agrícolas.

A faixa de rodagem contempla uma largura de 5,50 metros e valetas e conta com um ramal para o sítio da Palmeira. Sobre a Ribeira da Madalena foi ainda construído um pontão.

ORLANDO DRUMOND  
Correspondente

PUBLICIDADE

DAIHATSU

CUORE 1.0 LX - 5P

CONCESSIONÁRIO PARA A R.A.M.

AUTODAIH

AUTOMÓVEIS, S.A.

Tipo ..... 3 cilindros transversal  
Cilindrada ..... 989 cc  
Válvulas ..... 12 v  
Potência ..... 55 c.v. às 5200 r.p.m.  
Direcção Assistida

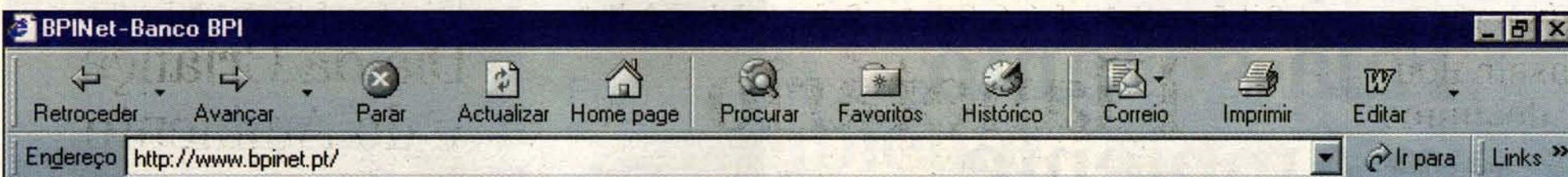
EDIFÍCIO OUDINOT - Lojas 6, 7 e 8  
RUA DA INFÂNCIA - Telef.: 291233506 - 9050-039 Funchal

## OTOSÓNICA - FUNCHAL

### APARELHOS DE CORRECÇÃO AUDITIVA

- Assistência técnica permanente
- Apoio permanente a pessoas com problemas de audição e utilizadores de aparelhos auditivos

Horário: 9-13h e das 15-19h  
Rua Latino Coelho, 60 1.º sala A  
9050 Funchal • Tel. 291235653



# Eu compro acções na net

Eu compro e vendo acções na net e como estou on-line posso consultar as operações efectuadas e as cotações actualizadas no momento. Com o **BPI Net** basta-me um computador com ligação à Internet para realizar todas as minhas operações bancárias ao ritmo que mais me convém. Quer se trate de comprar acções, reforçar um plano de poupança ou simplesmente fazer uma transferência, o **BPI Net** é simples e seguro. Todos os dias, a qualquer hora, de qualquer parte do mundo. E se tiver dúvidas basta-me ligar para a Linha Internet 808 289 289.

confirmar



www  
**bpinet**  
pt

NUNCA FOI TÃO FÁCIL IR AO BANCO



**BPI**

DIA MUNDIAL DO AMBIENTE

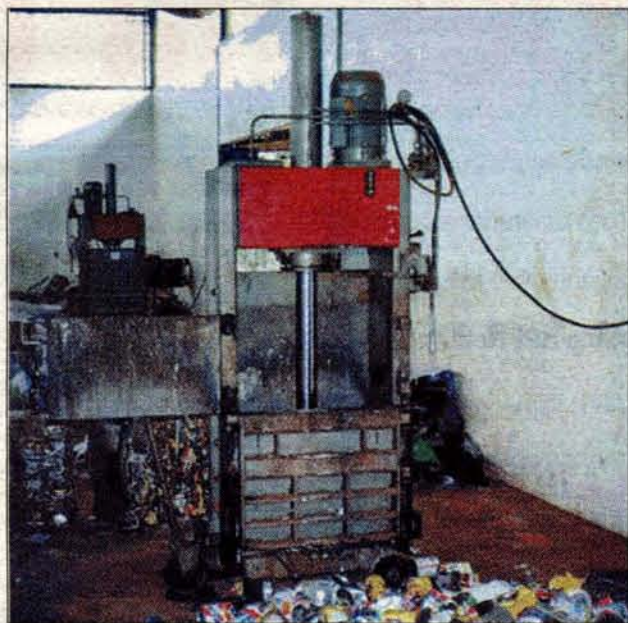
# Fala-se tanto em Ambiente....

- Já todos sabemos que existem milhares de problemas relacionados com o meio ambiente, como o aquecimento global, a chuva ácida, a contaminação dos solos e das águas, a escassez de recursos essenciais, entre muitos outros! Estamos todos tão preocupados... e o que é que fazemos?

A maioria de nós gasta muitas palavras de preocupação e de acusação, mas quanto a colocar a mão na consciência...

É com este sentimento de culpa que propomos a todos que comemorem o Dia Mundial do Ambiente de uma forma diferente! Aceite uma das seguintes sugestões, ou sugira você mesmo mais algumas para transformar a retórica em palavras, tome a sugestão como um "objectivo" a cumprir neste dia, e comemore este dia com uma consciência um bocadinho mais leve...

Troque o seu velho caixote do lixo por 4 pequenos novos caixotes onde irá colocar o lixo de uma forma organizada: papel, plásticos, embalagens e outros. Quando estiverem



cheios despeje-os nos recipientes próprios mais próximo.

Nunca deite folhas de papel, limpas de um dos

lados, para o lixo. Use-as como folhas de rascunho.

Coloque um recipiente na entrada do seu prédio onde todos poderão colo-

car pilhas velhas, quando estiver cheio coloque-as num "pilhão".

Escolha um dia por semana para deixar o seu automóvel na garagem. Vá para o trabalho a pé ou de transportes públicos.

Combine com os seus amigos reunirem-se uma vez por mês para passear numa mata, praia, jardim, onde juntos farão uma acção de limpeza ao local.

Informe-se na sua Junta de Freguesia sobre quais as actividades de protecção do ambiente que eles organizam. Torne-se num membro activo.

Leia livros sobre os problemas ambientais que nos assolam, de uma forma mais científica e objectiva, contribuindo para um conhecimento mais profundo de todos os que o circundam.

Se é fumador, desista de deitar as beatas para o chão. Deite-as num caixote ou guarde-as numa caixinha que deverá acompanhá-lo junto ao maço de cigarros.

E para tomar, ainda mais, consciência da importância do tema ambiente saiba quanto tempo demora a decomposição do: papel - 3 meses; palito de fósforo - 6 meses; ponta de cigarro - 1 a 2 anos; chiclete - 5 anos; lata - 10 anos; garrafa de plástico - mais de 100 anos; tecido - 100 a 400 anos; vidro - 400 anos, etc...

Pois é... não é fácil não! Já imaginou o que seria da nossa mãe natureza se as pessoas não tivessem pensado na recolha selectiva e na reciclagem desses materiais?

A melhor alternativa

para solucionar tais problemas é uma mudança de atitude no dia a dia de cada um, através dos chamados 3 R - Reduzir, Reutilizar e Reciclar.

Das três maneiras, evita-se o desperdício tanto de materiais como de energia, evita-se a superlotação em aterros sanitários e lixeiras e preserva-se o meio ambiente.

Há que lembrar sempre que preservar o mundo à nossa volta é uma questão de sobrevivência, para nós e para as futuras gerações...

Hoje é Dia Mundial do Ambiente, por isso vamos dar um contributo na preservação do ambiente tentando deixá-lo um pouco melhor do que o encontramos. Hoje e sempre.



**Ambi Madeira**  
Lda. Limpeza e Conservação do Ambiente, Lda.



**CONTRIBUÍMOS DESTA FORMA PELO MELHOR AMBIENTE**

- Aspiração e limpeza de fossas sépticas
- Desobstrução e limpeza de saneamento básico
- Lavagem de fachadas de edifícios
- Lavagem de monumentos
- Aspiração de águas de inundações
- Aspiração de qualquer tipo de líquidos ou lamas
- **Venda de contentores de lixo c/ rodas de 90, 120 e 240 litros**

**Estrada Comandante Camacho de Freitas, 701**  
**Telef.: 291740520 - Fax: 291743782**

**COLABORE NA LIMPEZA DO NOSSO CONCELHO**



CÂMARA MUNICIPAL DE CÂMARA DE LOBOS - telef. 291 942108

**PONTA DO SOL**



**MAIS BRILHANTE**

UM PROBLEMA DE TODOS

# Todos ganham se respeitarem o Ambiente

- "O homem é portador solene da obrigação de proteger e melhorar o meio ambiente para gerações presentes e futuras."

(DECLARAÇÃO SOBRE O MEIO AMBIENTE HUMANO FEITA PELA ONU EM 1972)

O interesse mundial pela Educação Ambiental decorre da constatação de que o avanço tecnológico tem sido associado, historicamente, à degradação do meio ambiente. É possível verificar que o desenvolvimento das nações modernas tem decorrido à conservação ambiental. Para planejar as nossas acções é necessário associar princípios de economia e ecologia, duas ciências que cuidam, em última análise, da "organização da casa". Se não houver disciplina e racionalização no uso dos recursos naturais, solo e água, que consistem nos bens de produção, seja nos espaços urbanos ou rurais, como se poderá produzir bem, conservando os recursos naturais? A Educação Ambiental tenta resgatar a visão holística e a participação dos cidadãos na solução dos problemas ambientais, harmonizando as acções humanas em relação à sua própria espécie e aos demais seres vivos do planeta, bem como ao conjunto de factores que compõem o ambiente.

A gestão do ambiente deve ser encarada como a gestão dos bens comuns que são pertença de toda a sociedade portuguesa, em última instância de toda a humanidade. O ar, a água, os

oceanos, o suporte físico do território, as espécies da fauna e da flora, as formas naturais e humanizadas da paisagem, todas as componentes do ambiente fazem parte de um património que a todos nos é comum.

A Educação Ambiental (EA) tem como objectivo reforçar a sensibilização dos cidadãos para os problemas do ambiente bem como para as possíveis soluções dos mesmos

A Educação Ambiental nasceu da tomada de consciência para as consequências desastrosas que a Revolução Industrial e o consequente desenvolvimento tecnológico acarretaram: o êxodo rural, a crescente urbanização, a degradação do solo, do ar, da água, o esgotamento dos recursos naturais.

A Educação Ambiental compreende advirem estas consequências da falta de compreensão, por parte do Homem, das relações dinâmicas e interactivas entre os ecossistemas naturais e os sistemas sociais. Em suma, falha a compreensão de que enquanto seres humanos fazemos parte de um todo global - cada acção individual tem repercussões ao nível do planeta Terra. E se durante algum tempo o planeta teve capacidade de resposta, hoje em dia já não tem - o nível de stress é mui-

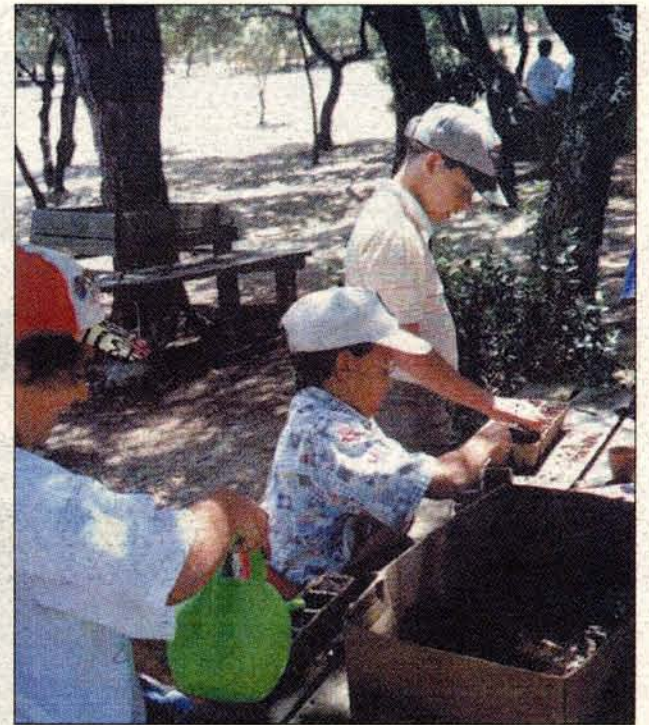
to elevado, o que nos leva a pôr em causa o destino de gerações futuras, a sobrevivência da própria espécie humana.

Deste modo, a Educação Ambiental pretende, como objectivo último, restabele-

cer a harmonia entre o Homem e a Natureza, estabelecendo as bases de uma participação devidamente informada e activa dos indivíduos na protecção do Ambiente e na utilização prudente e racional dos recursos naturais.

É fundamental que toda a gente saiba e perceba porque temos necessidade de conservar a Natureza e proteger o Ambiente.

Vamos ganhar e respeitar o Ambiente!



## Parques e Jardins do Funchal

### ENTENTE FLORALE 2000

### "Flores, Sim! Lixo, Não!"

O Funchal ganhou o Concurso Nacional de Cidades Floridas em 1999 e representará Portugal no Concurso Europeu "Entente Florale 2000".

O júri internacional visitará esta cidade no dia 10 de Junho.

A Câmara apela à colaboração de todos os cidadãos e empresas para que coloquem flores nas suas varandas e balcões.

CÂMARA MUNICIPAL DO FUNCHAL • Pelouro do Ambiente, Educação e Ciência

### RECOLHEMOS ÓLEO USADO EM TODA A ILHA

CONTRIBUINDO ASSIM PARA A MELHORIA DO AMBIENTE DE TODOS NÓS

Sede:  
Telef.: 291740538  
Fax: 291743782

Fábrica:  
Telef.: 291960288  
Fax: 291960045

FREGUESIAS

# Poder reforçado para as Juntas

- Os presidentes de Junta poderão escolher os restantes elementos do executivo.

O Governo português quer que os presidentes de Junta de Freguesia passem a «escolher livremente» os restantes membros do executivo e a poderem remodelá-lo, afirmou ontem o secretário de Estado da Administração Local, José Augusto de Carvalho.

O secretário de Estado falava durante a sessão de encerramento do VII Congresso da ANAFRE (Associação Nacional de Freguesias), que decorreu nas Caldas da Rainha, onde anunciou que «o Governo tem pronta, nos próximos dias, a proposta lei eleitoral autárquica e de sistema de governo local».

No caso das freguesias, trata-se da constituição de «executivos homogêneos», uma vez que muitos presidentes de Junta «encontram-se emparedados com elementos da oposição que lhes foram impostos bloqueando o trabalho autárquico», afirmou José Augusto de Carvalho.

Neste sentido, a proposta governamental propõe «o reforço do papel do presidente da Junta como acontece com o primeiro-



O Governo prepara mudanças no poder autárquico.

-ministro que pode escolher a sua equipa».

A proposta contém também «poderes acrescidos para as Assembleias de Freguesia quanto a novos mecanismos de acompanhamento da actividade da Junta», acrescentou o secretário de Estado.

O anúncio de mais poderes para os presidentes de Junta não faz parte do conjunto de reivindicações aprovadas em congresso pela ANAFRE.

Todavia, o presidente do Conselho Directivo, Rosa do Egito, disse, à agência Lusa, que «vão ser estudados para quando a ANAFRE for chamada a pronunciar-se como parceiro social já ter uma posição formalizada».

O VII Congresso da ANAFRE aprovou a necessidade de reforçar «o poder reivindicativo da associação», nomeadamente na exigência de uma definição das competências

das freguesias com as correspondentes transferências financeiras.

De acordo com o texto das conclusões, os meios financeiros a atribuir às autarquias devem ser de 3 por cento no Orçamento de Estado de 2001, um aumento de meio por cento que os autarcas pretendem ver aumentado nos próximos anos para 3,5 por cento.

O alargamento do regime de permanência (autarcas a trabalhar a tempo inteiro) até 2001, como forma de melhorar o trabalho autárquico, foi uma das reivindicações mais discutidas durante os dois dias de congresso.

O próximo congresso vai realizar-se dentro de dois anos, em Coimbra, altura em que haverá eleições para os órgãos directivos da ANAFRE, associação que conta com 1.800 freguesias associadas das 4.271 que existem no País.

PARQUE NACIONAL DO TEJO

## Guterres distingue acção da Quercus

Guterres elogiou a associação ambientalista Quercus pelo «papel decisivo» que teve no alerta para a necessidade de criação do Parque Natural do Tejo Internacional, quando ontem subia uma parcela de rio que conflui com a área do Parque.

O primeiro-ministro aproveitou o domingo para perfazer 15 quilómetros de rio de uma extensão de 40, dos que marginam o futuro Parque Natural Tejo Internacional, aprovado no último Conselho de Ministros, com uma área de 24 mil hectares, abrangendo cinco freguesias dos concelhos de Castelo Branco e Idanha-a-Nova.

Visivelmente emocionado com a paisagem - «não conheço na Europa nenhuma região com tanta beleza como a que estou vendo» -, António Guterres lembrou «as muitas dificuldades que houve que vencer» para a constituição do Parque e apelou a «um casamento» entre as preocupações com a conservação da natureza e o desenvolvimento da actividade humana, que consiga evitar transformar a região num «museu».

«Com a criação deste Parque Natural e aprovação da Rede Natura 2000, o Dia Mundial do Ambiente vai ser comemorado dignamente em Portugal», con-

gratulou-se o primeiro-ministro.

Antes, Francisco Ferreira, da Quercus, lembrou o trabalho que a associação vem desenvolvendo na zona desde há 15 anos, lamentando a destruição de grande parte do montado de azinho que entretanto foi substituído por plantações de eucaliptos, algo que agora é finalmente reconhecido como inadequado. «Há pequenos aspectos no quadro do ordenamento (do Parque) que no futuro gostaríamos que viessem a ser contemplados», respeitantes a zonas mais sensíveis, «mas já nos congratulamos com a criação do Parque», disse ainda o ambientalista.

Prémios atribuídos no Concurso do  
**JOGO INSTANTÂNEO**  
na RTP-M



1º Prémio

**1.000.000\$**

• Agostinho Rodrigues (Santa Cruz)

2º Prémio

**250.000\$**

• Gilda Maria Freitas Gomes (Funchal)

3º Prémio

**5x 50.000\$**

• Fátima Gomes (Machico)  
• Gilda Paulina Gomes (Calheta)  
• Francisco Freitas (Camacha)  
• José Bruno Abreu Aguiar (Funchal)  
• Gabriel Santos (Calheta)

Prémios atribuídos aos Agentes:

1º Prémio

**50.000\$**

• Manuel Freitas Silva (Calheta)

2º Prémio

**25.000\$**

• José Franco (São Roque)

3º Prémio

**10.000\$**

• António Fernandes (Funchal)

Prémios seleccionados em estudos para a assistência:



**25.000\$ Banif 25.000\$**

**50.000\$**

• Duarte Aguiar (Funchal)  
• Janete Pestana (Funchal) ... e muito Mais!

**Não se esqueça... Para Ganhar, basta Raspar!**

Local de entrega dos prémios:

Prémios JOGO INSTANTÂNEO - Rua da Mouraria, 44-46 - Funchal

Prémios BANIF - Em qualquer Balcão do BANIF - Madeira

CONCURSO 'RASPA O NOSSO JOGO' COM O PATROCÍNIO BANIF/RTP-M

OVAÇÃO DE MILHARES NA SUÍÇA

# Sampaio acarinhado por emigrantes

- O presidente da República lembrou as vantagens para os emigrantes da aproximação entre a Suíça e a União Europeia.

Vários milhares de imigrantes portugueses na Suíça juntaram-se ontem no pavilhão ginno-desportivo de Genebra "Patinoire de Vernets" correspondendo a um convite do Presidente da República, Jorge Sampaio.

Jorge Sampaio, que se encontra em visita à Suíça, devendo proferir um discurso, hoje, na assembleia-geral da Organização Internacional do Trabalho (OIT), onde participa como convidado especial, foi ovacionado de pé pelos emigrantes presentes, que entoaram em coro o hino nacional.

Sampaio encontrava-se acompanhado pelo ministro do Trabalho e da Solidariedade, Ferro Rodrigues, pelo secretário de Estado das Comunidades Portuguesas e pelos embaixado-

res de Portugal junto do governo suíço e das instituições internacionais, Alves Machado e Mendonça e Moura, respectivamente.

Depois de uma curta intervenção de José Lello, o Chefe de Estado português agradeceu a presença dos emigrantes e evocou os recentes resultados do referendo suíço sobre a aprovação de acordos bilaterais União Europeia com a Suíça.

Jorge Sampaio referiu-se, nomeadamente, à livre circulação de pessoas, frisando que ela é «extremamente importante para os estrangeiros» e que corresponde às aspirações dos portugueses que vivem e trabalham naquele país.

Sampaio salientou alguns aspectos desses acordos nomeadamente o fim do estatuto do trabalhador



O presidente português exortou os emigrantes a integrarem-se na sociedade suíça, para que sejam também cidadãos daquele país e que participem na actividade política e social.

sazonal, igualdade de tratamento, o reagrupamento familiar e o acesso à protecção social.

Seguidamente exortou os emigrantes portugueses a integrarem-se na sociedade suíça, afirmando que se-

jam também cidadãos daquele país e que participem na actividade política e social do país.

Sampaio disse aos emigrantes que lutem para o seu contributo seja reconhecido. «Tenham força para dizer quem somos», sublinhou.

O presidente português apelou ainda aos seus conterrâneos emigrados para ajudarem os suíços a caminhar para a Europa.

Depois, homenageou os primeiros emigrantes, aqueles não tiveram de «saltar para o desconhecido», que lutaram, trabalharam e que venceram.

Aos mais novos exortou-os a seguirem as pisadas dos mais velhos e a manterem o vínculo com Portugal. Que aprendam o Português, pediu Sampaio, ressaltando que existem novos métodos para o fazerem.

Disse ainda que os emigrantes mais novos se devem integrar na sociedade suíça, mas que não percam a convicção e continuem ligados às suas raízes.

Aos emigrantes em geral, o Presidente Sampaio apelou a que se inscrevam nos consulados para se ter uma imagem da quantidade de portugueses existentes no país, mas também para puderem votar nas eleições legislativas e presidenciais em Portugal. «Participem cada vez mais, sejam cidadãos mantendo viva a tradicional solidariedade portuguesa», acrescentou. Em Genebra, residem cerca de 30 mil portugueses.

## Totoloto foi para Aveiro

O primeiro prémio no Totoloto de sábado, já apurado, pertence a um apostador do distrito de Aveiro, anunciou a Santa Casa da Misericórdia de Lisboa.

Mas as previsões indicam que dois jogadores poderão ter acertado no primeiro prémio do Totoloto, arrecadando 123.094.211 escudos, se for um, ou 61.547.106 escudos, se forem dois.

Com o segundo prémio ficaram dois ou três apostadores, com direito a 7.693.388 escudos ou 5.128.925 escudos, enquanto o terceiro prémio contemplou entre 264 e 280 jogadores, que receberão, cada um, 164 contos. O quarto prémio vai para entre 17.505 e 18.680 apostadores, a quem será entregue o montante individual de 2.400 escudos, enquanto o quinto prémio coube a entre 348.188 e 371.600 jogadores, que receberão todos 207 escudos. Por outro lado, se não surgirem apostadores com o primeiro prémio do Joker, prevê-se um "jackpot" de 371.400 contos para o concurso da próxima semana. Mas as previsões apontam para um totalista, que receberá 348.129.022 escudos.

BARCELOS

## Protesto contra corrida de touros

A Frente de Luta Antitouradas (FLAT) promoveu, ontem, em Barcelos, uma manifestação contra a corrida de touros promovida por uma instituição de solidariedade para angariação de fundos.

Os manifestantes, cerca de 20 representantes dos movimentos de defesa animal que pertencem à FLAT, empunharam cartazes com palavras de ordem e distribuíram panfletos contra o que consideraram «uma tortura».

A porta-voz dos manifestantes e representante da MIDAS - Movimento Internacional de Defesa dos Animais -, Graça Marto, referiu que «esta tourada é uma aberração porque há trinta anos que não se faziam touradas em Barcelos e assim estão a voltar atrás».

Relativamente ao motivo da corrida de touros - a angariação de fundos para a Associação de Pais e Amigos das Crianças Inadaptadas (APACI) -, Graça Marto considerou que «é incrível que se apaziguem o sofrimento de uns com o sofrimento de outros».

mento contra o sofrimento de seres, mas vão utilizar o sofrimento dos animais para buscar dinheiro, não ligam aos meios para atingir os fins e tem que se olhar a eles», acrescentou a representante da MIDAS.

A APACI, organizadora da "Primeira Grande Corrida da APACI", não prestou qualquer declaração aos jornalistas e a entrada no recinto estava vedada «à imprensa devidamente credenciada para o efeito».

«Aproveitamento político, masoquismo, mentiras e alguém que está por trás» foram as respostas que os adeptos das corridas deram perante os cartazes e as palavras de ordem dos manifestantes.

Um dos ganadeiros que participou nas corridas chegou a atirar com um dos cartazes ao chão, como forma de «mostrar a indignação de quem trabalha». Com cartazes a denunciar «as crueldades que infligem aos animais», a FLAT pretendeu também alertar para a despenalização dos touros de morte de Barrancos, que deixa os movimentos «muito tristes».

## Lista da Região Autónoma MADEIRA



TODA A REGIÃO NUM SÓ VOLUME

LISTA DE FIRMAS LISTA CLASSIFICADA

JOVIPRESSE

R. do Seminário, 35-2.º - Sala 1 9050-022 FUNCHAL ☎ 291 229859

## Massacre de Tiananmen fez 11 anos

Onze anos depois de Tiananmen, a Amnistia Internacional condenou vivamente a situação dos Direitos Humanos na China e exigiu a libertação das 213 pessoas que continuam detidas depois da sangrenta repressão do movimento pró-democracia em Pequim.

Segundo um comunicado da associação com sede em Londres, 213 pessoas continuam detidas ou sob liberdade condicional devido ao seu envolvimento no movimento pró-democrático da Primavera de Pequim de 1989.

O movimento pró-democracia da Praça Tiananmen, iniciado por estudantes da Universidade de Pequim, que durou seis semanas, foi esmagado pelo exército chinês na noite de 3 para 4 de Junho de 1989.

Centenas de pessoas morreram e milhares de outras foram presas ou exiladas.

Onze anos mais tarde, nada foi feito para reavaliar o acontecimento, que o governo chinês continua a qualificar como «rebelião contra-revolucionária», enquanto as famílias das vítimas são alvo de perseguição policial, lembra a Amnistia.

# Atentado da ETA vítima autarca

- O autarca do Partido Popular, José Maria Pedrosa Urkiza, é a 774.ª vítima da ETA desde 1968.

**J**osé Maria Pedrosa Urkiza, 57 anos, autarca do Partido Popular (PP) - no governo - é a vítima mortal do atentado ocorrido ontem na localidade basca de Durango, revelou a polícia da região autónoma (Ertzaintza).

O assassinio, registado próximo do meio-dia (hora portuguesa) é atribuído, pelas autoridades, ao grupo separatista basco ETA. José Maria Pedrosa Urkiza é a 774.ª vítima da ETA desde 1968 e a 5.ª desde a ruptura das tréguas, em Dezembro de 1999. Foi baleado na cabeça por um desconhecido numa rua central de Durango, 20 quilómetros a leste de Bilbao, tendo tido morte imediata. O autarca era um dos quatro vereadores do PP no executivo local,

com um total de nove elementos, sob maioria do Partido Nacionalista Basco (PNV). Em data recente recebeu ameaças de simpatizantes do Euskal Herritarrok (EH), considerado o "braço político" da ETA.

As reacções não se fizeram esperar: Máximo Díaz Cano, porta-voz dos socialistas (PSOE), na oposição, já expressou repulsa pelo atentado e enviou condolências tanto ao PP, como à família enlutada. Máximo Díaz Cano lançou ainda um apelo à união dos democratas espanhóis, numa frente contra o terrorismo.

O governo basco convocou uma reunião de urgência para analisar o assassinio do vereador do PP.

O vice-primeiro-ministro, Mariano Rajoy, e o ti-



José Maria Pedrosa foi abatido com um tiro na cabeça.

tular do Interior, Jaime Mayor Oreja, deslocaram-se ao local do crime, estando prevista uma decla-

ração do executivo regional, através do seu presidente, Juan José Ibarretxe.

## Japoneses têm a vida mais longa

Os japoneses podem esperar viver durante mais tempo e em boa saúde - 74,5 anos em média - seguidos dos australianos e franceses, segundo uma classificação da OMS, que coloca também os norte-americanos em 24.º lugar da lista.

No fim da lista da Organização Mundial de Saúde (OMS), encontram-se 10 países da África subsaariana.

Os naturais da Serra Leoa são os que se encontram no pior lugar, com uma esperança de vida de 26 anos em "boa saúde". A SIDA, que vitimou mortalmente 2,2 milhões de africanos em 1999, continua a ser a responsável por esta baixa esperança de vida.

Pela primeira vez a OMS, para fazer uma ideia exacta da saúde dos seus 191 estados-membros e dos cálculos da esperança de vida, avaliou a esperança de "vida saudável" das crianças nascidas no ano passado através deste indicador, DALE. Depois dos israelitas, no 23.º lugar (com 70,4 anos de esperança de vida), encontram-se os norte-americanos, com uma média de 70 anos de vida saudável.

# CURSOS

a iniciar em Junho de 2000

Cursos	Duração
Gestão de Resíduos Sólidos Urbanos	24
Formação Pedagógica Inicial de Formadores	132
Especialização para Técnicos de Agências de Viagens	156
Franchising	20
Especialização para Administrativos Autárquicos	128
Métodos de Avaliação de Desempenho	30

Informações sobre duração, datas de início, preços e inscrições no Secretariado do Programa Columbus - D. Dilia Petito  
Av. do Infante, N.º 6 - 9000 015 Funchal  
Tel. 291201770 - Fax 291201779 - E-mail: colombo@mail.telepac.pt

Escola Profissional Cristóvão Colombo



RICARDO VELOZA e MARTIM VELOSA

## Agradecem os apoios

de  
DIÁRIO DE NOTÍCIAS  
Empresa de Navegação Madeirense  
e  
Bitrans

Que permitiram a sua participação no  
19.º Rali de Automóveis Antigos a Pedras D'el Rei

1.º Classificado no circuito de regularidade  
Montechoro categoria D

1.º Classificado no concurso de elegância  
Troféu Jornal dos Clássicos



## Extremistas querem matar Ehud Barak

O primeiro-ministro israelita, Ehud Barak, está "debaixo de olho" dos extremistas de direita que planeiam assassiná-lo, afirmou ontem o ministro das Comunicações Binyamin Eliezer à rádio militar.

«Não há qualquer dúvida de que o primeiro-ministro está debaixo de olho dos extremistas e eu adverti-o durante um recente Conselho de ministros contra um assassinato, como já fiz no passado, antes do assassinato de Yitzhak Rabin, antigo primeiro-ministro trabalhista.

Vai haver aqui um assassinato», disse.

O antigo primeiro-ministro foi assassinado por um extremista religioso de direita em Novembro de 1995.

## Carlos apresentou Camilla à rainha

O príncipe Carlos, da Grã-Bretanha, está radiante pelo encontro de sábado entre a Rainha Isabel II, sua mãe, e Camilla Parker Bowles, sua companheira, notícia ontem a imprensa britânica.

O encontro, que teve lugar Highgrove, a residência particular do Príncipe Carlos, no decorrer de uma festa para celebrar os 60 anos do exilado antigo Rei Constantino, da Grécia, foi o primeiro que a Rainha teve com Camilla, desde a ruptura do casamento de Carlos com a falecida Diana.

Segundo os relatos consta que a Rainha e Camilla tiveram primeiro uma conversa breve, mas estavam sentadas em mesas diferentes. Mais tarde, durante o "barbecue", nos jardins de Highgrove, Parker Bowles fez uma cortesia formal à Rainha, e teve em seguida uma conversa animada com a soberana britânica. O encontro é considerado como o termo da resistência da Rainha a encontrar-se com a namorada do seu filho Carlos, relações estas que vigorosamente desaprovava.

S O B R E N U C L E A R E A R M A M E N T O

# Clinton e Putin assinaram acordos

Os presidentes dos Estados Unidos e da Rússia assinaram ontem, em Moscovo, dois acordos, um sobre a destruição de uma parte das suas reservas de plutónio para fins militares e outro sobre a criação de um centro de alerta anti-míssil.

Reunidos numa cimeira em Moscovo, Bill Clinton e Vladimir Putin assinaram ainda um documento que prevê a intensificação das discussões do acordo START III e que proclama o seu apoio ao tratado anti-míssil ABM, «pedra angular da estabilidade estratégica».

Apesar destes dois acordos, as várias horas de conversações no Kremlin entre os presidentes Bill Clinton e Vladimir Putin não proporcionaram surpresas nem sensações. Na conferência de imprensa que se seguiu às negociações, Clinton e Putin constataron «certos progressos» e «entendimentos» no que respeita à questão fulcral da cimeira, o tratado sobre a defesa anti-mísseis balísticos (ABM), e disseram que a discussão «sobre a aproximação das posições»

- Os presidentes norte-americano e russo assinaram documentos que prevêem a destruição de uma parte das suas reservas de plutónio para fins militares e a criação de um centro de alerta anti-míssil.



A cimeira acabou sem novidades acerca do tratado sobre a defesa anti-mísseis balísticos.

prosseguirá ao nível de peritos de ambos os países.

Trata-se da intenção de Washington de implementar o chamado sistema nacional de defesa anti-míssil, que Moscovo considera como réplica da ideia da "guerra das estrelas" avançada por Ronald Reagan no auge da guerra fria.

Putin e Clinton conver-

giram na verificação do facto de existirem de «novas ameaças» à segurança mundial. Subentendem-se as potencialidades nucleares de países considerados «imprevisíveis», entre quais a Coreia do Norte, Irão e Líbia.

Mais tarde, em entrevista transmitida em directo pela rádio Eco de Moscovo, Bill Clinton dis-

se não ter nada contra as contra-propostas de Vladimir Putin, no sentido de que os EUA e a Rússia desenvolvam em conjunto um sistema de defesa anti-mísseis.

Existe o entendimento de que o Tratado ABM deve ser emendado, mas o conteúdo das emendas tem de ser objecto de negociações, disse Bill Clinton.

E S T A D O S A M E R I C A N O S R E A G E M

## Eleição de Fujimori pouco democrática

O escrutínio que conduziu à reeleição do presidente do Peru, Alberto Fujimori, constituiu uma «clara interrupção do processo democrático» no país, afirma a Comissão Inter-americana dos Direitos Humanos (CIDH) num relatório ontem divulgado em Windsor, Ontário, no Canadá.

A CIDH, órgão máximo da Organização de Esta-

dos Americanos (OEA), cuja assembleia geral se iniciou ontem naquela cidade canadiana, pediu a convocação, «num prazo razoável», de eleições «livres, soberanas, justas e autênticas» no Peru.

Na reunião da OEA, os Estados-membros deverão tomar uma decisão, a nível continental, sobre o caso peruano.

Numa conferência de

imprensa, o presidente do CIDH, o brasileiro Hélio Bicudo, disse que durante uma visita ao país se recolheram «demasiados elementos» que permitem afirmar que o processo eleitoral está «longe de ser justo e livre».

O opositor peruano Alejandro Toledo, o candidato que ao desistir após a primeira volta das presidenciais deixou Fujimori

sozinho na corrida, denunciou ontem as condições em que decorreu o escrutínio e apelou para «novas eleições limpas e democráticas» sob fiscalização internacional.

Numa declaração à imprensa ao chegar ontem a Madrid, Toledo defendeu que «é preciso fazer pressão» para que haja nova consulta.

O opositor peruano, recebido no aeroporto por centenas de pessoas, muitas das quais com cartazes em que se liam palavras de ordem como "Toledo presidente" e "Fujimori demissão", reúne-se hoje com o chefe do governo espanhol, José Maria Aznar.

## Irão castiga casais por se banharem juntos

Casais que tomavam banho juntos, à meia-noite, numa praia de Dariakenar, Irão, no Mar Cáspio, desafiando uma proibição, foram severamente admoestados e foi instaurada uma maior vigilância no local, revelou um responsável local.

As numerosas praias da costa do Cáspio, frequentadas muitas vezes por habitantes de Teerão da classe alta, são, como todas as do Irão, proibidas a casais.

Há as praias "das irmãs" e a "dos irmãos", por vezes afastadas entre si muitos metros para evitar todos os olhares indiscretos e que são separadas por um muro.

Em Dariakenar, a regra era aplicada mas, de quinta para sexta-feira, uma "proibição" foi infringida quando jovens casais foram nadar juntos, à meia-noite, conservando as mulheres, na água, a túnica islâmica, a rigor.

Sexta-feira, "bassidijes" (milícias islâmicas) quiseram repor a ordem. Os infractores foram censurados, tanto mais que o Irão está num período de luto, celebrando a morte do imã Khomeiny e de dois imãs chiitas venerados, Hassan e Reza.

Sexta-feira e sábado, o acesso às residências e à praia decorreu sob vigilância reforçada, sendo anotadas todas as matrículas.

## Abstenção "ganha" eleições na Roménia

As eleições autárquicas na Roménia ficaram ontem marcadas por uma abstenção superior a 70 por cento, percentagem superior à verificada no plebiscito de 1996.

A comissão romena de eleições justificou a adesão de escassos 29,9 por cento pela circunstância de ainda não estar enraizada uma cultura democrática no país, onde a liberdade de voto é relativamente recente (1989).

A participação mais relevante foi no centro, onde atingiu 44,8 por cento, enquanto em Bucareste não foi além de 21,3 por cento.



# Promoção Especial de 10 a 40%

MODELOS EXCLUSIVOS DE PARIS

TAMANHOS GRANDES N.º 40 A 56 • NÃO PERCA ESTE OPORTUNIDADE • VISITE-NOS

Largo dos Lavradores, n.º 5, Funchal • Telef.: 291229469



## CARTAS DO LEITOR

cartasdo leitor@dnnoticias.pt

## Simples apreciadores

Eu, como cinéfilo amador, mas minimamente entendido na matéria, fiquei estupefacto com o artigo "Cinema", da autoria de João Gonçalves, publicado dia 30-5-2000. Artigo covardemente escrito, mais numa tentativa frustrada de ser ouvido pela tal "prostituta de luxo", "rica por dentro e moderadamente atraente por fora". Pois bem, João Gonçalves, e começo a escrever unicamente para si, não há qualquer prostituta rica por fora ou por dentro! E isto porque, apesar da comparação desajustada que você cita (Jeremy Irons), o cinema continua a ser o cinema.

Sim, sem dúvida, o cinema que roda pela Madeira é para uma exclusividade mentecapta e, também ela, infeliz. Mas, e a meu ver, não justifica que se rotule "O coleccionador de ossos" como um filme que pretende ir ao encontro desta "classe" referida. Seria, para além de paradoxal, mentalmente incorrecto.

Mesmo assim, e se discorda, recomendo que assista, pagando 700\$00!, a "Green Mile". Assisti

por duas vezes e, acredito, vale Óscares (contudo, confesso que há violência gratuita). Direcção de fotografia exemplar, realização fluente e modesta, actores que merecem o "rótulo" de actores. Mas o ponto forte está num argumento digno de reconhecimento pelas mentes acéfalas. Quer as que assistem, quer as que premeiam. Sim, porque deduzindo de suas palavras, é um conhecedor destas lides e, se o é verdadeiramente, reconhecerá que, desde os Óscares até aos Britt Awards, sendo pior nos prémios Nobel, são muitos os que por lá proliferam, injusticando os verdadeiros vencedores.

Na verdade, é também injusto nossas salas de cinema não passarem filmes "não americanos". Mas, e vai-me dar razão, o cinema indiano, por exemplo, não é bem mais "enredado" que o americano? E o inglês? E o português? E o espanhol? Como podem os acéfalos assistir a estes filmes?!

Para terminar, queria só dizer-lhe que, a meu ver, não é acéfalo. Você só não passa de um influenciado mental.

Obrigado pela atenção dispensada.

Carlos Castro

Os artigos desta secção são da total responsabilidade dos seus autores. Não serão publicados os textos que não estejam acompanhados da identificação do seu autor. O DIÁRIO reserva-se ao direito de não publicar os textos na íntegra e não se responsabiliza pela devolução de originais. Todos os textos devem ser enviados com a referência "Cartas do Leitor"/DIÁRIO.

## LAPSOS &amp; LAPSOS

Por lapso de linguagem ou de gravação, saiu errado uma resposta do presidente do Conselho Deontológico dos Jornalistas publicada na edição do passado dia 29. Oscar Mascarenhas esclarece que a sua opinião sobre a revelação da fonte é a que se segue e não a que foi publicada: «Não defendo a denúncia de fonte confidencial, mesmo quando o jornalista é atraído»

do, até porque ser-lhe-á praticamente impossível fazer a prova que tal pessoa foi a fonte confidencial. Além de que se o jornalista tiver as precauções que recomendei dificilmente se colocará o problema de uma fonte traçozeira».

Também a edição de ontem, na página 24, apresentava uma troca de fotografias na rubrica Inquérito. Pelos lapsos, as nossas desculpas.

PAULO MARTINS \*

**A**té ao passado dia 1 de Junho, os consumidores de energia eléctrica da Região andavam às escuras.

Não porque uma qualquer cegonha tivesse provocado um "apagão", como se desculpou o Governo da República pelo corte de energia que deixou mais de meio continente às escuras, mas sim, porque não havia maneira de encontrar uma luz ao fundo do túnel da promessa, feita em 1998, de baixa do preço da electricidade na Região para igualar os preços praticados no continente, até ao fim do ano 2000.

Em volta do atraso no cumprimento desta promessa, a escuridão era quase total.

O Governo Regional, que tanto gosta das "luzes da ribalta", escondia-se numa zona não iluminada da nossa Região.

Os consumidores desesperavam - olhavam para as facturas da EM e verificavam que baixa de preços era o que não aparecia.

Foi necessário provocar uma faísca, para que da escuridão nascesse a luz.

Essa faísca surgiu do lado da UDP que decidiu, após tanta demora e perante tanta contradição, requerer a presença do Sr. Secretário da Economia em Comissão da Assembleia para explicar o porquê desta situação.

O PSD-Madeira, como é habitual, ainda não decidiu sobre esse pedido de audição parlamentar.

Mas a Secretaria que tutela o sector da Energia na Região sentiu-se no dever de acelerar este processo e trazer aos consumidores da Região uma boa notícia.

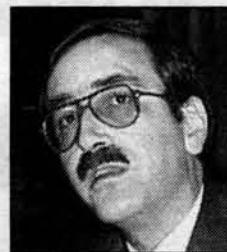
É verdade que não vamos ter preços iguais aos do continente até o fim do ano 2000 - isso foi adiado para o fim do ano 2001 -, mas não é menos verdade que, depois de passarmos o ano 1999 sem nenhuma baixa de preço, vamos ter a partir deste mês de Junho uma baixa de 7,4% no preço da electricidade, isto é, os cerca de 80 mil consumidores domésticos vão passar a pagar apenas cerca de 23\$50 pelo consumo do Kw/hora.

Houve falta de cumprimento da promessa - mas, como é uso dizer-se, do mal o menos.

Sobre o porquê deste atraso, é que não abundam as explicações - por isso, a UDP insiste em ouvir as explica-

## ENERGIA

## E fez-se luz nesta terra!



ções do Sr. Secretário na Assembleia Regional.

Confirma-se que o protocolo assinado entre o Governo da República e o da Região obriga a que a EM reduza os custos de produção do Kw/hora e que, talvez porque esta obrigação não era cumprida, se possa encontrar aí a causa dos atrasos.

No entanto, alguma penumbra continua a existir sobre a forma de reduzir esses custos de produção.

Afirma o Sr. Secretário da tutela que não haverá despedimentos - mas ao mesmo tempo refere que a EM terá que actuar no campo dos recursos humanos, financeiros e de rede, não pondo de lado a hipótese de recurso às reformas antecipadas para reduzir o número de trabalhadores da Empresa.

Há que fazer luz sobre todo este processo. Os consumidores têm que ficar seguros de que não haverá mais nenhum atraso na redução dos preços.

E os trabalhadores terão que ficar com a certeza absoluta de qual vai ser o seu futuro.

• «Confirma-se que o protocolo assinado entre o Governo da República e o da Região obriga a que a EM reduza os custos de produção (...)

Para a UDP, o recurso às reformas antecipadas é uma forma de reduzir o pessoal, como sempre afirmámos que poderia vir a ocorrer.

E para a UDP o recurso às reformas antecipadas é sempre uma forma de despedir, apesar de menos dolorosa que o despedimento puro e duro.

Por isso, para que tudo fique claro e transparente, a UDP insiste em ouvir da boca do Sr. Secretário da tutela o esclarecimento total destas zonas de sombra.

Para bem dos consumidores o Governo começou a mexer-se.

Para bem dos trabalhadores é necessário que o Governo esclareça todos os aspectos desta matéria.

Para bem de todos nós é importante que fique claro que o prazo para igualar os preços da energia eléctrica na Região aos praticados no continente não será outra vez ultrapassado, isto é, não irá para além do ano 2001.

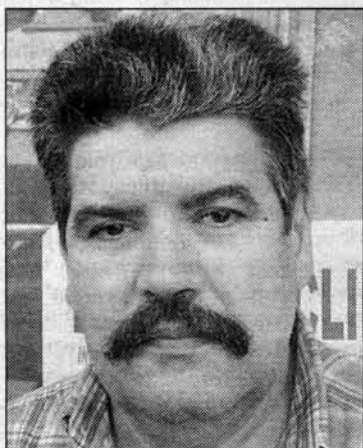
opiniao@dnnoticias.pt

*Paulo Martins*

\* Escreve para "Opinião & Debate", de 3 em 3 semanas.

## INQUÉRITO

• Qual a sua opinião sobre a diminuição do preço da electricidade na Madeira?



**Manuel Fernandes**  
Cozinheiro

«Acho que será bom para a população.

Já deveria ter ocorrido há mais tempo, pois penso que a empresa lucra muitos milhões de contos, devido ao muito consumo de energia eléctrica.»



**Dolores Cardoso**  
Doméstica

«O preço que pagamos pela electricidade é muito alto e acho que esta deveria ter baixado há mais tempo.

Ainda bem que para o ano vai diminuir de novo.

Apesar do preço, até admito que a empresa de electricidade presta um bom serviço.»



**Eugénia Dias**  
Aposentada

«É bom que a electricidade baixe, até porque é sempre positivo quando os preços diminuem, em qualquer sector.»



**Matilde Correia**  
Doméstica

«A electricidade é um bem precioso, ao qual só damos valor quando falta.

Creio que a empresa de electricidade presta um bom serviço, no entanto cobra um preço muito caro.

Apesar de tudo, acho que ainda há coisas mais caras, como os telefones, por exemplo.»



**João Ferreira**  
Reformado

«Acho é que deveria baixar mais agora, e não para o ano.»

## POLÍTICA

## A Via que se segue

JOÃO MACHADO \*

Cai o pano! O descontentamento social é uma realidade. A Terceira Via, a do diálogo e da compreensão, pariu um rato.

A crise económica em Inglaterra, que já nem a libra consegue disfarçar, os protestos em França, a desilusão na Alemanha e o desencanto em Portugal já não são escamoteáveis.

Blair, o herói da mudança e da ausência de ideologias, é hoje uma sombra de si mesmo.

Os seus companheiros, Jospin, Schroeder e Guterres, da quadrilha da frente na estratégia de poder global da Internacional Socialista, estão em derrapagem descontrolada.

Assentes, porque astutos, numa estratégia de ausência de ideologia, descaracterizadora da identificação do rumo a seguir, apostaram tudo no mercado e que este naturalmente iria assegurar os mecanismos de regulação das assimetrias sociais e que, quando assim não se verificasse, lá estaria o Estado protector para o fazer à custa de sangrias orçamentais.

Ausência de planeamento, gestão puramente política e eleitoralista, tipo bombeiros, têm vivido do trabalho deixado feito pelos antecessores, consumindo recursos como os jovens herdeiros que, por não lhes ter custado nada, gastam desmesuradamente.

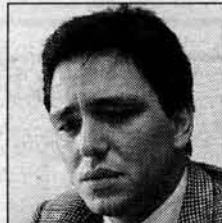
Major - não esqueçamos Tatcher, Chirac, Koll - e Cavaco ainda hoje devem estar para saber o que lhes aconteceu, como foram copiosamente derrotados depois de tanto fazerem.

Mas isso é passado, que lhes sirva de lição. Hoje, o que enfrentamos é muito complicado - a ausência de opção ideológica torna os homens muito semelhantes, restando a ânsia pela autoridade como mecanismo de garantia do funcionamento das instituições, o que faz ressurgir ambições que levaram muito tempo e sacrifícios a combater.

Os cidadãos estão confusos, com o esbatimento de conceitos como os de socialismo ou social democracia, liberalismo ou capitalismo. A queda do bloco de Leste, aproveitada com mestria pelos precursores da Terceira Via, veio provocar uma ausência de posicionamentos identificáveis pelo senso comum, causando apetites desmesurados por novas formas de poder, globalizantes, amorfas.

Ideologias ausentes, a personalização do voto tornou-se uma realidade, tornando perigosas as opções por, a mais das vezes, se traduzirem numa tentação para a arrogância do poder perante as contrariedades, num mimetismo dos seguidores.

Em Portugal, a própria oposição foi enredada nesta estratégia, constatando-se partidos à direita com propostas à esquerda e vice-versa, assistindo-se no maior partido da oposição, porque de linha mais abrangente, a uma confusão generalizada, baralhados com o seu próprio posicionamento, numa promiscuidade de actuação e ideias com o partido do poder, deixando os eleitores perfeitamente à mercê de um qualquer "Messias" bem falante.



- **As pessoas esperam e desesperam por um novo caminho, identificado, responsável, construtivo, verdadeiro e transparente. Querem outra Via.**

Agora, os portugueses, a quem foi prometido um "El Dorado" com o ouro a reluzir na União Europeia, assistem a um Portugal moribundo, sem Rei nem Roque, com um Regente virtual, onde apenas os príncipes do capital prosperam junto da corte, um país de paixões mal sucedidas e de comprometedores esquecimentos para com os mais desfavorecidos.

Olhamos impávidos, porque por demais enganados, para uma governação propositadamente diáfana, escondendo desenfreadamente o gato, desesperados para esconder o rabo, numa actuação vergonhosa, desonesta e altamente lesiva dos portugueses onde, com artes de ilusionismo, e agora com muita arrogância e julgando-nos estúpidos, vão disfarçando o inevitável, ou seja, o colapso desta Via da Vergonha.

Assistimos à Europa dos milhões, velha e enfraquecida, olhando de soslaio, invejosa, para o outro lado do Atlântico, sem saber o que fazer do seu rebelde primogénito Euro, num percurso desesperado e suicida de tentar equilibrar as finanças à custa da abolição de privilégios sociais há muito concedidos, há muito enraizados, porque

fruto de muitas lutas.

De juro em juro, ultimamente com as suas taxas geridas à maneira da Terceira Via, vemos o estrangulamento das famílias que um dia acreditaram que finalmente poderiam ter aquilo que merecem, que lhes é justo. A Terceira Via ameaça transformar-se no maior Senhoria e Rent-a-Car da história.

O colapso é evidente. De uma mensagem que se anunciava como promotora do indivíduo, da pessoa, do seu bem-estar e qualidade de vida, resultou exactamente o contrário - a descaracterização do ser humano enquanto objecto principal da política, tornando-o num mero instrumento, num número, ao serviço da corrente impiedosa dos índices, dos votos para o poder. Inverteram-se os valores - temos o indivíduo ao serviço da economia.

Constate-se a indiferença dos cidadãos perante fenómenos como o da Áustria, apenas combatido pelas cúpulas, por grupos minoritários. Os europeus, esses, até manifestaram reservas, confundidos pelo senso da democracia onde uma escolha democrática estava a ser questionada.

São fenómenos como esse, emergentes, de ideologia clara e sem hesitações, independentemente do que pensamos sobre elas, que evidenciam as consequências desta malabarista Terceira Via. Dá que pensar e preocupar.

Impõem-se urgentemente às correntes moderadas e democráticas, da social democracia, garantidas da liberdade, direitos e deveres dos cidadãos, que andaram perdidas neste pântano ideológico, afirmarem-se de uma vez por todas, clarifiquem sem reservas a sua postura, evidenciando os efeitos práticos destes artistas do diálogo, demonstrando às pessoas que esta não é, sem margem para dúvidas, a Via que nos serve.

As pessoas esperam e desesperam por um novo caminho, identificado, afirmativo, responsável, construtivo, verdadeiro e transparente. Querem outra Via.

opiniao@dnnoticias.pt

\* Escreve para "Opinião &amp; Debate", de 15 em 15 dias.

## CRÓNICA

## Haja gratidão!

GAUDÊNCIO FIGUEIRA \*

Em tempo de aniversário à frente da direcção do FCP, um grupo de madeirenses, simpatizantes do clube do Norte, organizou um almoço na Quinta Lido Sol. Os convidados foram apenas 2: Jorge Nuno Pinto da Costa e o Presidente do GR. A imprensa deu-nos a imagem de AJJ como "dragão" assumido, envergando a camisola azul-branca com REVIGRÉS ao peito. O FCP, através do seu Presidente, obsequiou Alberto João Jardim com um emblema do clube em ouro e pedras preciosas.

Eram os tempos em que o Porto, segundo a imprensa da época, emprestava ao Marítimo jogadores a custo zero. De entre eles, e falando só de alguns dos mais sonantes, Jorge Costa, Ricardo Silva e Romeu, ajudaram o Marítimo a andar na alta roda do futebol europeu.

Pinto da Costa foi sempre um dirigente desportivo que, defendendo o seu FCP, assumiu que o futebol nacional carecia de terapia. Mostrou admiração e simpatia pelos madeirenses. Não sendo ele político, achava que os dirigentes políticos deveriam assumir a sua responsabilidade tal como ele assumia a sua de

dirigente. Não o entenderam. Quiseram que as suas posições públicas fossem de total coincidência com a de um partido. Ele não aceitou. Remeteu-se à sua exclusiva condição de dirigente desportivo. As consequências não tardaram!

Andava o FCP envolvido em 3 frentes. Tendo-lhe cabido jogar com o Ribeira Brava,



- **Pinto da Costa foi sempre um dirigente desportivo que, defendendo o seu FCP, assumiu que o futebol nacional carecia de terapia. Admirou os madeirenses.**

para a Taça, o presidente do clube local, que poderia ter aproveitado contrapartidas financeiras da TV e do FCP, não aceitou ajustar calendário para evitar mais uma deslocação à Madeira de uma equipa que estava com a sobrecarga conhecida de todos. Clubes ricos como o Ribeira Brava não abundam no País mas na RAM são uma realidade! Foi ingrato e deselegante o comportamento do Ribeira Brava. A esta atitude juntou-se outra. O presidente do GR, sócio do Marítimo e (como sabe-

mos) "dragão" assumido, afirmou que o FCP não merecia ganhar o campeonato nacional. Não se lhe ouviu uma frase de estímulo no difícil mês de Março à única equipa portuguesa ainda presente em competições externas.

Esclareço os leitores que eu, bem como muitos outros madeirenses, sou adepto do Marítimo e "do outro lado" "caio" nos "leões". A cegueira clubística, porém, não me impede de verberar contra a ingratidão com que trataram o FCP, que tanto ajudou o Marítimo, ou na injustiça das ondas mediáticas criadas à volta das pinturas da juventude leonina.

Pinto da Costa não deve ter gostado de sentir-se um produto descartável! A ele muitos outros se lhe juntam com particular destaque o presidente Rui Fontes. Pelo rumo que as coisas levam, podemos assistir a comportamentos idênticos para com aqueles a quem agora se faz rapa-pé. Cuide-se Dr. José Roquette.

opiniao@dnnoticias.pt

\* Escreve para "Opinião &amp; Debate", de 15 em 15 dias.

## PONTO DE ORDEM



## Agir primeiro pensar depois



Primeiro a obra, depois as consequências. Esta deve ser uma das regras do tal "povo superior". Só assim

se compreende a quantidade de obras e projectos que foram anunciados e, em alguns casos, executados antes do tempo. A nova marina do Funchal é apenas um dos exemplos. Apresentada com pompa e circunstância, só depois alguém se lembrou de pedir estudos. Com os vazadouros foi ainda pior. Depois da polémica que fazia prever uma fajã por camionista, veio a solução do Chão das Feiteiras, decisão "devidamente" ponderada e decida em menos de 24 horas. O problema é que tanta pressa em mostrar trabalho feito em vésperas de eleições acaba tendo reflexos financeiros e sociais. Noutros locais, a teoria do agir primeiro pensar depois também tem custos políticos. Mas isso é com povos inferiores.

MIGUEL SILVA  
msilva@dnnoticias.pt

## DIZ-SE



«Em Portugal, estranhamente, a presidência portuguesa da União Europeia não tem merecido grande atenção. (...) Não se reconheceu o esforço quase sobre-humano de António Guterres.»

- Mário Soares, no Expresso

«Durão Barroso "é preso por ter cão e preso por não ter", e com amigos destes e um partido assim, é óbvio, que Paulo Portas só pode surgir como um "anjo".»

- Maria de Lurdes Vale, no DN-LISBOA

«Cimeira. Terceira Via avança em Berlim. Reformadores querem combinar o mercado e a responsabilidade social. "Nova economia" na era da globalização. Principal desafio é evitar que a revolução tecnológica agrave as disparidades entre os países.»

- Lê-se no DN-LISBOA

«Se sair do FC Porto, quero naturalmente sair para um clube muito grande da Europa. Tem de ser uma coisa do outro mundo...»

- Jardel, bibota de ouro europeu, ao RECORD

«SIC investe 1,6 milhões no Benfica e Sporting "ganha" 8 milhões com parceiros estratégicos.»

- Lê-se no RECORD

## PARTICIPAÇÃO



Júlia de Jesus Fernandes

FALECEU  
R.I.P.

Maria Ana Camacho, filhos e netos, António Fernandes Camacho, sua mulher, filhos e netas e demais família cumprem o doloroso dever de participar, às pessoas de suas relações e amizade, o falecimento da sua saudosa mãe, sogra, avó, bisavó e parente, residente que foi ao Caminho do Terço, nº 63-A, freguesia de Santa Maria Maior, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 14 horas, saindo da capela do cemitério de Nossa Senhora da Piedade, em São Gonçalo, para o mesmo cemitério.

Haverá discurso bíblico a cargo do Salão do Reino das Testemunhas de Jeová.

Funchal, 5 de Junho de 2000

A CARGO DA AGÊNCIA FUNERÁRIA

**FUNCHALENSE**

DE ANDRADE &amp; LEANDRO, LDA.

R. DA PONTE NOVA, 13 — TELFS.: 291223771/291230180 — FAX: 291230180

## PARTICIPAÇÃO



Virgínia de Freitas Basílio

FALECEU  
R.I.P.

Seus filhos, genros, nora, netos, bisnetos, cunhado, sobrinhos e demais família cumprem o doloroso dever de participar, às pessoas de suas relações e amizade, o falecimento da sua saudosa mãe, sogra, avó, bisavó, cunhada, tia e parente, residente que foi ao Sítio da Maiata, freguesia do Porto da Cruz, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 14 horas, saindo da igreja velha de São Martinho para a igreja paroquial do Porto da Cruz, onde será celebrada missa de corpo presente, pelas 16 horas, prosseguindo, pelas 16.30 horas, para o cemitério da mesma freguesia.

Funchal, 5 de Junho de 2000

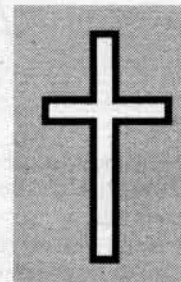
A CARGO DA AGÊNCIA FUNERÁRIA

**FUNCHALENSE**

DE ANDRADE &amp; LEANDRO, LDA.

R. DA PONTE NOVA, 13 — TELFS.: 291223771/291230180 — FAX: 291230180

## MISSA DE 11º ANIVERSÁRIO DE ETERNA SAUDADE



José Nunes

A família do extinto participa que será celebrada missa por intenção de sua alma, hoje, pelas 19 horas, na igreja do Sagrado Coração de Jesus (Boa Nova), agradecendo, antecipadamente, a todas as pessoas que se dignarem assistir a este piedoso acto.

Funchal, 5 de Junho de 2000

## MISSA DE 2º ANIVERSÁRIO



Alfredo Tavares Pereira Nóbrega

Dois anos de separação...  
Dois anos!...Grande saudade!...  
Que incógnita é o além!...  
Lugar de toda a verdade.

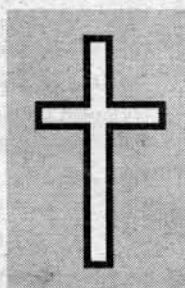
Separados pela matéria  
Mas em espírito unidos,  
Tua imagem está presente  
Pelos anos juntos vividos...

E lá longe onde chegaste,  
Bem perto junto de Deus...  
Nunca te esquecem os teus  
Que aqui na Terra deixaste...

Tua esposa, Maria Amélia de Sousa Oliveira Pereira de Nóbrega, teus filhos, Luís Alberto Oliveira de Nóbrega, Paulo Nuno Oliveira de Nóbrega, tua nora, Maria Elsa de Freitas Timóteo, participam que será celebrada missa em sufrágio da tua alma, hoje, dia 5 de Junho, pelas 19 horas, na igreja paroquial do Sagrado Coração de Jesus - Boa Nova, agradecendo, antecipadamente, a todas as pessoas que se dignarem participar neste acto religioso.

Funchal, 5 de Junho de 2000

## PARTICIPAÇÕES



Júlio Alfredo Gomes Bettencourt

FALECEU  
R.I.P.

Maria Mécia Freitas Santos Bettencourt, seu filho Luís Miguel Santos Bettencourt, Maria Manuela Gomes Bettencourt, seus filhos e netos, Carlos Manuel Gomes Bettencourt, sua esposa e filho, seus sogros, cunhados, sobrinhos e demais família cumprem o doloroso dever de participar, a todas as pessoas de suas relações e amizade, o falecimento do seu saudoso marido, pai, irmão, cunhado, tio, genro e parente, que foi residente no Sítio do Lombo Salão, Calheta, e que o seu funeral se realiza hoje, sendo celebrada missa de corpo presente, pelas 12 horas, na igreja velha de São Martinho (igreja de Nossa Senhora do Rosário), prosseguindo o funeral para jazigo de família no cemitério do Salão, freguesia da Calheta.

A Sociedade dos Engenhos da Calheta, Lda participa o falecimento do seu saudoso sócio, Sr. Júlio Alfredo Gomes Bettencourt, irmão do seu sócio-gerente, Sr. Carlos Manuel Gomes Bettencourt, e que o seu funeral se realiza hoje, no cemitério do Salão, freguesia da Calheta, saindo pelas 12.30 horas, da igreja velha de São Martinho.

A Câmara Municipal da Calheta participa o falecimento do seu saudoso ex-vereador, Sr. Júlio Alfredo Gomes Bettencourt, e irmão do seu funcionário, Sr. Carlos Manuel Gomes Bettencourt, e que o seu funeral se realiza hoje, saindo, pelas 12.30 horas, da igreja velha de São Martinho para jazigo de família no cemitério do Salão, Calheta.

Os funcionários da Câmara Municipal da Calheta participam, a todas as pessoas de suas relações e amizade, o falecimento do Sr. Júlio Alfredo Gomes Bettencourt, irmão do seu colega, Sr. Carlos Manuel Gomes Bettencourt, e que o seu funeral se realiza hoje, saindo, pelas 12.30 horas, da igreja velha de São Martinho para jazigo de família no cemitério do Salão, Calheta.

Os colegas da Agência do Banco Espírito Santo - Calheta participam o falecimento do seu gerente, Sr. Júlio Alfredo Gomes Bettencourt e que o seu funeral se realiza hoje, saindo, pelas 12.30 horas, da igreja velha de São Martinho para jazigo de família no cemitério do Salão, Calheta.

O Estrela da Calheta Futebol Clube, seus sócios, simpáticos e atletas participam o falecimento do seu saudoso sócio, Sr. Júlio Alfredo Gomes Bettencourt, e irmão do seu director, Sr. Carlos Manuel Gomes Bettencourt, e que o seu funeral se realiza hoje, saindo, pelas 12.30 horas, da igreja velha de São Martinho para jazigo de família no cemitério do Salão, Calheta.

A Junta de Freguesia da Calheta participa o falecimento do Sr. Júlio Alfredo Gomes Bettencourt, cunhado da sua funcionária, Sr.ª D. Maria José Bettencourt, e que o seu funeral se realiza hoje, saindo, pelas 12.30 horas, da igreja velha de São Martinho para jazigo de família no cemitério do Salão, Calheta.

O Grupo Madeirense de Fados de Coimbra cumpre o doloroso dever de participar o falecimento do Sr. Júlio Alfredo Gomes Bettencourt, irmão do nosso colega, Sr. Carlos Manuel Gomes Bettencourt, e que o seu funeral se realiza hoje, saindo, pelas 12.30 horas, da igreja velha de São Martinho para jazigo de família no cemitério do Salão, Calheta.

Os funcionários da Repartição de Finanças da Calheta participam o falecimento do Sr. Júlio Alfredo Gomes Bettencourt, marido da sua colega, Sr.ª D. Maria Mécia de Freitas dos Santos Bettencourt, e que o seu funeral se realiza hoje, saindo, pelas 12.30 horas, da igreja velha de São Martinho para jazigo de família no cemitério do Salão, Calheta.

Idelma Ilumi e Decorações, Lda.ª participa o falecimento do seu grande amigo, Sr. Júlio Alfredo Gomes Bettencourt, e que o seu funeral se realiza hoje, saindo, pelas 12.30 horas, da igreja velha de São Martinho para jazigo de família no cemitério do Salão, Calheta.

Construções Agrela e Duarte, Lda.ª participa o falecimento do seu grande amigo, Sr. Júlio Alfredo Gomes Bettencourt, e que o seu funeral se realiza hoje, saindo, pelas 12.30 horas, da igreja velha de São Martinho para jazigo de família no cemitério do Salão, Calheta.

O Restaurante A Pedreira participa o falecimento do seu cliente e amigo, Sr. Júlio Alfredo Gomes Bettencourt, e que o seu funeral se realiza hoje, saindo, pelas 12.30 horas, da igreja velha de São Martinho para jazigo de família no cemitério do Salão, Calheta.

José dos Santos e família participam o falecimento do Sr. Júlio Alfredo Gomes Bettencourt, seu genro e parente, e que o seu funeral se realiza hoje, saindo, pelas 12.30 horas, da igreja velha de São Martinho para jazigo de família no cemitério do Salão, Calheta.

Auto Camacho, Lda.ª, a gerência e os seus funcionários participam o falecimento do seu amigo, Sr. Júlio Alfredo Gomes Bettencourt, e que o seu funeral se realiza hoje, saindo, pelas 12.30 horas, da igreja velha de São Martinho para jazigo de família no cemitério do Salão, Calheta.

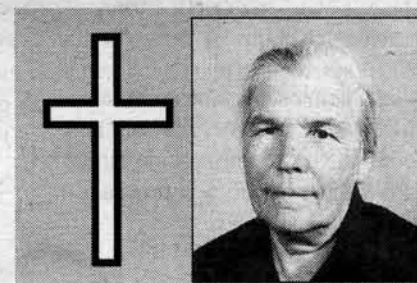
Funchal, 5 de Junho de 2000

DIRIGE A AGÊNCIA FUNERÁRIA

**ANDRADE (ALMA GRANDE)**

RUA 31 DE JANEIRO, 42 — TELEFS. 291223428/291226848 - FAX 291226848

## PARTICIPAÇÃO



Virgínia de Freitas Rodrigues

FALECEU  
R.I.P.

Maria Florinda Rodrigues Vieira e seu filhos, Bernardete Rodrigues Vieira Nóbrega, seu marido e filhos (ausentes), seus bisnetos, irmã, cunhados, sobrinhos e demais família cumprem o doloroso dever de participar, a todas as pessoas de suas relações e amizade, o falecimento da sua saudosa mãe, sogra, avó, bisavó, irmã, cunhada, tia e parente, que foi residente na Rua das Murteiras, Beco da Escola, nº 5, Santa Maria Maior, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 16 horas, saindo da capela do cemitério de Nossa Senhora da Piedade, em São Gonçalo, para o mesmo.

Será precedido de missa de corpo presente, pelas 15.30 horas, na referida capela.

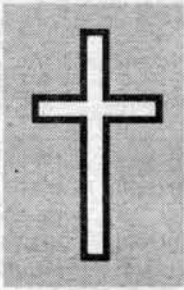
A família agradece à direcção e a todo o corpo clínico, médicos, enfermeiros e pessoal auxiliar do Lar Bela Vista, a maneira carinhosa como sempre trataram o seu ente querido.

Funchal, 5 de Junho de 2000

DIRIGE A AGÊNCIA FUNERÁRIA

**ANDRADE (ALMA GRANDE)**RUA 31 DE JANEIRO, 42 — TELEFS. 291223428/291226848  
FAX 291226848

**AGRADECIMENTO E MISSA DE 7º DIA**



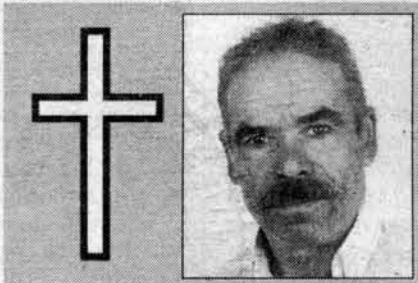
**Nazaré Nascimento Fernandes Luís**

A família da extinta, mui reconhecidamente, agradece, a todas as pessoas que se dignaram acompanhar o funeral desta sua saudosa parente ou que, de qualquer forma, manifestaram o seu pesar.

Participa que será celebrada missa por intenção de sua alma, hoje, pelas 19 horas, na igreja dos Álamos, agradecendo, antecipadamente, a todas as pessoas que se dignarem assistir a este piedoso acto.

Funchal, 5 de Junho de 2000

**AGRADECIMENTO E MISSA DE 7º DIA**



**Daniel Rodrigues**

A família do extinto agradece, mui reconhecidamente, às pessoas que se dignaram acompanhar o funeral deste seu saudoso parente ou que, de qualquer forma, manifestaram o seu pesar.

Participa que será celebrada uma missa em sufrágio da sua alma, hoje, pelas 19 horas, na igreja paroquial da Graça (Santo António), agradecendo, antecipadamente, às pessoas que se dignarem assistir a este piedoso acto.

Funchal, 5 de Junho de 2000

**PARTICIPAÇÕES**



**Maria Teresa Sousa da Costa Almada**

(PERTENCE À CONFRARIA DE NOSSA SENHORA DA GUADALUPE)  
FALECEU

Seu marido, António Pedro Gouveia de Almada, sogros, irmãos, cunhados, sobrinhos e demais família cumprem o doloroso dever de participar, a todas as pessoas de suas relações e amizade, o falecimento da sua saudosa esposa, nora, irmã, cunhada, tia e parente, residente que foi ao Sítio da Cal, Porto da Cruz, e que o seu funeral se realiza hoje, segunda-feira, pelas 15.30 horas, saindo da morgue do Hospital da Cruz de Carvalho para a igreja paroquial do Porto da Cruz, onde haverá missa de corpo presente, pelas 17 horas, prosseguindo o cortejo fúnebre para o cemitério da referida freguesia.

A família, mui reconhecidamente, agradece à equipa médica, enfermeiros e pessoal auxiliar do Serviço de Ginecologia do 3º piso do Centro Hospitalar do Funchal, em especial ao Sr. Dr. Manuel Pontes, pela forma carinhosa como trataram a sua parente.

O snack-bar de José de Sousa Costa, esposa e filho participam o falecimento da sua saudosa irmã, cunhada e tia, Sr.ª Maria Teresa Sousa Costa Almada, e que o seu funeral se realiza hoje, segunda-feira, pelas 15.30 horas, saindo da morgue do Hospital da Cruz de Carvalho para a igreja paroquial do Porto da Cruz, onde haverá missa de corpo presente, pelas 17 horas, prosseguindo o cortejo fúnebre para o cemitério da referida freguesia.

Porto-da Cruz, 5 de Junho de 2000

DIRIGE A AGÊNCIA FUNERÁRIA **FREITAS**  
DE JOÃO ABEL DE FREITAS  
RUA DE S. FERNANDO, 80  
Telef.: 291522817 Telem.: 965010098- 9100 SANTA CRUZ

**ADQUIRA**  
A COLEÇÃO  
DE  
"CARROS E CARRÕES"



a preços especiais  
para portadores  
do Cartão DIÁRIO



Rua da Alfândega, 8

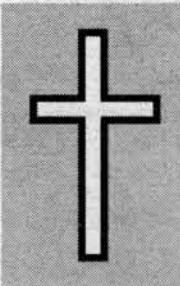
Para mais informações

ligue grátis 800 20 00 20



PUBLICIDADE

**PARTICIPAÇÕES**



**Eduardo Rodrigues da Silva**

FALECEU  
R.I.P.

Helena Maria Nunes Fernandes Silva, Cândida Joana Fernandes Silva, João Francisco Fernandes Silva, seus irmãos, demais família e amigos cumprem o doloroso dever de participar, às pessoas de suas relações e amizade, o falecimento do seu saudoso marido, pai, irmão, parente e amigo, residente que foi ao Conjunto Habitacional do Pilar 2, Bloco E, Lote 17-6º eq., paróquia da Nazaré, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 11.30 horas, saindo da igreja velha de São Martinho para jazigo no cemitério de Nossa Senhora das Angústias.

Será precedido de missa de corpo presente, pelas 11 horas, na referida igreja.

A gerência, a direcção-geral e os funcionários de Arnaud Transitários (Ilhas), SA cumprem o doloroso dever de participar o falecimento do seu saudoso funcionário e colega, Sr. Eduardo Rodrigues da Silva, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 11.30 horas, saindo da igreja velha de São Martinho para jazigo no cemitério de Nossa Senhora das Angústias.

A gerência e os funcionários de Arnaud Transitários (Madeira), Ld.ª cumprem o doloroso dever de participar o falecimento do seu saudoso funcionário e colega, Sr. Eduardo Rodrigues da Silva, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 11.30 horas, saindo da igreja velha de São Martinho para jazigo no cemitério de Nossa Senhora das Angústias.

Funchal, 5 de Junho de 2000

A CARGO DA AGÊNCIA FUNERÁRIA  
**FUNCHALENSE**  
DE ANDRADE & LEANDRO, LDA.  
R. DA PONTE NOVA, 13 - TELFS.: 291223771/291230180 - FAX: 291230180



**INFORMÁTICA**  
Sempre Compatível Consigo...  
www.FNSonline.com

Garantia  
3 Anos

IVA Incluído



Um Excelente Potencial ...  
Um Preço Bem MURCHINHO

**169 900\$**

Pagamentos até 36 Meses

500 MHZ 169 900\$	533 MHZ 199 900\$	533 MHZ 219 900\$	533 MHZ 259 900\$
533 MHZ 179 900\$	667 MHZ 229 900\$	667 MHZ 249 900\$	667 MHZ 289 900\$
566 MHZ 189 900\$	733 MHZ 249 900\$	733 MHZ 269 900\$	733 MHZ 309 900\$
	750 MHZ 259 900\$	750 MHZ 279 900\$	750 MHZ 319 900\$
	800 MHZ 279 900\$	800 MHZ 299 900\$	800 MHZ 339 900\$

Midtower Processador Intel Celeron Tecnologia MMX Disco 10.2 Gb 64 Mb SDRAM PC133 CD Rom 52x Monitor Digital 15" Placa Gráfica Aceleradora AGP 8 Mb Placa Som Soundblaster 128 Colunas 8W Teclado, Rato, Tapete Drive 3 1/2 1.44Mb	Midtower Processador Intel PENTIUM II Tecnologia MMX Disco 10.2 Gb 64 Mb SDRAM PC133 CD Rom 52x Monitor Digital 15" Placa Gráfica Aceleradora AGP 8 Mb Teclado, Rato, Tapete Drive 3 1/2 1.44Mb	Midtower Processador Intel Pentium II Tecnologia MMX Disco 10.2 Gb 64 Mb SDRAM PC133 CD Rom 52x Monitor Digital 15" Placa Gráfica Aceleradora AGP 8 Mb Placa Som Soundblaster 128 Colunas 8W Teclado, Rato, Tapete Drive 3 1/2 1.44Mb	Midtower Processador Intel Pentium II Tecnologia MMX Disco 10.2 Gb 128 Mb SDRAM PC133 CD Rom 52x Monitor Digital 17" Placa Gráfica Aceleradora AGP 8 Mb Placa Som Soundblaster 128 Colunas 8W Teclado, Rato, Tapete Drive 3 1/2 1.44Mb
--	---	---	--

**POR + 11900\$ CURSO WINDOWS 2000**

Logos for Compaq, HP, Acer, IBM, DataLogic, Epson 460 (22 900\$), Scanner (14 900\$), Riva TNT2 32Mb (+18 000\$), and Canon.

Rua dos Aranhas, 20 - Sala 1 / Tel: 291 235259 Fax: 291 235262  
Email: fns@netmadeira.com

**SERVIÇO DE ATENDIMENTO AO PÚBLICO:**



- RECEPÇÃO DE PEQUENOS ANÚNCIOS.
- RECEPÇÃO DE ANÚNCIOS DIRECTOS
- PAGAMENTO DE ASSINATURAS
- RECEPÇÃO E ENTREGA DE PRÉMIOS, CREDENCIAIS E CUPÕES

**RUA DA ALFÂNDEGA N.º 8**

HORÁRIO: 8:30 ÀS 12:30 E DAS 14:00 ÀS 16:30

**Adquira**

a colecção bilingue da **Disney**  
a preços especiais

para portadores do Cartão DIÁRIO

Rua da Alfândega, 8

Para mais informações ligue grátis 800 20 00 20

" PRODUCTION "

# Novo álbum com Madonna



● **Madonna participa numa canção do álbum do seu novo produtor, Mirwais.**

Um álbum a solo do novo produtor de Madonna, Mirwais, foi esta semana editado em Portugal com o título "Production" e a participação da própria Madonna numa canção.

Ex-membro da banda disco-punk francesa Taxi Girl, nos anos 80, Mirwais Ahmadzai, 39 anos, nasceu na Suíça, filho de mãe italiana e de pai afegão, encontrando-se actualmente em Paris, refugiado dos talibã.

«Madonna telefonou-



Madonna participa numa canção do álbum do seu novo produtor. O álbum, "Productions" foi editado na última semana em Portugal.

-me no Outono do ano passado perguntando-me se eu estava interessado em trabalhar com ela. Só um louco recusaria o convite», explicou Mirwais.

A colaboração entre ambos no álbum "Music", de Madonna, a editar no fi-

nal do ano, estendeu-se a uma participação da estrela norte-americana no disco a solo de Mirwais, na canção "Paradise (Not For Me)", parcialmente cantada em francês.

Madonna conheceu Mirwais através de um amigo

comum, Stéphane Sednaoui, fotógrafo e realizador do vídeo de "Fever", de Madonna, e de "Disco Science", de Mirwais, primeiro single do álbum com misturas de Giorgio Moroder, lendário produtor "disco" dos anos 70.

70 MIL NA ASSISTÊNCIA

## Sinfonia do Milénio teve 333 músicos

Cerca de 70 mil pessoas, segundo os organizadores, assistiram, sábado à noite, em Montreal, à primeira e única representação da Sinfonia do Milénio, uma obra colectiva de 19 compositores, interpretada por 14 conjuntos e 333 músicos.

A obra magistral foi tocada ao fim do dia, ao pé do Oratório São José de Montreal, no flanco da Montanha Real que ladeia a cidade, com o acompanhamento de um grande órgão, de um carrilhão de 56 sinos, de dois velhos camiões de bombeiros, de dois mil "carrilhanos" e da música pré-gravada de 15 campanários.

As formações - da Orquestra Sinfónica de Montreal na fanfara do 22º Regimento Real, com vários conjuntos de música contemporânea e um coro de crianças - estavam espalhadas pela encosta. Tocavam quer a solo, respondendo uns aos outros ou completando-se, quer em grupo, com um grupo a guiar os outros.

A orquestra do 22º Regimento Real subiu a colina para tocar diante de cada uma das outras orquestras. Os camiões de bombeiros, modelos de há várias dezenas de anos, fizeram ressoar os seus sinos (hoje substituídos por sirenes). Os "carrilhanos" eram espectadores que tinham comprado uma sineta fundida e gravada para a ocasião e que intervêm ao longo do concerto por ordem dos condutores do espectáculo.

O fio condutor da sinfonia foi o hino gregoriano

"Veni Creator Spiritus", entoadado no princípio e no fim da abertura e da trama de uma música bastante contemporânea, onde cada compositor integrava a música de um campanário.

A representação, muito rigorosa, tinha de ter em conta o tempo que o som leva a percorrer o espaço, pois a cena estendia-se por um quilómetro quadrado.

«Uma vez que o som se desloca a 354 metros por segundo, tal implica, por exemplo, que a música produzida por um conjunto A, separado de um conjunto B por uma distância de 1.062 metros, leva três segundos a lá chegar», comentou, antes do espectáculo, o director artístico Walter Boudreau, na origem da experiência.

«Multipliquemos o todo por 10 ou 15 conjuntos em interacção e obteremos um pesadelo de grande formato», acrescentou ele.

Contudo, a música, embora parecesse por vezes um pouco cacofónica, não foi nunca cacofónica. Todos os chefes de diferentes grupos e orquestras estavam ligados entre si com auscultadores que lhe permitiam seguir um mesmo tempo. Era a «ubiquifonia», segundo o termo usado por Boudreau, isto é uma música que para o espectador deslumbrado surge de todos os lados, sucessiva ou simultaneamente.

O espectáculo, na presença de vários ministros, foi um dos acontecimentos promovidos no Canadá, no âmbito do ano 2000.




MADEIRA  
CENTRO DE FORMAÇÃO  
SINDICATO DOS PROFESSORES DA MADEIRA

COMUNIDADE EUROPEIA  
Fundo Social Europeu

### FORMAÇÃO CONTÍNUA

Curso: **COMPETÊNCIA ORTOGRÁFICA**  
Formador: **Oscar Sousa**  
Destinatários: Professores do 1.º, 2.º e 3.º Ciclos e Secundário  
Duração: 25 horas Créditos: 1  
Modalidade: Curso de Formação  
Data: De 26 a 30 de Junho/00  
Horário: Das 9h30 às 12h00 e das 14h30 às 17h00  
Inscrição: 20  
Local: Sede do S.P.M. - Bloco V 1.º B - Funchal

Inscrições: DIAS 6 E 7 DE JUNHO DE 2000  
N.º de Inscrições: 1.ª Turma: 15 + 2.ª Turma: 15  
Horário: Das 10h30 às 12h00 e das 14h00 às 17h00  
Local de inscrição: Sede do CF-SPM

**CRITÉRIOS DE SELECÇÃO:**  
1.º - Ordem de inscrição.  
2.º - Não ter frequentado em 2000 qualquer acção de formação, creditada e financiada (ou susceptível de o ser), promovida ou não pelo Centro de Formação SPM.  
3.º - Prioritariamente sócios do SPM.  
A decisão de outras situações pertence à Direcção do Centro de Formação.

**NOTA:**  
1.º - A inscrição é feita em modelo próprio.  
2.º - No acto da inscrição é necessário: **Bilhete de Identidade, Cartão de Contribuinte e de Sócio do SPM.**  
3.º - A lista com os candidatos seleccionados será afixada no dia 12 de Junho/00. Os professores admitidos deverão confirmar obrigatoriamente a sua participação ou desistência até ao dia 16 de Junho/00.  
4.º - Só é permitido a cada professor entregar uma inscrição além da sua.

Curso acreditado pelo Conselho Científico-Pedagógico da Formação Contínua e candidato ao subsídio do Fundo Social Europeu, com o apoio da Direcção Regional de Emprego e Formação Profissional.

O Director do Centro de Formação  
(assinatura ilegível)




MADEIRA  
CENTRO DE FORMAÇÃO  
SINDICATO DOS PROFESSORES DA MADEIRA

COMUNIDADE EUROPEIA  
Fundo Social Europeu

### FORMAÇÃO CONTÍNUA

Curso: **ARTES DECORATIVAS**  
FormadorA: **Fernanda Silva**  
Destinatários: Educadores de Infância e Professores do 1.º e 2.º Ciclos do Ensino Básico  
Duração: 50 horas Créditos: 2  
Modalidade: Curso de Formação  
Data: De 30 de Junho a 14 de Julho/00  
Horário: 1.ª Turma: das 9h00 às 13h00  
2.ª Turma: das 14h00 às 18h00

Inscrições: DIAS 6 E 7 DE JUNHO DE 2000  
N.º de Inscrições: 1.ª Turma: 15 + 2.ª Turma: 15  
Horário: Das 10h30 às 12h00 e das 14h00 às 17h00  
Local de inscrição: Sede do CF-SPM

**CRITÉRIOS DE SELECÇÃO:**  
1.º - Ordem de inscrição.  
2.º - Não ter frequentado em 2000 qualquer acção de formação, creditada e financiada (ou susceptível de o ser), promovida ou não pelo Centro de Formação SPM.  
3.º - Prioritariamente sócios do SPM.  
A decisão de outras situações pertence à Direcção do Centro de Formação.

**NOTA:**  
1.º - A inscrição é feita em modelo próprio.  
2.º - No acto da inscrição é necessário: **Bilhete de Identidade, Cartão de Contribuinte e de Sócio do SPM.**  
3.º - A lista com os candidatos seleccionados será afixada no dia 12 de Junho/00. Os professores admitidos deverão confirmar obrigatoriamente a sua participação ou desistência até ao dia 16 de Junho/00.  
4.º - Só é permitido a cada professor entregar uma inscrição além da sua.

Curso acreditado pelo Conselho Científico-Pedagógico da Formação Contínua e candidato ao subsídio do Fundo Social Europeu, com o apoio da Direcção Regional de Emprego e Formação Profissional.

O Director do Centro de Formação  
(assinatura ilegível)

TEATRO EXPERIMENTAL DO FUNCHAL  
APRESENTA

## O FEITICEIRO DE OZ

TEXTO A PARTIR DE LYMAN FRANK BAUM  
ADAPTAÇÃO E ENCENAÇÃO DE KOT-KOTECKI

CINE-TEATRO MUNICIPAL DE SANTO ANTONIO

05/06/2000 09h30/11h15/15h30  
06/06/2000 09h30/11h15  
07/06/2000 09h30/11h15  
08/06/2000 09h30/15h30  
09/06/2000 09h30



AFÍLIOS  
S.R.T.C. - DRAC  
Departamento de Cultura  
Instituto de Inovação e Gestão Educativa  
Estabelecimento Profissional do Funchal  
PATROCÍNIO:  
FERRATUDO  
HIPER SA  
UM BONGO  
CHOCOLATES NESTLÉ  
Diário de Notícias

# TEMPO

**HOJE NO FUNCHAL**

Períodos de céu muito nublado  
Vento Nordeste fraco  
(inferior a 15 Km/h)  
Pequena descida da temperatura  
(Previsão)

**AMANHÃ**

Períodos de céu pouco nublado  
Vento Nordeste fraco  
(inferior a 15 Km/h)  
Pequena descida da temperatura  
(Previsão)

**PRÓXIMAS 48 HORAS**

Céu em geral pouco nublado  
Vento de Nordeste fraco  
(inferior a 15 Km/h)  
(Previsão)

**PRECIPITAÇÃO**

Estação	Ontem
Santana	0.5
Arieiro	0.0
Santo da Serra	0.0
Lugar de Baixo	0.0
Funchal	0.0
Santa Catarina	0.0
Porto Santo	0.2

**TEMP. INTERNACIONAIS**

CIDADES	MAX	MIN	TEMPO
Lisboa	26	14	Muito Nublado
Madrid	31	15	Muito Nublado
Londres	23	11	Pouco Nublado
Paris	27	16	Muito Nublado
Bruxelas	27	16	Chuvisco
Amesterdão	23	15	Nevoeiro
Luxemburgo	28	16	Muito Nublado
Genebra	30	16	Pouco Nublado
Roma	28	14	Neblina
Oslo	8	3	Pouco Nublado
Copenhaga	17	7	Muito Nublado
Estocolmo	17	8	Pouco Nublado
Helsínquia	15	7	Muito Nublado
Berlim	28	15	Muito Nublado
Viena	28	14	Pouco Nublado

**VENTO**  
Moderado a forte de Nordeste  
(30 a 40 Km/h)  
(Previsão)

**WINDSURF / VELA**  
Ondulação de Sueste inferior a 1 metro  
(Observação às 9H00 do dia 4/6)

**PREIA-MAR**  
Manhã - 03.42 Alt. - 2.3  
Tarde - 16.03 Alt. - 2.5  
BAIXA-MAR  
Manhã - 09.40 Alt. - 0.4  
Tarde - 22.20 Alt. - 0.4

**TELETEMPO**

Serviço telefónico de informação meteorológica regionalizada. 601 123 + indicativo de zona.

Indicativo de zona:  
132 - Madeira (3 dias)  
133 - Porto Santo (3 dias)  
123 - Lisboa (4 dias)  
124 - Porto (4 dias)  
130 - Algarve (4 dias)  
131 - Portugal Continental (9 dias)

O preço de cada chamada é de 23500 por impulso de 3.7 segundos. Preço mínimo 201500.

**JULHO, AGOSTO E SETEMBRO**

JUDO • NATAÇÃO • CANOAGEM • DANÇA • KARATÉ • PASSEIO DE BARCO • ACTIVIDADES DE MONTANHA (ORIENTAÇÃO - SLIDE - RAPPEL) • FUTEBOL • BASQUETEBOL • VOLEIBOL • ANDEBOL • BADMINTON • ATLETISMO • PRAIA • EXPRESSÃO DRAMÁTICA E FISICOMOTORA • EQUITAÇÃO • ESTUDO (MATEMÁTICA E INGLÊS)...

**Promove**

**CAMPO DE FÉRIAS VERÃO 2000**

**CLUBE NAVAL DO FUNCHAL**

IDADES DOS 5 AOS 12 ANOS

A inscrição para as actividades custa:

	MENSAL
OPÇÃO I	26.000\$00
OPÇÃO II	48.000\$00

**OPÇÃO I**

Manhã ou Tarde

**OPÇÃO II**

Tempo inteiro c/ almoço incluído

Turno da manhã	09h00 - 12h30
Turno da tarde	14h30 - 18h00
Tempo inteiro	09h00 - 18h00

Inscrições no Complexo Desportivo da Nazaré

TENHA EM ATENÇÃO QUE:

As inscrições vão de 12 a 30 de Junho, independentemente do mês a que se refere a inscrição, com o seguinte horário 09h00 - 12h30 e das 14h30 - 19h00.

- 1.º Grupo de 3 a 28 de Julho
- 2.º Grupo de 31 de Julho a 25 de Agosto
- 3.º Grupo de 28 de Agosto a 22 de Setembro

**INFORME-SE**

COMPLEXO DESPORTIVO DA NAZARÉ

Rua dos Estados Unidos da América

9000 Funchal

De modo a fazer face ao crescimento da sua actividade, o Grupo Promosoft está à procura de pessoas ambiciosas para integrar a sua equipa.

G R U P O

promosoft

**ADMINISTRATIVOS DE CONTABILIDADE**

(M/F Ref. 010600)

- 12º Ano
- Bons conhecimentos de P.O.C.
- 1 ano de experiência em funções similares
- Bons conhecimentos de informática na óptica do utilizador
- Fluência em Inglês
- Disponibilidade imediata

**Trabalhar no Grupo Promosoft representa:**

- Integração em equipa jovem e dinâmica e num grupo em expansão
- Formação
- Remuneração compatível com experiência e conhecimentos demonstrados
- Possibilidade de desenvolvimento de carreira

Se pensa que está apto a responder a este desafio, envie o seu curriculum vitae completo acompanhado de carta manuscrita e fotografia para:

Cristina Mesquita - GRUPO PROMOSOFT  
Rua do Jasmineiro, nº 15 9000-013 Funchal  
Tel.: 291 740 200

**GARANTIMOS CONFIDENCIALIDADE A TODAS AS CANDIDATURAS**

**GRUPO**

**promosoft**

• ENCONTRO •

## Cartazes de morte

- Em vésperas de Regionais, Filipe Ferreira "menoriza" a polémica da colocação de cartazes nas estradas. Pede a colaboração dos partidos e diz que um cartaz mal colocado pode significar a morte, seja este a anunciar um partido, ou a aconselhar a utilização de "sabão macaco". Uma entrevista ao DIÁRIO depois de inaugurada a 2ª fase da via rápida Funchal-Aeroporto.

RAQUEL GONÇALVES

**D**IÁRIO - Na inauguração da 2ª fase Funchal-Aeroporto, foi um dos responsáveis mais elogiados pelo presidente do Governo, sente que contribuiu para todas estas obras?

Filipe Ferreira - Eu mentiria se dissesse que não fiquei emocionado pelos elogios feitos pelo senhor presidente do Governo. Mas sempre disse e continuo a dizer que o muito que está feito depende de um grupo muito grande. Se ele me permitir, começo no próprio presidente do Governo, passo pelo secretário do Equipamento Social, que é um homem extremamente exigente, e pelo grupo de trabalho fabuloso que existe na direcção de Estradas, e acabo nos homens que fazem as obras.

**DIÁRIO - O que sente no dia da inauguração de uma obra?**

FF - A primeira sensação é de um peso grande que sai de cima, porque ao longo da obra fatalmente existem problemas, ou porque choveu num dia que não devia chover, ou porque uma fundação é mais complicada do que outra. É um "stress" permanente.

Há, por isso, uma sensação de alívio e uma sensação de prazer enorme em percorrer aquilo que fizemos, mas também instantaneamente começa a preocupação da outra que vem a seguir. Que neste caso será o túnel do Jardim para o Paul do Mar.

**DIÁRIO - Uma obra é sempre difícil, mas é usual dizer-se que na Madeira é mais difícil...**

FF - É complicado, e vai desde o sofrimento do projectista em conceber a estrutura devido à dificuldade da orografia, até à preocupação da integração de todas as grandes obras no ambiente e paisagem madeirense. Algo que foi conseguido e de que temos muito orgulho.

Difícil é também o árduo trabalho do gabinete de expropriações, porque existem pessoas que nos abrem instantaneamente os seus terrenos e outras que não são assim. E isto é compreensível, porque seria de estranhar que uma pessoa que tem um terreno não lutasse pelo que é o seu. Isto nós temos tido a inteligência de compreender, porque é natural que tentem ser o melhor possível indemnizadas. Mas, tudo tem corrido bem, apesar de algumas dificuldades, e o gabinete de aquisição de imóveis tem feito um trabalho espectacular.

**DIÁRIO - Agora com a concessão à Vialitoral, a direcção regional de Estradas fica mais aliviada das responsabilidades de manuten-**



**ção da via rápida?**

FF - Evidentemente. Só que há uma fase intermédia, que é a fase da entrada de Vialitoral e saída da Direcção de Estradas, e enquanto dura esta transição, nós asseguramos a manutenção.

Depois disso, a nossa função de lutar pela manutenção das estradas vai manter-se.

Eu não gostaria de usar este termo, mas nós vamos fiscalizar a Vialitoral, no sentido em que eles têm de cumprir um caderno de encargos e um plano de operações. Plano este que implica o que têm de fazer ao nível da conservação corrente do dia a dia, até à conservação de outra envergadura, como seja a reparação de grandes troços e pavimentações. Ou seja, temos de ser o garante de que a Vialitoral vai cumprir as suas obrigações no contrato que assinou com o Governo Regional.

**DIÁRIO - Depois destas grandes obras que estão agora em andamento, o que é que restará em termos de acessibilidades? Quais**

**os próximos desafios para a Direcção de Estradas?**

FF - Como sabe, os grandes planos rodoviários são definidos e decididos pelo Governo Regional.

Neste momento, a grande aposta foi aquela que agora se chama a Vialitoral, e a partir daqui vamos lançar, das pontas Oeste e Leste das vias rápidas, as chamadas vias expresso. É o caso do Calheta-Prazeres, Jardim do Mar-Paul do Mar, Prazeres até à Raposeira, a ligação do túnel da Encumeada, o chamado túnel do Norte.

• Filipe Ferreira •



Licenciado em Engenharia Civil, pelo Instituto Superior Técnico, Filipe Ferreira entrou «como engenheiro para a Direcção Regional de Estradas e contrariado para director regional».

Do que não tem dúvidas é que as estradas são a sua "paixão". «Eu sempre gostei de estradas, e toda a minha carreira foi feita no Governo e ligado às estradas», vin- cou.

da com a Vialitoral, só que nós temos mais 450 ou 500 quilómetros de estrada que temos de cuidar.

Pessoalmente estou convencido que vamos ter que implementar con-

servação por empreitada. Pegar num troço e fazer um grande concurso público e durante quatro ou cinco anos a conservação completa desse troço será entregue a uma empresa. Trabalho e estradas novas vão existir sempre.

**DIÁRIO - O facto de os vazadouros passarem da Direcção de Estradas, para a Direcção de Florestas. Alguma razão especial?**

FF - Eu não queria falar sobre vazadouros, até porque passaram para a direcção de Florestas. A única coisa que lhe vou dizer é que a direcção de Estradas tem apoiado no que pode, e que a escolha das Florestas foi acertada, porque não há ninguém que conheça melhor a Madeira, o seu interior e as suas florestas do que o engenheiro Rocha da Silva. Eu cá sou engenheiro civil e não percebo nada disso, e fico como um burro a olhar para um palácio.

**DIÁRIO - Vêm aí mais umas eleições, já anteriormente houve polémicas por causa dos cartazes. Desta vez, há regras a cumprir?**

FF - Só lhe vou dizer uma coisa. Tudo o que a direcção de Estradas fez foi cumprir escrupulosamente a legislação regional. Foram os deputados da ALR que criaram aquele decreto que nós aplicámos. E foram os mesmos partidos que fizeram a lei que saltaram em cima da Direcção de Estradas.

Foi-nos pedida alguma tolerância pelo presidente do Governo, mas eu continuo a chamar a atenção que este não é um capricho da Direcção de Estradas, mas sim a segurança que está em jogo.

Quando vai no carro com a família e vai ler um cartaz, esse segundo em que olha para o cartaz pode significar a sua vida ou a sua morte.

E não é obrigatório que esse cartaz seja dum partido. Até pode ser um a dizer "use sabão macaco". Seja lá o que for, os décimos de segundo que o condutor olha para um cartaz desses pode ser a diferença entre a vida e a morte. E é nesse sentido que existe a legislação, e não sou eu que tenho caprichos. Mas quando vejo "placards" no Funchal que tapam a visibilidade dos cruzamentos, isso chama-se perigo de morte.

Nunca houve da parte da Direcção de Estradas qualquer intenção de provocar nenhum partido, e nós estamos tanto à-vontade, porque levamos também pancada do PSD. E tudo será mais fácil se os partidos ajudarem.

rgoncalves@dnnoticias.pt

NO FECHO

**Mota Torres em jantar de apoio ao ministro Sócrates**

O presidente do PS-Madeira participa hoje num jantar de apoio ao ministro do Ambiente, José Sócrates. A iniciativa, que tem lugar no Hotel Altis (Lisboa), juntará os presidentes das várias federações distritais do País e pretende demonstrar que o ministro conta com a solidariedade dos dirigentes socialistas, apesar de este ter assumido a difícil opção pela co-incineração. Em declarações ao DIÁRIO, Mota Torres sublinhou a sua «solidariedade pelo acto de coragem e de inteligência que o ministro tem posto na construção de um processo tão complicado». Apesar de militantes socialistas terem atacado o governante (as críticas mais sonantes partiram de Manuel Alegre), o líder do PS-Madeira acha que José Sócrates «merece o reconhecimento de todos os camaradas do Partido».

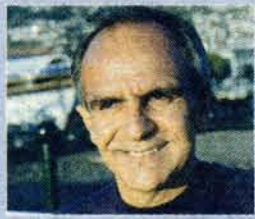
**Descobertos corpos queimados num campo do Kosovo**

Um agricultor que trabalhava nas suas terras perto de Srbia, no centro do Kosovo, descobriu os restos de vários corpos queimados, indicou um porta-voz da força multinacional (KFOR), ontem, em Pristina. Um médico da KFOR examinou os restos, descobertos sábado à noite, e resultados preliminares do exame mostram que se trata provavelmente de corpos humanos, declarou o major Scott Slaten.

**19 pessoas salvas de praia fluvial no centro da Suíça**

Dezanove banhistas que se encontravam em bancos de areia a meio de Singine, uma ribeira situada no cantão de Berna (Centro da Suíça), foram salvas por dois helicópteros da polícia, sábado à tarde, após uma trovoadas, foi ontem anunciado. Segundo a polícia local, todos os banhistas estão sãos e salvos. Apesar da mudança do tempo e das advertências sobre a subida das águas, os banhistas permaneceram no local demasiado tempo para conseguirem regressar.





*Porto Moniz conquista feito inédito subindo à I Divisão*

8



*Coulthard triunfa no Grande Prémio do Mónaco*

14



*130 atletas participaram no circuito do Imaculado*

15

DIÁRIO DE NOTÍCIAS

SEGUNDA-FEIRA, 5 DE JUNHO DE 2000

JOGADOR CULPA TREINADOR

## Benfica rescinde com João Pinto



NO DESPORTO  
**Realidades das Ilhas que estiveram nos Jogos**

• PÁGINAS 12/13 •

TRIUNFO EM LOURES  
**Pontassolense fica na III Divisão**

• PÁGINA 9 •

PARTE HOJE  
**Todos em apoio à selecção**

• PÁGINA 2 •



NOVA VITÓRIA  
**... E a festa continua de "preto e branco"**

• PÁGINA 5 •



• PÁGINA 3 •



EURO 2000

## Humberto satisfeito e confiante

Na véspera de partir rumo à fase final do Euro'2000 em futebol, o seleccionador luso, Humberto Coelho, mostrou-se ontem muito satisfeito com a forma como decorreu o estágio de preparação da formação das "quinas", realizado em Chaves.

«O balanço do estágio é positivo. Fizemos um bom trabalho em Chaves, onde fomos muito bem acolhidos. Foi bom para nós todos, acho que foi bem escolhido, pelo local, pelas pessoas e pela simpatia com que fomos recebidos», afirmou Humberto, à chegada à concentração.

O técnico luso ficou, sobretudo, satisfeito com a entrega dos jogadores, nomeadamente no último particular antes da fase final: «Penso que os jogadores trabalharam muito bem durante a semana e tiveram um bom desempenho no jogo com o País de Gales. Reparemos nos resultados deste fim-de-semana: as dificuldades que a França teve com o Japão, a Roménia com a Grécia, a Inglaterra com Malta. Hoje em dia, as equipas teoricamente mais fracas complicam muito a vida, pelo que os três golos apontados e o bom jogo foram positivos», frisou o "comandante" da "nau" lusa.

Apesar da forma como tudo decorreu, Humberto Coelho é de opinião que faltam acertar alguns pormenores: «Ainda não estamos a 100 por cento, mas temos mais alguns dias de trabalho».

# Guterres apoia selecção e J. Pinto

«A única coisa que desejo é que o João Pinto, independentemente do que aconteceu, possa dar tudo por tudo na selecção nacional por aquela camisola que ele partilha com todos nós», disse, ontem, António Guterres.

Interrogado como benfiquista sobre a rescisão do contrato do jogador com o clube da Luz quando chegava ao hotel onde jantou com a selecção nacional, o primeiro-ministro frisou: «Estou aqui para apoiar a selecção. Neste momento não há benfiquistas, não há sportingistas, ou adeptos de outros clubes, estamos todos com a mesma equipa, que é a selecção, e temos que apoiar os nossos jogadores, sejam eles quais forem e tenha acontecido o que tenha acontecido», observou ainda.

O primeiro-ministro, que antes do início do jantar se deteve em conversa com os jogadores (incluindo João Pinto) e dirigentes, disse que a sua presença ali era «um gesto de solidariedade e apoio à selecção nacional».

Guterres explicou que o seu homólogo holandês, Wim Kok, com quem se avistou duas vezes nesta

- O seleccionador português deixa hoje Lisboa a caminho do Europeu de futebol. Ontem, Guterres jantou com a equipa e referiu o desejo de êxito. Para João Pinto, também.



António Guterres com Humberto Coelho.

semana, lhe disse que teria uma grande alegria se a final fosse disputada entre Portugal e a Holanda.

Esta é «uma excelente selecção, um conjunto de profissionais de que todos

nos orgulhamos. Estou certo de que seja qual for o resultado (os resultados são imprevisíveis) Portugal vai sair dignificado», observou ainda.

«Quero transmitir a to-

da a equipa e à Federação esse sentimento de grande confiança que tenho que o nosso País vai uma vez mais ficar fortemente prestigiado», disse o primeiro-ministro.

## Shearer deve recuperar

Apesar de ter saído diminuído fisicamente no jogo em que a Inglaterra derrotou, sábado, Malta, por 2-1, em La Valeta, o "capitão" inglês, Alan Shearer, refere que estará apto a actuar no primeiro desafio do seu país no Euro'2000, a 12 de Junho próximo, precisamente contra Portugal.

O influente dianteiro lesionou-se num joelho quando saltou para cabecear uma bola, mas acredita que a lesão não será grave. «O joelho dói-me um pouco mas espero que não seja nada preocupante», notou. «Magoei-me na sequência de um salto, e decidi sair do jogo como medida de precaução. Agora, tenho alguns dias para descansar e poder recuperar».

## Barmby em grande forma

O rejuvenescido centro-campista e estrela do Everton, Nick Barmby, enfrenta uma semana tensa, não sabendo se a sua boa forma será merecedora de um lugar de titular na equipa inicial da Inglaterra frente a Portugal.

Barmby "ofereceu" uma brilhante actuação no lado esquerdo do seleccionador inglês, na partida contra Malta e, consequentemente, está encantado com a hipótese de poder contribuir para o êxito da sua equipa. «Estou simplesmente dando o meu melhor e a trabalhar a sério», confessou. «Sinto-me muito bem jogando em qualquer um dos lados, seja à esquerda ou à direita».

A versatilidade e a criatividade de Barmby abre a Keegan novas possibilidades para montar a fórmula mais eficaz para combater as outras selecções do Grupo A: Portugal, Alemanha e Roménia.

No entanto, o seleccionador inglês não quis fazer comentários sobre se o grande momento vivido pelo centro-campista do Everton lhe garantirá uma posição no "onze" inicial que Inglaterra se estreará no Euro'2000, tendo Portugal por adversário.



Qual o resultado do jogo inaugural do Campeonato da Europa 2000?

Bélgica  Suécia

Responda à pergunta, recorte o cupão e deposite-o numa tómbola na INDUTORA (Rua 31 de Janeiro, 38 e 40), ou no DIÁRIO de Notícias (Rua da Alfândega, 8).

Até ao dia 9 de Junho, às 18 horas

GANHE UM TELEVISOR. OFERTA DA INDUTORA

Panasonic

IDENTIFICAÇÃO DO LEITOR

Nome ou B.I. \_\_\_\_\_

Telef.: \_\_\_\_\_

Para mais informações ligue grátis: 800 20 00 20



RUI COSTA E NUNO GOMES

## Solidariedade ao "capitão" encarnado

O benfiquista Rui Costa e o jogador "encarnado" Nuno Gomes lamentaram ontem a saída de João Pinto do Benfica, na chegada ao estágio da selecção portuguesa de futebol, que parte hoje rumo à fase final do Euro2000.

«Como benfiquista que sou, não deixo de lamentar o facto de o Benfica dispensar um jogador como o João (Pinto)... Não sei se é pelo facto de o Benfica ter na frente de ataque... o Maradona, o Pelé e o Eusébio», afirmou, algo incrédulo, Rui Costa.

Segundo Rui Costa, trata-se de uma grande perda para o clube da Luz: «Melhor que o João, o Benfica não tem. Lamento muito o facto e acima de tudo la-

mento pelo João Pinto, que não merecia isto, tal como os sócios do Benfica». «Vamos estar ao lado dele e dar-lhe a maior força possível, não só pelas suas razões, mas porque vamos precisar dele para fazer um grande "europeu". É normal que o João esteja bastante triste e preocupado, mas vamos, como sempre fizemos, ajudar os colegas que estão com maiores problemas», frisou Rui Costa.

Na conferência de imprensa em que anunciou a rescisão, João Pinto falou do apoio do ainda jogador da Fiorentina. Este, comentou a propósito: «Conheço o João há 11 anos. Temos uma grande amizade, que vai muito além de sermos colegas de profissão e fiz

por ele o que ele teria feito por mim». «Tentei estar sempre perto dele, ajudando-o para que as coisas corresse da melhor maneira para ele. Não preciso de lhe dar conselhos, só estar ao lado dele para ele ultrapassar esta situação», concluiu Rui Costa.

Por seu lado, Nuno Gomes, agora o único representante do Benfica na equipa nacional, manifestou a sua tristeza: «Neste momento sinto-me um bocado triste por o João Pinto sair do Benfica... É uma situação que não consigo explicar». «Não estou por dentro dos pormenores, mas é triste o melhor jogador português sair do clube de que gosta», afirmou Nuno Gomes.

CONTRATO RESCINDIDO

# Benfica "empurrou" "capitão" João Pinto

João Vieira Pinto queixou-se ontem de só a horas do Portugal-País de Gales ter tido conhecimento de que estava na lista de dispensas do Benfica e criticou Jupp Heynckes por não ter tido a coragem de o informar pessoalmente da situação.

O internacional português falava em conferência de Imprensa, num hotel de Lisboa, onde deu conta das razões que levaram à rescisão do contrato que mantinha com o Benfica, por mútuo acordo, pondo assim termo a uma ligação de oito anos com o clube da Luz, ao qual estava ligado até 2004.

A rescisão do contrato foi acordada ontem, numa reunião entre o presidente da SAD benfiquista, Vale e Azevedo, e o empresário José Veiga, em representação do futebolista. As duas partes acordaram pôr termo ao compromisso firmado entre o jogador e o ex-presidente Manuel Damásio no último ano da gestão daquele ex-dirigente, na sequência da comunicação telefónica produzida sexta-feira por um funcionário do clube, cinco antes horas do jogo Portugal-País de Gales em que João Pinto tomou parte.

## Surpresa

No encontro com os jornalistas, João Pinto deu conta da surpresa que a confirmação da notícia da sua dispensa lhe provocou, afirmando-se convicto de que a mesma se deveu a indicação do treinador alemão Jupp Heynckes. «Tenho 28 anos e não posso estar sem jogar. Não contava com isto, e agora tenho apenas que me preocupar com o Europeu, ao qual vou dedicar todos os meus esforços, até porque pretendo dar uma grande alegria a mim próprio», afirmou João Pinto, nitidamente nervoso.

O ex-jogador do Benfica, depois de se mostrar grato à família, aos sócios do clube, colegas de equipa e amigos, citando especialmente Rui Costa («sempre disponível para me ajudar»), recordou ter estado ligado ao clube da Luz durante oito anos. «Foram oito anos em que tive vários convites para sair, e não o fiz por gostar do clube e não apenas por razões de ordem financei-

- João Vieira Pinto e o Benfica rescindiram o contrato que ligava o internacional português ao clube da Luz até 2004, ficando livre para procurar um novo clube, No "adeus" ficam críticas a Vale Azevedo e a Heynckes.



João Pinto, rodeado por José Veiga e Alcino António, discutindo a rescisão.

ra. Mas quando se faz tudo para demonstrar que não nos querem, não há outra alternativa que não seja sair», adiantou.

## Sem convites

Cuidadoso com as palavras, João Pinto, que estava acompanhado do empresário José Veiga e do antigo dirigente benfiquista Alcino António, este na condição de conselheiro e amigo, insistiu na resposta segundo a qual não tem ainda quaisquer convites ou foram iniciadas negociações com qualquer clube. «Foi tudo tão rápido que nem sequer deu tempo para agirmos em conformidade», sublinhou o empresário José Veiga, que todavia não escondeu ser o Europeu uma excelente

montra para João Pinto.

## Heynckes criticado

João Pinto foi bem claro quanto à influência que Jupp Heynckes terá exercido neste desenlace. «Podia ter-me dito pessoalmente que não queria contar mais comigo, como o fez com outros colegas. Mas isso nunca aconteceu, e ainda no último treino falou comigo normalmente, quando sabia perfeitamente que eu estava na lista dos dispensados», reforçou.

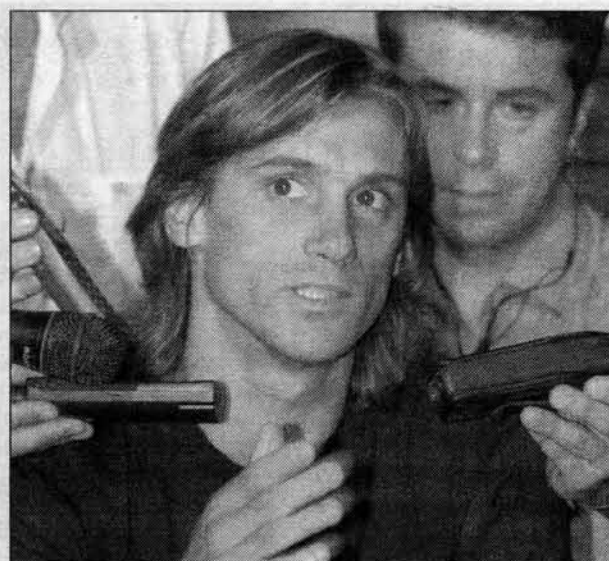
João Pinto garantiu não guardar rancor a ninguém, mas nem por isso deixou de lamentar atitudes de responsáveis benfiquistas. «O presidente, Vale e Azevedo foi bem claro quando comunicou a dispensa, ao subli-

nhar que eu tinha contrato com o clube, mas se continuasse não jogaria», frisou.

«Mas o Benfica não são duas pessoas (leia-se Vale e Azevedo e Jupp Heynckes). Passei lá oito anos e tive muitas alegrias e também algumas tristezas», sublinhou.

## Sócios apoiam JP

No exterior da unidade hoteleira onde decorreu a conferência de Imprensa, juntaram-se grupos de sócios do clube da Luz, que em bloco se queixavam da decisão da SAD do Benfica ao dispensar João Pinto, surgindo mesmo ameaças dirigidas à eventualidade de se formarem comissões para requerer uma assembleia geral para discutir o assunto.



## Perfil

**Nome:** JOÃO Manuel Vieira PINTO.

**Posição:** Avançado.

**Clube:** Benfica.

**Data de Nascimento:** 19 de Agosto de 1971.

**Naturalidade:** Porto.

**Internacionalizações nas camadas jovens:** 71 (16 nas esperanças, 40 nos juniores e 15 nos juvenis).

**Jogos nas taças europeias:** 50 (14 na Taça dos Campeões, 14 na Taça das Taças e 22 na Taça UEFA).

**Golos nas taças europeias:** 14 (cinco na Taça dos Campeões, cinco na Taça das Taças e quatro na Taça UEFA).

**Números na época 1999/2000:**

**I Liga** – 29 jogos (26 a titular, 3 a suplente); 2.251 minutos; 3 golos

**Taça de Portugal** – 1 jogo

**Taça UEFA** – 5 (todas a titular); 454 minutos.

**O percurso época a época:**

99/00 Benfica – 29 jogos; 3 golos

98/99 Benfica – 28 jogos; 4 golos

97/98 Benfica – 25 jogos; 6 golos

96/97 Benfica – 28 jogos; 6 golos

95/96 Benfica – 31 jogos; 18 golos

94/95 Benfica – 23 jogos; 4 golos

93/94 Benfica – 34 jogos; 14 golos

92/93 Benfica – 21 jogos; 7 golos

91/92 Boavista – 34 jogos; 8 golos

90/91 Atl. Madriño – 7 jogos; 0 golos

89/90 Boavista – 11 jogos; 3 golos

88/89 Boavista – 6 jogos; 0 golos

**Palmarés:**

Segundo no europeu de "sub-16" (Espanha'88)

Segundo no europeu de "sub-18" (Checoslováquia'88, Hungria'90)

Campeão mundial de "sub-20" (Arábia Saudita'89, Portugal'91)

Bola de Bronze (Revelação do Ano) do jornal "A Bola" (1991)

Taça de Portugal, 3 (91/92, 92/93, 95/96)

Bola de Ouro (Melhor jogador do Ano) do jornal "A Bola", 2 (1993 e 1996)

Segundo no europeu de esperanças "sub-21", (França'94)

Campeão nacional, 1 (93/94)

Futebolista do Ano do jornal "Record" (1994)

58 internacionalizações "A"



A POSIÇÃO "ENCARNADA"

## «Início de um novo ciclo implica mudanças»

O início de um novo ciclo no Benfica, «o qual implica profundas mudanças», foi a justificação apresentada ontem pela Administração da SAD para explicar a inesperada rescisão, por mútuo acordo, com o futebolista João Vieira Pinto.

«O Benfica iniciou agora um novo ciclo na sua história, o qual implica profundas mudanças, reajustamentos e alterações sobre o passado recente. É neste contexto que foi celebrado este acordo», explica, em comunicado, a SAD "encarnada".

Sem se alongar em grandes explicações para o sucedido, a SAD reconhece, porém, que João Pinto, que tinha praticamente

um contrato vitalício com o Benfica até 2004, «ficará ligado à história do clube, independentemente do futuro por que optar».

«A Sport Lisboa e Benfica SAD deseja ao João Pinto as maiores felicidades e êxitos, sempre que os mesmos não estejam em concorrência com o clube», finaliza o comunicado que foi logo contestado, também, por vários adeptos benfiquistas. O associado 3.114 do Benfica, Manuel Lourenço Campos, por exemplo, afirmou: «A SAD de Vale e Azevedo não é legal e, portanto, ele não podia actuar desta maneira. Isto é tudo uma grande vigarice», concluiu.

## PREPARAÇÃO

## Holanda vence Polónia (3-1)

A Holanda, que organiza com a Bélgica o Europeu de futebol, venceu a Polónia por 3-1, em Lausana (Suíça), num encontro particular de preparação para a prova, que arranca a 10 de Junho. Frank De Boer inaugurou o marcador aos 28 minutos, respondendo os polacos a oito minutos do intervalo, por intermédio de Pawel Kryszalowicz.

No segundo tempo, e no espaço de quatro minutos, a Holanda partiu em definitivo para o triunfo, com dois golos de Patrick Kluivert, aos 55 e 59 minutos.

## As equipas:

Holanda - Van der Sar, Reiziger, Stam, Frank de Boer, Zenden (Davids, 46m), Van Bronckhorst, Winter (Ronald de Boer, 46), Seedorf (Bosvelt, 74), Cocu, Kluivert (Van Hooijdonk, 59) e Bergkamp (Van Vossen, 46)

Polónia - Dudek, Klos (Zielinski, 74m), Bak, Zewlakow, Waldoch, Murawski (Zdebel, 66), Swierczewski (Pawlak, 86), Iwan, Kryszalowicz (Frankowski, 82), Zewlakow (Gilewicz, 46) e Rza-sa (Kielbowicz, 79).

## UCRÂNIA

## Dínamo de Kiev com mais um título

O Dínamo de Kiev conquistou ontem o seu oitavo título no campeonato ucraniano de futebol, ao derrotar o Karpaty Lviv por 3-2, em partida que não foi tarefa fácil para o campeão.

A equipa de Kiev esteve mesmo a perder por 0-2, mas dois golos

do uzbeque Maxim Shatskikh e um terceiro do georgiano Georgi Demetradze alteraram a fisionomia da partida.

O Dínamo de Kiev conta com 72 pontos, mais 15 que o Shakhtar Donetsk, que ontem derrotou o Kryvbas Kryviy Rih por 3-1.

## EM ESPANHA

## Osasuna regressa à I Divisão

Osasuna garantiu o regresso à Primeira Divisão espanhola de futebol, de onde saiu há seis anos, em consequência do triunfo (2-1) ontem obtido frente ao Recreativo de Huelva, na última ronda da Segunda Divisão A.

A vitória da equipa de Pamplona, muito festejada na cidade basca, deitou por terra as esperanças do Salamanca no re-

gresso ao escalão maior, tendo por isso sido inútil o triunfo (2-1) ontem obtido pelo salamanquino no confronto com o Eibar.

O Osasuna junta-se assim ao Las Palmas e ao Villarreal na subida de escalão, enquanto o Huelva e o Logrones acompanham Toledo e Atlético de Madrid B na descida à Segunda Divisão B.

## MUNDIAL DE 2002

## Brasil derrota Peru com golo solitário

O Brasil teve de lutar bastante ontem para levar de Lima uma vitória sobre o Peru (1-0), valendo o golo solitário de António Carlos para o "escrete" assegurar os três pontos na terceira jornada da fase de qualificação para o Mundial'2002.

O tento brasileiro, a dez minutos do intervalo, concluiu, ironicamente, um período de intenso domínio do Peru, que logo aos cinco minutos de jogo desperdiçou uma boa oportunidade para inaugurar o marcador.

Num outro jogo de qualificação, um golo de Gustavo Lopez, a seis minutos do apito final, deu ontem a vitória à Argentina frente à Bolívia (1-0), em encontro disputado em Buenos Aires. A equipa orientada por Marcelo Bielsa dominou o encontro e manobrou com à-vontade até ao último terço no terreno, encontrando então uma barreira quase intransponível de nove defensores bolivianos.

## "ALVI-NEGROS"

# Sempre em festa preparando a maior

- O Nacional festejou ontem a subida à II Liga, mas... não muito. A festa maior está a ser preparada para a última jornada do Campeonato da II B, estando Alberto João Jardim convidado para ela. Ontem, presença notada foi a de Jojó, jogador emprestado ao Alcochetense.

ANTÓNIO GONÇALVES



Nacionalistas vitoriam jogadores.

Não houve festa oficial mas... houve festa. Ontem à tarde, na Choupana, no Complexo Desportivo do Nacional. Público em bom número, muita animação, uma claue de pendor feminino, jogadores, técnicos e dirigentes vitorizados...

Com a conquista do primeiro lugar na zona Sul da II Divisão B e consequente ascensão à II Liga, os "alvi-negros" continuam a viver momentos de enorme entusiasmo. Todos imbuídos de espírito

de animação que a todos atinge.

### Jojó satisfeito pela lembrança

Presença notada na tarde de ontem era a de Jojó, jogador pertencente aos quadros nacionalistas mas que, no decorrer da temporada, foi emprestado ao Alcochetense. Convidado especial para presenciar o encontro de ontem, o atleta não cabia em si de satisfação.

«Senti-me bem com o convite formulado, pois demonstra que as pessoas não se esqueceram de mim», reconhece. Logo de seguida, Jojó confidenciou ter ficado «um bocado emocionado por estar de fora e não participar directamente da festa no recinto de jogo». De qualquer modo, o futebolista não calava o seu contentamento.

Quanto ao seu futuro, Jojó acredita que «deverá passar pela Madeira já que existem vários convites», embora não tenha na-

da certo.

### Grande festa na última jornada

A grande festa da subida "alvi-negra" está, porém, marcada para o último jogo do campeonato, quando o Nacional receber o Amora. Com barracas de "comes e bebes", fogo de artifício e... surpresas. Surpresa não será a presença de Alberto João Jardim que aceitou o convite recebido.

## APÓS JOGOS DECISIVOS

## As subidas e descidas da III Divisão Nacional

Na Série E, onde estiveram envolvidas as equipas madeirenses, o Casa Pia foi o campeão, e o segundo foi o Atlético, que também foi promovido à II Divisão B. No outro extremo ficaram Loures, Vialonga, Cacém e Real Sport, que desceram aos Distritais.

Na Série A, subiram o Bragança e o Pevidém e desceram Macedo de Cavaleiros, Águias da Graça, Vieira e Juventude de Ronfe, enquanto o Paredes e o Gondomar subiram na Série B e Lobão, Castelo da Maia, Ré-

gua e Valonguense desceram.

Na Série C, o São João de Ver e o União de Coimbra foram promovidos. Vouzelenses, Tourizense, Miléu e Mealhada desceram. O campeão da Série D foi o Fátima que subiu juntamente com o Alcains. Nesta série desceram Idanhense, Riachense, Avisenses e Ponterolense.

Finalmente, na Série F, subiram o Seixal e o Juventude de Évora e desceram Lagoa, Portel, Aljustrelense e Esperança de Lagos.

## FUTEBOL JOVEM

## Iniciados e juvenis já têm finalistas

O futebol jovem madeirense teve este fim-de-semana importantes jogos, porque aconteceram os jogos relativos às meias-finais da Taça da Madeira.

Em iniciados, o Câmara de Lobos fez a vida "negra" ao Marítimo, esteve a ganhar por 2-0 mas acabou derrotado, por 3-2. Assim, os "verde-rubros" vão deparar na final a formação do Nacional que, mais facilmente, derrotou a AD Camacha, por 4-0. Agora Marítimo e Nacional vão encontrar-se na final, provavel-

mente no próximo sábado. De notar que o campeão da Madeira, Câmara de Lobos, foi, como acima se refere, eliminado.

Nos juvenis, o Marítimo ultrapassou Machico, por 3-0, e o Nacional derrotou a Ribeira Brava, por 4-1. "Alvi-negros" e "verde-rubros" estarão na final, provavelmente domingo próximo.

Em juniores, nos quartos-de-final, o Marítimo goleou o Câmara de Lobos (6-0), o Nacional o 1º de Maio (3-0) e o União a AD Machico (4-0).

## Mendonça e os menos utilizados

O técnico adjunto do Nacional, António Mendonça, sobre o encontro referiu que «foi um jogo em que houve uma certa descompressão da nossa parte, já que a equipa havia atingido os seus objetivos. Foram utilizados jogadores que habitualmente não têm jogado e que, apesar de tudo, deram boa resposta. Com tudo isto, julgo que estivemos bem e merecemos o triunfo».

## Rachão felicita adversário

O treinador do Barreirense, José Rachão, sobre o jogo comentou que «foi típico de final de época. De qualquer dos modos, foi jogo agradável. Mesmo desmotivados, não nos entregámos sem lutar». Depois: «O Nacional foi um brilhante vencedor e gostava de endereçar os parabéns aos atletas, técnicos, dirigentes e associados. E que o mesmo se mantenha por muito anos na II Liga, sendo um grande clube da Madeira. Quanto à época realizada pelo Barreirense, apesar de nos terem retirado três pontos — do jogo com o Operário — estivemos bem. No futuro, como não sou dirigente, não posso definir metas, apesar de ir continuar ao serviço do clube».

### Nacional, 2 Barreirense, 0

**Estádio do Nacional**  
**Árbitro:** Cunha Antunes (Braga)

Rui Barbosa	Paulo Renato
Bruno Xavier	Farinha
Joãozinho	Kali
Fidalgo/cap	Bruno/cap
Sardinha	Monzelo
Hélder Vasco	Miguel
Sabugo	Nuno Gaió
Hugo Freire	Marco Bicho
Serginho	Williams
Valter	José Pedro
Ouintas	Pedro Duarte
Duarte	Henrique
Pedro Paulo	Chevela
Valente	Rui Pedro
Evair	Fredy
Alexandre	Quim

**Substituições:** Valter por Evair (45), Nuno Gaió por Quim (55), Williams por Chivela (55), Hugo Freire por Alexandre (68), e Hélder Vasco por Valente (72).

**Ação disciplinar:** cartão amarelo a Monzelo (65) e Serginho (90).

**Golos:** Fidalgo (55) e Serginho (58).

# Festa reforçada

COM TRIUNFO



Sardinha "esconde" a bola de Quim.

**N**um ambiente de festa, com as bancadas bastante emolduradas de público, que manifestava de forma ruidosa e vibrante o seu apoio à equipa, foi bonito ver-se duas curiosidades: a primeira, a de existir uma claqué feminina trajada a rigor que emprestava outro brilho e cor ao espectáculo; outra, a da equipa do Barreirense ter formado alas pelo meio

das quais passaram os atletas "alvi-negros" no final do encontro.

Pormenor que abrilhantou ainda mais o ambiente de festa em redor do encontro, e que deveria ser sempre assim, de forma a arrastar mais multidões aos recintos desportivos.

Sobre o encontro, propriamente dito, refira-se

que foi razoavelmente jogado na primeira metade. Nesse tempo, foi mais disputado sobre os meios-

- **Fidalgo foi bem o exemplo de um capitão, defendendo bem e apoiando melhor o seu ataque, fazendo o primeiro golo.**

-campos, com as oportunidades de golo a escassearem, embora com ligeiro ascendente nacionalista,

mas onde o nulo que se verificava ao intervalo se ajustava de certo modo aquilo que se havia desenrolado.

No reatamento, a equipa "alvi-negra" surgiu com Evair no lugar de Valter e o meio-campo nacionalista ganhou outra consistência, saindo com mais a-propósito para o ata-

que, com o jogo a ser melhor distribuído. E foi na sequência de um "livre", cobrado, sobre a esquerda do seu ataque, pelo brasileiro, que Fidalgo surgiu de rompante entre os "centrais" contrários, fazendo um golo pleno de oportunidade.

Num ambiente de grande entusiasmo surgiria, cinco minutos depois, o segundo golo: após lançamento de linha lateral por Bruno Xavier, apareceu outro atleta a dar toque de cabeça para trás, surgindo Serginho a fazer o segundo golo.

Se o público estava entusiasmado, a partir daí foi o delírio absoluto! Mas nunca baixando os braços, os homens do Barreirense começaram a surgir com mais frequência junto da baliza defendida por Rui Barbosa, que teve de se aplicar a fundo, por várias vezes, para evitar que as suas redes fossem violadas.

De qualquer modo, acontece uma vitória certa da equipa "alvi-negra", embora por números pesados, já que, por aquilo que fez, o Barreirense merecia o tento de honra.

A equipa de arbitragem, liderada por Cunha Antunes, fez bom trabalho.

ANTÓNIO GONÇALVES

desporto@dnnoticias.pt

## Balela critica arbitragem

O treinador dos unionistas, Manuel Balela, estava indignado no final do encontro e "disparou": «Nós defendemos a nossa dignidade. No entanto, com uma arbitragem vergonhosa com esta, o que é que podemos fazer? Queremos acabar o campeonato tranquilos, mas não pode ser com arbitragens vergonhosas».

## Morais só fala do jogo

Sem tecer qualquer comentário à arbitragem, o técnico do Benfica comentou: «Foi um jogo extremamente equilibrado. O resultado acaba por ser acertado, pelo trabalho das duas equipas. O União da Madeira entrou melhor e marcou devido à falha de um nosso central. Depois, empatámos, o que foi justo num bom jogo».

### Benfica B, 1 União, 1

**Estádio da Luz**  
**Árbitro:** Nuno Mendes (Algarve)

N. Martins	Sikora
Bruno Lucas	Humberto
Nuno Abreu	Jorge Ferreira
L. Gonçalves	Dorival
E. Carvalho	Pedro Jesus
G. Alves	Pedro Oliveira
Sérgio Rocha	Thomas
Diogo Luís	Marco Abreu
C. Oeiras	Jovo
J. Cordeiro	Moura
Carlos Mota	Tó Zé
T. Rodrigues	Mário Jorge
Luís Miguel	Franco
G. Ferreira	Stephanovic
	Rui Peneda
	Simic

**Substituições:** Jovo por Rui Peneda (6), Pedro Oliveira por Stephanovic (45), Cláudio Oeiras por Luís Miguel (78), Dorival por Mário Jorge (79) e Sérgio Rocha por Luís Miguel (86).

**Ação disciplinar:** nada a registar.

**Golos:** Rui Peneda (78) e Edgar Carvalho (89).

**N**uma partida sem história, o trabalho do árbitro Nuno Mendes foi fraco e tendencioso, perante duas formações que mereciam maior respeito por parte do juiz algarvio. A partida começou len-

ta e morna, com os jogadores a trocarem o esférico, sem grandes embaraços para as respectivas defesas.

Só por volta do minuto dezanove o União, que até aí era a equipa que comandava o jogo, teve um remate por Thomas, obrigando o guarda-redes Nuno Marques a defesa apertada. Com o aproximar do fim do primeiro tempo a partida ganhava outro cariz. As ocasiões de perigo junto das balizas sucediam-se em maior número.

À passagem do minuto vinte e nove, Rui Peneda tem uma excelente jogada, com Nuno Abreu a safar "in extremis". Na resposta, Jorge Cordeiro obriga Sikora a defesa espectacular. Foi a única resposta do Benfica no primeiro tempo. Ainda antes do intervalo, duas grandes ocasiões para o União chegar ao golo. Primeiro, aos 44 minutos, com Moura a

UNIÃO EMPATA NA LUZ

# Árbitro foi protagonista



Lutou-se muito no Benfica "B"-União.

não dar o melhor seguimento a um excelente trabalho de Marco Abreu e

raís, gorando-se a hipótese de o União ir para o intervalo em vantagem.

- **Rui Peneda, o pequeno grande jogador, correu, jogou e marcou. Uma tarde "em cheio" para o número dez unionista.**

depois, já em cima do intervalo, Pedro Jesus, isolado, atira às malhas late-

Os segundos 45 minutos trouxeram um jogo mais vivo, com as forma-

ções a quererem chegar ao golo. Aos 59 minutos, Marco Abreu remata ao travessão, com Nuno Marques batido.

O Benfica vai ter um período de ascendente com Geraldo Alves (67) e Cláudio Oeiras (70 e 77) a causarem grande perigo à defesa "azul-amarela".

Finalmente, o primeiro golo, para o União, com Rui Peneda, aos 78 minutos, aproveitando um mau alívio da defesa "encarnada", a aplicar um "chapéu" que deixou o guarda-benfiquista "pregado" na relva". No entanto, contra a corrente do jogo, seria o Benfica a chegar à igualdade, através de uma grande penalidade só vista pelo juiz do encontro, transformada por Edgar Carvalho. E com um minuto por jogar, o árbitro ainda teve tempo para assinalar um deslocamento inexistente a Rui Peneda.

PAIS CORREIA

## Moniz fala de «equipa destrocada»

O treinador José Moniz estava visivelmente agastado no final da contenda. Disse: «De um momento para outro esta equipa passou a sofrer. É uma equipa destrocada. Não tem qualquer força anímica. Falhámos 3 ou 4 oportunidades e sofremos golos incríveis. O problema reinante é anímico. Já devíamos ter resolvido o problema dos jogadores. Quem fica e quem sai. Há muitos deles a serem assediados por outros clubes. Agora está na moda a "chapa" 3! Gostaria de ficar cá, mas ninguém vai aceitar que ficasse com uma equipa inferior a esta. O problema não sou eu ficar ou não, o importante são os jogadores, que estão intranquilos. A "bola" está do lado do presidente. Isto é um calvário para todos. Já devíamos estar a preparar a nova época, pois toda a gente tem direito a férias».

## P. Henrique reconhece sorte

Paulo Henrique (treinador do Oriental): «Temos uma auréola de sorte nos jogos na Madeira. Cometemos muitos erros defensivos e o adversário aproveitou. Se houvesse justiça no futebol o empate era o resultado mais certo. Vou continuar na próxima temporada, que será mais difícil, pois o orçamento será mais reduzido».

## Grosso gostou da 2ª parte

Carlos Grosso (treinador do Sesimbra): «Em jogos de final de campeonato, é sempre difícil motivar os jogadores. No entanto, praticámos bom futebol mas não atinámos nos remates à baliza. Isto na primeira parte, enquanto na segunda fiz ver aos meus jogadores que tinhamos que ainda jogamos bem. E o resultado ficou à vista, ante uma equipa que nunca baixou os braços».

## R. Vieira e a culpa própria

Rui Vieira (técnico da AD Camacha): «Perdemos este encontro por culpa própria. Falhámos na segunda parte algumas oportunidades de golo, mas, sem acusar a arbitragem, noto que o árbitro errou algumas vezes...».

### Cª de Lobos, 2 Oriental, 3

Municipal de C. Lobos  
Árbitro: F. Vicente  
(Vila Real)

Paulo Duarte	Sérgio
P. Martins	Ruas
Celso I	Luís Carlos
Celso II	F. Mendes
J. Correia	Rui
Del Moro	Alexandre
M. Mendes	Gil
Luís Alves	Semeano
João Paulo	João Mendes
R. Jorge	Rui Dionísio
Marco	Padinha
Vítor Miguel	José Manuel
A. Miguel	Quim Zé
Calça	João Ribeiros
Joel Agrela	Filipe Martins
Ángelo	Ivan King

**Substituições:** Filipe Mendes por Filipe Martins (55), Marco por Ángelo (62), Celso I por Joel Agrela (64), Semeano por Quim Zé (77), Jorge Correia por António Miguel (80) e Padinha por Ivan King (90).

**Ação disciplinar:** Cartão amarelo para Semeano (21), Del Moro (27), J. Paulo (28), Gil (42) e Luís Carlos (66).

**Golos:** Paulo Martins (11), Rui Dionísio (14, 15 e 69) e Luís Alves (38)



Marco tenta passar por Luís Carlos, sob as vistas de Filipe Mendes.

**A**lgo vai mal em Câmara de Lobos, que concedeu a quarta derrota consecutiva, a terceira no seu reduto.

Na tarde de ontem o jogo até começou bem para os locais que cedo se adiantaram no marcador. Foi um golo madrugador, logo aos 11 minutos, que deveria ter sido motivador, mas ao invés provocou efeitos contraproducentes. No espaço de um minuto os lisboetas

marcaram dois golos, de excelente efeito, qualquer deles, e deram a volta ao marcador. A arte de saber gi-

zar contra-ataques foi a arma poderosa utilizada frequentemente pelo conjunto de Marvila, que já tinhamos visto actuar de forma semelhante no encontro que teve por palco a Ribeira Brava e

que também se saldou com a vitória dos forasteiros.

O Câmara de Lobos reagiu bem, procurou assen-

justiça repôs a igualdade e poderia mesmo ter chegado ao intervalo em situação de vantagem, não fosse o

facto de Luís Alves ter enfeitado uma oportunidade soberana, quando ficou isolado perante Sérgio e rematou sobre a barra. No minuto anterior, Filipe Mendes apareceu isolado dentro da área

- Paulo Duarte, com três defesas de grande categoria, evitou que a surpresa fosse efectivamente maior.

tar o seu jogo, praticando o futebol que lhe foi peculiar ao longo da maioria das jornadas do campeonato. Com

e quando rematou parecia que o golo iria ocorrer, não fora a superior intervenção de Paulo Duarte. Logo após o reatamento, Luís Alves, descaído sobre a esquerda e só com o guarda-redes pela frente, rematou ao lado. Aos 48 minutos, foi Rui Alexandre, de cabeça, evitou que o potente remate de Ricardo Jorge chegasse ao fundo da baliza. O Oriental defendia-se bem, mas recorrendo sempre ao contra-ataque, causando dissabores ao extremo reduto local. Rui Dionísio, em tarde de franca inspiração, tirou partido do adiantamento de Jorge Correia e marcou o terceiro golo. Os locais souberam reagir de novo, lançando-se deliberadamente na ofensiva. O técnico dos madeirenses refrescou a equipa visando uma nova dinâmica. Por pouco não surtiu o efeito desejado. Aos 83 minutos, numa jogada bem urdida pelo lado direito entre Ángelo e António Miguel, este foi à linha final e cruzou a preceito. Bem posicionado estava Luís Alves, que rematou de primeira mas de forma defeituosa, com a bola a sair ao lado. No derradeiro minuto António Miguel viu Rui Alexandre evitar que a bola por si rematada chegasse ao fundo da baliza. O empate era mais justo.

Trabalho razoável do árbitro.

EDUARDO GONÇALVES  
desporto@dnnoticias.pt

### Sesimbra, 3 Camacha, 1

Estádio Vila Amália  
Árbitro: Mário Leal  
(Leiria)

Espada	Ferreira
Henrique	Roberto
Rui Esteves	Fábio
Falica	Ladeira
Toninho	Jarreto
José Albano	Pedro
Pelé	D. Manuel
Bruno	José Paulo
C. Alberto	Bruno
Marco P.	Rosário
Xarica	Prioste
Edgar	Ica
Hugo Silva	Ricardo
Parada	Hélder A.
Caneira	J. Manuel
Tiago	Zakaria

**Substituições:** Bruno por Zakaria (62), Rosário por José Manuel (62), Jarreto por Hélder Andrade (65), Bruno por Tiago (73), Carlos Alberto por Hugo Silva (80).

**Disciplina:** "amarelo" a Toninho (26), Falica (32), Prioste (39) e Bruno (do Sesimbra, 45).

**Golos:** José Paulo (12), José Albano (57 e 86) e Falica (84).

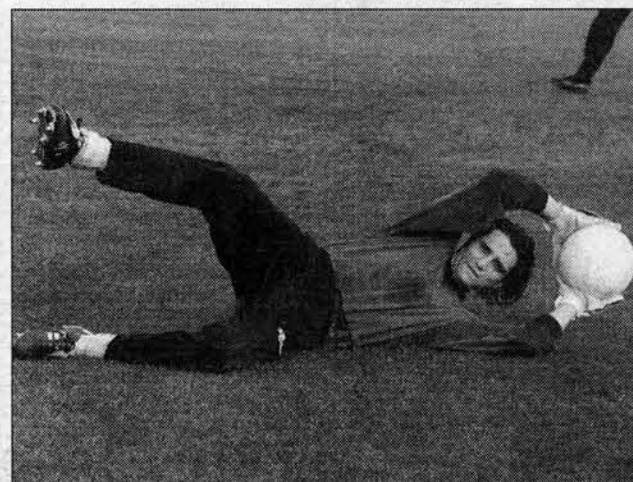
CAMACHENSES PODIAM TER FEITO MELHOR

## Não marcar e... perder

para "canto". Dois minutos depois, na conversão de um outro "canto", a bola sobrevoou toda a área do Sesimbra e José Paulo, aparecendo de rompante, do lado contrário, com um forte remate, abriu o activo. Aos 25 minutos, os locais estiveram à beira da igualdade, mas Ferreira, por duas vezes, negou o golo. A partir daqui, a equipa da Camacha resolveu trocar a bola entre os seus elementos, confundindo o adversário, não se encontrando este até final da primeira parte. No entanto, os camachenses não conseguiram ampliar a vantagem.

Na etapa complementar os camachenses poderiam ter marcado logo de entrada, num grande remate de Prioste, mas a excelente defesa de Espada negou o tento.

Aos 52 minutos, num lance entre Toninho e Fábio, o jogador dos locais



Ferreira foi o melhor da Camacha.

caiu, não nos parecendo ter havido falta para "penalti" mas Mário Leal não

converteu mas fê-lo de modo a permitir a defesa de Ferreira.

- Ferreira foi o melhor elemento da Camacha. Evitou, até onde pôde, que o adversário marcasse, não tendo culpa nos golos sofridos.

hesitou e, por isso, damos-lhe o benefício da dúvida. Contudo, Carlos Alberto

O momento alto deste encontro estava, ainda, para vir, e pertenceu ao

Sesimbra: José Albano, aos 57 minutos, passa por três adversários, fazendo com o pé esquerdo um espectacular golo, restabelecendo a igualdade.

A partir de então o Sesimbra subiu muito e a Camacha pareceu uma equipa adormecida. Jogava aos repêlões, procurando anular a superioridade adversária. Aos 84, José Albano é chamado, outra vez, à conversão de um livre e, inteligentemente, "atirou" rasteiro para Falica marcar. Aos 86 minutos, José Albano — quem haveria de ser?! —, numa excelente "troca de pés", remata forte, sem hipóteses para Ferreira, fixando o resultado em 3-1.

A arbitragem de Mário Leal não agradou a "gregos nem a troianos". Com dificuldades físicas, não acompanhou os lances devidamente.

CANELAS JORGE  
desporto@dnnoticias.pt

## Horácio destaca vitória

No final, o treinador Horácio Ferreira referiu-se a esta partida como sendo «um jogo com sabor a final de época, em que as pessoas andam cansadas». Em relação ao jogo, referiu que «na primeira parte a equipa teve uma boa postura ofensiva e fez três golos. Depois, contra o vento, passámos por situações difíceis», referindo que «este foi um bom jogo. Por vezes as equipas jogam mal e acabam por ganhar».

Já a pensar na continuidade do trabalho, o treinador "tricolor" disse que «é preciso continuar a trabalhar, porque ainda não chegaram as férias. Como tal, vamos continuar o trabalho como temos vindo a fazer até aqui».

## Bento lamenta erros

O bem conhecido Manuel Bento, treinador do Amora, referiu, por sua vez, que «demos todas as hipóteses ao adversário, pelo que cometemos erros e, como se sabe, no futebol os erros pagam-se caro. Podíamos ter feito o golo do empate e ter ganho o jogo».

Perante a questão de que futuro dar ao clube, Bento respondeu que «é preciso colocar o Amora nas divisões superiores».

## Nuno achou injusto

Nuno Jardim, técnico do Ribeira Brava, afirmou no final do encontro que «este foi um jogo que começou mal para nós, pois sofremos um golo logo aos dois minutos. A partir daí, procurámos equilibrar as coisas, mas só o conseguimos depois dos vinte e cinco minutos e acabámos por fazer uma primeira parte razoável».

Na segunda metade, melhorámos, fomos superiores ao adversário e empatámos. Sofremos o 2-1 já aos 90 minutos e com alguma injustiça, pois por aquilo que aconteceu dentro de campo o resultado mais certo seria o empate num jogo que não foi excelente, já que foi jogado a um ritmo moderado e típico do final de época. Penso que pela atitude e entrega dos meus jogadores merecíamos ter saído daqui com um ponto, pelo menos».

**AD Machico, 3  
Amora, 2**

**Estádio de Machico**  
Árbitro: Jorge Correia (Lisboa)

Nelson	Paulo Graça
Rogério I	Carlos A. Madeira
Quim	Moita
Renato I	Nuno S.
Nicolau	Paulo Pina
Cunha	Carlos M.
Hugo	Nelson
Robert	Rogério
Marcos	Sousa
Serginho	Rúben
Valdei	Kikas
Hélder	Caé
Renato II	Kiko
Agostinho	Chiquinho
Rogério II	França
Jordão	

**Substituições:** Robert por Agostinho, Marcos por Rogério II, Valdei por Jordão, Nuno S. por Caé, Nelson por Chiquinho e Rúben por França.

**Disciplina:** cartão amarelo para Moita, Nicolau, Serginho I, Carlos M., Carlos A., Rogério I, Valdei e Quim. Cartão vermelho, por acumulação, para Rogério I.

**Golos:** Serginho (3 e 41), Cunha (37) e Madeira (19 e 22).

# APÓS DOMÍNIO DO JOGO Triunfo sofrido



Luta renhida pela posse da bola.

O jogo iniciou-se com a equipa da casa determinada a impor o seu futebol apoiado em combinações realizadas ao primeiro toque, e que logo foi coroado de êxito com o primeiro golo de Serginho, aos três minutos, fruto de uma troca de passes com o júnior Marcos, que se isolou e, frente ao guarda-redes, atirou para o golo. O futebol praticado por ambas as equipas caracteri-

zou-se por muita luta a meio-campo, existindo uma maior superioridade da AD Machico, que aos 37 minutos, voltou a marcar após jogada rápida pela direita com cruzamento para a área, onde apareceu Cunha que, na passada, rematou para as redes adversárias. A equipa do Amora colocou-se defensivamente

a jogar no sistema de fora-de-jogo, o que veio mesmo a calhar, visto que os jogadores da casa aproveitaram

nas costas da defesa. Deste modo surgiu o terceiro golo machiquense, apontado novamente por Serginho, após passe de Cunha, e que após se isolar, só teve de finalizar o guarda-redes e rematar para a baliza deserta. Dos visitantes nesta parte fica só o registo de um único lance de perigo por Sousa, que isolado na

- **Com bom controlo de bola, ajuda defensiva, velocidade e boa finalização, Serginho I destacou-se no meio-campo tricolor.**

ram para pôr em prática as combinações com a bola na procura das desmarcações para o espaço livre

esquerda, rematou fraco para as mãos de Nelson.

Na segunda parte, a equipa de Machico apareceu muito retraída, defendendo muito atrás e, principalmente, não conseguiu assumir o comando do meio-campo, permitindo aos visitantes acercarem-se mais frequentemente da sua baliza. Aos 17 minutos, o defesa Rogério I foi expulso após ter seguido amarelo, o que ainda desequilibrava mais a favor da equipa do Amora. Dois minutos depois, a partir de uma distração defensiva, o central Madeira surgiu na área e cabeceou à-vontade para o 3-1. Novamente passados três minutos, o mesmo jogador, da mesma forma, voltou a marcar, reduzindo para a diferença mínima e lançando o pânico na equipa machiquense. O ascendente visitante levou a que surgissem mais alguns lances, em que a bola atravessou a área sem que aparecesse um jogador para finalizar. Machico voltou a dominar o jogo nos últimos quinze minutos e perdeu uma situação de golo através de Hugo que, sozinho dentro da área, demorou muito tempo a dominar a bola, pelo que, quando rematou, já tinha o defesa à frente.

A finalizar, refira-se que o árbitro lisboeta teve uma boa arbitragem.

JORGE FERNANDES

GOLO AÇORIANO NOS INSTANTES FINAIS

## Derrota no fim



Um açoriano em vantagem no lance.

e Teixeira, mas pensar-se-ia que o Ribeira Brava viria disposto a adoptar ou-

teve a confirmação desta intenção, mas paulatinamente a equipa madeiren-

- **Bambo deu nas vistas no ataque, criando dificuldades à defesa local, vendo a sua boa actuação coroada com a obtenção de um golo.**

tra estratégia para chegar ao golo.

Inicialmente não se ob-

se veio a dominar os acontecimentos.

As consequências des-

-se inicialmente de forma favorável para o Operário que, logo aos 2 minutos, chegou ao golo. Tiago ganha uma bola aparentemente perdida, dá de calcanhar para Bruno Gomes, que entra na área, vai à linha e cruza ao segundo poste para Natalino marcar de cabeça.

Apenas aos 26 minutos, a bola volta a rondar a baliza do Ribeira Brava. Esta situação resultou da conversão de um pontapé livre directo com um cruzamento de Matic ao qual Vladimir, primeiro, e Natalino, depois, falham o cabeceamento, depois de o guarda-redes estar já fora do lance.

Até ao fim do primeiro tempo esta tendência do jogo não se alterou, sempre com um ligeiro domínio da parte do Operário.

No reinício, o Operário entra com Nuno Barroso e Tito nos lugares, respectivamente, de Bruno Gomes

ta estratégia resultaram na obtenção do golo do empate, aos 62 minutos.

O Operário, perante o golo alcançado pelos ribeirão-bravenses, voltou a assenhorar-se do controlo do jogo, mas seria o Ribeira Brava que poderia ter chegado à vantagem, aos 79 minutos, com um remate de Nelinho que saiu ao lado do poste direito da baliza de Correia.

Quando já se esperava que o empate fosse o resultado final, aos 90 minutos, uma belíssima assistência de Matic dá a possibilidade a Tiago, em posição frontal e num remate à meia-volta, de carimbar a vitória.

Na resposta, Bambo poderia ter voltado a repor a igualdade, num remate cruzado com boa defesa de Correia.

Arbitragem de João Rocha sem motivos para reparos.

CARLOS GOUVEIA

O Operário, apresentando um futebol de fim de época, venceu o Ribeira Brava e acabou por fazer o que lhe competia perante um adversário já despromovido.

O encontro desenrolou-

## João Santos reconhece justiça

Embora sem poder estar no "banco", devido a castigo federativo, o técnico do Marítimo, João Santos, foi à sala de imprensa. Sobre o jogo, comentou: «O empate acaba por ser justo, por aquilo que as duas equipas realizaram ao longo do encontro. Não foi um jogo feito com muita velocidade».

Depois: «Os objectivos das duas equipas estão conseguidos, o que motivou este andamento».

Sobre o seu futuro no Marítimo, João Santos disse, ainda: «Neste momento não está nada definido quanto à minha continuação ao serviço do clube. Os objectivos desta equipa passam pelas alterações que possam surgir na forma de participação das equipas B nesta divisão, com possibilidades de subida ou não para a segunda Liga».

## Mário Nunes considera certo

Com tranquilidade, Mário Nunes, o técnico do Portimonense, sobre a partida ontem acontecida no Campo da Imaculada Conceição, referiu: «Foi um jogo de fim de época, com as equipas a cumprirem o calendário. O resultado está certo, ninguém merecia vencer».

E mais não disse o técnico que, recorde-se, já passou pelo comando do Marítimo.

J.A.

MARÍTIMO «B» EMPATA EM CASA

# Jogo "fim de estação"

**Marítimo B, 2  
Portimonense, 2**

**Campo I. Conceição**  
Árbitro: José Figueiredo (Lisboa)

Moura	Sequeira
M. Costa	Sérgio
Fernando	Carrilho
Guido	Gonçalves
Briguel	Brandão
M. Camacho	Diallo
Mauro	Eufigénia
Rui César	Bráulio
Hugo Morais	M. Gaúcho
Bragança	Delgado
P. Rodrigues	Humberto
Bruno	Carlos
Ronaldo	Mendão
M. Abreu	Luís Dias
N. Faria	Nelsinho
Jean Carlos	Afonseca

**Substituições:** Márcio Camacho por Ronaldo (53), Bragança por Márcio Abreu (53), Eufigénia por Nelsinho (63), Delgado por Afonseca (81) e Brandão por Mendão (88).

**Acção disciplinar:** cartões amarelos Eufigénia (46), Marco Gaúcho (46), Brandão (75), Carrilho (87) e Humberto (87).

**Golos:** Pedro Rodrigues (11 e 64), Marco Gaúcho e Rui César (72)



Pedro Rodrigues controla o esférico.

O empate traduz o que se viveu o longo de encontro, numa partida onde ambas as partes não tinham grandes motivações, uma vez que tudo esta definido.

O Marítimo começou bem e no primeiro minuto do jogo, através de Rui César, levou o perigo às redes de Sequeira, que correspondeu com uma boa defesa. A exploração no corredor direito de um ataque em velocidade fez com que

Pedro Rodrigues, ao tentar um "centro", acabasse por levar a bola a entrar na baliza, deixando Sequeira a meio da viagem".

A formação visitante não se abateu, tendo em Marco Gaúcho o jogador mais "apontado" para as redes de Moura, com um bom remate aos 20 minutos a pas-

sar ao lado.

O empate chegou através do citado jogador, na sequência da cobrança de

- **Rui César foi o mais regular na acção do meio-campo, na recuperação da bola para a exploração do ataque, concluindo com um belo golo.**

um livre por Carrilho, no corredor direito, com Moura a ser mal batido no lance.

Com o restabelecimento

da igualdade, a formação algarvia conseguiu alguma superioridade através do corredor direito, mas faltou a concretização.

No último quarto de hora, o Marítimo, conseguiu jogar mais no meio campo contrário, com Rui César, no seguimento da sua acção batalhadora, a surgir

isolado frente a Sequeira, mas o remate não foi coroado de êxito. Sobre o intervalo o Portimonense, através de Delgado, num remate de cabeça depois de cruzamento de Ivo, por pouco não fez o golo.

No segundo tempo, o Marítimo instalou-se mais tempo no meio-campo visitante, mas não conseguiu traduzir o domínio em golos.

Numa descida pelo lado esquerdo, conduzida por Carrilho, que foi até a perto da linha de fundo, onde centrou para a frente da baliza, Marco Gaúcho rematou, Moura fez uma defesa incompleta, possibilitando ao avançado do Portimonense fazer a recarga com êxito.

Passados 8 minutos, a formação de Mário Nunes, através de Humberto, podia ter marcado, mas o centro-remate para o segundo poste de Moura, com este fora do lance, acabou por passar ao lado.

Num "livre" marcado próximo da área, no lado direito do ataque da formação da "casa", por Pedro Rodrigues, levou o esférico para o lado contrário, onde à entrada da área, Rui César, sem deixar bater a bola no terreno, "encheu o pé", fazendo um bonito golo e o justo empate.

O árbitro produziu um bom trabalho.

JOÃO AUGUSTO  
desporto@dnnoticias.pt

## CLASSIFICAÇÃO

1º Estrela da Calheta					
J	V	E	D	GM-GS	P
16	14	2	-	52-8	44
2º Porto Moniz					
J	V	E	D	GM-GS	P
16	11	2	3	38-18	35
3º Ponta do Pargo					
J	V	E	D	GM-GS	P
16	9	2	5	36-17	29
4º Santo da Serra					
J	V	E	D	GM-GS	P
16	9	2	5	27-33	29
5º Sp. Porto Santo					
J	V	E	D	GM-GS	P
16	7	2	7	33-25	23
6º Académica da UMA					
J	V	E	D	GM-GS	P
16	6	1	9	31-52	19
7º Desp. Machico					
J	V	E	D	GM-GS	P
16	4	4	8	36-31	16
8º Porto da Cruz					
J	V	E	D	GM-GS	P
16	3	2	11	23-44	11
9º Valour					
J	V	E	D	GM-GS	P
16	-	1	15	14-62	1

II REGIONAL CHEGOU AO FIM

## Porto Moniz na I Divisão

O Porto Moniz garantiu a subida à I Divisão Regional de futebol, feito inédito no historial do clube.

Ao ganharem ontem, em Santa Cruz, ao Santo da Serra, por 2-0, os pupilos de Dejair confirmaram a subida ao principal escalão do futebol madeirense. Um golo em cada metade foi o suficiente para expressar o triunfo e para a festa das gentes do Porto Moniz ser maior. Com adeptos a terem-se deslocado desde aquela vila, entre simples apoiantes, familiares dos jogadores e o vice-presidente da Câmara Municipal do Porto Moniz, Jaime Lucas, a alegria foi enorme. Justificadamente, até porque, de início, não era esta a perspectiva do plantel. Afinal, com muito trabalho, superiormente comandado pela antiga glória do Marítimo, Dejair, foi possível fazer história mercê da sub-



A formação do Porto Moniz.

da à I Divisão regional.

### Campo relvado

Outra boa nova para o

Porto Moniz tem a ver com o arrelvamento do seu campo de futebol. O "sintético" deverá começar em obras no princípio

do próximo mês, pelo que, em Setembro, o campo da Santa já estará verde. Uma melhoria importante para a juventude do Porto

Moniz e para o futebol madeirense, em geral.

### Valor pontuou

Com o título de campeão assegurado, o Estrela da Calheta voltou a triunfar na jornada de ontem. Aconteceu frente ao Porto da Cruz.

Nos outros desafios da ronda final da competição, destaque para o triunfo da Académica da UMA perante o Desportivo de Machico, enquanto o Sporting do Porto Santo consentiu um empate ao Valour, no único ponto conquistado por esta formação de São Vicente em toda a prova.

O grande derrotado deste regional secundário foi o Ponta do Pargo. Ontem descendeu mas a "desgraça" aconteceu anteriormente ao ter perdido um jogo na secretaria e "arrumado" a hipótese de subida...



PRIMEIRA DERROTA EM CASA

## Adversário mereceu

**NOVO SEAT INCA**  
**1.9 SDi VAN**  
 Tão bem equipado que até dá gosto trabalhar



EM EXPOSIÇÃO

CIAM - Il. Ferreira, 154 - Telef. 291 22 28 37  
 Parque Industrial da Canceleda  
 Telef. 291 93 40 33/4/42/43 - 96 511 807

Aberto aos sábados até às 13 horas.

## II Divisão B (36ª jornada)

## Resultados

Câmara de Lobos - Oriental	2 - 3
Benfica "B" - União	1 - 1
Operário - Ribeira Brava	2 - 1
Juventude - Alcochetense	1 - 3
Louletano - Lusitânia	3 - 0
Machico - Amora	3 - 2
Olhanense - Estoril	1 - 3
Nacional - Barreirense	2 - 0
Sesimbra - Camacha	3 - 1
Marítimo "B" - Portimonense	2 - 2

**RECHEIO**  
 CASH & CARRY  
 SÍTIO DE SANTO AMARO - S. MARTINHO  
 291 700 720

## Classificação actual

1º	Nacional	36	24	8	4	60	-	28	80
2º	Portimonense	36	20	9	7	76	-	38	69
3º	União SAD	36	19	9	8	61	-	36	66
4º	Estoril	36	17	13	6	62	-	36	64
5º	Machico	36	16	11	9	48	-	44	59
6º	Olhanense	36	15	13	8	53	-	34	58
7º	Câmara de Lobos	36	16	10	10	49	-	37	58
8º	Barreirense	36	16	9	11	50	-	33	57
9º	Marítimo B	36	13	14	9	45	-	39	55
10º	Oriental	36	14	11	11	42	-	40	53
11º	Operário	36	15	4	17	42	-	43	52
12º	Sesimbra	36	14	4	18	52	-	50	46
13º	Louletano	36	12	8	16	39	-	44	44
14º	Benfica B	36	12	7	17	45	-	49	43
15º	Camacha	36	9	15	12	40	-	51	42
16º	Lusitânia	36	12	5	19	45	-	53	41
17º	Ribeira Brava	36	7	10	19	41	-	59	31
18º	Alcochetense	36	8	7	21	36	-	70	31
19º	Amora	36	5	8	23	45	-	93	23
20º	Juventude de Évora	36	4	5	27	28	-	91	17

## Próxima Jornada - 4 de Junho

Câmara de Lobos - Portimonense	Câmara de Lobos
Oriental - Benfica "B"	Marvila
União - Operário	Barreiros
Ribeira Brava - Juventude	Ribeira Brava
Alcochetense - Louletano	Alcochete
Lusitânia - Machico	Angra do Heroísmo
Amora - Olhanense	Amora
Estoril - Nacional	Estoril
Barreirense - Sesimbra	Barreiro
Camacha - Marítimo "B"	Camacha

**PINGO DOCE**  
 A ÁREA MAIS FRESCA DA Madeira

**NOVO Seat Ibiza.**



O líder de «2 lugares».

SEAT

Concessionário para a RAM:  
 CIAM Exposição e Vendas: Rua dos Ferreiros, 154 • 9000 Funchal  
 Tel.: 291 22 28 37 • 291 22 34 31  
 Oficinas e Peças (Público): Parque Industrial da Canceleda • 9125 Caniço  
 Tel.: 291 93 49 33 / 4 / 5 • Fax: 29193 40 03  
 Telemóvel: 96 5011807

Porto-santense, 1  
Real Sport, 3

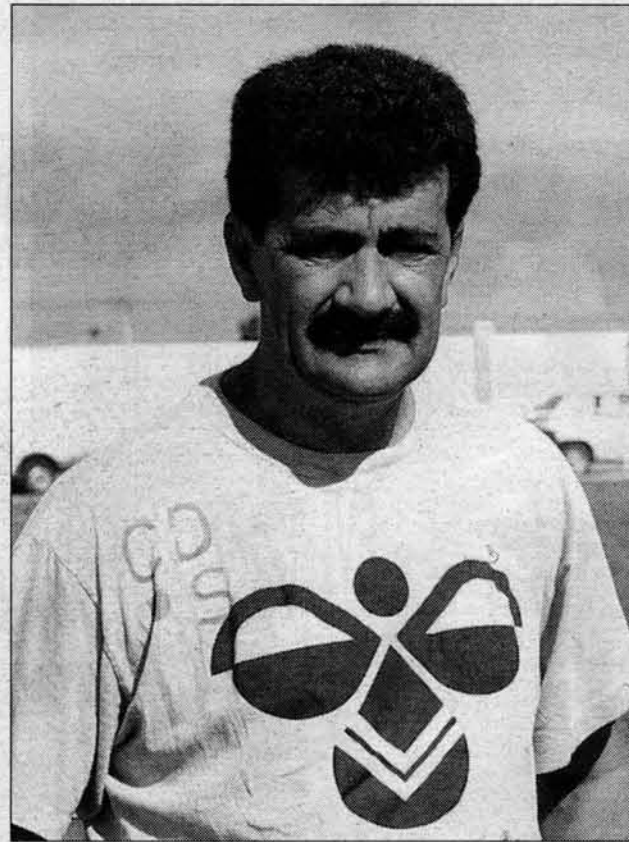
Estádio J. Lino Pestana  
 Árbitro: António Resende (Aveiro)

Paulo Sérgio	Farinha
Jaime	Máximo
Coelho	Teixeira
Rafael	Bruno
Vasques	Venâncio
Artur	Sá
Cláudio	Gomes
Sessay	Calu
Tomás	Frederico
Romeu	Miguel
M. Angelo	N. Almeida
Nelson	Rui Jorge
Fonseca	Alvaro
Pedro	Moreno
	Armando

Substituições: Nuno Almeida por Armando (61), Máximo por Moreno (65), Miguel Angelo por Fonseca (68), Romeu por Pedro (74) e Gomes por Alvaro (95).

Ação disciplinar: cartão amarelo a Coelho (21), Teixeira (44), Sá (70) e Armando (94).

Golos: Artur (59), Armando (70, 94), Frederico (79).



Vítor Mória despediu-se com uma derrota.

O Porto-santense averbou, na tarde de ontem, a primeira derrota caseira, ante o Real Sport. Esta derrota, apesar de não merecer a mínima contestação, foi, no entanto, algo "indigesta" porque a turma de Porto Santo viu fugir-lhe o acesso ao lugar mais baixo do pódio, bastando para isso somente um empate. Por outro lado, o Real

Sport veio à Ilha Dourada no intuito de conseguir três preciosos pontos, tendo conseguido os seus ob-

- Artur tentou sempre remar contra a maré. Foi um pilar no meio-campo da equipa e marcou um bonito golo.

jectivos, que no entanto, não bastaram para evitar a despromoção. Foi um jogo fraco, onde ficou bem patente o cansaço de uma época extenuante e onde a

qualidade do futebol praticado ficou aquém daquilo que o Porto-santense nos habituou. Durante os primeiros quarenta e cinco minutos o jogo decorreu numa toada de parada e resposta, mas sem lances de perigo.

Na segunda metade, o Porto-santense parecia querer resolver a contenda, e aos cinquenta e nove minutos, Artur, de cabeça,

deu o melhor seguimento a um canto apontado por Tomás. E pouco depois podia ter ampliado o marcador, não fora a displicência dos seus avançados.

A partir dos cinquenta minutos, o Real acordou da sonolência imposta pelos da casa, e correu atrás do prejuízo, conseguindo, com sucesso, e em nove minutos, inverter a marcha do marcador. Já sem a força evidenciada noutras alturas, os locais não conseguiram reagir a tempo de chegarem ao empate, e como quem não marca arrisca-se a sofrer, Armando, o homem do jogo, já em tempo de compensação, fecharia a contagem.

No final a vitória ajustou-se perfeitamente, pois o Real foi a equipa que mais procurou o golo.

O árbitro esteve bem.

## Opiniões

Mória, no final, referiu que «este não foi resultado que esperávamos. Encontrámos uma equipa determinada e que conseguiu, com todo o mérito, o triunfo, mas há que elogiar o comportamento dos meus pupilos ao longo da época».

Rafael Gomes, por seu lado, referiu que «vimos ao Porto Santo à procura do único resultado que nos interessava, conseguimos-lo, embora não nos valesse de nada, restou a dignidade».

JÚLIO RODRIGUES  
 desporto@dnnoticias.pt

A CONTECEU AOS MADEIRENSES

## Sofrer e acabar recompensados

Loures, 3  
Pontassolense, 4

Estádio de Sacavém  
 Árbitro: Mário Mira (Setúbal)

Tiago	José Manuel
João Pedro	David
Véstia	Guilherme
Mário Luís	António
Morato	Magno
Paulo Brito	José Luis
Jorginho	Zé Estrela
Paulino	Cláudio
Paulo Jorge	Sérgio I
Zeca	Nunes
Márcio	Lino Abreu
Edgar	Sérgio
Pedroso	Marcão
Paulo Silva	Restolho
Peyroteo	R. Luis
Laranja	Arlindo

Substituições: Jorginho por Paulo Silva (58), Nunes por Arlindo (60), Paulo Jorge por Laranja (70) e José Luis por Ricardo Luis (80).

Disciplina: cartão amarelo para Zeca (36), Mário Luís (47), Sérgio I (55), Tiago (80), Paulo Silva (90) e Arlindo (90).

Golos: Paulino (20), Lino Abreu (35), Márcio (48), Sérgio I (81 g.p e 91), Zeca (90 g.p.) e Ricardo Luis (93).

Foi sofrer até ao fim. A equipa da Ponta do Sol necessitava de ganhar para garantir a manutenção e acabou por conseguir os três pontos que valem ouro. Não foi fácil, porque o Loures dignificou até final e a dez minutos dos noventa, eram os continentais que estavam em vantagem.

Os pupilos de Hélio Pereira entraram tranquilos e determinados. Zeca com um passe bem medido, isolou Paulino e o avançado colocou fora do alcance do guarda-joia José Manuel, o Loures ficava em vantagem e quebrava o ritmo dos madeirenses.

Na jogada imediata, Paulo Jorge teve oportunidade para ampliar, mas o guarda-redes defendeu com eficácia.

O Pontassolense sacudiu a pressão e chamou a si a

despesa do jogo. Lino Abreu fez um golo monumental e deu justiça ao marcador.

O segundo tempo começou mal para os visitantes, Lino Abreu falhou um "penalty" e logo a seguir o Loures desfez a igualdade. Sérgio I empatou a partida aos 55 minutos, mas o árbitro

- Lino Abreu foi o melhor entre o conjunto do Pontassolense. Jogou e fez jogar.

anulou por pretensão fora de jogo. As oportunidades dividiam-se. A dez minutos do fim, Tiago fez falta involuntariamente, novo "penalty". Na cobrança Sérgio I bateu forte, a bola ainda roçou o poste, mas desta vez entrou! Logo a seguir, a grande festa. Ricardo Luis, que acabara de entrar, colocou os madeirenses em vantagem e todos pensaram que

o jogo acabava ali. Puro engano. Já sobre o minuto 90, o Loures empatou de grande penalidade, a castigar falta de Guilherme, e no primeiro minuto de compensação Sérgio I deu novo choque nos corações e fechou a contagem.

Uma vitória justa do Pontassolense e dignificada pela postura do Loures.

Arbitragem insegura.

## Opiniões

Hélio Pereira (treinador do Loures): «Acabámos a época com dignidade, mas perdemos».

Carlinhos (treinador adjunto do Pontassolense): «Foi impróprio para cardíacos, sofremos muito, mas garantimos a manutenção no último minuto. Acreditámos até ao fim, fomos felizes».

J. Q. (A BANCADA)

NADA A APONTAR

## Vitória necessária

**Mafra, 1  
1º de Maio, 0**

**Estádio Mário Silveira**

**Árbitro:** Jorge

Saramago (Aveiro)

F. Jorge	Sérgio
Carlos Leitão	António
Vitor Batalha	Silvio
Carlos Pirto	Ángelo
Puskas	João
Caú	Noémio
Nuno	Consuelo
Bani	Duarte
Roberto	Santos
Paulo Renato	N. Gregório
C. Carlos	Maurício
M. Aurélio	Amândio
Sá	José António
J. Guilherme	Rafael
Teixeira	Marquinhos
Fat	Fábio

**Substituições:** Carlos Pinto por Sá (35), Francisco Jorge por Marco Aurélio (40), António por Rafael (45), Sérgio por José António (69), Ángelo por Fábio (69) e Roberto por João Guilherme (85).

**Acção disciplinar:** Noémio (25), Francisco Jorge (34), Sá (37), Ángelo (43), António (44), Nuno (50), Roberto (51), Maurício (62), Rafael (79) e Silvio (87).

**Golos:** Roberto (13), Vitor Batalha (45, g.p.) e Amândio (68).



Um continental e um madeirense lado a lado.

N uma tarde em que ambos os guarda-redes tiveram algum trabalho, os mafrenses abriram o activo no minuto 13, que a fechar a primeira parte, reforçaram a vitória ao assinalarem uma penalidade cometida pelo capitão António sobre Chiquinho Carlos, que Vitor Batalha converteu, deixando a formação de Mafra com grandes es-

peranças de se manter no escalão terciário. Os forasteiros reduziram no segundo tempo, mas poderiam

- **Com 69 minutos em campo, Sérgio teve várias defesas de luxo. Evitou o pior para a sua equipa.**

também ter alcançado o empate.

Com a missão cumprida e a procurarem o merecido descanso, estas duas formações entenderam fa-

zer um jogo dentro do seu melhor, embora se diga, em abono da verdade, que já estivessem a pensar em férias, pois com a sua posição pontual definida, não seria de esperar mais nervos na partida.

No segundo tempo, foram de novo os forasteiros que quiseram dar alguma imagem positiva de si, e porque o seu adversário também ia acusando al-

gum nervosismo, pois as contas da manutenção, apesar de não se encontrarem difíceis, causaram calafrios, com os resultados desfavoráveis nos outros campos onde se lutava pela permanência, e por isso, havia mesmo a necessidade de vencer, para não ter que esperar deslizes de terceiros.

Venceu quem mais fez por isso, pois durante os noventa minutos os locais tiveram mais oportunidades para marcar.

Protagonista do encontro, acabou por ser o juiz aveirense que apesar de um excelente trabalho técnico, teve uma má actuação no campo disciplinar, com a amostragem de uma dezena de cartões.

### Opiniões

Valdemar Moreira deu «os parabéns ao 1º de Maio que, mais uma vez, demonstrou que no futebol não há amizades nem há favores».

José Correia pediu aos seus jogadores que acabassem este campeonato condignamente. Mas o técnico não gostou «da forma como a equipa jogou, essencialmente na primeira parte». «Reconheço que há que dar algum mérito à equipa da casa que tudo fez para ganhar o jogo», sublinhou.

JOSÉ BRANDÃO  
desporto@dnovicias.pt

**RECHEIO**  
CASH & CARRY  
SÍTIO DE SANTO AMARO - S. MARTINHO ☎ 291 700 720

**III Divisão - Série E**

**Resultados da 34.ª jornada**

Fanhões - São Vicente	3 - 0
Loures - Pontassolense	3 - 4
Elvas - Samora Correia	1 - 0
Atlético - Olivais e Moscavide	1 - 1
Mafra - 1º de Maio	2 - 1
Porto-santense - Real Sport	1 - 3
Vialonga - Futebol Benfica	0 - 0
Sintrense - Sacavenense	0 - 2
Casa Pia - Cacém	2 - 0



**Classificação Final**

Clas.	Equipa	J	V	E	D	M	S	P	
1º	Casa Pia	34	24	8	2	76	-	27	80
2º	Atlético	34	18	6	10	55	-	38	60
3º	Sintrense	34	13	12	9	48	-	37	51
4º	Porto-santense	34	13	12	9	52	-	41	51
5º	Olivais e Moscavide	34	14	7	13	62	-	45	49
6º	Futebol Benfica	34	12	12	10	51	-	48	48
7º	São Vicente	33	12	8	13	42	-	49	47
8º	Samora Correia	34	12	10	12	45	-	49	46
9º	Fanhões	34	13	6	15	47	-	53	45
10º	Sacavenense	34	12	8	14	38	-	42	44
11º	Mafra	34	11	10	13	47	-	53	43
12º	1º de Maio	34	10	12	12	42	-	49	42
13º	Elvas	34	10	12	12	41	-	43	42
14º	Pontassolense	33	10	12	11	32	-	38	42
15º	Real Sport	34	11	9	14	48	-	44	42
16º	Cacém	34	10	7	17	30	-	50	37
17º	Vialonga	34	8	10	16	29	-	49	34
18º	Loures	34	6	11	17	38	-	62	29

Nota: Casa Pia, campeão da série, e Atlético foram promovidos à II Divisão B. Loures, Vialonga, Cacém e Real Sport foram despromovidos aos Distritais

VENCERAM OS MELHORES

## Efeito do fim de época

Embora toda a gente saiba que no final da temporada as equipas tranquilas não produzem bom futebol, a grande verdade é que neste encontro, que opôs o Fanhões ao São Vicente, esse facto esteve bem patente, especialmente durante a primeira parte do jogo.

Só que no reatamento a equipa da casa quis despedir-se em beleza.

Na realidade, apareceram muito poucas oportunidades de golo durante os primeiros quarenta e cinco minutos e o jogo acabou por ser taciturno e apenas por duas vezes para cada lado o golo poderia ter surgido.

No segundo tempo quando pensávamos que iríamos ter o mesmo cariz de jogo; no entanto, o Fanhões apareceu mais firme, mais

determinado em mostrar que pretendia se despedir deste campeonato com uma merecida vitória.

E assim aconteceu, pois os pupilos do professor Juca tudo fizeram para sustentar o adversário, mas aquando da expulsão de Dani, as forças quebraram, a defesa não suportou o rit-

- **Nuno Miguel evitou o ritmo avassalador da equipa adversária, mas não a derrota.**

mo avassalador do adversário e os golos apareceram de rajada, dois deles em apenas um minuto.

O primeiro surgiu aos setenta e um minutos, por Manucho, que, recebendo um passe excelente de Rui, marcou com facilidade.

O dois a zero apareceu por Nédio, aos oitenta e quatro minutos, que se antecipou à defesa contrária,

sendo o terceiro golo quase uma fotocópia do anterior, só mudando o seu marcador, Rui, de seu nome.

Vitória justa dos homens da casa, mas sem merecerem tantos golos

A equipa de arbitragem, vinda de Santarém, fez bom trabalho.

### Opiniões:

Francisco Ramos (treinador do Fanhões): «O resultado foi justo. Fomos a melhor equipa, a que criou melhores oportunidades e o desfecho não podia ter sido outro».

Juca (técnico do São Vicente): «Foi um resultado exagerado, mas justo. Entrámos muito displicentes no jogo e isso, junto com a expulsão de Dani, foi fatal para a equipa».

**Fanhões, 3  
S. Vicente, 0**

**Campo da Matinha**

**Árbitro:** André Gralha

(Santarém)

Júlio	Gerson
Manucho	Franklir
Jorge	Silvio
Pedro	Lino Vieira
Brandão	Nuno Miguel
Bruno	Rui Pereira
Baião	Dani
Paulo Pilar	Henrique
Rui Andrade	Alegria
Paulinho	Adelino
Nédio	Abelhinha
Cabral	Graça
Vieira	Renato
Serginho	Idalécio
Armindo	Pedro Soares
João Pinto	Muchacho

**Substituições:** Rui Pereira por Idalécio (63), Alegria por Muchacho (77), Baião por João Pinto (83), Henrique por Pedro Soares (83) e Rui Andrade por Armindo (88).

**Acção disciplinar:** cartão amarelo a Bruno (43), Nuno Miguel (59), Jorge (65), Baião (75) e Dani (75). Cartão vermelho a Dani (76).

**Golos:** Manucho (71), Nédio (84) e Rui (85).

**ILHOTRANS**  
TRANSITÁRIOS  
FUNCHAL / LISBOA / PORTO  
PONTA DELGADA - AÇORES

**ANUNCIE NESTE ESPAÇO**

E APROVEITE PARA APOIAR

**DESPORTO**  
DA REGIÃO

DIÁRIO  
Notícias

## Itália campeã em sub-21

Dois golos de bola parada de Andrea Pirlo deram ontem à Itália a vitória sobre a República Checa na final do Campeonato da Europa de futebol de sub-21, que ganhou pela quarta vez nas últimas cinco edições, sucedendo à Espanha como campeã.

Pirlo, um avançado que esta temporada jogou no Reginna, por empréstimo do Inter de Milão, inaugurou o marcador aos 42 minutos, na cobrança de uma grande penalidade, e "bisou" a oito minutos do final da partida, na conversão de um livre directo.

Entre os dois tentos do avançado transalpino, a República Checa, conseguiu o seu tento, apontado por Tomas Dosek, aos 51 minutos.

A final disputou-se em Bratislava e a eficácia de Pirlo em lances de bola parada acabou com o sonho checo e devolveu à Itália o título europeu de sub-21, um escalão que os italianos têm dominado claramente na última década.

Os outros três títulos da Itália foram conquistados em 1992, 1994 (venceu Portugal na final, por 1-0) e 1996.

NO TORNEIO HASSAN II

# França vai à final

A França, actual campeã mundial e uma das grandes favoritas no Euro 2000, foi ontem obrigada a "suar" bastante para derrotar o Japão e qualificar-se para a final do Troféu Hassan II, em Marrocos.

Após uma igualdade a dois golos, e duas situações de desvantagem, a formação gaulesa acabou por ser mais feliz no desempate por grandes penalidades, ante uma equipa nipónica que surpreendeu, pela positiva.

O Japão inaugurou o marcador a nove minutos do intervalo, graças a um golo de Morishima, respondendo os franceses aos 60 minutos, com um tento do médio Zinedine Zidane.

Dez minutos depois do golo francês, Mishizawa voltou a colocar os nipónicos na frente, com a resposta dos campeões do Mundo a surgir aos 75 minutos, por intermédio de Youri Djorkaeff.

Com o empate a prevaler ao cabo do tempo regulamentar, foi necessário recorrer às grandes penali-

- **Campeã mundial em título, a França sofreu para bater, ontem, o Japão e, assim, ficar apurada para a final do Torneio Hassan II. Marrocos é o outro país finalista.**



Imagem do primeiro golo no Japão-França.

lidades para definir o primeiro finalista da prova. Nesta "lotaria", foram

mais felizes os franceses, que venceram por 4-2. Na final, a França de-

frontará Marrocos, vencedor do jogo frente à Jamaica.

## Nápoles regressa à I Divisão

O Nápoles garantiu ontem o regresso à primeira divisão do campeonato italiano de futebol, após dois anos no escalão secundário, graças à vitória no terreno do Pistoia por 1-0, na penúltima jornada da Série B.

O avançado Stefan Schwoch acabou por tornar-se o grande herói de ontem à tarde, ao apontar, aos 25 minutos, o único golo do encontro, o suficiente para assegurar a preciosa vitória e a consequente promoção.

Os milhares de adeptos napolitanos que se deslocaram com a equipa não conseguiram conter a euforia e invadiram o relvado quando ainda faltavam 12 minutos para o desfecho do encontro. Após uma interrupção de cerca de 15 minutos, e só com os insistentes apelos do presidente do Nápoles, Corrado Ferlaino, os adeptos regressaram às bancadas, permitindo que o jogo se concluísse.

Depois do apito final, as ruas de Nápoles encheram-se de milhares de adeptos que festejaram o regresso do Nápoles, campeão italiano em 1987 e 1990, no "reinado" de Diego Maradona, ao convívio dos grandes.

**ADIRA JÁ AO  
SPORTV**  
Tel: 291 700 800

**www.netmadeira.com**

**Especial EURO 2000**

**DESCONTO DE  
10.000\$ NA COMPRA  
DO DESCODIFICADOR\***

**2 MESES GRÁTIS\*\***

**CABO  
MADEIRENSE S.A.**

(\*) Condicionado à assinatura de 1 Ano SPORT TV  
(\*\*) Se já possui o descodificador, para novos aderentes e para a assinatura de 1 Ano da Sport TV.

Válido até 30 de Junho

**CASA-SANTO ANTÓNIO**  
Tudo para construção civil

— casa fundada em 1931 —

**Móveis lacados para casa de banho**

Rua Direita - Telef.: 291223397  
Rua Conselheiro Aires Ornelas - Telef.: 291226396  
Palheiro Ferreiro - Telef.: 291793744  
Caminho do Pilar - Telef.: 291700010

NOS SISTEMAS DESPORTIVOS REGIONAIS

# Semelhanças entre ilhéus

Canárias, Córsega, Sardenha e Sicília foram as quatro regiões insulares que participaram na IV edição dos Jogos das Ilhas realizada na última semana, no Funchal.

Comungando do traço comum da insularidade com a Madeira e Açores, com todas as problemáticas inerentes a essa condição, estas regiões apresentam uma organização desportiva que, em traços gerais, não difere muito da realidade madeirense, ainda que existam diferenças naturais, explicáveis por estarmos em presença de zonas com identidades culturais próprias e de recursos humanos (número de habitantes, de atletas, técnicos, etc.) e financeiros de grau distinto. Para dar um exemplo, só a Sardenha tem à volta de um milhão e seiscentos mil habitantes.

Não obstante, numa análise aos vários sistemas desportivos regionais, verifica-se que são mais as semelhanças do que as diferenças: na organização desportiva com a existência de organismos que superintendem o desporto e na divisão de modalidades em federações ou associações, e no facto de o desporto ser uma actividade fortemente subsidiada pelo governo de cada região.

## Organização similar

Assim, por exemplo, na Sicília, o desporto está organizado sob as directivas do Comité Olímpico Italiano que agrupa as várias Federações Desportivas que, na sua estrutura, incluem Sociedades Desportivas que fazem actividades de base junto dos escalões etários mais baixos, visando o desenvolvimento e a promoção e assumem também a organização dos campeonatos de várias divisões profissionais e amadoras: Elite, II, III e IV Divisões.

As referidas Sociedades Desportivas têm a sua actividade legitimada por uma lei regional do desporto que concede a possibilidade ao governo autónomo siciliano de atribuir subsídios para transportes, aquisição

- Sardenha, Córsega, Sicília e Canárias comungam o estatuto de regiões insulares com sistemas desportivos que apresentam mais semelhanças que diferenças com a Madeira. Ali, o desporto é também fortemente subsidiado pela Administração Pública e a própria organização desportiva revela alguns aspectos comuns.

EMANUEL PESTANA



Mais semelhanças que diferenças marcam os sistemas desportivos das quatro regiões insulares.

de material desportivo, construção de infra-estruturas e, em geral, para apoiar a função de promover e desenvolver o desporto.

Já na Sardenha, outra

região integrada em Itália, a actividade desportiva apresenta algumas "nuances".

Os clubes estão organizados sob a tutela do Comité Regional Sardo

que, por sua vez, está na dependência do Comité Olímpico Italiano, sediado em Roma.

O Comité Regional tem a seu cargo a organização das competições

das modalidades ao nível local, provincial e regional, bem como procede ao fomento da actividade desportiva junto dos mais jovens.

Na ilha francesa da

## Governos subsidiam fortemente a actividade desportiva

A exemplo da Madeira, as Administrações Públicas Regionais de Sardenha, Sicília, Córsega e Canárias desempenham papel central no financiamento da actividade desportiva nestas quatro regiões insulares.

Na Sicília, o Comité Olímpico Italiano financia as Federações, mas grande parte dos investimentos vem das entidades regionais, provinciais e comunais que incluem nos seus orçamentos anuais verbas destinadas à actividade desportiva. Ainda assim, as Federações procuram outras formas de autofinanciamento, ainda que as subvenções públicas assumam um valor claramente maioritário.

Na Córsega, a situação não é muito diferente. O Estado francês não participa com verbas significativas e o dinheiro para o desporto vem, acima de tudo, do governo regional, dos departamentos provinciais e das câmaras municipais, bem como do sector privado.

Em Canárias, as Federações Regionais e as Federações insulares dependem quase exclusivamente do governo em termos financeiros, que apoia também tecnicamente e em dotação de instalações, de forma a que as Federações tenham todos os meios para desenvolverem a sua actividade.

Aqui o desporto também é forte-

mente subsidiado pelo Estado, porque, em Canárias, a participação dos privados é muito reduzida e tem de ser os organismos oficiais — governo, câmaras e juntas — a dotar os clubes dos recursos económicos para o desporto.

Na Sardenha, as fontes de financiamento vêm do governo regional, dos departamentos provinciais e das câmaras municipais, em valores mais reduzidos.

A esta situação, comum às quatro regiões, não é alheio o facto de se tratarem de zonas relativamente pequenas em que o tecido empresarial não tem condições para grandes investimentos no desporto.

Córsega, o sistema desportivo regional não difere, também, muito das outras regiões.

A filosofia é, basicamente, a mesma, mudando, quando muito, as designações atribuídas aos organismos que têm a missão de regular o desporto.

## 16.000 atletas na Córsega

Assim, naquela ilha, as 42 modalidades praticadas, que envolvem cerca de 16.000 atletas, estão federadas em Ligas que, por sua vez, dependem de um Comité Regional que tem a função de promover o desporto e de criar infra-estruturas. A organização das competições das várias modalidades, categorias e divisões está consignada às Ligas.

Na Córsega, as Sociedades Desportivas começam a dar os seus primeiros passos, pelo que, ao contrário, por exemplo, da Sicília, não há ainda uma grande experiência a este nível.

## O caso específico de Canárias

Localizadas bem mais perto da Madeira, as Canárias dispõem de um sistema desportivo regional que difere das restantes ilhas atrás focadas, por apresentar uma realidade muito específica, decorrente do facto de ser um arquipélago formado por seis ilhas.

Aqui, como em casos anteriores, é o governo de Canárias que assume a gestão do desporto, através da sua Direcção-Geral dos Desportos. Mas a dispersão de ilhas obriga a uma descentralização do trabalho, daí que cada ilha desenvolva o seu trabalho individualmente a partir dos "cabildos" insulares. Esse trabalho é depois aproveitado pelo Governo Regional, que ao nível dos mais novos, promove planos de aperfeiçoamento dos atletas, que culminam com a criação de seleções regionais que fazem de competições como os Jogos das Ilhas um momento de aferição do trabalho realizado. Os atletas que se destacam nas várias modalidades recebem um apoio governamental que inclui apoio médico, psicológico e treinos técnicos e físicos, visando o seu aperfeiçoamento até atingirem a idade de seniores.

As modalidades que se praticam em Canárias fazem-no sob a égide de Federações Regionais que descentralizam a sua actividade pelas seis ilhas através das Federações insulares.

ALGUMAS AO MAIS ALTO NÍVEL

# Participação nacional sem limites

Sardenha, Sicília, Canárias e Córsega, como acontece com a Madeira, têm uma participação regular nas competições de índole nacional dos seus países com representação, em alguns casos, ao mais alto nível do desporto profissional.

São ainda muitas as equipas que competem nas divisões intermédias e inferiores, para além de, em algumas situações, se verificar também a presença com regularidade nas competições dos escalões mais jovens. A este nível, algumas destas regiões têm mesmo equipas e atletas campeões nacionais e com participação nas competições europeias.

Outro facto a ter em conta é que em nenhuma destas ilhas é vedada a participação de qualquer equipa nas provas nacionais, não existindo, como tal, um número limite para essa presença. Toda a equipa que ganhe o direito desportivo de competir nos campeonatos nacionais fá-lo livremente contando para isso com apoio governamental. Também aqui as semelhanças com a realidade madeirense são evidentes. E há o caso singular da Sicília em que das dez equipas participantes na Divisão A2 feminina de andebol das, oito são sicilianas.

## Sicília com boa tradição desportiva

Ilha a ilha, a situação apresenta algumas diferenças de modalidade para modalidade. Assim, por exemplo, na Sicília não há representação ao mais alto nível do futebol italiano, resumindo-se a presença à III categoria. Nas divisões máximas de Itália os sicilianos competem em andebol, pólo aquático, atletismo, ciclismo e judo, onde são reconhecidamente dos mais fortes do país, tudo isto numa demonstração da «boa tradição desportiva da Sicília», como refere Piero Fagone, presidente do Comité Regional. De resto, todas as equipas que garantam a promoção nas divisões em que participam têm assegurada a presença nos campeonatos nacionais.

Na Sardenha, há também participação regular em várias modalidades, nas divisões superiores, intermédias e inferiores, com as equipas a poderem ascender livremente nos vários degraus competitivos sem qualquer limitação de número de participantes.

- As quatro ilhas têm participação regular na competição nacional dos seus países, algumas delas ao mais alto nível. Uma presença apoiada e incentivada pelos Governos e sem qualquer número limite.

EMANUEL PESTANA



Os dirigentes das Baleares e da Córsega acompanhados de Francisco Fernandes.

A Córsega é das poucas regiões que estão representadas no escalão principal do futebol do seu país, através do Bastia que milita na I Divisão francesa. Esta participação está alargada a todas as outras divisões nacionais da modalidade.

Regista-se ainda a presença de uma equipa de voleibol na I Divisão e a ascensão esta época de uma formação de andebol ao escalão máximo. Há ainda uma equipa de basquetebol na II Divisão e outra na III Divisão. Tudo isto leva Pierre Santoni, presidente do Comité Regional, a considerar que «estamos bem representados».

## Las Palmas de regresso à I Liga espanhola

Em Canárias, o futebol ao mais alto ní-

vel está de volta, com a subida do Las Palmas à I Liga espanhola.

Segundo José Manuel Alvarez, Director Regional do Desporto, «temos equipas de todas as categorias de muitas modalidades – futebol, basquetebol, andebol, voleibol – a participar ao nível nacional» referindo que «as categorias juniores também se deslocam ao continente espanhol com regularidade para competir».

Ainda segundo aquele responsável, «as equipas que vão subindo nas várias divisões como resultado do seu trabalho têm o apoio do Governo de Canárias que não impõe limites ao número de equipas participantes» porque, como afirma, «isso seria estar a limitar o desenvolvimento do desporto».

O desporto acaba por funcionar assim também como uma forma de afirmação destas regiões insulares nos seus países.

## Desporto escolar valorizado

O desporto escolar é acarinhado e valorizado nas quatro regiões insulares aqui em apreço, que dedicam boa parte dos seus orçamentos, dos seus meios humanos e materiais à sua promoção e desenvolvimento, pois, como se depreende das declarações dos responsáveis de cada ilha, é a este nível que se dá início à formação daquele que poderá ser o desportista de alta de competição do futuro.

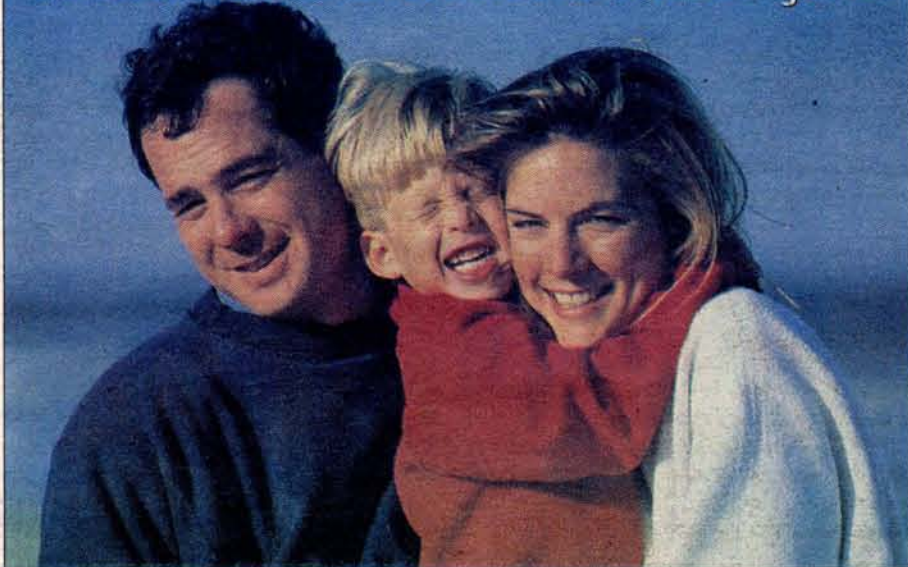
Na Sicília, diz Piero Fagone, «há uma clara separação entre o desporto federado e o desporto escolar», referindo que a este último nível, «as pessoas são muito zelosas daquilo que fazem e dificilmente deixam as Sociedades Desportivas, que têm à sua responsabilidade o desporto federado, se imiscuírem no seu trabalho». Aliás, de acordo com este dirigente, «este é um problema que já se discute há muitos anos não só na Sicília, mas em toda a Itália. Esperamos que com o tempo se compreenda que o desporto é um só e deve ser único para todos».

Na Córsega, o trabalho ao nível das escolas está a dar excelentes frutos. De acordo com Pierre Santoni, «o desporto escolar está a desenvolver-se cada vez mais com um número crescente de crianças a envolverem-se nas actividades desportivas, participando nas competições regulares que são organizadas, ao nível municipal, provincial e regional».

Semelhante é a organização que se verifica em Canárias. Como refere José Manuel Alvarez, «o desporto está estruturado em competições locais, ao nível das câmaras, em competições a partir dos "cabildos" de cada ilha e numa competição ao nível do arquipélago – os campeonatos de Canárias –, em que reunimos numa ilha todas as equipas de infantis e cadetes de todas modalidades onde se apuram os campeões que representam o arquipélago nos campeonatos de Espanha».

O que se passa na Sardenha não difere muito do que atrás ficou escrito. Gianfranco Fara, presidente do Comité Regional local, revela que «temos o desporto escolar organizado a vários níveis – local, provincial e regional – que desenvolvem o seu trabalho com regularidade ao longo do ano. No final, promovemos uma grande concentração em que se apuram os melhores de cada modalidade ao nível regional».

## PARA SUA SEGURANÇA.



## PROGRAMA OK USADOS DE QUALIDADE

- ★ Certificado de revisão
- ★ 12 meses de assistência
- ★ Inspeção gratuita aos 1500 Km
- ★ 12 meses de garantia
- ★ Opção de troca nos 14 dias iniciais

**ok**  
USADOS DE QUALIDADE



**OPEL**

## Opel Centrum Madeira

Rua 5 de Outubro, 92 - 9000 Funchal  
Telefone: 291 20 12 00 • Fax: 291 22 13 90

G . P . M Ó N A C O

## A vez de Coulthard no azar de "Schumi"



### Coulthard em delírio no final

Após ter conseguido a segunda vitória da temporada, David Coulthard estava em delírio.

«Eu sempre disse que existem quatro Grandes Prêmios que gosto de ganhar: Spa, porque exige muito; Inglaterra, que é o da minha terra natal; Itália, porque não há público como o italiano; e Mônaco, porque é a pista mais difícil. É certo que beneficiei de alguns problemas do Michael Schumacher e de Jarno Trulli, mas também tive a minha dose de azar no passado. Portanto, foi um grande dia para mim e para a equipa. Não há motivo para queixas...».

### Barrichello feliz no 2º lugar

O piloto brasileiro da Ferrari, Rubens Barrichello subiu ao segundo lugar do pódio e estava, naturalmente, feliz depois de uma péssima sessão de treinos e um mau arranque.

«Não foi assim tão mau como isso», comentou. «O facto é que fiquei tapado por aqueles que seguiam à minha frente e, portanto, não pude arrancar tão rápido quanto desejava. Tive uma má sessão de treinos oficiais e estava algo desmotivado. Tanto que não forcei o andamento para poupar os pneus e a gasolina. Mais tarde, apercebi-me que podia fazer melhor e aumentei o ritmo, mesmo quando me deram instruções para baixar porque tinham detectado um pequeno problema. A verdade é que continuei na mesma toada e cheguei ao segundo lugar».



David Coulthard em prova no Mônaco.

- O britânico David Coulthard, ao volante de um McLaren-Mercedes, ganhou o Grande Prémio do Mônaco, sétima prova do "Mundial" de Fórmula 1, disputado no circuito urbano do Principado. No segundo lugar classificou-se Rubens Barrichello, da Ferrari, e na 3ª posição Fisichella, em Benetton.

O piloto escocês David Coulthard (McLaren-Mercedes) acabou ontem com a "malapata" de quatro abandonos em seis corridas e regressou aos triunfos no Grande Prémio do Mônaco em Fórmula Um, sétima prova da temporada.

A "boa estrela" que o acompanhou no acidente de aviação sofrido em inícios de Maio, ao qual escapou praticamente ileso, acompanhou o escocês na corrida monegasca, onde registou a segunda vitória da temporada (a oitava na carreira). Depois de já ter beneficiado do abandono do italiano Jarno Trulli (Jordan-Mugen

Honda) na 37ª volta, forçado a desistir devido a problemas na caixa de velocidades, Coulthard, que ocupava confortavelmente o segundo posto, viu o mesmo suceder ao alemão Michael Schumacher.

Schumacher, que parecia lançado para mais um triunfo nesta época (e para consolidar o comando no Mundial), pois liderou sem problemas desde a partida, foi obrigado a abdicar da vitória à entrada da 56ª volta devido a um problema na suspensão traseira. O "staff" da Ferrari ainda tentou resolver o problema, mas cerca de um minuto de-

pois da paragem nas "boxes", um dos mecânicos da equipa italiana confirmava o abandono do piloto alemão.

Coulthard, que aproveitou a paragem forçada do germânico para abastecer também nas boxes, assumiu o comando na prova e controlou sem problemas o resto da corrida.

Menos feliz esteve o outro piloto da McLaren, o finlandês Mika Hakkinen, obrigado a uma entrada precoce nas boxes (à 36ª volta) devido a um problema nos travões, que o obrigou a uma paragem de mais de um minuto.

Reentrado na corrida, o melhor que o campeão do Mundo conseguiu foi terminar no sexto posto e ameaçar um ponto para o Mundial (beneficiando do abandono a seis voltas do fim do alemão Heinz-Harald Frentzen).

Mas as peripécias neste GP Mônaco começaram logo no arranque da corrida, que só foi lançada após uma segunda partida, já que pouco depois da primeira, um embate entre o espanhol Pedro de La Rosa (Arrows) e o britânico Jenson Button (Williams-BMW) originou um congestionamento na descida de Loews.



### "Schumi" comenta desistência

O alemão Michael Schumacher retirou-se do Grande Prémio do Mônaco, à 55.ª volta, depois do seu Ferrari ter sofrido um problema mecânico raro.

«Tivemos algo de estranho», explicou o piloto. «Houve alguma coisa que se partiu e deu cabo da suspensão».

A questão como se sentiu naquela ocasião, o alemão deu uma resposta filosófica: «É a Fórmula Um».

Depois, saiu a correr para saber notícias do irmão, Ralf, que sofreu um longo corte na perna na sequência do despieste que sofreu perto do final do Grande Prémio do Mônaco.

### Button ficou desiludido

Apontado como o "menino bonito" da Fórmula Um, Jenson Button estava desiludido com o seu abandono.

«Não tenho ainda a certeza sobre o que causou o problema mecânico, mas penso que será qualquer coisa relacionada com o acelerador. O motor "calou-se" quanto carreguei no pedal e agora os mecânicos vão verificar o que se passou concretamente para que não volte a suceder. A única coisa boa foi que tive tempo para fazer algum exercício no regresso à "box", brincou o piloto.

«Fiquei feliz por ter experimentado o meu primeiro Grande Prémio do Mônaco e estou confiante de que os próximos serão muito melhores».



### Classificação da Prova

1º David Coulthard (GB), McLaren-Mercedes	1:49.28,213 horas
2º Rubens Barrichello (Bré), Ferrari	a 15,889 seg
3º Giancarlo Fisichella (Ita), Benetton-Supertec	a 18.522
4º Eddie Irvine (GB), Jaguar-Cosworth	a 1.05,924 min
5º Mika Salo (Fin), Sauber-Petronas	a 1.20,774
6º Mika Hakkinen (Fin), McLaren-Mercedes	a uma volta
7º Jacques Villeneuve (Can), BAR-Honda	a uma volta
8º Nick Heidfeld (All), Prost-Peugeot	a uma volta
9º Johnny Herbert (GB), Jaguar-Cosworth	a duas voltas
10º Heinz-H. Frentzen (Ale), Jordan-Mugen Honda	a oito voltas

Os restantes pilotos não se classificaram.

### Mundial de Pilotos

1º Michael Schumacher, Alemanha,	46 pontos
2º David Coulthard, Grã-Bretanha,	34 "
3º Mika Hakkinen, Finlândia,	29 "
4º Rubens Barrichello, Brasil,	22 "
5º Giancarlo Fisichella, Itália,	14 "
6º Ralf Schumacher, Alemanha,	12 "
7º Heinz-Harald Frentzen, Alemanha,	5 "
Jacques Villeneuve, Canadá,	5 "
9º Jarno Trulli, Itália,	4 "
10º Eddie Irvine, Grã-Bretanha,	3 "
Jenson Button, Grã-Bretanha,	3 "
Mika Salo, Finlândia,	3 "
13º Pedro de La Rosa, Espanha,	1 "
Ricardo Zonta, Brasil,	1 "

### Mundial de Construtores

1º Ferrari,	68 pontos
2º McLaren-Mercedes,	63 "
3º Williams-BMW,	15 "
4º Benetton,	14 "
5º Jordan,	9 "
6º Bar-Honda,	6 "
7º Jaguar,	3 "
Sauber-Petronas,	3 "
9º Arrows,	1 "

ATLETISMO

# Forasteiros vencem prova do Imaculado

A freguesia do Imaculado Coração de Maria esteve em festa, ontem de manhã, com a realização do VI Circuito em Atletismo, uma prova organizada pela Junta de Freguesia com o apoio da Associação de Atletismo da Região Autónoma da Madeira.

Cento e trinta atletas abrilhantaram a competição, que registou, ainda, a presença de atletas da Associação de Atletismo de Viseu, um facto decorrente da geminação das freguesias do Imaculado Coração de Maria do Funchal e Coração de Jesus de Viseu.

Juvenis, juniores, seniores e veteranos cumpriram o percurso mais longo da prova, com uma extensão de 3.200 metros.

No final, os atletas viseenses Nuno Dias e Valeriano Figueiredo terminaram nas duas primeiras posições da geral e do escalão de seniores, no qual o atleta do Grupo Desportivo do Estreito, João Camacho, ficou na 3.ª posição. Em femininos, venceu Viviana Gonçalves, do Jardim da Serra.

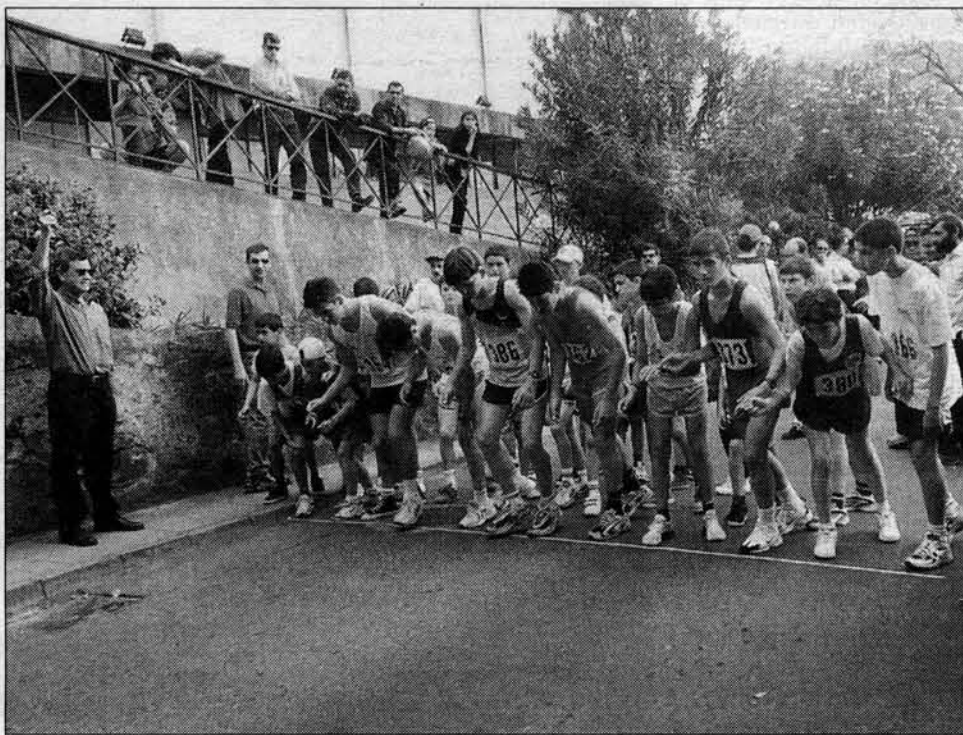
Deste mesmo clube são os atletas Paulo Pestana e Sérgio Abreu, os dois primeiros em juvenis, à frente de Márcio Spínola, da União Desportiva de Santana.

Já nos veteranos, a vitória pertenceu a Ivo Gonçalves, da Farmácia do Carmo, enquanto João Oliveira (Associação Desportiva e Recreativa de Água de Pena), e Fernando Sá e Mário Cruz (ambos da Direcção Regional do Ambiente) ficaram nas posições imediatas.

Em juniores masculinos, Márcio Pereira (ADR Água de Pena), José Silva (Valour) e Nélío Parreira (Associação Desportiva Pontassolense) foram os

- Cento e trinta atletas de vários escalões participaram, ontem de manhã, no Circuito do Imaculado Coração de Maria, que se desenrolou nas artérias daquela freguesia funchalense.

CARLOS MONIZ



O presidente da Junta, Simplicio Pestana, dá o tiro de partida para o circuito.



Lutou-se muito nos escalões etários mais jovens.

primeiros, e no mesmo escalão, mas em femininos, o pódio foi para Verónica Andrade (ADR Água de Pena), Salomé Ascensão (São João da Ribeira Brava) e Sandra Faria (Jardim da Serra).

Nos escalões mais jovens, Julião Moniz e Fábio Romero (Jardim da

Serra) e Miguel Pita (AD Pontassolense) foram os primeiros masculinos e Ana Jesus e Marlene Abreu (Jardim da Serra) e Natércia Rocha (Água de Pena) as melhores no sector feminino.

Passando aos infantis masculinos, Emanuel Sousa e Paulo Santos (Água

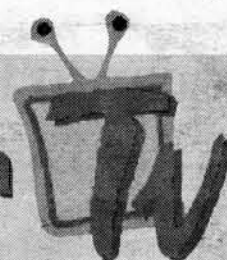
de Pena) e Antony Romero (Jardim da Serra) ocuparam as posições de destaque e em femininos coube a Marina Abreu (Jardim da Serra), Tânia Caires (Santana) e Tânia Teixeira (Andorinha) esse protagonismo.

Finalmente, em iniciados masculinos, Filipe Mendonça e Marcelo Carvalho (Água de Pena) e Ricardo Jesus (Pontassolense) foram os primeiros classificados. Cristina Costa (Água de Pena) e Nelsa Bárbara (Santana) cumpriram em femininos.

No final, com a presença de vários autarcas e do vereador da Câmara do Funchal, Rui Marote, foram entregues os prémios e sorteado equipamento desportivo entre os participantes.

cmoniz@dnnoticias.pt

Desporto na



1

RTP

15.30

03 - RTP 1

Ténis: Roland Garros

2

RTP

20.00

05 - RTP 2

Desporto 2: Portugal vs França

SIC

07.45

03.45

06 - SIC

Portugal Radical

Portugal Radical

EUROSPORT

07 - Eurosport

07.30

08.00

09.00

10.00

19.00

19.45

20.30

22.00

23.00

23.30

00.30

Bicicletas de Montanha

Remo: Taça do Mundo

Futebol: Euro 2000

Ténis: Roland Garros

Supersport

Sidecar

Futebol: Euro 2000

Ténis: Roland Garros

Corridas de Camiões

Motociclismo: Campeonato Mundial

Encerramento

SPORTV

33 - SportTV

13.00

13.15

13.30

14.00

16.30

16.45

18.45

19.45

20.00

22.00

22.45

23.15

23.30

00.00

01.00

Informação: Euro 2000

Flash

Golfe: Tour Europeu

Ténis: Roland Garros

Informação

Basquetebol: NBA Action

Ginástica Rítmica: Camp. da Europa

Informação

Automobilismo: Fórmula CART

Informação: Euro 2000

Futebol: A caminho do Euro 2000

Informação

Ténis: Roland Garros

Golfe

Fecho

\* Grelha sujeita a alterações

**GATA do Desporto**

**UM VOTO**

Atleta:

Modalidade:

Clube:

IDENTIFICAÇÃO DO LEITOR

Nome ou B.I.:

Telefone:

Rua da Alfândega, 8 • 9000 Funchal • Telef.: 291202300

DIÁRIO  
Notícias

ACABAMENTOS DE LUXO CONDIÇÕES ESPECIAIS

"CASA BLANCA"

T2 - T3



VISITE O NOSSO STAND DE VENDAS NO LOCAL

Telefs.: 291 220 880 / 291 206 380 / 291 776 108

Imobiliária

AT&T

SOCIEDADE DE MEDIAÇÃO IMOBILIÁRIA, LDA

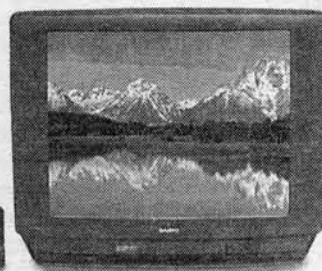
de Lisboa e Funchal

PUBLICIDADE

## CAMPANHA DA SEMANA

LOJA

no FUNCHAL  
à Rua do Anadia  
e  
em MACHICO  
junto às Finanças



SANYO



Facilidades de pagamento

FAGOR

Rua do Anadia - Tel.: 291225304/5 - 291225505/6 • Fax: 291233315 • 9050-032 FUNCHAL  
MACHICO: Telef.: 291966448

NO REGIONAL DE RALIS

## Ricardo Pinheiro volta ao Opel Corsa A

Ricardo Pinheiro, que tem participado com um Toyota Starlet no Campeonato Regional de Ralis da presente temporada, vai regressar ao Opel Corsa A GSi, já no próximo Rali de Santa Cruz.

O piloto disse, ao DIÁRIO, durante o almoço de entrega de prémios do I Rali do Caniço/Jogo Instantâneo que a situação fica a dever-se «a muitas dificuldades que tenho sentido na aquisição de material. Há peças que já estão

pedidas há muito tempo e que ainda não chegaram, pelo que optei por voltar ao Corsa. Contactei o responsável pela Competição Auto BV e, portanto, já devo ir ao Rali de Santa Cruz nessa competição».

Recorde-se que Ricardo Pinheiro/Paulo Serrão desistiram sábado, devido ao mesmo problema que os afectou no Rali da Camacha, no qual nem chegaram a fazer a primeira classificativa.

C. M.

HÓQUEI EM PATINS

# Estreito é primeiro ao vencer o Sintra

- Os infantis do Estreito entraram a «matar» nas duas primeiras jornadas do seu Campeonato Nacional. Ontem, venceram por 2-1 o Sintra, clube que jogou cinco vezes com as restantes equipas da Região.

BRUNO GOUVEIA

Em jogo em atraso da 12ª jornada do Campeonato Nacional da I Divisão Feminina de hóquei em patins, o Porto-santense foi derrotado pelo Sintra, que praticamente é já o novo campeão nacional da modalidade, substituindo o Carvalhos.

Em Sintra, o Porto-santense portou-se bem frente ao líder do campeonato, perdendo apenas por 4-2, depois de ter contrariado durante muito tempo o domínio das hoquistas da casa. Foi, de facto, um jogo muito bem disputado.

O primeiro gol foi marcado logo aos 2 minutos pelo Sintra e, aos 5, já Patrícia Marques havia empatado. Entretanto, o Sintra voltou a pressionar e em dois minutos adiantou-se (3-1), resultado com que as equipas foram para intervalo.

Os dois golos da segunda parte foram marcados nos primeiros 10 minutos, tendo as porto-santenses ainda conseguido reduzir para 3-2.

O árbitro foi Paulo Abreu e as duas equipas alinharam e marcaram:

**Sintra (4):** Filipa Almeida, Ana Coelho (1), Nicole Gomes, Ana Patrícia (2), Andreia Silva, Liliana Martinho (1), Sandra Silva, Raquel Direitinho, Carla Almeida, Tânia Matos.

**Porto-santense (2):** Mata Castro, Erica Silva (1), Taluama Silva, Patrícia Marques (1), Rafaela Antunes, Mara Silva, Sara Melim, Dorisa Drumond e Raquel Faustino.

Quanto à segunda jornada dos Campeonatos Nacionais dos escalões de formação, o Sintra foi o



A equipa de iniciados do Marítimo.

adversário de todas as equipas da Região, mas não demonstrou a superioridade apresentada em épocas anteriores.

### Estreito vence e é primeiro

O Estreito voltou a ser a surpresa da jornada, vencendo o Sintra por 2-1, em jogo da 2ª jornada do respectivo Campeonato Nacional.

Os jovens do Sintra têm uma equipa mais competitiva que os do Estreito. Estes, procuraram tapar todas as possibilidades dos

sintenses de chegar à sua baliza. E, depois, em contra-ataques, aproveitaram e marcaram.

Ao intervalo, o resultado cifrava-se em 1-1, tendo o Estreito sido o primeiro a marcar. Sensivelmente a meio da segunda parte, o Estreito marcou o gol da vitória e teve que se haver com a pressão exercida pelo Sintra até ao final do jogo.

Pelo Estreito, Hélder Oliveira marcou os dois golos.

Em iniciados, o Marítimo recebeu o Sintra e não foi feliz, pois perdeu por 2-1. Os jovens atletas «ver-

de-rubros» realizaram um belíssimo jogo e durante a primeira parte enviaram algumas bolas à trave, chegando ao intervalo a vencer por 2-0. Renato Castro marcou o único gol dos maritimistas.

O escalão de juvenis trouxe o resultado mais desnivelado dos encontros com o Sintra, pois o Porto-santense perdeu por 7-0.

Os juniores do Marítimo, apesar de perderem por 5-3, deram ao Sintra muita luta. Marcaram, pelo Marítimo, Renato Gonçalves, Nuno e Filipe Pestana.

TÉNIS - DE - MESA

## Estreito "B" ganha zona Sul da III Divisão

Ao classificar-se em primeiro lugar da zona Sul no Campeonato Nacional da 3ª Divisão Masculina de Ténis-de-Mesa, a equipa "B" do Grupo Desportivo do Estreito garantiu a presença na fase final daquela competição e que irá ter lugar no próximo dia 18, em Faro.

Esta fase vai apurar o campeão nacional da época e decidir, ainda, as três equipas que sobem à 2ª Di-

visão.

Na última jornada, defrontaram-se o Clube Desportivo de São Roque/Recheio e o Sporting Clube Farense, com o resultado a sair favorável às algarvias por 4-3, com a "marcha" do marcador a registar um empate aos 2-2, mas a ponta final da equipa da "casa" fez com o resultado acabasse por lhe "sorrir".

Com esta derrota, os madeirenses ficaram na 2ª po-

sição, com oito pontos, e os farenses em 3º, com apenas 4.

### Ponta do Pargo campeão da IV Divisão

O Pavilhão da Portugal Telecom, na Cancela, foi o palco da última jornada da fase final do "regional" da 4ª Divisão Masculina, na qual estiveram envolvidas seis equipas.

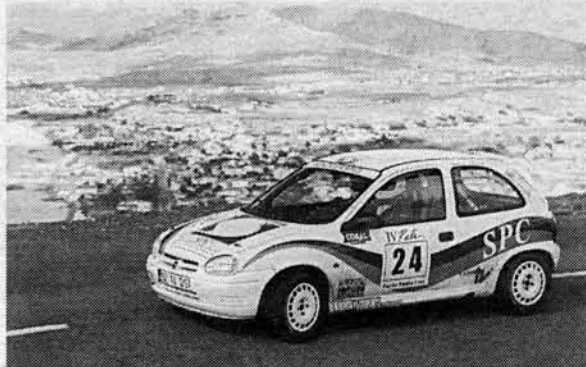
Ao vencer a Associação Cristã da Madeira "D", por 4-1, a Associação Desportiva e Cultural da Ponta do Pargo sagrou-se campeã com um total de 15 pontos, enquanto a sua congénere somou 13 e ficou em 2º lugar.

Na "poule" do 1º ao 6º lugares, classificaram-se ainda: Clube de Ténis-de-Mesa de São José (11), Clube Desportivo "O Cedro" (9), Clube Portugal Telecom (7) e Associação Desportiva e Recreativa de Água de Pena/COR DE NADA "B" (5).

Com o sucesso alcançado, a Associação Desportiva e Cultural da Ponta do Pargo junta-o ao alcançado na II Divisão feminina.

CARLOS MONIZ

## TROFÉU OPEL CORSA 2000 XII RALLY LUÍS MENDES



DUARTE BAZENGA/JAIME CÂMARA

Agradecem aos patrocinadores

- Residencial "A GAIVOTA"
- MUNDILEASING
- THE BEST
- PEREIRA 'S DESPORTO
- DIÁRIO DE NOTÍCIAS
- CORAL
- CABO TV MADEIRENSE, S.A.
- SPC - Ser. Projectos, Consultoria, Lda.
- EXTINFOGO
- OFICINA "O VOLANTE"
- ZENGA 'S SPORT

## Madeira Pneus

Telef.: 291771511

### CAMPANHA DE JANTES C/ PNEUS NOVOS

JANTES MOD. RC 13" C/ PNEUS PLATIN  
93.500\$00

JANTES MOD. VIPER 14" C/ PNEUS PLATIN  
108.500\$00

### Vários modelos em campanha

#### CAMPANHA DE PNEUS NOVOS C/ QUALIDADE

PLATINI	165/70R13	8.220\$00
PLATINI	185/70R13	9.730\$00
PLATINI	165/65R14	9.300\$00
PLATINI	185/65R14	10.820\$00
PLATINI	195/65R14	12.550\$00
PLATINI	175/70R14	9.750\$00
PLATINI	195/60R15	13.200\$00
FALKEN	165/60R13	10.380\$00
FALKEN	195/60R14	12.550\$00
FALKEN	185/55R15	17.330\$00
FALKEN	195/55R15	17.500\$00
FALKEN	205/55R16	24.500\$00
FALKEN	225/45R16	28.800\$00



## Badminton dá título ao Estreito

Disputou-se, ontem, no Complexo Desportivo Municipal de Mafra, a final do Campeonato Nacional de Badminton, em pares mistos, na qual estiveram presentes, com todo o mérito, as equipas madeirenses do Grupo Desportivo do Estreito e da União Desportiva de Santana.

Curiosamente, as equipas da Região derrotaram todas as que lhe surgiram no "caminho" e foram as finalistas da competição, cujo triunfo foi para a primeira, com o resultado de 5-2, depois de alguns "sets" muito bem jogados.

A equipa sénior campeã do Grupo Desportivo do Estreito integrou os atletas masculinos Márcio Gomes, Carlos Ricardo, Duarte Camacho e Paulo Alveno, enquanto as atletas femininas foram Paula Sousa, Francis Pereira, Vânia Leça e Cátia Mariano.

## Sporting da Madeira fica no 4.º lugar

Para os 3.º e 4.º lugares da mesma competição defrontaram-se o MVD, das Caldas da Rainha, e o Sporting da Madeira.

Apesar de derrotado no confronto com a equipa continental, o resultado alcançado acaba por ajudar ao sucesso de conjunto das equipas da Região presentes nesta última fase do Campeonato Nacional da 1.ª Divisão, em pares mistos.

Registe-se que apenas quatro equipas disputaram a competição, uma vez que as outras duas formações que deveriam estar presentes na fase final, Chel Laguença e BCA, não compareceram no Complexo Desportivo de Mafra, pelo que lhes foi aplicada uma falta de comparência.

## Andorinha "voa" até ao 2.º lugar

Ainda no badminton, mas no que diz respeito ao Campeonato Nacional da II Divisão, a equipa do Andorinha esteve presente na final com o Stella Maris, de Peniche.

No entanto, as coisas não correram de feição à equipa do Andorinha, pelo que perdeu com a formação penichense, classificando-se na segunda posição, o que no entanto, não deixa de constituir mais um resultado positivo para a equipa de Santo António.

CARLOS MONIZ



Kuerten está apurado para os quartos-de-final.



Venus Williams em acção.



Ferrero afastou Philippoussis.



A alegria de Arantxa Sanchez-Vicario.

## TORNEIO ROLAND GARROS

# Kuerten segue em frente

- Evgueni Kafelnikov e Gustavo Kuerten vão defrontar-se nos quartos-de-final dos Internacionais de França, após se terem desembaraçado de Fernando Vicente e Nicolas Lapentti, respectivamente.

A eliminação de Vicente causou uma baixa na "armada" espanhola, que ainda assim viu outros dois espanhóis qualificarem-se ontem para os quartos-de-final: Alex Corretja e Juan Carlos Ferrero.

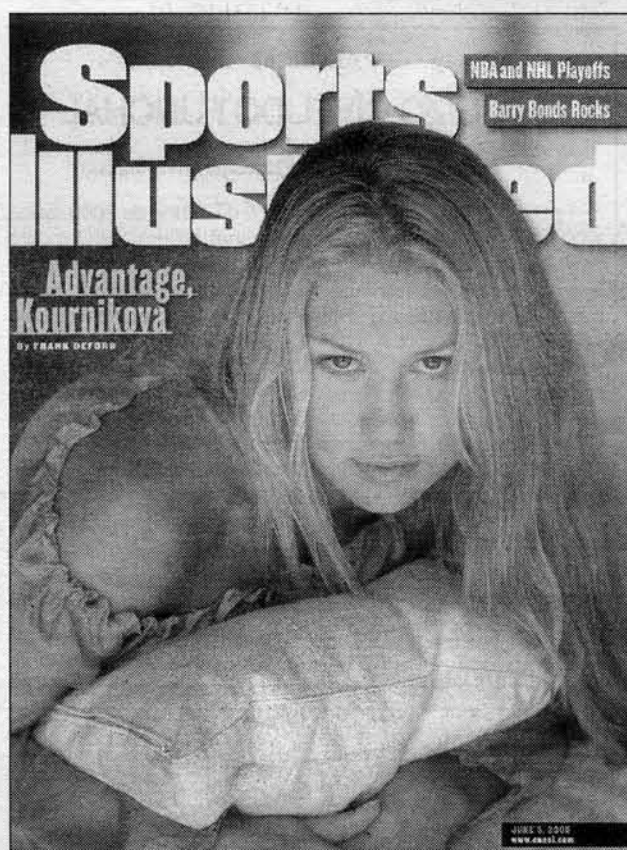
O jovem Ferrero, campeão de juniores de Roland Garros há dois anos foi mesmo uma das "estrelas" da ronda ao afastar o australiano Mark Philippoussis, por 6/2, 6/2, 3/6 e 6/3. Philippoussis havia surpreendido na primeira ronda ao derrotar o norte-americano Pete Sampras.

Alex Corretja precisou de três "sets" para afastar o suíço Roger Federer, com os parciais de 7/5, 7/6 (9/7) e 6/2.

Se Kuerten voltou a demonstrar que atravessa um excelente momento de forma, afastando o equatoriano Lapentti por 6/3, 6/4 e 7/6 (7/4), Kafelnikov precisou de cinco duros "sets" para derrotar o espanhol Vicente, com os parciais de 5/7, 6/3, 5/7, 7/6 (7/4) e 8/6.

No quadro feminino, Monica Seles teve de suar para carimbar a passagem à ronda seguinte, para a qual também ficaram apuradas as espanholas Conchita Martinez e Arantxa Sanchez.

A suíça Martina Hingis cedeu um "set" e esteve



Os outros dotes de Kournikova...

perto do descalabro, ao perder sete jogos consecutivos, antes de virar a seu favor o "duelo" dos oitavos-de-final com a romena Ruxandra Dragomir.

Hingis admitiu ter de-

sistido do encontro no segundo "set", que cederia por 6/0, mostrando o seu valor na derradeira partida, para vencer por 6/3, 0/6 e 6/1.

Na próxima ronda, Hin-

gis vai medir forças com a norte-americana Chanda Rubin, que também ontem afastou em dois "sets" a bielorrussa Natasha Zvereva, pelos parciais de 6/4 e 7/5.

Rubin volta a estar nos quartos de final de Roland Garros tal como já havia acontecido em 1995.

Nos restantes encontros do quadro feminino, outras duas favoritas passaram aos quartos-de-final, mas as dificuldades foram as notas dominantes.

A espanhola Conchita Martinez também precisou de três "sets" para eliminar a aguerrida japonesa Ai Sugiyama, por 5/7, 6/3 e 6/4.

A quarta favorita, a norte-americana Venus Williams, continua imparável rumo à final, tendo ontem ultrapassado a alemã Anke Huber por 7/6 (7/4) e 6/2.

A espanhola Arantxa Sanchez, oitava pré-designada, juntou-se a Conchita na fase seguinte vencendo, igualmente em três "sets", a austríaca Barbara Schett, com os parciais de 0/6, 6/4 e 6/2.

## Bubka anuncia "adeus"

O ucraniano Serguei Bubka, detentor do recorde mundial de salto à vara em pista coberta (6,15 metros) e ao ar livre (6,14 metros), anunciou que se vai retirar da competição após os Jogos Olímpicos de Sydney.

«Estou numa temporada difícil, porque venho de uma segunda operação aos tendões após a de 1996. Nos três últimos meses, e apesar de tudo, fiz preparação para me apresentar na minha melhor condição em Setembro», declarou Bubka em Turim, durante uma cerimónia em memória do antigo presidente da Federação Internacional de Atletismo, Primo Nebiolo.

O atleta ucraniano, seis vezes campeão do Mundo, revelou que ainda «é cedo» para falar de vitórias em Sydney: «A época acabou de começar e é preciso esperar pelos primeiros concursos para fazer uma melhor avaliação».

Depois de participar na inauguração do novo estádio do Parc Ruffino, que terá o nome de Primo Nebiolo, no próximo dia 8 de Junho Bubka será, dois dias depois, a 10, uma das principais atracções da reunião internacional de Turim.

## Garzelli consagrado no "Giro"

O italiano Stefano Garzelli, da Mercatone Uno, teve ontem a sua jornada de consagração como vencedor da 83ª edição do Giro de Itália, depois de sábado ter arrebatado a camisola rosa ao seu compatriota Francesco Casagrande, que liderava a prova há 11 dias consecutivos.

A 21ª e última etapa da Volta à Itália em Bicicleta, entre Turim e Milão, foi ganha pelo também italiano Mariano Piccoli, da Lampre, que se impôs num "sprint" entre cinco ciclistas que chegaram destacados a Milão, sendo creditado com o tempo de 4 horas, 44 minutos e 12 segundos para os 189 km do percurso.

Garzelli, que terminou a etapa integrado no pelotão principal, a 13 segundos dos primeiros, alcançou no sábado uma vantagem de 1.27 minutos sobre o segundo classificado da geral individual, Francesco Casagrande.

O triunfo na Volta à Itália é a maior proeza de Stefano Garzelli, que cumpre a sua quarta época como profissional e sucede ao seu compatriota Ivan Gotti no palmarés do Giro.

## PRECISAM-SE DESENHADORES PREPARADORES

De preferência com conhecimentos em:  
- Desenho de Construção Civil (Edifícios)  
Medições e Orçamentos  
- Informática: Autocad, Word e Excel

Resposta com Currículo  
Apartado 4218 - 9053 Funchal

10020

## FRANSHISING

SISTEMA INOVADOR EM CONSTRUÇÃO CIVIL

UMA ACTIVIDADE ALICIANTE PARA ENGENHEIROS, ARQUITECTOS OU PROMOTORES IMOBILIÁRIOS. FORMAÇÃO E ASSESSORAMENTO GARANTIDOS, NUM SISTEMA CONSTRUTIVO MAIS SEGURO, MAIS RÁPIDO E DE FÁCIL APRENDIZAGEM.

PARA ENTREVISTAS CONTACTAR:  
965012334 - 962422054.

805919

### ANÚNCIO

## 2.º JUÍZO CÍVEL DO FUNCHAL

1.ª. Publicação no Diário de Notícias em 5/6/00

ACÇÃO SUMÁRIA PARA VERIFICAÇÃO TARDIA DE CRÉDITOS N.º 1001-H/97

AUTOR: BANCO ESPÍRITO SANTO E COMERCIAL DE LISBOA S. A.

RÉ: CREDORES DA MASSA FALIDA DA EMPRESA "ROCHA ALTA - PRODUTOS ALIMENTARES LDA" Travessa do Pimenta 25, Funchal.

O DR.º FERNANDO MANUEL DIAS PEREIRA, Juiz de Direito do 2.º Juízo Cível do Tribunal Judicial da Comarca do Funchal;

Faz saber que nos autos acima identificados, correm éditos de DEZ DIAS, contados da data da publicação do último anúncio, citando os credores da Ré "ROCHA ALTA - PRODUTOS ALIMENTARES LDA", para querendo, no prazo de VINTE DIAS, decorrido o dos éditos, contestarem a presente Acção Sumária, com a advertência de que a falta de contestação não importa a confissão dos factos articulados pelo autor.

O pedido da autora consiste que lhe seja verificado e graduado o seu crédito sobre a ré no valor de 81.712.809\$00, acrescido de juros, tudo como melhor consta do duplicado da petição inicial que se encontra na secretaria deste Tribunal para ser entregue, quando solicitado.

Funchal, 2000-05-31

O Juiz de Direito  
Fernando Manuel Dias Pereira

O Escrivão Adjunto  
João Ribas Fernandes

806076

## DIÁRIO de Notícias

HORÁRIO DE ATENDIMENTO

ao Público

8:30 às 12:30 / 14:00 às 16:30  
de Segunda a Sexta-Feira

Rua da Alfândega, 8

### ATENÇÃO:

Toda a publicidade deverá dar entrada nos SERVIÇOS DE PUBLICIDADE até às 16:30 Horas da véspera da sua publicação.

Empresa de Serviços, com sede no Funchal, procura

## CONTABILISTA

para o seu departamento de contabilidade

Perfil exigido:

- Bacharelato em contabilidade ou equivalente
- Experiência mínima de três anos
- Bons conhecimentos do POC, IVA, IRC e IRS
- Conhecimento de Informática (contabilidade/pessoal)
- Idade até 35 anos

Favor enviar Curriculum Vitae a este Diário, ref.º M.M.M.

806091

## TECNexecuta, Lda.

Construção Civil e Obras Públicas,

ADMITE

## TOPÓGRAFO

Requisitos Pessoais:

- Bons conhecimentos de informática.
- Grande dinamismo e disponibilidade horária.
- Facilidade e gosto por trabalhar em equipa.

Oferece-se:

- Integração efectiva, em empresa com forte implantação em pleno desenvolvimento.
- Integração em equipa jovem e fortemente motivada.
- Condições salariais de acordo com o candidato e adequadas à função.

Enviar candidatura, acompanhada de "Curriculum Vitae", para:  
Rua da Alfândega, 46 - 2.º Esq. - 9000-059 Funchal

10025

## Ajudante de Carpinteiro

PRECISA-SE

De preferência que perceba também de pintura.

Contactar telef.: 291773834  
das 10.00 às 17.00 horas

10066

### ANÚNCIO

## 3.º JUÍZO CÍVEL DO FUNCHAL

Publicado no Diário de Notícias em 5/6/2000

Faz-se saber que no próximo dia 6 de Junho de 2000, pelas 9:00 horas, no 3.º Juízo Cível do Tribunal Judicial da Comarca do Funchal, nos Autos de Execução Sumária n.º 231/92, em que é exequente Sociedade de Serragens da Madeira, agora por impulso do MINISTÉRIO PÚBLICO, e executado JOSÉ AGOSTINHO GOUVEIA GOMES, casado, residente no Caminho da Quinta das Freiras, Santo António, Funchal, hão-de ser posto, em praça, pela primeira vez, para serem arrematados ao maior lance oferecido, acima do valor que adiante se indica, o seguinte bens penhorados àquele executado:

- Várias máquinas de carpintaria de marca MIDA.

Vão à praça pelo valor de 3.800.000\$00

É fiel depositário destes bens o Sr. Juvenal Figueiroa, residente na Rua do Castanheiro, n.º 5, Funchal.

Funchal, 9 de Abril de 2000.

O Juiz de Direito,  
Paulo Heliodoro Pereira Gouveia

O Oficial de Justiça  
Inês Maria Pereira

10037

Aluga-se  
Troca-se  
Vende-se  
Oferece-se  
Precisa-se  
Compra-se  
Serviços  
Diversos

## CLASSIFICADOS

a forma  
mais fácil  
e económica  
de anunciar

DIÁRIO  
Notícias

## COBRADOR E SERVIÇO EXTERNO

PRECISA-SE  
COM TRANSPORTE PRÓPRIO

RESPOSTA A ESTE DIÁRIO AO N.º 553.

9962

## TECNexecuta, Lda.

Empresa de Construção Civil e Obras Públicas, sediada em Santana, pretende admitir para a função de:

DIRECTOR GERAL

ADMITE

ENGENHEIRO CIVIL

Enviar candidatura, acompanhada de "Curriculum Vitae" para:  
Rua da Alfândega, 46 - 2.º Esq. - 9000-059 Funchal

9956



EMPRESA DE CERVEJAS  
DA MADEIRA LDA

Selecciona  
MF

## GUIA DE VISITAS

(part-time)

Procuramos candidatos motivados para participar no nosso programa de visitas guiadas à fábrica, que cumpram os seguintes requisitos:

- Frequência do 1.º ou 2.º ano da Universidade (preferencial);
- Bom nível de comunicação e relacionamento interpessoal;
- Disponibilidade;
- Bons conhecimentos de Inglês;
- Boa apresentação pessoal;
- Idade compreendida entre os 20 e os 30 anos;
- Viatura própria (preferencial).

Se está motivado/a para aceitar este desafio profissional, envie carta de apresentação manuscrita, fotografia e Curriculum Vitae, até ao próximo dia 9 de Junho, para o seguinte endereço:

Empresa de Cervejas da Madeira | A/C Departamento de Pessoal | Parque Industrial da Zona Oeste  
9300 Câmara de Lobos

## ADQUIRA A COLEÇÃO DE "CARROS E CARRÕES"



a preços especiais  
para portadores  
do Cartão DIÁRIO

Rua da Alfândega, 8

Para mais informações

ligue grátis 800 20 00 20

PUBLICIDADE

**ALUGA-SE****SALAS  
ALUGAM-SE**

Para escritório, no centro do Funchal.  
Telem.: 919779340. 805956

**ARRENDAR-SE**

Um escritório, com área de 85 m<sup>2</sup>, no 5º andar do Bloco B do Edifício Cooperativa Agrícola do Funchal, com um estacionamento. Os interessados devem entrar em contacto pelos telefones: 291235970, 291743237 e 291944949. 806047

**CASA  
ALUGA-SE**

Com 4 quartos, 2 banhos, sala, cozinha, garagem, na Rua Santa Luzia, 67-A-1º.  
Trata-se telef.: 291952501. 805844

**ALUGAM-SE  
ARMAZÉM C/ 850 M2  
APART. T1,  
ESCRITÓRIO, NO  
CENTRO.**

Telem.: 966172524,  
962748916. 805868

**ALUGAM-SE**

- T1, T2 e T3, c/ mobília.
- T1 e T2 s/ mobília.
- Escritórios no centro.
- Loja no centro.

Imobiliária: Rua do Aljube, n.º 7 - 1.º C  
Tel.: 291233954 - 969009403 806100

**ALUGA-SE**

Apartamento T1, junto ao Lido (2 Torres), com direito a piscina e campo de ténis.  
90 cts.  
T/291228206 10008

**ALUGAM-SE  
ESCRITÓRIOS E  
ARMAZÉNS**

Quartos a 20 e 40 cts.  
Apart. T0, 50 cts.,  
T1, 60 cts., T2, 75 cts.  
Casas T2 e T3.  
Rua do Bispo, 50.  
Tel.: 291230759, 966012492. 805883

**ALUGA-SE**

Apartamento, 55 cts.  
**VENDE-SE**

Casa como nova, no centro da cidade, 14.900 cts.  
Apart. T3, no Til, junto ao Casino, Levada St.ª Luzia, nas Virtudes.  
Tel.: 291748190, 962748916,  
966172524. 805956

**ALUGAM-SE  
QUARTOS NOVOS**

Professoras, educadoras, funcionárias, zona Campo da Barca. Telef.: 291232953. 806078

**PARA ALUGAR  
GAULA**

Apart. T2, mobilado, 2 lojas, 50 m<sup>2</sup>. GARAJAU, apart. T2, mobilado. Tel.: 291230965, 966378681. 806121

**ALUGA-SE  
ESTACIONAMENTO**

R. Elias Garcia, R. de S. Francisco. Tel.: 291230971. 806122

**PRECISA-SE  
ALUGAR**

Casa ou apartamento, perto do centro, de luxo. Tel.: 962351649/  
291238945. 806029

**ARMAZÉM  
ALUGA-SE**

Com 80 m<sup>2</sup>, próximo do Funchal. Contactar: 291754531. 806057

**ALUGA-SE  
QUARTO**

Mobilado a cavalheiro.  
Tel.: 291754376. 806043

- Aluga-se T2, mobilado, na Boa Nova. Telem.: 91281640, 919910942.
- Aluga-se armazém 80 m<sup>2</sup>, altura 3,5, tem w.c., água, luz, situado acima do Tecnopólo, 120 cts./mês. Telem.: 965507713.
- Aluga-se T1, mobilado, Pior-nais. Tr. Telef.: 291236320 ou 967082106.
- Aluga-se T3, Av. Inf., v/ mar, b/ áreas, b/ preço, como novo. Telem.: 96504121.

**QUARTOS  
ALUGAM-SE**

A casal sem filhos e individual.  
Contactar: 291227505. 806040

**AUTOMÓVEIS  
VENDO****VENDEM-SE**

Carrinha comercial L 300, de 96, inspeccionada, bom preço, e Renault Clio, gasolina de, 96, inspeccionado.  
Contactar: 965010819. 806062

**STAND FRECAR**  
CAMINHO NOVO DE SANTANA, N.º 1  
ALAMOS - 9000 FUNCHAL  
Tel.: 291745627  
SÍTIO DA LOMBADINHA  
GAULA - 9100-064 - SANTA CRUZ  
Tel.: 291524204 - Telem.: 965012490**VIATURAS NOVAS**

MITSUBISHI SPACE GEAR - 7 LUGARES  
MITSUBISHI L 400 - 9 LUGARES  
MITSUBISHI STRAKAR 4X4 CAB/CLUB

**VIATURAS USADAS**

MERCEDES BENZ 350 L 5 L COUP CABRIOLET	73
FIAT 126	73
BMW 316i	91/92
BMW 1602	74
MINI STUDIO 2	90
NISSAN SUNNY 1.4 SLX	92/93
NISSAN PRIMERA 1.6	92
NISSAN MICRA LX	94
NISSAN MICRA SUP. 5	95
FIAT PUNTO ELX 85 16 V	97
FIAT PUNTO 55	95
FIAT UNO 60 SX	91
MAZDA MX 5	90
FORD ESCORT 16 V CARAVAN	95
RENAULT CLIO	91
RENAULT CLIO 1.4 RT	92
VOLKSWAGEN POLO 1.0	99
VOLKSWAGEN GOLF GL	92
VOLKSWAGEN GOLF CL	93
VOLKSWAGEN G40	91/92
VOLKSWAGEN LOPO 1.0	98
PEUGEOT 106 XR	92
PEUGEOT 205 SR	88
ROVER 111 SL	92
ROVER 214 I CABRIOLET 16 V C/ CAP. ELECT.	93
SUPER 5 GTR	90
OPEL ASTRA CABRIOLET 16 V 1.8 C/ CAP. ELE CT.	79/95
SUZUKI CARRY 7 LUGARES	95
TOYOTA COROLLA XL	89
TOYOTA CELICA GT	87

**MOTOS**

APRILIA SR 50	96
SUZUKI GS 750	79
SUZUKI 900	95
HONDA NSR 50 RR	98
SUZUKI AY 50	97
YAMAHA	94

**VIATURAS A GASÓLEO**

ALFA ROMEO 146 T.D.	97
CITROËN ZX	93
TOYOTA STARLET 1.5 D.	90/93
TOYOTA CAB./DUP. 4X2	91
TOYOTA PICK-UP 4X2 CAB. DUP.	99
TOYOTA HILUX 9 LUGARES	95
MITSUBISHI L300 6 LUGARES	96/92
MITSUBISHI L300 9 LUGARES	93
MITSUBISHI L200 CAB. EXT. 4X4	96
MITSUBISHI L200 4X2	88
MITSUBISHI L200 4X4 CAB. DUP.	94
MITSUBISHI PAJERO GLS 2.8 C/ABS.	94
MITSUBISHI L200 CAB./DUP. 4X2	93
NISSAN PICK-UP D. 4X2	98
MERCEDES BENZ 250 TD	90
PEUGEOT 405 D 5 LUGARES	92
PEUGEOT 106 D 5 LUGARES 1.6	96
OPEL CORSA SWING 1.5 D 5 LUGARES	94

**CRÉDITO SEM ENTRADA  
ATÉ 72 MESES****EDIFÍCIO  
"INSULA"**

CAMINHO DR. BARRETO  
APARTAMENTOS  
T2 e T3  
T3 e T4 DUPLEX

CONDOMÍNIO FECHADO  
JARDINS PRIVATIVOS  
nos apartamentos do r/c \* PREÇOS DE LANÇAMENTO \*

ELEVADO PADRÃO DE CONSTRUÇÃO E ACABAMENTOS

**CAMPUS**  
SOCIIDADE DE MEDIAÇÃO IMOBILIÁRIA LDA

AV. ARRIAGA, 45 - 47  
GALERIAS S. LOURENÇO, LOJA 11  
TELEF.: 291237373/291241677 • FX: 291241663

"CAMPUS" SEMPRE NA VANGUARDA DOS BONS EMPREENDIMENTOS

**GRANDE OPORTUNIDADE  
PREÇO ÚNICO**

VW Polo, 1997, DA, TA, airbags, rádio; novo modelo Mazda MX5, Set. 98, como novo; moto BMW F650, 98, c/ dois capacetes, tudo impecável. Preços excepcionais. Telem.: 965058046. 805987

Ver e Tratar:  
Rua das Cruzes, 19  
Tf: 291741802

**Fiat Punto 60 SX**  
Ano: 98 **40.833\$00/mês**

**TOYOTA YARIS**  
Ano: 99 **42.473\$00/mês**

C/ GARANTIA e S/ ENTRADA


**NEOAUTO  
Compra/Venda/Troca****SEM ENTRADA  
NOVOS - VÁRIAS MARCAS**

- Peugeot 106 XRD 61 cts./mês
- Land Rover 2.5 TDi 61 cts./mês
- VW Golf 1.4 GL 46 cts./mês
- Corsa 1.4 Sport 46 cts./mês
- VW Polo 39 cts./mês
- Toyota 1.3 XLI 37 cts./mês
- Citroën AX GTI 35 cts./mês
- Lancia Dedra 1.6 30 cts./mês
- VW Polo GT 28 cts./mês
- VW G40 Rally 30 cts./mês
- Opel Corsa 1.2 28 cts./mês
- Renault Clio 1.2 30 cts./mês
- Renault Clio 1.1 20 cts./mês

Temos mais viaturas em stock, revistas e inspeccionadas.  
Travessa das Capuchinhas, 19  
Tel.: 291742220 ou 965011141. 806006

**FORD ESCORT  
CABRIOLET 1.6 EFI**

Facilito pag., até 48 meses.  
TM: 965011141. 806071

- Vendem-se dois Toyotas Starlet, um Rover 414, uma moto Honda CBR 1000, um Opel Astra Station. Telem.: 965402512.
- Vendo Citroën Saxo 1.4 VTL, c/ facilidades. TMN: 963086886.
- Citroën AX 1.4, diesel, 5 portas, 94. Tel.: 966166284, 962636020.
- Vendo Peugeot 205, ano 92. Telemóvel: 966845620.

**EMPREGO****PRECISA-SE  
CABELEIREIRA**

Contactar: 964123015. 805992

**COZINHEIRO/A**

Com experiência, para trabalhar fora da ilha. Contactar: Silvío Pereira. 291228255, a partir das 11h. 806104

**EMPRESA  
ADMITE**

Oficiais electricistas e pré-oficiais para entrada imediata.  
Contactar telef. 291237134. 8060110

**TRABALHADORES  
ARMAZÉM**

Precisam-se. Contactar F. J. Ramos. Telef.: 291231141, R. Conceição, 116. 9955

**PRECISAM-SE  
FUNCIONÁRIAS/OS  
BALCÃO**

Para sapatarias, com alguma experiência. Contactar Rua Boa Viagem, 5. Telef.: 291226943. 806080

**PRECISAM-SE  
EMPREGADOS/AS**

Mesa e bar, cozinheiro e ajudante. Tel.: 291765871. 806081

**PREVISÃO  
OPORTUNIDADE  
DE EMPREGO**

VISITE O NOSSO SITE  
WWW.PREVISÃO-LDA.COM

**HARD  
&  
SOFT  
Informática**

Procura  
**Técnicos**  
- com prática de hardware/software  
- 12.º ano ou equivalente  
- pessoa empreendedora  
- bom relacionamento social  
- carta de condução (preferencial)

Estando empregado(a) guarda-se sigilo  
Respostas:  
C.V. com carta de apresentação manuscrita para a  
**HARD & SOFT**  
Rua das Pretas, 35 - 1.º C  
9000-049 Funchal 9952

**OFICINA**

PREPARA TODAS AS  
MARCAS DE AUTOMÓVEIS  
PARA IR À INSPECÇÃO.  
Telef.: 291782475.  
Telem.: 917463184. 10024

**PRECISA-SE  
AJUDANTE DE  
COZINHA.**

Serviço nocturno até às 4 horas. C/ s/ experiência, paga-se bem. 919911593. 9960

**PRECISA-SE  
EMPREGADA  
DE LIMPEZA**

de 2ª a 6ª feira.  
Telem.: 966652818. 806046

**EMPREGADOS  
PARA ARMAZÉM**

C/ ou sem carta condução.  
Tel.: 291742908 a partir das 14h e até às 19h. 806103

**PRECISA-SE  
SERRALHEIRO  
CIVIL**

C/ experiência.  
Contactar: 291700446. 806074

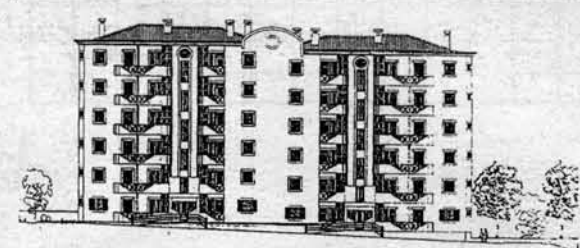
**PRECISA-SE  
EMPREGADA  
DOMÉSTICA**

Do Funchal.  
Tel.: 291202597. 806067

• Precisa-se empregado/a mesa, p/ Cervejaria Imperial, Cent. Europa. Telef.: 291229775.

**IMÓVEIS  
COMPRO****PRECISA-SE  
COMPRAR  
OU ALUGAR  
CASA OU  
APARTAMENTO  
ARMAZÉM  
OU LOJA**

Em qualquer zona da Madeira.  
Tel.: 291748190, 962748916,  
966172524. Tratar Rua das Mercês, 77. 806036

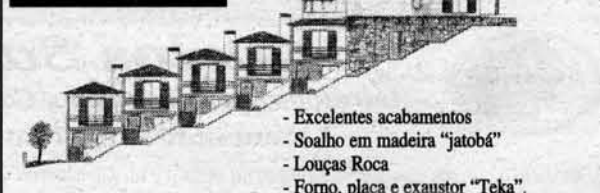
**CONSTRUÇÃO  
COM VENDAS A CRÉDITO****ZONA DOS BARREIROS**

22 Apartamentos T2 • 2 Apartamentos T1

VENDAS DIRECTAS: A. Santos  
Avenida do Mar, n.º 21 - 2.º - Funchal  
Licença n.º 1040 AMI 889070

**MORADIAS "PALMEIRA MAR"**

SANTA CRUZ T2 e T3  
Prazo de entrega - 180 dias



- Excelentes acabamentos
- Soalho em madeira "jatobá"
- Louças Roca
- Forno, placa e exaustor "Teka".

COMERCIALIZAÇÃO  
**IMO CAIRES**  
Sociedade de Mediação Imobiliária  
Licença IMOPPI 1699 - AMI 10035

Rua Brigadeiro Oudinot - Edifício Oudinot, 3º andar - salas 312/3 • 9050 Funchal  
Telef.: 291201170/3 • Telemóveis: 962980304/967043618





## ESCRITÓRIOS VENDEM-SE

C/ áreas desde 30, 35, 90, 100 e 200 m2.  
ILHOCASA  
Rua da Alfândega, n.º 10 - 3.º  
Telef.: 291200990/291200991

## OURIVESARIA NO CENTRO

Do Funchal, vende-se. Tratar com o próprio. Telem.: 919182304, 965010289.  
Rua do Bispo, 50, Funchal

## Canico VIP III CENTRO - T1

Apartamento com 82 m2, boa vista, cozinha toda equipada com electrodomésticos, boas varandas, garagem + arrecadação.  
Preço: 16.900 cts.  
Contactar:

UNICOM MEDIAÇÃO IMOBILIÁRIA  
RUA JOÃO TAVIRA, 12-A  
TELEF.: 291225455 - 291220803 - FAX: 291227395  
LICENÇA AMI N.º 662

## VENDE-SE VIVENDA DE LUXO

Térrea, grandes áreas, excelente vista. Tel.: 291237316, 962995367.

## VENDEM-SE

Casa geminada dúplex, tipo t3, c/ jardins e boa vista, em São Roque.  
T3, Penteada, 25.500 cts.  
T1, c/ jardins, no Porto Santo, 12.000 cts.  
T1, Estrada Monumental, 13.000 cts.  
Lote de terreno, c/ 749 m2, linda vista, preço: 22 mil.

ARGUS

Rua das Mercês n.º 9.  
Tel.: 291228721.  
Telem.: 965010600.

## CASAS VENDEM-SE

• Penteada, tipo T3, bom estado, 30.000 c.  
• S. Roque, tipo T4, nova, isolada, 55.000 c.  
• St.º António, tipo T3, como nova, 44.000 c.  
• Barreiros, tipo T5, 2 salas, garagem p/ 6 carros.  
• Garajau, tipo T4, nova, isolada, 45.500 c.  
• Canico, tipo T2+1 e T3+1, novas, em banda, desde 28.500 c.

Trata: T/ 291241250 - 968084443 ou 966324725.

## VENDEM-SE

T1 - T2 - T3  
(ZONA TURÍSTICA)  
Bons acabamentos, em construção.  
Prédio c/ PISCINA.  
Proprietário - Med. Imobiliária  
Tel.: 291241629 - 962311507

## VENDEM-SE

Em Gaula de Baixo, moradias em banda, c/ área de 170 m2, construção tipo T3, garagem, 3 banhos, c/ vista espectacular, preço a partir de 27 mil cts.. Em Gaula de Cima, casas antigas em pedra, c/ frente estrada, precisam de obras, preço a partir de 10 mil cts. Terreno na mesma zona, todo plano, frente estrada, c/ área de 1.800 m2, preço: 11 mil cts.. Outro terreno, c/ 1.400 m2; casa antiga e palheiro, frente estrada, c/ linda vista, preço: 13 mil cts. Canico, na zona do Galo, apartamentos e casas, todos c/ garagem. P., a partir de 18.500 cts, T1 c/ 100 m2. Contactar Pérola do Funchal. Telef.: 291224645-AMI 3826. Visconde Anadia, 1º andar, sala 6.

## VENDEM-SE

Quinta do Faial, T3 duplex, casas novas geminadas, com bons espaços, acabamentos de qualidade e vista espectacular, c/ preços em conta. Terreno c/ 1.100 m2, na Torrinhã, preço 55 mil cts. Porto Santo, casa c/ 2 quartos de dormir, 2 casas de banho, uma privada, cozinha, sala comum, terraço com lareira, garagem e outra lareira e jardins, preço 21 mil. Terreno c/ 50 mil m2, preço em conta. Escritório, no centro, c/ 65 m2 e estacionamento, impecável, preço 29 mil. Rochinha, casa c/ 4 quartos, 3 banhos, cozinha, sala comum e escritório, lote c/ 520 m2, preço 70 mil. Contactar: 965010842 ou 291233813.

## VENDE-SE

Em edifício pequeno, T2 com 96 m2 e quintal de 47 m2, bons acabamentos, estacionamento coberto. Perto do centro.  
Contacte-nos, tratamos do financiamento bancário.

ESPAÇO BRANCO

Lic. n.º 1970 - AMI  
R. 31 de Janeiro, 81  
C. C. Bom Jesus - Loja 13  
Tel.: 291225911/962620478

## Conj. Habitacional Penteada

## VENDEM-SE

• Apart.º T2, em fase de construção.  
• Preços de lançamento: 18.500 cts.  
• Condomínio fechado.  
Tratamos do financiamento bancário.

Imobi-Sé: Rua do Aljube, n.º 7 - 1.º C  
Tel.: 291236146 - 965076760

## APARTAMENTOS LUXO

• Tipo T2 duplex, c/ 160 m2, junto 2 Torres.  
• Tipo T2 duplex, junto ao Lido, com linda vista.  
• Tipo T3, 6º piso, junto Ritz.  
• Tipo T3, com boas áreas, garagem dupla no Lido.  
T/291241250 - 966324725 ou 968084443.

## CASA T4 VENDE-SE OU PERMUTA-SE

Por estrear, bem localizada, vende-se ou permuta-se por apart. ou terreno. Telem.: 964313695. Licença AMI 2894.

## CANICO

T2 desde 68 c.

Vendem-se em construção, com boas áreas, 1 ou 2 w.c., garagem e acabamentos à escolha. Facilita-se pagamento sem sinal e empréstimos até 30 anos.  
T/291228206 - 291935872 ou 964213347 - 962503163.

## VENDE-SE MORADIA NO GARAJAU

Como nova, jardins, relvados, com bons arredores, valor 38 mil cts.  
Tel.: 291229816, 966013028.  
C/ Lidia.  
Rua do Bispo, 36, 1º C

## Apartamentos T1

- Situados no GARAJAU, a 5 m da via rápida, c/ vista p/ o mar. Áreas: sala 31 m2, quarto 12,85 m2, cozinha 9,65 m2, wc 4,55 m2, lavandaria 2,80 m2, com a possibilidade de quintal +/- 50 m2.  
Preço global: 15.500 cts.  
- Situados na PENA  
Novo e pronto a fazer escritura.  
Preço global: 17.000 cts.

Soc. de Mediação Imobiliária  
LICENÇA DA IMOPPI-1690-AMI  
EDIF. OUDINOT, SALA 313-3.º ANDAR  
Tel.: 291201170  
TM: 962980304 / 967043618

## AJUDA E ESTRADA MONUMENTAL

T1 - pronto, 2 anos +/-, garagem, vista excelente - 17.980 cts.  
T1 - Est. Monumental, amplo, boas varandas + gar., vista mar - 17.500 cts.  
T1 - Ajuda, c/ excelente qualidade em construção, c/ gar. + arrec. - 18.500 cts.  
T2 - Est. Monumental, c/ piscina e vista mar - 21.500 cts.  
T2 - Est. Monumental, luxo, vista mar, c/ varandas duplas, gar. + arrec. - 25.900 cts.  
T3 - Est. Monumental, vista mar, áreas amplas - 26.900 cts.  
T3 - Piornais, novo, gar. (2 carros), c/ bons acabamentos - 29.900 cts.  
T3 - luxo, penthouse c/ terraço 90 m2, vista mar, 2 estac. + arrec. - 55.000 cts.

ILHOCASA - Rua da Alfândega, n.º 10 - 3.º - Telef.: 291200990/291200991

## VENDE-SE

CASA NOVA  
Com boa vista sobre o Funchal, Pico de S. João. Preço: 59.000 contos. Tel.: 965292612, 965752906.

## VENDE-SE

T2 - 18.500 c.

Como novo, pronta habitar, no Canico, garagem dupla e piscina. Empréstimo banco desde 75 c. e pague a sua própria casa.  
Trata: T/291200260 - 962503163 ou 291935872

• Vendo apartamentos de luxo, c/ piscina, T3, T2, na melhor zona da Ajuda, c/ garagem, arrecadação, varandas, jardins, solário. Vale a pena ver. Telem.: 965011546.

• Vendo apartamentos, Porto Santo, projecto único, a 200 m2 praia e centro, últimos T1, c/ varanda grande e garagem individual. Vale a pena ver. Telem.: 965011546.

• Vendo apartamentos, tipo vivenda de luxo, projecto único, no Funchal, vista garantida, garagem, arrecadação, jardins. Vale a pena ver. Telem.: 965011546. AMI 1421.

• 18.250 cts., ven., apart. T2, 2 qts dor., sala e w.c., lavan., var., garagem, c/ porta automat. Telef.: 291783821.

• Vendo vivenda linda, T3, 2 salas, 1 c/ lareira, zona de Santa Cruz, c/ linda vista mar. Bom preço, vale a pena ver, para dar o valor. Tel.: 965011546 AMI 1421.

• Vende-se casa antiga, c/ 3 pisos. Tratar telef.: 291763932.

• Vendo casa, Santo António, térrea, c/ churrasco, garagem, jardim, vista Funchal, 33.500 cts. Lote, Santo António, 540 m2, 15.500 cts. Tel.: 291238732, 965011546. AMI 1421.

• Vendo apartamentos, Barreiros, T1, T2, T3; Pico Barcelos, Canico, T1, T2, T3; Santa Cruz, T2; Ajuda, T3. Tel.: 291238732, 965076819. AMI L. 1421.

• Vendo casas, Santo António, Assomada, Gaula, Santa Cruz, Barreiros, Virtudes, São Gonçalo, Quinta do Leme, São Vicente. Tel.: 291238732, 965011546, 965076819. 1421

• Vendo vivenda pré-fabricada, Álamos, T3, c/ sala, lareira, churrasco, sala de bilhar, piscina pequena, loja para trabalhos, jardim, horta. Telem.: 965076819. 1421

• Café-bar, vende-se, no Funchal, motivo de embarque. TMN: 962981364.

• Sala peq., mobilada, no centro, renda 12 cts., trespasso. Tel.: 962981364.

## SERVIÇOS

GRANDE ASTRÓLOGO  
AFRICANO  
MESTRE LASSANA

Pagamento após resultado  
Telef.: 291745888

NÃO HÁ PROBLEMAS SEM RESOLUÇÃO.

22 ANOS DE EXPERIÊNCIA.

Espiritualista, na resolução de qualquer problema mesmo que seja grande ou difícil. Considerado um dos melhores profissionais em Portugal. Consulta das 9 às 20 horas. Trabalho eficaz e rápido. Amor, negócios, vida e de futuro.

R. 31 Janeiro, 146-C-2.º D  
9050 Funchal (frente à Clínica de St.ª Catarina) Telem.: 966187328.

GRANDE ASTRÓLOGO  
PROFESSOR TURE

291241920 - 918324963

Pagamento após o resultado.

(Não há vida sem problemas.

Não há problemas sem solução)

Curandeiro c/ 20 anos de experiência que aconselha na resolução de todos os problemas difíceis e graves o mais rápido possível tais como: amor, união familiar, insucesso, negócios. Consultas todos os dias das 9 às 21 horas.

Contacto: Rua do Ribeirinho Baixo, 29 9000 Funchal, frente ao Anadia.

ASTRÓLOGO AFRICANO  
MESTRE USSUMANA

Telef.: 291228715

- 917010562

Lê a sorte, dá previsão de vida e aconselha na resolução de qualquer problema, mesmo que seja grande ou difícil. Forte talisma de vida e de futuro. Amor, negócio e familiar. (Não há problemas sem solução).

CONSULTAS TODOS OS DIAS,  
DIAS 8 ÀS 21 HORAS.

Rua 5 de Outubro n.º 4 - 2º andar, n.º 1  
9000 Funchal  
PAGAMENTO APÓS RESULTADOS

## ESPIRITUALISTA

PROF.ª SUÉLI  
BÚZIOS/CARTAS

Aconselho e oriento na solução de problemas difíceis.

Marcações:

291758854 ou 917548009

ASTRÓLOGO AFRICANO  
ABUBAKARR

Telef.: 291 236 786

Não há problemas sem solução.

ESPIRITUALISTA MÉDIUM vida e de futuro. 20 ANOS DE EXPERIÊNCIA, ajuda a resolver todos os seus problemas difíceis e graves, o mais urgente possível, assim como negócios, empregos. Lê a sorte rapidamente, faz a união familiar, com rapidez, trata de impotência sexual, amor, casamento. Pagamento após resultado. CONSULTAS TODOS OS DIAS.

Telef.: 936496182  
Rua 31 de Janeiro, 95 - 4.º N (na esquina) Beco de St.ª Emília - 9000 Funchal

## PRECE MILAGROSA

Confio em Deus com todas as minhas forças, por isso peço a Deus que ilumine o meu caminho concedendo-me a graça que tanto desejo. (Mande publicar e observe o que acontecerá no quarto dia). M.I.S.

## MESTRE ASTRÓLOGO MAMADU

Não há vida sem problemas. (Não há problemas sem solução)

Lê a sorte, ajuda a resolver problemas difíceis e graves o mais rápido possível tais como: amor, união familiar, insucesso, negócios, vida e de futuro. Consultas todos os dias das 9 às 21h. Contacto: 291228321 - 936315099. A. Arriaga, C. C. Infante. Apart.º 705. 9000 Funchal.

PUBLICIDADE

**EOTERMÍNIO**  
Higiene Controlada Lda.

**Armadilhas  
e electrocutores de moscas,  
para o exterior e interior!**

TEL.: 291 930 500 FAX: 291 930 509  
PARQUE INDUSTRIAL DA CANCELADA M.I. 9.6  
9125-042 CANICO - MADEIRA

## ANÚNCIO 4.º JUÍZO CÍVEL DO FUNCHAL

1.ª Publicação no Diário de Notícias em 5/6/00

ACÇÃO SUMÁRIA N.º 184/B/99  
AUTOR: MINISTÉRIO PÚBLICO  
RÉU: PAULO DAMASCENO NORTISTA FERNANDES, com residência no Caminho das Romeiras, n.º 39 r/c, Santo António, Funchal.

A Dr.ª MICAELA MARISA SILVA DE SOUSA, Juíza do 4.º Juízo Cível do Tribunal Judicial da Comarca do Funchal;

Faz saber que nos autos acima identificados, correm éditos de DEZ DIAS, contados da publicação do último anúncio, citando os credores do Réu PAULO DAMASCENO NORTISTA FERNANDES, com residência no Caminho das Romeiras, n.º 39 r/c, Santo António Funchal, para, querendo, no prazo de VINTE DIAS, decorrido o dos éditos, contestarem a presente Acção Sumária, com a advertência de que a falta de contestação não importa a confissão dos factos articulados pelo autor. Nesta acção o autor pede que seja reconhecido o seu crédito sobre o réu no valor de 65.200\$00 a título de custas contadas nos autos de Execução Ordinária N.º 1149/96 do 8º Juízo Cível, 2ª Secção do Tribunal Cível da Comarca do Porto tudo como melhor consta do duplicado da petição inicial que se encontra na secretaria deste Tribunal para ser entregue, quando solicitado.

Funchal, 2000/05/26

A Juiz de Direito  
Micaela Marisa Silva Sousa

O Escrivão Adjunto  
Rui Paulo Caires

# VENDE-SE TERRENO

Com 7.400 m2, excelente localização no centro do Faial.

Freguesia da futura cidade de Santana!

Contactar: 291784799.

Telemóvel: 966074660.



HOSPITAIS

CRUZ DE CARVALHO
Telefone Geral: 705600
Serviço Social: 705674
Serviço de Urgências - Inf: 705688
Consulta Externa: 705678
HORÁRIO DAS VISITAS
1º ANDAR
Cirurgia III, Cirurgia Vascular, Oftalmologia e Patologia Mamária - das 15 às 16 horas
2º ANDAR
Cirurgia I e Cirurgia II - das 15 às 16 horas
3º ANDAR
Cardiologia e Ginecologia - das 14 às 15 horas
4º ANDAR
Obstetrícia - das 14 às 16 horas
Tarde - Só para o país - das 19 às 20.30 horas
5º ANDAR
Pediatria - das 15 às 16 horas
QUARTOS PARTICULARES - das 14 às 20 horas
6º ANDAR
Ortopedia e Traumatologia - das 14 às 15 horas
7º ANDAR
Ortopedia e Traumatologia, Gastroenterologia e Neurocirurgia - das 14 às 15 horas
8º ANDAR
Otorrino, Hematologia, Cirurgia Plástica e Urologia - das 15 às 16 horas
ANDAR TÉCNICO (A/T)
Unidade Cuidados Intensivos Polivalentes (U. C. I. P.) - das 16 às 17 horas
À 2ª FEIRA NÃO HÁ VISITAS
NOTA: Não é permitida, na qualidade de visitantes, entrada de crianças com idade inferior a 10 anos.
Período das 8.00 às 23.00 h
MARMELEIROS
Telefone 705730
HORÁRIO DAS VISITAS
1º ANDAR
Dermatologia, Pneumologia e Infecto-contagiosas - das 13.30 às 14.30 horas

2º ANDAR
Medicina 1 e Endocrinologia
3º ANDAR
Medicina 2 e Reumatologia
4º ANDAR
Medicina 3, Neurologia e Nefrologia - das 15 às 16 horas
NOTA: Não é permitida, na qualidade de visitantes, entrada de crianças com idade inferior a 10 anos.
S. JOÃO DE DEUS
Telefones 741036/7
HORÁRIO DAS VISITAS
Visitas aos doentes todos os dias das 15 às 16 horas
Quintas e domingos - das 10 às 12 e das 15 às 17 horas
DR. JOÃO DE ALMADA
Telefone 705700
HORÁRIO DAS VISITAS
- das 13.30 às 14.30 horas
A segunda-feira não há visitas
FUNDAÇÃO PORTUGUESA DE CARDIOLOGIA
Avenida Manuel Arriaga, nº 50-1º andar (sala 1), junto à Praça do Infante.
Horário: Todos os dias, excepto aos domingos, das 10 às 19 horas.
NÚCLEO REGIONAL DO PROJECTO VIDA
GABINETE DE INFORMAÇÃO E PREVENÇÃO
Rua do Jasmineiro, 7
Tel.: 291744611/291744613
Fax: 291744648
E-mail: pvidagip@mail.telepac.pt
Horário de funcionamento: Das 9.30 às 12.30 das 14 às 17 horas. (2ª, 3ª, 5ª e 6ª feira)



SOCIEDADE

Fazem hoje anos as senhoras:
D. Maria Isabel de Caires Reis; D. Maria Silvano Capelo; D. Maria Ilda de Freitas Alves; D. Deolinda Odete Soares; D. Maria Izilda de Freitas Sousa; D. Maria Manuela Mota Freitas Aguiar; D. Maria Fernanda Oliveira Carvalho; D. Ângela Fernandes Dantas; D. Deolinda Nivalda Figueira Gomes.
As meninas:
Solange Maria Sousa Gomes; Maria

Gorete da Silva Camacho; Mara Débora Sardinha Rodrigues.
Os senhores:
Abílio Augusto Martins Fernandes; Ramiro Alberto Ferreira; Augusto João Soares; José de Bettencourt A. Conceição Rodrigues; Luís Telo de Meneses; Carlos Alberto Cabral Pestana; António Alberto de Campos Ferreira.
O menino:
Luís Carlos Silva Pita.



MUSEUS

JARDIM TROPICAL MONTE PALACE
Caminho do Monte, 174
Caminho das Babosas, 4
Telef.: 291782339/291742650
Aberto de segunda a sábado, das 9.00 às 18.00 horas. Encerrado ao domingo.

FORTE DE S. JOÃO BAPTISTA
(FORTALEZA DO PICO)
Rua do Castelo (transversal à Calçada do Pico)
Período das visitas: Todos os dias das 9 às 18.00 horas.

BIBLIOTECA DE CULTURAS ESTRANGEIRAS
Salas Zwanayo, Simon Bolívar, American Culture Corner e Winston Churchill.
Quinta Magnolia, à Rua Dr. Pita, 15, de segunda a sexta das 9 às 17.30 horas. Sábados e domingos, encerrada.

MUSEU DE ELECTRICIDADE
Rua Casa da Luz, 2
Horário: 10.00-12.30 e 14.00-18.00 horas. Encerra ao domingo.

MUSEU BARBEITO: COLECCÃO CRISTÓVÃO COLOMBO
Gravuras, livros raros, moedas, História da Madeira. Av. Arriaga, 48 - Funchal. Seg. a sexta - 9.30 às 13.00 e das 15.00 às 19.00 horas, sábados - 9.30 - 13.00 horas. Encerrado aos domingos e feriados.

MUSEU DE ARTE SACRA
Rua do Bispo, 21
PINTURA FLAMENGA
E PORTUGUESA - ESCULTURA - OURIVESARIA SACRA - PARAMENTOS
Patente ao público de 3ª feira a sábado das 10.00 às 12.30 e das 14.30 às 18.00 horas. Domingo: das 10 às 13.00 horas.

Encerrado às segundas-feiras e dias feriados.
MUSEU QUINTA DAS CRUZES
Calçada do Pico, 1. Aberto de 3ª feira a domingo, 10.00 às 12.30 e das 14.00 às 18.00 horas. Encerrado à segunda-feira.

FORTE DE SÃO TIAGO
Sala de Exposição de Material Militar. Aberto das 10.00 às 12.30 e das 14.00 às 17.45 horas, de segunda a sábado. Telef.: 291226456.

QUINTA BOA VISTA
EXPOSIÇÃO DE ORQUÍDEAS, TODO O ANO, E JARDIM SUBTROPICAL
Rua Luís Figueira de Albuquerque. De segunda a sábado das 09.00 às 18.00 horas. Telef. 291220468.

MUSEU DO VINHO
Rua 5 de Outubro, 78
Integrado no Instituto do Vinho Madeira, está aberto das 9.30 às 12.30 e das 14.00 às 17.00 horas, todos os dias úteis.

JARDIM BOTÂNICO DA MADEIRA
Caminho do Meio - Qta. do Bom Sucesso - telef. 2912002000.
Aberto das 9 às 18 horas, de segunda a domingo e aos feriados.

JARDIM ORQUÍDEA
Rua Pita da Silva, 37 - Bom Sucesso - telef. 291238444.
Exposição de Orquídeas
Aberto todos os dias (incluindo sábados, domingos e feriados) das 9.00 às 18.00 horas.

NÚCLEO MUSEOLÓGICO I.B.T.A.M
Rua Visconde de Anadia, 44.
Exposição de Bordados, Tapeçarias e Embutidos da Madeira. Aberto de 2ª a 6ª feira, das 10.00 às 12.30 e das 14.30 às 17.30 horas.

CASA-MUSEU FREDERICO DE FREITAS
Calçada Stª Clara, 7
Aberto de 3ª feira a sábado, das 10.00 às 12.30 e das 14.00 às 18.00 Domingos (grátis), das 10.00 às 12.30. Fechado às 2ª feiras e feriados.

NÚCLEO MUSEOLÓGICO A CIDADE DO AÇÚCAR
Praça de Colombo, nº 5 - 9000-051 Funchal
Telef.: 291236910
Aberto: 2ª a 6ª feira, das 10 às 12.30 horas e das 14 às 18 horas
Encerrado: sábados, domingos e feriados.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA MUNICIPAL
Rua da Mouraria - Palácio S. Pedro.
Funcionamento: 2ª a 6ª feira, das 10 às 20 horas.
Encerra: sábados e domingos.

ARQUIVO REGIONAL
Rua da Mouraria, 35.
Funcionamento: 2ª a 6ª feira, das 10 às 20 horas. Encerra: sábados, domingos e feriados.

BIBLIOTECA MUNICIPAL CALOUSTE GULBENKIAN
NO TEATRO MUNICIPAL
Funcionamento:
2ª a 6ª feira, das 9 às 20 horas.
Sábados: das 9 às 15 horas.
Encerra aos domingos.

FARMÁCIAS

SERVIÇO PERMANENTE CHAFARIZ - Largo do Chafariz, 14
Telef.: 291203930
ATÉ ÀS 22 HORAS
DEÃO - Rua Nova da Quinta Deão, 15
Telef.: 291742512

Table with taxi routes and phone numbers: 29194 83 16 - Est. C.º Lobos, Praça de 6 Lug; 29178 21 58 - L. da Fonte (Monte); 29196 24 80 - Machico (Cidade); 29182 24 23 - Arro da Calheta



AEROPORTO

CHEGADAS

Table of arrivals: NO0433 08.40 Viena; TP1615 09.10 Lisboa; TP4763 09.20 Porto Santo; TP1617 09.30 Lisboa; HV0729 09.20 Amesterdão; HV0871 09.50 Amesterdão; TP5751 10.30 Barcelona; VIB0113 10.30 Gatwick; TP4765 11.00 Porto Santo; MON1116 11.30 Gatwick; VIB1117 11.40 Manchester; S40160 11.45 Ponta Delgada; EAF0302 12.35 Manchester; JMC0888 14.00 Manchester; TP1651 14.10 Lisboa; TP4769 14.20 Porto Santo; TP1725 14.20 Porto; MON3534 14.35 Manchester; JMC0796 14.25 Gatwick; MON3824 15.25 Glasgow; MON7022 16.50 Luton; TP4773 17.05 Porto Santo; JMC0574 17.25 Gatwick; TP1653 17.29 Lisboa; JMC0886 17.40 Manchester; S40401 18.25 Newenstle; TP1675 18.45 Lisboa; TP4777 19.00 Porto Santo; TP1677 20.50 Lisboa; TP4779 21.00 Porto Santo; MMZ7316 21.50 Birmingham; TP4781 22.40 Porto Santo; TP5729 22.55 Madrid Lisboa; TP1697 23.20 Lisboa; TP1729 23.50 Porto

PARTIDAS

Table of departures: S49400 08.00 Glasgow/Newcastle; TP4762 08.10 Porto Santo; TP1610 08.10 Lisboa; NG0434 09.35 Faro/Viena; TP4764 09.50 Porto Santo; TP1730 09.55 Porto; TP1634 10.15 Lisboa; HV0724 10.25 Amesterdão; HV6372 10.50 Amesterdão; TP1642 11.15 Lisboa; TP4766 11.30 Porto Santo; S40161 12.40 Ponta Delgada; MON1117 12.30 Gatwick; VIB114 11.30 Gatwick; VIB118 12.40 Manchester; EAF0303 13.25 Porto/Manch.; MMZ7315 13.40 Birmingham; JMC0889 14.55 Manchester; TP5726 15.05 Lisboa/Madrid; TP1658 15.20 Lisboa; TP4774 15.25 Porto Santo; MON3535 15.35 Manchester; JMC0797 15.25 Gatwick; MON5825 16.20 Glasgow; MON7023 17.50 Luton; TP4776 17.50 Porto Santo; TP1678 18.05 Lisboa; JMC0575 18.15 Gatwick; JMC0887 18.30 Manchester; TP1734 19.30 Porto; TP4778 19.50 Porto Santo; TP4780 21.30 Porto Santo; TP1690 21.35 Lisboa; MMZ7317 22.50 Ajaccio; TP1600 00.05 Lisboa



AUTOCARROS

Table of bus routes: FUNCHAL Partida 7.15 2-5; AEROPORTO Passagem 7.55; CARREIRA 20; AEROPORTO Passagem 7.10; FUNCHAL Chegada 7.55; CARREIRA 113; 7.30 8.10 113; 8.05 2-5 8.45 78; 8.30 2-5 9.10 113; 8.40 DF 9.30 156; 9.00 9.40 113; 8.50 2-5 9.40 20; 10.00 2-5 10.40 53; 9.05 2-6 10.00 113; 11.15 2-5 11.55 113; 10.00 10.50 113; 12.15 12.55 113; 10.30 2-5 11.15 20; 12.40 13.20 20; 11.00 2-5 12.00 113; 12.40 F 13.20 78; 12.10 13.00 113; 13.00 2-6 13.40 53; 13.00 2-6 13.45 20; 13.15 S 13.55 53; 13.25 DF 14.15 156; 15.00 2-6 15.40 113 via RS; 13.35 S 14.30 113; 15.00 DF 15.40 113; 13.30 2-6 14.30 113 via RS; 15.30 2-5 16.10 113; 14.30 SDF 15.15 113; 16.15 2-6 16.55 53; 15.25 2-6 16.15 20; 16.30 DF 17.10 113; 15.55 S 16.45 156; 16.30 S 17.10 78; 16.10 DF 17.00 156; 17.15 2-5 17.55 113; 16.35 2-5 17.30 53; 18.15 DF 18.55 53; 17.30 18.20 113; 18.15 2-5 18.55 113; 18.35 2-5 19.15 113; 19.00 S 19.40 156; 18.35 DF 19.30 78; 19.00 2-6 19.40 113 via RS; 19.25 2-6 20.15 156; 19.00 DF 19.40 113; 19.35 DF 20.15 113; 19.15 2-6 19.55 113; 21.20 SDF 22.10 113; 19.45 S 20.25 20; 21.20 2-6 22.10 113 via RS; 20.00 2-6 20.40 113 via RS; 22.55 DF 23.45 156; 20.00 DF 20.40 113; 22.55 2-5 23.45 23; 20.30 S 21.10 156; 20.45 2-6 21.25 156; 21.00 DF 21.40 113

2-6 - De segunda a sexta-feira
DF - Só aos domingos e feriados
S - Só aos sábados

2-5 - De segunda a sábado
No dia 25 de Dezembro não se efectua nenhum destes horários



MERCADORIAS

Praça de viaturas até 7.000 kg
Telef.: 291762777 ou 291762778

Praça de viaturas a partir de 7.000 kg
Telef.: 291772522
Localizada na Rua da Levada dos Barreiros (freguesia de São Martinho).

Praça de viaturas de Santa Cruz
Telef.: 291524156 ou 291523897

Praça de viaturas Av. das Comunidades Madeirenses
Telef.: 291233698



SOLUÇÕES

PALAVRAS CRUZADAS HORIZONTALS
1 - Raspa; rala. 2 - Air; óbito. 3 - Combinar; Ru. 4 - Tão; dizimos. 5 - Áridas; irós. 6 - Eis; aal. 7 - Medo; atrema. 8 - Atônita; FML. 9 - Ti; érsmica. 10 - Aceso; CCC. 11 - Amas; alada.

VERTICAIS
1 - Recta; mata. 2 - OAS; ética. 3 - Samoiedo; em. 4 - PIB; lionesa. 5 - Áridas; irós. 6 - Nis; ata. 7 - Roaz; atasca. 8 - Abrigar; MCL. 9 - Li; maléfica. 10 - Atroz; MMC. 11 - Ouse; aiala.

DIFERENÇAS
1 - Cabelo. 2 - Penteado. 3 - Camisa. 4 - Sombra. 5 - Arbusto. 6 - Puxador. 7 - Leão. 8 - Corredor.



URGENTES

Table of emergency services: Serviço de Protecção Civil 700112; Número Nacional de Socorro 112; SANAS - Socorro no mar 230112; Bombeiros Municipais do Funchal 222122; Bombeiros Municipais da Camacha 922417; Bombeiros Municipais de Machico 965183; Bombeiros Municipais de Santa Cruz 520112/524228; Bombeiros Voluntários de C.º de Lobos 942100; Bombeiros Voluntários da Ribeira Brava 957112/952288; Bombeiros Voluntários Madeirenses 229115; Bombeiros Voluntários de Santana 573444/572211; Bombeiros Voluntários da Calheta 827204; Bombeiros Voluntários de S. Vicente / P. Moniz 842115; Bombeiros Voluntários do Porto Santo 982115; Medicina Dentária - Serviço de Urgência 998998731 (telebip); Urgências Médicas Domicílio 24 Horas 204480; 0936-6779896



HORÓSCOPO
O SEU SIGNO PELO TELEFONE
24 HORAS POR DIA

Marcando o número de telefone correspondente ao seu signo terá informações sobre tendências do seu signo
DN MADEIRA/DATA MEDIA: Preço mínimo da chamada/Serviço por minuto 496\$80

CARNEIRO - 21/3 A 20/4

601 677 741
SAÚDE: dedique mais tempo a actividades de lazer.
AMOR: terá de fazer algumas cedências para que tudo corra harmoniosamente.
DINHEIRO: pode hoje lastimar algumas opções que fez anteriormente.

TOURO - 20/4 A 21/5

601 677 742
SAÚDE: passe o dia em companhia de amigos; pode fazer novas amizades.
AMOR: está bem protegido neste sector; aproveite ao máximo.
DINHEIRO: tome atenção; a sua volta pode haver quebras de lealdade.

GÊMEOS - 22/5 A 21/6

601 677 743
SAÚDE: evite pensar em problemas alheios cuja resolução não lhe compete.
AMOR: podem surgir novidades importantes.
DINHEIRO: dia de crescimento económico ou de boas perspectivas nesse sentido.

CARANGUEJO - 22/6 A 22/7

601 677 744
SAÚDE: bom dia para recuperar energias ou de uma doença.
AMOR: tente viver realmente em relação, ou seja, decidindo a dois.
DINHEIRO: necessita de avaliar alguns produtos ou actividades antes de ir mais longe.

LEÃO - 23/7 A 23/8

601 677 745
SAÚDE: dia muito descompassado; outros poderão estragar alguns dos seus planos.
AMOR: tente não ser desleigante ou incorrecto mesmo que sinta sentimentos de rejeição.
DINHEIRO: tente libertar-se de encargos.

VIRGEM - 24/8 A 23/9

601 677 746
SAÚDE: não se meta em situações a que não está habituado ou que não são compatíveis com a sua natureza.
AMOR: ponha-se no lugar do outro para que não haja choques desnecessários.
DINHEIRO: seja mais directivo e assumia mais responsabilidades.

BALANÇA - 24/9 A 23/10

601 677 747
SAÚDE: procure terapias ocupacionais ou ocupar os tempos livres de forma rentável.
AMOR: não tente funcionar mecanicamente; aceite a verdade dos sentimentos.
DINHEIRO: terá de ser mais racional na utilização de dinheiros.

ESCORPIÃO - 24/10 A 22/11

601 677 748
SAÚDE: tente saber claramente a origem de algumas indisposições.
AMOR: dedique mais tempo ao amor e à família.
DINHEIRO: pode hoje começar a esboçar novos projectos.

SAGITÁRIO - 23/11 A 21/12

601 677 749
SAÚDE: seja muito cuidadoso na escolha de companhias.
AMOR: o que não conseguir dizer olhos nos olhos, faça-o por escrito.
DINHEIRO: tem de cortar algumas despesas; não alimente vícios alheios.

CAPRICÓRNIO - 22/12 A 20/1

601 677 750
SAÚDE: tome cuidado com a utilização de aparelhos a gás ou outro combustível.
AMOR: pode passar por momentos de tensão e conflito.
DINHEIRO: necessita de imprimir maior ritmo à sua vida; sobretudo se for reformado.

AQUÁRIO - 21/1 A 19/2

601 677 751
SAÚDE: aumente o contacto com a natureza podendo mesmo dedicar-se a trabalhos agrícolas.
AMOR: as relações tendem a expandir-se.
DINHEIRO: pode estar a ver alguns assuntos de forma que só o prejudica.

PEIXES - 20/2 A 20/3

601 677 752
SAÚDE: tome cuidado com movimentos bruscos ou com altitudes.
AMOR: está muito intenso contrastando com algumas das suas últimas atitudes.
DINHEIRO: hoje poderá ter algumas ideias brilhantes.

### CLUBE NAVAL DO FUNCHAL

COMPLEXO DESPORTIVO DA NAZARÉ

ESCOLAS DE NATACÃO  
ACTIVIDADES DE VERÃO 2000


Aulas de Natação para:

- Crianças dos 4 aos 12 anos
- Bebés dos 6 aos 48 meses
- Adultos - aprendizagem/aperfeiçoamento
- Natação adaptada (deficientes)
- Nado livre
- Hidroginástica

Início das aulas 3 de Julho  
Início das inscrições - 19 de Junho

INFORMAÇÕES e INSCRIÇÕES:  
Av. Est. Unidos da América

**HORÁRIO**  
09H00 - 12H30 e 14H30 - 20H00



Inscrições em Junho, Julho e Agosto com desconto na jóia de inscrição

Preços especiais para **estudantes e reformados**

NOVIDADES PARA ESTE VERÃO

- Yoga
- Pré e pós-parto
- Aconselhamento e orientação do exercício - Grátis
- Único ginásio na Região com pré-avaliação, antes de iniciar qualquer programa de musculação

Pratique desporto no Verão  
Fique em forma e vá à praia...

## À MESA


DE 2ª A 6ª NA TSF MADEIRA • 101 FM  
OUIÇA AS NOSSAS SUGESTÕES  
ÀS 11.50 E ÀS 18.50



TSF MADEIRA • 101 FM

# Dia sem DIÁRIO não é dia

## PASSATEMPOS



### PALAVRAS CRUZADAS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

**HORIZONTAIS:**  
1 - Alisa; tritura. 2 - Maciço montanhoso ao Sul do Saará; falecimento. 3 - Agrupar; ruténio (s.q.). 4 - Tanto; antigo imposto que se pagava à Igreja (pl.). 5 - Abrigas; tecido leve e transparente. 6 - Aqui está; antiga porcelana do Oriente. 7 - Receio; dá atenção (Mad.). 8 - Espantada; organismo especializado da ONU. 9 - Pron. pess. compl. regido de prep. 2ª pessoa; relativo a Erasmo. 10 - Ateado; 300 em num. romana. 11 - Governantas; que tem asas.

**VERTICAIS:**  
1 - Direita; bosque. 2 - Organização clandestina que se opôs pela violência à independência da Argélia; ciência. 3 - Habitante do extremo Norte da Rússia; preposição. 4 - Produto interno bruto; mulher habitante de Lião. 5 - Secas; enguias. 6 - Letra grega (pl.); fruto da ateira. 7 - Roedor; atola. 8 - Interpretei; prejudicial. 10 - Cruel; 2.100 em num. romana. 11 - Atreva-se; barco de pesca usado no Ásia Central.

(Soluções na Agenda)




### BANDA DESENHADA

HOJE NÃO VAI HAVER MANOBRAS?

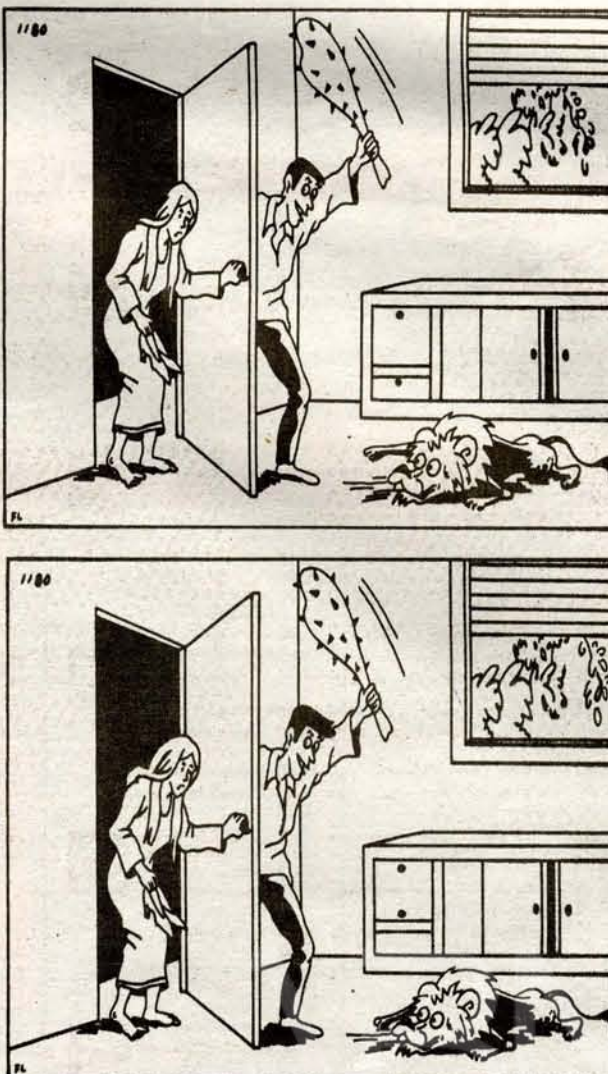
O GENERAL ESTÁ À ESPERA DE VER SE O TEMPO MELHORA.

SE NÃO MELHORAR, FAZEMOS AS MANOBRAS.

MORT WALKER



### DIFERENÇAS



Descubra as oito diferenças.

(Soluções na Agenda)



09.00	09.00 Abertura 09.02 Filhos do vento 09.45 Animais e plantas na Europa	07.00 Hora viva (segurança directa) Tema: Pequenas ideias, grandes negócios	07.00 Abertura 07.02 Euronews (em português)	09.05 Mix Max	06.45 Televidas 07.43 Abertura 07.45 Portugal radical 08.00 Buéréré	07.45 A Sr.ª ministra 08.15 Made in Portugal
10.00	10.40 Notícias 10.55 Bombordo	10.00 Notícias 10.05 Praça da Alegria O tempo; Culinária			10.00 SIC 10 horas	09.15 Dinheiro vivo 09.50 Contra Informação (compacto)
11.00	11.30 Pôr do Sol					10.00 Notícias 10.15 Praça da Alegria
12.00		12.20 Só números		12.10 Telenovela O direito de nascer		12.30 A morgadinha dos canaviais
13.00	13.00 Jornal da Tarde 13.45 Carland Cross	13.00 Jornal da tarde 13.55 Tempo		13.30 TVI Jornal	13.00 Primeiro Jornal	13.00 Jornal da Tarde
14.00	14.15 Vizinhos do bosque 14.35 Atlântida	14.00 Telenovela A Preciosa		14.25 Meteorologia 14.30 Telenovela Louca paixão	14.00 O juiz decide	14.00 Mar das Índias
15.00		15.30 Ténis: Roland Garros	15.00 A Escola e a Assembleia Em directo da Assembleia da República	15.45 BATATOON	15.00 Ponto de encontro	15.00 A Escola e a Assembleia (Directo)
16.00	16.30 As aventuras de Rintintin				16.00 Fátima Lopes	
17.00	17.10 Academia de polícia 17.50 Os Lobos					
18.00	18.30 Pôr do Sol	18.00 Ecoman 18.05 Hora H Hugo e os seus amigos	18.00 Informação gestual Jornal da Tarde/Acontece 18.20 Divulgação/Fora de casa 18.30 A Fé dos homens 19.00 Programação infantil 19.35 Caderno diário 19.45 Div./Bolet. Agrário/Tempo		18.00 Telenovela Vila Madalena	18.00 Repórter RTP 18.30 Notícias de Portugal
19.00	19.57 Informação RTP-M	19.05 Regiões		19.00 Olho vídeo 19.30 Directo XXI 19.55 Meteorologia	19.00 Telenovela Espendor	19.00 Não há 2 sem 3 19.30 Perdidos de amor
20.00	20.00 Telejornal 20.50 Contra Informação 20.55 Tempo	20.00 Telejornal	20.00 Desporto 2 Hóquei em Patins Portugal vs França Camp. da Europa	20.00 A grande aventureira	20.00 Jornal da Noite	20.00 Telejornal 20.45 Remate
21.00	21.00 Jornal das Nove 21.30 Direito de antena 21.40 Vamos dormir 21.45 Major Alvega	21.00 Remate 21.10 Contra informação 21.20 Só números 21.50 Vamos dormir	21.25 Acontece 21.45 RTP Economia	21.00 Crianças SOS	21.00 Telenovela: Terra Nostra 21.30 Telenovela: A Muralha	21.00 Contra informação 21.05 Vamos dormir 21.10 RTP Economia 21.15 Em primeira mão 22.45 Acontece
22.00	22.15 Conversas Soltas	21.55 Tempo 22.00 A caminho do Euro 2000 22.40 A senhora ministra	22.00 Jornal 2 22.45 Sala 2: "Basquiat"	22.10 Bora lá, Marinal 22.50 Quero justiça	22.10 Roda dos milhões	
23.00	23.10 RTP Economia 23.20 Mistérios de Ruth Rendell	23.25 Garret				23.00 Agora é que são elas
24.00	00.10 Jornal das nove (rep.) 00.40 Tempo 00.45 Fecho	00.15 Tempo 00.30 24 horas 00.50 RTP Economia	00.35 Tempo 00.40 O Cupido	00.30 Filme "A sombra da minha irmã"	00.30 Sai de baixo	00.00 Jornal 2 00.30 Contra informação
		01.00 1.ª Página 01.20 Tempo 01.25 Boas noites "Estão todos bem" 03.35 Tempo 05.00 Televidas	01.40 Tempo 01.45 Encerramento	02.30 Diário Económico/F. Times 02.40 Filme: "A bênção do amor" 04.40 Ai que vida 05.10 Meteorologia 05.15 Sétimo céu 06.15 Samantha/Pérola negra	01.10 Último jornal 01.40 Meteorologia 01.45 Lanterna Mágica: "O expresso avalanche" 03.45 Portugal radical 04.15 Vibrações 04.45 Televidas	01.00 Musical: Joe Louis Blues Band; 02.30 Perdidos de amor 03.00 24 horas; 03.30 Contra informação 03.35 Vamos dormir; 03.45 1ª página; 04.00 Remate; 04.10 RTP Economia; 04.20 Acontece; 04.30 Rotações; 05.00 A morgadinha; 05.30 Regiões.

CINEMA

**CINE MAX**  
14.00, 18.00 e 21.30 horas  
"À espera de um milagre"

**SANTA MARIA**  
14.30, 17.15 e 21.30 horas  
"Gladiador"

**ANADIA 1**  
14.15, 16.45, 19.15 e 21.45 horas  
"Armadilha em Bangkok"

**ANADIA 2**  
14.00, 16.30, 19.00 e 21.30 horas  
"A lenda de 1900"

**CINE D. JOÃO**  
14.05, 16.35, 19.05 e 21.35 horas  
"Gritos 3"

DESTAQUE DO DIA



RTP1  
01.00 horas  
Filme:  
"Estão Todos Bem"



RÁDIO



06.30 Noticiário Nacional  
06.40 Títulos da Actualidade Regional  
06.50 Bola no ar  
07.00 Noticiário Nacional  
07.30 Noticiário Regional  
07.45 As Bilhardeiras  
07.55 Economia dia a dia  
08.00 Noticiário Nacional  
08.25 A Bolsa do dia  
08.30 Noticiário Regional  
08.45 Rev. Imp. Regional  
09.00 Noticiário Nacional  
09.30 Síntese informativa Nacional  
09.35 Jornal do Europeu  
09.45 Rev. Imprensa da Madeira e dos Açores  
09.50 Sinais de Fernando Alves  
10.00 Noticiário Nacional  
10.15 Abertura das Bolsas  
10.30 Fórum Rádio Diário/TSF  
11.30 Site do dia  
11.50 A Mesa  
12.00 Noticiário Nacional

12.25 Títulos Noticiário Regional  
12.30 Jornal de Desporto I  
12.50 Jornal das Escolas  
13.00 Noticiário Regional  
13.40 Jornal Financeiro I  
14.00 Noticiário Nacional  
14.30 Síntese Informativa Nacional  
15.00 Noticiário Nacional  
15.30 Síntese Informativa Nacional  
16.00 Noticiário Nacional  
16.30 Síntese informativa  
16.35 Jornal Financeiro II  
16.50 Jornal do Europeu  
17.00 Noticiário Nacional  
17.15 Rádio Diário TSF-Empresas  
18.00 Hora informativa Regional (síntese)  
18.25 As Bilhardeiras  
18.45 A Mesa  
19.00 Noticiário Nacional  
19.20 Fecho da Bolsas  
19.25 Noticiário Regional (síntese)  
19.30 Jornal de Desporto II  
20.00 Noticiário Nacional  
20.30 Síntese Informativa Nacional  
20.35 TSF Motores  
21.00 Noticiário Nacional  
21.15 Bancada Central  
22.00 Noticiário Regional  
22.30 Emissão a partir da TSF

06.00 Ao Cantar do Galo  
07.25 Momentos de Reflexão  
09.05 Café da Manhã  
13.00 Música seleccionada pelo ouvinte  
19.30 Recitação do Terço do Santo Rosário  
20.30 Painel Desportivo  
22.00 Programa em Português da Deutsche Welle  
23.55 Oração da Noite  
24.00 Encerramento



05.55 Abertura da Emissão  
06.00 Língua Portuguesa  
07.00 Das Sete às Dez  
12.00 Grande Jornal  
13.00 Connosco ao Telefone  
14.00 Nós e Você  
22.00 Ligação à Rádio Renascença  
Títulos de Informação Regional:  
7.45, 12.00 e 18.00 horas  
Informação Regional às 08.30, 13.00 e 19.00. horas  
Bola Branca às 7.30, 8.15, 12.50, 18.20 e 22.30 (edição alargada).



FREQUÊNCIAS

TSF MADEIRA - FM 101  
RJM - FM 88.8  
RÁDIO CLUBE - FM 106.8  
RÁDIO PALMEIRA - FM 96.1  
RÁDIO ZARCO - FM 89.6  
RÁDIO SOL - FM 103.7  
RÁDIO BRAVA - FM 98.4  
RDP - Madeira:  
Dois canais FM em toda a Região  
ANTENA 3 - FM 89.8 - Funchal e 94.1 - 94.8 e 96.5  
ANTENA 1 - FM 95.5 - Funchal e 104.6 - 96.7 - 100.5  
ANTENA 1 - OM 1332; 603-Sul e 531; 1125 Costa Norte  
POSTO EMISSOR - OM 1530; 1017  
FM 92 EMISSOR - FM 96.0  
RÁDIO MADEIRA - OM 1485  
FM 96.0

DESTAQUE DO DIA

TSF MADEIRA - 101 FM  
Informação financeira, todos os dias úteis  
Abertura da Bolsa, às 10.15 horas  
Jornal financeiro I, às 13.40  
Jornal financeiro II, às 16.35  
Fecho das Bolsas, às 19.20

O DIÁRIO não se responsabiliza por eventuais alterações comunicadas após o fecho desta página.

DIÁRIO de Notícias

HORÁRIO DE ATENDIMENTO ao Público

8:30 às 12:30 / 14:00 às 16:30 de Segunda a Sexta-Feira

Rua da Alfândega, 8

ATENÇÃO: Toda a publicidade deverá ser entregue nos SERVIÇOS DE PUBLICIDADE até às 16:30 Horas da véspera da sua publicação.





Estêvão Neves  
reforça rede de frio  
com a compra  
da Maxicom

5

# ECONOMIA *e* Empresas



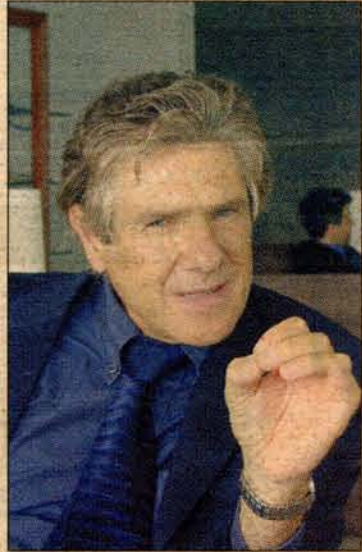
Telemóveis em Portugal  
já conquistaram  
mais de cinco milhões  
de assinantes

4

DIÁRIO DE NOTÍCIAS

• MADEIRA •

SEGUNDA-FEIRA, 5 DE JUNHO DE 2000



ALERTA DO PRESIDENTE DA COMISSÃO REGIONAL DA EUROPA DA OMT

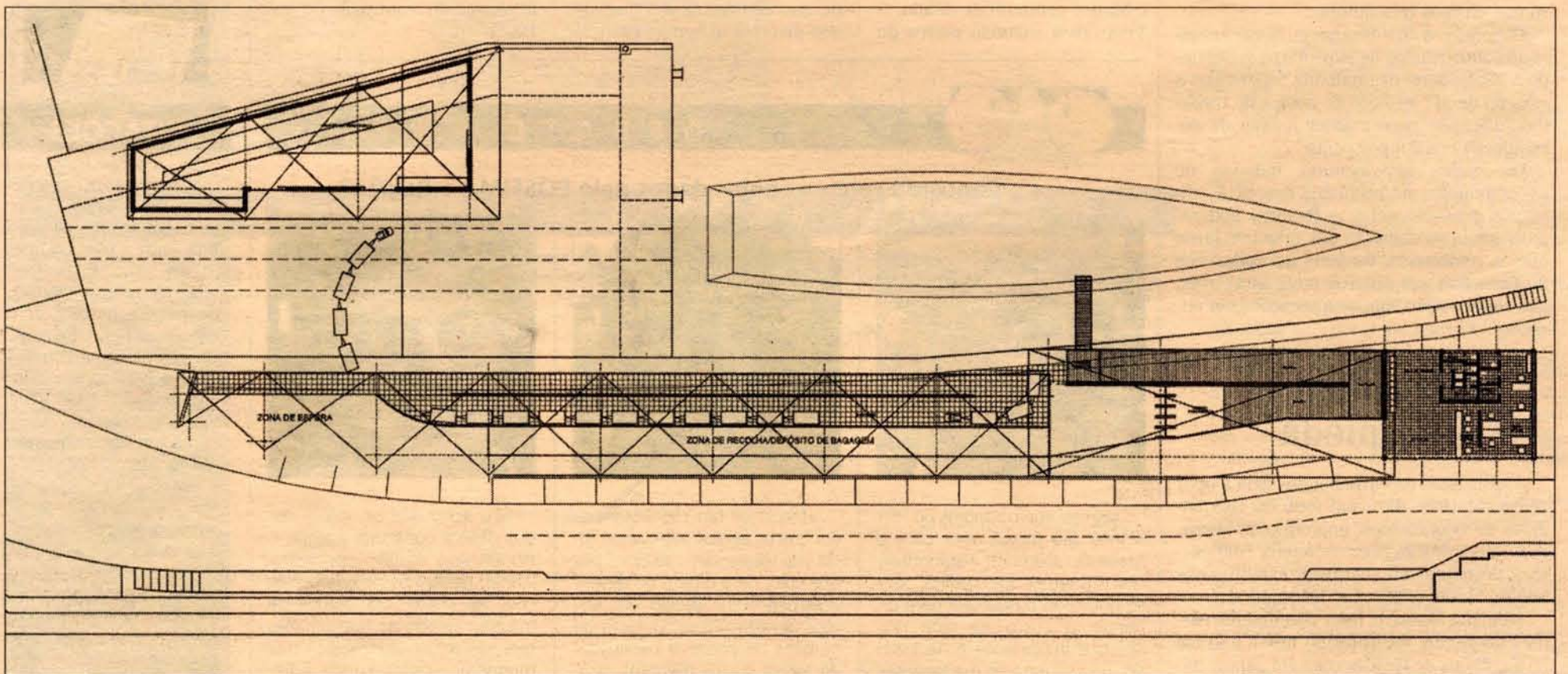
# Turismo precisa de especialização

• Peter Keller defende a cooperação entre o sector público e o privado na promoção turística.

• PÁGINA 6/7 •

PORTO SANTO LINE INVESTE 150 MIL CONTOS NUMA OBRA QUE ARRANCA ESTE ANO

# Porto do Funchal vai ter gare marítima



• PÁGINA 12 •



- ✓ CONTABILIDADE
- ✓ ESTUDOS ECONÓMICOS
- ✓ ASSESSORIA TÉCNICA E FISCAL
- ✓ FORMAÇÃO PROFISSIONAL

AV. ARRIAGA, N° 30-2° F • 9000 FUNCHAL • ☎ 291201880 FAX: 291201899  
Email - e.c.f.p@mail.telepac.pt



PUBLICIDADE

## Vendas a retalho aceleraram

As vendas no comércio a retalho aceleraram em Fevereiro, para um crescimento homólogo de 11,5 por cento, principalmente devido a uma grande recuperação das vendas de alimentação, bebidas e tabaco, revelou o INE.

As vendas retalhistas de alimentação, bebidas e tabaco cresceram 8,5 por cento em Fevereiro face ao mesmo período do ano anterior, enquanto as de produtos não alimentares subiram 13,6 por cento, contra 12,5 por cento. Em Janeiro as taxas de crescimento homólogas tinham sido de 2,0 por cento e 12,5 por cento, respectivamente.

No primeiro bimestre de 2000, as vendas retalhistas cresceram 9,8 por cento, com acréscimos de 5,2 por cento no comércio alimentar e 13,0 por cento no não alimentar.

Em média anual (12 meses terminados em Fevereiro sobre 12 meses precedentes) as vendas do comércio a retalho aumentaram 6,8 por cento.

## Desemprego sobe nos Estados Unidos

A taxa de desemprego nos EUA subiu inesperadamente para 4,1 por cento em Maio, com os postos de trabalho do sector privado a cair pela primeira vez em mais de quatro anos, revelou o Departamento de Trabalho.

Em Abril, a taxa de desemprego, a 3,9 por cento, estava no mínimo histórico das últimas três décadas.

O sector privado dos EUA perdeu em Maio 116 mil postos de trabalho, ao passo que o acréscimo de empregos no sector público está em grande parte relacionado com contratações temporárias para a realização do censo 2000.

O efeito conjugado do aumento do emprego no sector público com as perdas do sector privado traduziu-se em mais 231 mil postos de trabalho, a subida mais ligeira dos últimos três meses.

Os números do desemprego norte-americano contrariaram as expectativas. Segundo a Bloomberg, os analistas esperavam a criação de um número de postos de trabalho suficiente para manter a taxa de desemprego nos 3,9 por cento.

Os dados acrescentam indícios de abrandamento na economia dos EUA, aliviando pressões sobre a Reserva Federal para um novo aumento das taxas de juros que, a realizar-se, tornaria as aplicações de taxa fixa em dólares mais atractivas, por comparação com as aplicações em euro.

## Eurocheques em queda

A utilização de eurocheques caiu 24 por cento em 1999, para um total de 10,8 milhões de transacções, enquanto as operações electrónicas internacionais com cartões de débito aumentaram significativamente, revela a Europay International.

O cartão Maestro, líder mundial em cartões de débito, foi utilizado nesse ano em 70,8 milhões de transacções em caixas automáticas (ATM) e em 8,6 milhões movimentos em postos de venda (POS), traduzindo aumentos de, respectivamente, 17,6 e 95,4 por cento em relação a 1998.

A quebra na utilização do eurocheque acentuou-se em Junho de 1999, após o anúncio da eliminação da função de garantia de pagamentos, quer nas transacções nacionais quer nas internacionais, a partir de 1 de Janeiro de 2000.

A partir desta data os eurocheques passaram a funcionar como um cheque bancário tradicional.

## ÍNDICES

### CARTÕES DE DÉBITO E DE CRÉDITO EM PORTUGAL

13,1 MILHÕES

10,8 DÉBITO 2,3 CRÉDITO



\* VALORES ACUMULADOS DOS CARTÕES MAESTRO E VISA

## Mais cartões que gente

Portugal tem mais cartões de crédito e débito do que habitantes, revela um estudo da Price Water House Coopers para Observatório do Comércio.

Em finais de 1999 circulavam 13,1 milhões de cartões de pagamento electrónico, dos quais 10,8 milhões eram de débito e 2,3 milhões de crédito.

Os cartões Visa Electron eram os mais populares, com 70 por cento do mercado global e 85 por cento do de débito. A Visa era a segunda marca do

mercado, com 17,8 por cento do total e 85,5 por cento dos cartões de crédito.

No resto da Europa, o Visa Electron pesa apenas oito por cento em termos globais. O cartão Maestro domina, com 38 por cento, seguido do Visa, com 34 por cento.

A grande difusão do Visa Electron em Portugal explica-se, segundo a consultora, pela existência de uma única entidade que centraliza o "clearing" dos diversos sistemas existen-

tes e que se encontra ligada on-line à grande maioria das instituições emissoras, permitindo a autorização em tempo real das transacções, factor crítico para o funcionamento do Visa Electron.

O desenvolvimento acima da média do Electron deve-se também ao facto de a sua utilização nos terminais da rede de ATM (caixas automáticas) e POS Multibanco (nas lojas) ser gratuita, ao contrário do estrangeiro.

## DEBATE

### Concorda com os apoios dados pelo POSEIMA à Região?



«Penso que os apoios do POSEIMA são muito úteis para a Madeira. Dada a insularidade que nós temos aqui na ilha, penso que tudo o que seja para diminuir o custo de vida dos ilhéus é importante e necessário, não só para os madeirenses como para os açorianos. Acho que esse programa se deve manter.»

José Severino  
Empresário



«Depende das circunstâncias em que os apoios são dados. Tudo vai depender, se for, por exemplo, para o bem do desenvolvimento da Região em termos de agricultura. O facto de os bens de primeira necessidade terem custos menores devido aos apoios dados pelo POSEIMA é algo muito positivo.»

Cristóvão Rodrigues  
Bancário



«Eu acho que os apoios dados devem continuar porque o POSEIMA é muito importante. Afinal, devido às nossas condições de ilhéus, precisamos de maiores apoios do que aqueles que não o são. O POSEIMA traz muitos benefícios a toda a Região.»

Mário Silva  
Vendedor



## NÚMEROS

7,4%

A factura do consumo de energia eléctrica, na Madeira, sofreu uma redução de 7,4%, conforme o previsto no plano de convergência em curso que visa equiparar o custo da energia eléctrica na Região à do continente, acrescentou. Esta diferença beneficiará cerca de 80 mil consumidores domésticos, os quais continuarão ainda a pagar mais 3,1% que no continente.



## FIGURA



Estêvão Neves comprou a Maxicom. O negócio dá novas potencialidades ao empresário, que passa a contar com uma rede de frio moderna e cumpridora já dos requisitos exigidos pela UE.



## CITAÇÕES

«Houve uma grande embriaguez no passado que deveria ter sido contida. Talvez, também junto dos governantes tenha sido criada a ilusão de que não havia restrição orçamental. Preferiria, de facto, que durante esse período a gestão orçamental tivesse sido mais rigorosa.»

- Vítor Bento, presidente da SIBS, "Expresso".

«A escolha do inimigo, ou inimigos, mostra o caudilho populista que ele (Cavaco Silva) nunca deixou de ser. E, pior ainda, um caudilho que, por vaidade ferida, se permite gozar com a desgraça dos portugueses.»

- Vasco Pulido Valente, "Diário de Notícias".

«Com os défices a aumentar, a agricultura a falhar, as exportações a vacilar, os combustíveis a subir, o dólar a agravar e o Estado a gastar, o país pode preparar-se para um ciclo negro.»

- António Barreto, "Público".

PRIMEIROS 4 MESES NEGROS

# Portugal produz menos carros

- A produção de veículos em Portugal caiu 11,7% no primeiro quadrimestre deste ano.

A produção de veículos automóveis em Portugal caiu 11,7 por cento para 80.098 veículos no primeiro quadrimestre, segundo dados da Associação dos Industriais de Montagem Automóvel (AIMA).

No mesmo período, foram exportadas 71.525 unidades, uma quebra homóloga de 11,4 por cento, revelou a AIMA.

A produção de automóveis ligeiros de passageiros baixou 12,2 por cento, para 59.149 unidades, a de comerciais ligeiros baixou 13,8 por cento, para 19.015 veículos, e a de pesados cresceu 48,0 por cento, para 1.934 unidades.

Nos ligeiros de passageiros, a produção da AutoEuropa baixou 30,1 por cento para 35.404 unidades, quebra parcialmente compensada por aumentos de produção da Citroën Lusitana (mais 47,4 por cento, 17.154 unidades) e Opel (mais 29,9 por cento, 6.591 veículos).

Quanto aos comerciais ligeiros, verificaram-se quebras de produção em



Os primeiros quatro meses da produção automóvel em Portugal não foram brilhantes.

todas as marcas montadas em Portugal à excepção da Mitsubishi.

A produção da Opel baixou 9,5 por cento (12.979 unidades), a da Toyota reduziu-se 35,7 por cento (1.335) e a da Isuzu caiu 52,1 por cento (90), enquanto a da Mitsubishi aumentou 8,7 por cento para 2.673 unidades.

A Ford, que cessou em meados de Março a produção e encerrou a sua fábrica de montagem da Azambuja, baixou 35,4 por cento a produção, para 1.938 veículos comerciais ligeiros. Quanto aos comerciais pesados, a produção da Mitsubishi cresceu 55,9 por cento para 1.685

unidades, a da Toyota subiu 6,0 por cento, para 195 veículos, e a da Isuzu aumentou 28,6 por cento, para 54 unidades.

No primeiro quadrimestre foram montados em Portugal 51 autocarros, uma redução de 25%.

O número de ligeiros de passageiros produzidos para exportar diminuiu para 57.709 no período em análise (menos 11,6 por cento), o de comerciais ligeiros ficou em 12.400 (menos 15,9 por cento) e o de pesados cresceu 92,1 por cento, para 1.416 unidades.

Esta notícia surge na mesma semana em que o ministério da Administra-

ção Interna anunciou endurecer os limites à importação de veículos usados «via agravamento fiscal, proibição de utilização em certos serviços, como os transportes escolares ou até os transportes públicos em geral, ou reforço das obrigações em matéria de seguro automóvel».

«Estamos a estudar a fixação de novas regras e exigências, em termos de segurança, para veículos importados usados que passem pelo incremento das inspeções obrigatórias e pela redução da sua periodicidade, e por limitações à aquisição e ao uso», explicou Luís Patrão.

ESTUDO AT KEARNEY

## Economia portuguesa é a 7ª mais globalizada

A economia portuguesa é a sétima mais globalizada do Mundo e a quarta entre os parceiros da União Europeia, segundo um "ranking" da empresa de consultoria A.T. Kearney, por sinal, coincidente com um outro revelado em Abril pelo The Economist.

O "ranking" faz parte do estudo "Globalization Ledger" que analisa e compara a extensão e o progresso de integração de 34 países, responsáveis por mais de três quartos do PIB (Produto Interno Bruto) mundial e com cerca de dois terços da população do planeta, no período entre 1978 e 1997.

A partir de dez indica-

dores – como o total de exportações e importações, os níveis de investimento directo estrangeiro, as receitas do turismo, a importância relativa dos factores de produção detidos por estrangeiros, a distorção de preços e as taxas de câmbio – a A.T. Kearney calculou o Índice de Globalização e ordenou os países.

A lista das dez economias mais globalizadas é encabeçada por Singapura, seguida pela Irlanda, pelos Estados Unidos da América, pelo Reino Unido e pela Itália.

No âmbito da União Europeia, Portugal é a quarta economia mais globalizada, depois das referi-

das Irlanda, Reino Unido e Itália.

Além de estar entre as economias mais globalizadas, Portugal demonstra também uma "passada larga" no sentido da integração nos mercados mundiais, com uma taxa de crescimento anual do Índice de Globalização entre 5 e 6,5 por cento.

Entre os Quinze, Portugal é o país que apresenta uma maior taxa de crescimento do índice, integrando o grupo de "fortes globalizadores", à frente da Irlanda com a uma taxa entre 4 e 5 por cento e que se inclui no grupo "médio".

O grupo dos "agressivos" – países cujas econo-

mias se têm globalizado a taxas anuais superiores a 6,5 por cento – inclui a Argentina, Chile, China, Hungria e Filipinas.

O estudo explica o avanço português pela queda do regime autoritário e pelas «sérias reformas económicas empreendidas após a integração na União Europeia» em 1986.

«Estes desenvolvimentos ajudaram o país a ganhar crédito internacional, tal como um ambiente mais favorável ao investimento e ao turismo e às remessas dos emigrantes, cujo contributo desempenha um papel crucial na globalização», refere o "Globalization Ledger".

O estudo adianta que os "globalizadores" agressivos e fortes – como é o caso de Portugal – apresentam taxas de crescimento económico consistentes e mais elevadas do que os países com processos mais lentos.

PIOR É A BALANÇA

## UE domina turismo mundial

A União Europeia conservou a posição dominante no turismo mundial em 1998, como local de origem e como destino, mas a balança de pagamentos com o resto do Mundo é deficitária pela primeira vez em 19 anos.

Segundo dados do Eurostat (departamento de estatísticas das Comunidades Europeias), o déficit de 1,3 mil milhões de Ecu (263,4 milhões de contos), que acontece depois do excedente de 2,6 mil milhões de Ecu (514,8 milhões de contos) verificados em 1997, deve-se à estagnação das receitas extra-UE, que só cresceram dois por cento em 1998 (contra 16 por cento no ano anterior).

As despesas extra-UE aumentaram nove por cento em 1998.

Portugal apresentava um saldo positivo de 467 milhões de Ecu (94,6 milhões de contos) contra 500 milhões em 1997. Em 1998, as receitas desceram dois por cento e as despesas aumentaram quatro por cento.

Como principal fonte e receptor dos fluxos internacionais de turistas, a UE concentrou 40 por cento das chegadas, 42 por cento das receitas e 44 por cento das despesas.

A maior parte dos Estados Membros viram as suas balanças de viagens extra-UE degradarem-se em 1998, com destaque para Itália cujo excedente passou de 3,8 mil milhões de Ecu (752,4 milhões de contos) em 1997 para 1,7 mil milhões (344,4 milhões de contos) no ano seguinte.

Os EUA, com 29 por cento das receitas extra-UE, continuaram a ser o principal cliente de bens e serviços fornecidos pelo sector de viagens comunitário a não residentes.

Por outro lado, os destinos preferidos dos europeus são os EUA (29 por cento das despesas extra-UE), outros países da União (15 por cento) e Ásia.

EXCELLENCE STANDARD

## Banif lança cartão isento de anuidade

O Banif já lançou o "Cartão Excellence", um cartão de crédito Visa dourado que permite ao cliente optar por não pagar a anuidade.

O cartão Excellence terá duas versões, a standard e a isento, esta última sem anuidade para o primeiro e

segundo titulares do cartão mas também com menos serviços associados.

Em simultâneo, com o lançamento do cartão Excellence, o Banif está também a relançar com uma nova imagem os cartões Banif Classic (crédito) e Banif Electron (débito).



Associação Regional para o Desenvolvimento das Tecnologias de Informação na Madeira

## PAPÁS E MAMÃS

Temos a solução para ocupar as férias dos seus filhos.

Inscriva-os nos Cursos da DTIM nos meses de Julho, Agosto e Setembro.

Temos preços especiais para sócios e não sócios.

### Propomos turmas de manhã ou tarde para:

Crianças dos 6 aos 9 anos:

- Iniciação à Multimedia
- Word e Internet

Crianças dos 10 aos 13 anos:

- Internet, Correio Electrónico e Construção de Páginas
- Windows, Word e Excel

Jovens dos 14 aos 18 anos:

- Windows, Word e Excel
- Internet, Correio Electrónico e Construção de Páginas

- Tratamento de Imagens e Máquina Digital

### Atelier Sementinha (Manhã e Tarde)

Actividades para crianças dos 6 aos 9 anos

\*Jogos Educativos \*Desenho

\*Computadores \*Plasticina

\*TV/Video \*Histórias

\*Cantigas \*Música

9876

Informações e inscrições: DTIM - Calçada de Santa Clara, 32

Telefone: 291740320/2 Fax: 291742527 E-mail: dtim2@mail.telepac.pt

PORTUGUESES VICIADOS

# Mais de cinco milhões têm telemóvel

O número total de clientes do Serviço Móvel Terrestre atingiu os 4,93 milhões no fim de Março, um aumento homólogo (face ao mesmo período de 1999) de 43 por cento, revelou o Instituto das Comunicações de Portugal.

O ICP revela que só no primeiro trimestre de 2000 as três operadoras de telefones móveis registaram um aumento de 260 mil assinantes. Caso se tenha mantido o ritmo mensal médio de aumento registado no primeiro trimestre, Portugal terá actualmente 5,1 milhões de assinantes de telemóvel.

## Portugal acima da média

Dado que há pessoas com mais de um telemóvel — por exemplo, separando o uso pessoal e profissional ou sendo cliente de mais de uma operadora —, o número total de clientes de telemóvel será seguramente inferior.

- Há mais de 5 milhões de assinantes de telemóvel em Portugal. O sucesso das operadoras continua a colocar o nosso país acima da média europeia. Serviços como o "paging" e "trunking" estão em queda livre.



A taxa de penetração de telemóveis era de 49,4 assinantes por 100 habitantes.

A taxa de penetração de telemóveis em Portugal situava-se em Março em 49,4 assinantes por 100 habitantes, o que si-

tua o país claramente acima da média europeia.

O tempo de conversação ascendeu a 1,7 mil milhões de minutos no pri-

meiro trimestre e o tempo médio de duração das chamadas foi de 86 segundos. Três quartos do tráfego gerado tiveram

origem nas redes móveis, adianta o ICP.

Em média, cada assinante usou o telemóvel 3,9 minutos e registaram-se 2,7 ligações por dia, sendo 78 por cento das ligações originadas na rede móvel.

Entre 1995 e Março de 2000, o número de clientes do serviço móvel multiplicou-se por 14,5 vezes.

O ICP anuncia que a partir do próximo trimestre os dados do ICP passarão a incluir as quotas de mercado de cada um dos operadores.

## "Paging" em queda livre

Por via do sucesso dos telemóveis, o número de utilizadores do serviço de chamadas de pessoas em Portugal, conhecido como "paging", não pára de descer, tendo sofrido no primeiro trimestre deste ano uma redução de 61 por cento face aos assinantes totais do ano passado.

Nos primeiros três me-

ses deste ano, o serviço de "paging" registou um decréscimo de 74 mil assinantes na sua base de clientes, tendo fechado o trimestre com 46,6 mil utilizadores, revelam os dados do Instituto das Comunicações de Portugal (ICP) divulgados na passada semana.

Desde 1997 que o número de clientes do "paging" tem vindo a registar fortes reduções. A quebra no número de assinantes é significativa: de 302,8 mil em 1997 para 264,3 mil em 1998 e 120,2 mil em 1999.

Em resultado desta tendência tem-se verificado igualmente uma descida significativa do número de chamadas.

Segundo os dados do ICP, o número total de ligações para este serviço não ultrapassou 366 mil, uma diminuição de 30 por cento.

## "Trunking" também perde

Quanto ao "trunking", serviço móvel com recursos partilhados utilizado, por exemplo, pelos táxis, registou uma descida de 4 por cento no número de assinantes no primeiro trimestre, o que corresponde a uma perda de 500 clientes.

Nos primeiros três meses deste ano, o número de assinantes totalizava 13,3 mil, contra 13,8 mil em 1999 e 14,8 mil em 1998.

SEIS ANOS EM ANÁLISE

## Indústria alimentar com crescimento de 29%

As indústrias alimentares e de bebidas cresceram 29 por cento entre 1992 e 1998, ano em que as vendas atingiram 1,6 mil milhões de contos, destinando-se 88 por cento da produção ao mercado interno.

Segundo as Estatísticas da Produção Agro-Industrial publicadas pelo Instituto Nacional de Estatística (INE), a maior subida do valor das vendas naquelas seis anos pertenceu à área de conservação de frutos e produtos hortícolas, com um crescimento de 101,2 por cento.

No entanto, o INE salienta que, devido à sua maior importância, o aumento de 78,1 por cento verificado na indústria das bebidas foi «mais determinante» para o comportamento do total do sector naquele período.

O único grupo a apresentar uma descida no valor das vendas entre 1992 e 1998 foi a produção de óleos e gorduras animais e vegetais, com menos 4,8 por cento.

A repartição das ven-

das por grupos em 1998 evidencia a indústria de bebidas com 23 por cento do total, seguindo-se a fabricação de outros produtos alimentares, com 18 por cento e a indústria dos lacticínios, com 14 por cento.

Numa análise do comportamento da agro-indústria entre 1996 e 1998, pode verificar-se que, no primeiro ano, a fabricação de alimentos para animais de criação ocupava o primeiro lugar, com vendas de 184,1 milhões de contos, seguida da indústria do leite e derivados, com 160 milhões, panorama que se inverteu dois anos depois, como consequência da crise na carne de bovino devido à BSE e do crescimento verificado na segunda.

Também a área do abate de gado (produção de carne) desceu de posição em termos de valor de vendas, de 94 milhões de contos em 1996 para 83,2 milhões em 1998, tendo sido substituída pela indústria transformadora da pesca e da aquicultura, que cresceu de 75 para 97,4 milhões de contos.

Entre as descidas mais acentuadas no período de dois anos terminado em 1998, está a refinação de óleos e gorduras e a produção de óleos vegetais brutos (excepto o azeite), cujas baixas atingiram 23,5 e 10,4 milhões de contos, respectivamente.

A fabricação de cerveja registou um acréscimo das suas vendas de 75,9 para 85,3 milhões de contos (1996 para 1998), enquanto a panificação e pastelaria passaram de 70,6 milhões para 77,9 milhões de contos.

A fabricação de refrigerantes é outra bebida não alcoólicas seguiu uma tendência inversa, ao assistir a uma descida das vendas de 58,7 para 72 milhões de contos.

Em 1998, as empresas portuguesas continuavam a produzir essencialmente para o mercado nacional, e dos 12 por cento destinados aos mercados externos, a União Europeia absorveu cerca de 134 milhões de contos (nove por cento).

CEL F MINISTRA CURSO

## Hotel Porto Santa Maria inicia formação profissional



Aspecto da cerimónia de abertura do curso de formação profissional aos futuros funcionários do Hotel Porto Santa Maria.

O processo de formação específica aos futuros profissionais do Hotel Porto Santa Maria, o mais recente quatro estrelas da cidade do Funchal, já está em marcha.

Os cursos de formação são ministrados pelo Centro de Estudos, Línguas e Formação do Funchal (CELFF), abrangem um total de 1.200 horas de for-

mação e dirigem-se a 90 formandos, divididos pelas áreas da Recepção e Reservas, Restaurantes e Bares, Cozinha e Pastelaria, Andares e Lavandaria.

A futura unidade hoteleira pertence à cadeia Porto Bay Hotels & Resorts. Situa-se na zona histórica da cidade do Funchal, frente ao mar.

O Hotel Porto Santa Maria possui 146 studios e júnior suites com vista mar. Segundo os seus responsáveis, este «notável» da nova geração de quatro estrelas foi concebido para combinar harmoniosamente a sua localização excepcional na zona velha, com o conforto moderno e um ambiente revivalista de "Riviera".

REFORÇA REDE DE FRIO E DE HOTELARIA

# Estêvão Neves compra "cash" Maxicom

- A empresa Maxicom foi comprada pelo empresário madeirense Estêvão Neves.

Estêvão Neves acaba de comprar a empresa Maxicom. O negócio foi fechado no final da última semana.

Para o empresário, trata-se de uma grande aquisição tendo em linha de conta diversos factores: uma rede de frio moderna e cumpridora já dos requisitos exigidos pela União Europeia e uma unidade de "cash" direccionada para a hotelaria muito bem montada, conforme reconhece.

## Incentivar

Paralelamente a estes dois factores, Estêvão Neves não quer deixar de sublinhar que encontra uma empresa bem gerida e com uma equipa de recursos humanos muito boa. Segundo disse, todos eles irão manter-se na Maxicom, que conti-



A sede da Maxicom será alvo de um melhor aproveitamento de áreas não utilizadas.

nuará no mercado com o mesmo nome e serviços.

Aliás, adianta que tudo se irá manter tal como está, porque reconhece grande dinamismo e profissionalismo. «O que está feito é bom. A admi-

nistração anterior era competente e os seus profissionais fizeram e estão a realizar um bom trabalho», realça. Assim, a partir de agora o seu trabalho será tentar melhorar, e incentivar as

peçoas a fazer cada vez melhor tal como faz nos seus negócios e novos investimentos.

## Rocha Alta acelera

A compra do "cash &

carry" Maxicom, sediado na Camacha (onde irá manter-se), concretizou-se com maior celeridade depois de gorada a compra da empresa Rocha Alta, precisamente pela pretensão de obter uma

rede de frio, que diz não ter a qualidade da agora encontrada na empresa que abriu as portas nos últimos meses de 1993.

Quanto ao segundo caso, a hotelaria, insere-se num outro objectivo de Estêvão Neves que é investir nesta área pelo potencial de negócio que apresenta. Ora, como disse, na Maxicom veio encontrar o melhor serviço para a hotelaria na Madeira.

## A Maxicom

A partir de agora a palavra de ordem será a do crescimento nas vertentes do frio e da hotelaria, não descurando a componente do "cash".

Em relação a montantes, a verdade é que ainda não estão apurados em definitivo. O empresário sublinha que existe ainda algum levantamento a fazer na empresa no sentido de apurar o valor da transacção. No entanto, admite que os valores andarão próximos dos 500 mil contos, embora possa haver oscilações.

A Maxicom é uma empresa regional que tem centrado desde sempre a sua actividade no apoio ao comércio tradicional. Além disso, está ligada à implementação das pequenas superfícies Maxi-sole, integradas no projecto de Comércio Integrado Elos, uma das marcas que comercializa.

Com uma área de 2.300 metros quadrados, o investimento inicial para abrir a empresa rondou os 400 mil contos.

PAULO ALEXANDRE  
CAMACHO

pacamacho@dnnoticias.pt

A VOAR SOB AS ASAS DA BRITISH AIRWAYS

## GB recebe primeiro Airbus A320

A frota da GB Airways passa a integrar um Airbus A320. Trata-se do primeiro que a companhia sedeadada em Gibraltar recebe e que irá substituir, aos poucos o total dos aviões da companhia que voa comercialmente como British Airways, fruto de um acordo de "franchising" existente entre ambas.

O novo avião entrou ao serviço a 26 de Maio e, para já, não deverá voar para a Madeira, a não ser pontualmente, apesar de a BA ter ligações regulares com a Madeira. A sua operação terá mais como rumos (desde Londres) cidades de Espanha e Portugal, Málaga (no sul de Espanha) e Faro (também no sul do país), em virtude de serem rotas com



O novo avião A320 entrou ao serviço da GB a 26 de Maio.

maior procura.

Além disso, também irá voar nas novas três liga-

ções semanais entre a capital inglesa e a ilha de Tenerife, que começará a 31

de Outubro do corrente ano.

Segundo o presidente

da companhia, Joseph J. Gaggero, os aviões da família Airbus A320 têm os motores mais limpos e silenciosos produzidos hoje em dia, e foram seleccionados depois de uma selecção extensiva aos requerimentos futuros da aviação.

«Os Airbus A320 e A321 oferecem a combinação certa para o conforto dos passageiros, capacidade e economia de operação no sentido de servir os nossos interesses quando caminhamos para o século XXI», disse.

O novo A320 oferece uma capacidade de transporte de 156 passageiros em duas configurações de cabine. Por seu turno, o A321 pode transportar 189 passageiros.

Presentemente, para além do novo Airbus, a frota da GB é composta por 5 Boeing 737-400 e 4 Boeing 737-300.

A companhia voa actualmente desde Gatwick e Heathrow para 17 destinos em Espanha, Portugal, Gibraltar, Malta, Marrocos, França e Tunísia.

P.A.C.

pacamacho@dnnoticias.pt

## Charter da TAP já voa

A nova companhia de voos "charter" da TAP, a YesAir, voa desde sábado passado para obter receitas de 5,0 milhões de contos no final deste ano e 8,0 milhões em 2001.

A YesAir, detida em 51 por cento pela TAP e em 49% pelo operador turístico Viagens Abreu, oferece voos não só a partir de Lisboa, como também do Porto. Aliás, esta é a principal inovação lançada pela companhia. A frota é constituída por dois aviões - um para longo curso e outro destinado a rotas de médio curso. Cancun, Punta Cana e Varadero - este último deixa de ser servido pela TAP - são os destinos de longo curso, enquanto em matéria de médio curso a YesAir voará para as Canárias, Baleares, Tunísia, Grécia, Turquia e Áustria.

A empresa conta com 20 trabalhadores de terra e 90 de voo e um capital social de 500 mil contos.

PRESIDENTE DA COMISSÃO EUROPA DA OMT

# Turismo quer mais especialização

O forte da Europa é o seu nível cultural. Estas palavras são de Peter Keller, um cidadão suíço que tem a particularidade de ser, entre outros, presidente da Comissão Regional da Europa da Organização Mundial de Turismo e, paralelamente, chefe do Serviço de Turismo da Administração Federal Suíça, em Berna. É nesta última função que lhe está incumbida, em particular, exercer a vigilância estratégica da organização "Suíça Turismo", competente em "marketing" de destino e da sociedade helvética de crédito hoteleiro.

Foi com este profissional experiente que conversámos durante a 36ª reunião da Comissão da Europa da OMT, que decorreu há poucos dias, pela primeira vez, na Madeira.

Para Peter Keller, os destinos europeus têm a particularidade de serem muito diferentes dos outros em todo o mundo. Por isso, deixa bem claro que é imperioso manter os nossos costumes, tradições, a nossa cultura.

«Temos os recursos. O que necessitamos é de trabalhá-los muito bem», realça.

Na oportunidade falou de muitas outras questões, que damos conta nesta e na página seguinte, como seja o caso das transformações que exigem cada vez mais mão-de-obra qualificada.

## Caminho a seguir

**Economia e Empresas - Qual é a importância e a influência da Comissão da Europa no seio da Organização Mundial de Turismo?**

Peter Keller - A Comissão da Europa da Organização Mundial de Turismo é composta por 36 países europeus, que são os grandes contribuintes para a instituição.

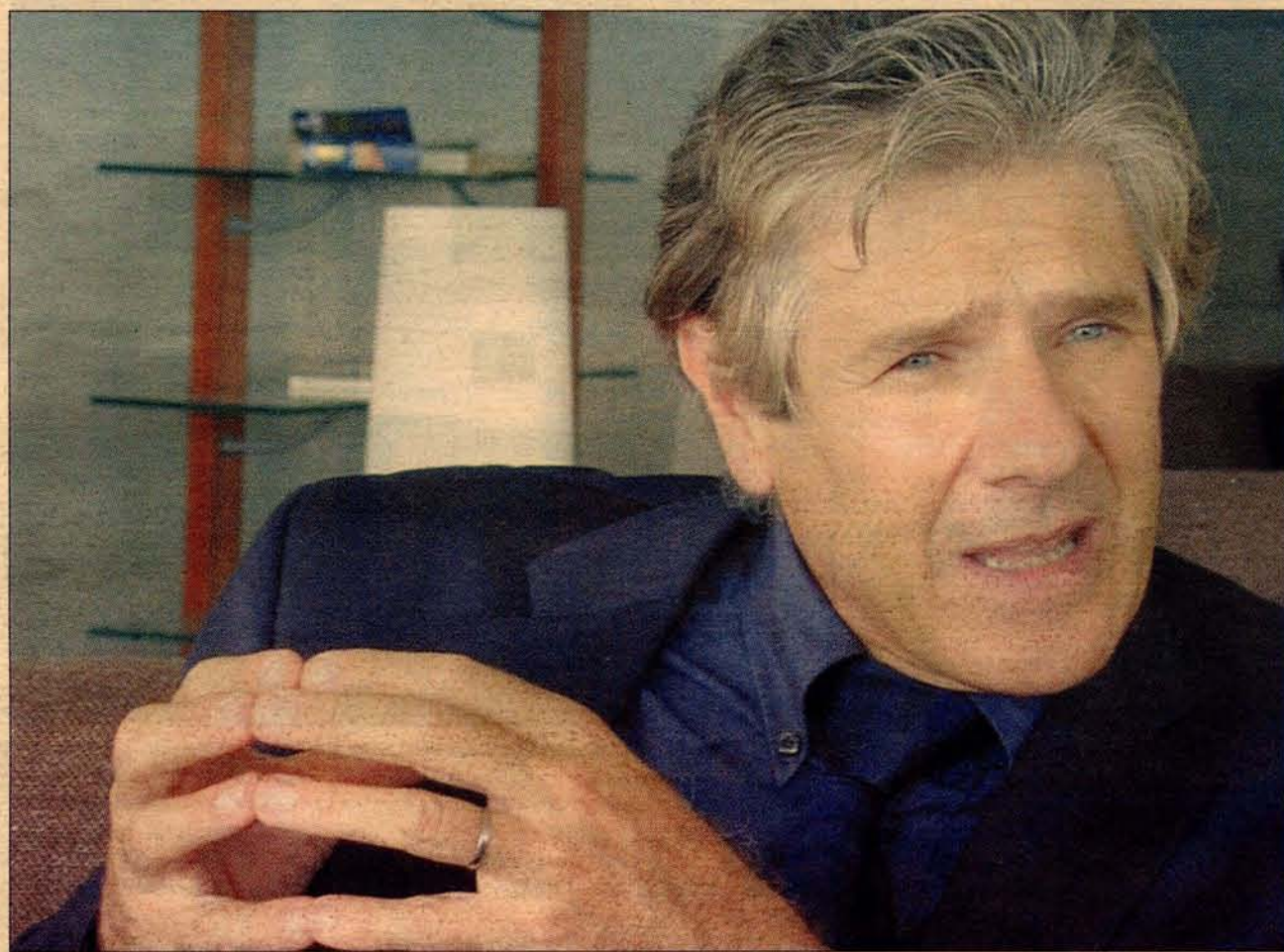
É um grupo importante já que representa, como sabe, um mercado líder que é a Europa.

E aqui, na Madeira, temos, na realidade, representantes dos estados membros. Assim, primeiro que tudo, podemos trocar informações e pontos de vista assim como coordenar a nossa posição para a Assembleia Geral, que elege esta comissão.

Depois, transferimos o conhecimento das grandes evoluções dos países com melhor desempenho

- Peter Keller é um especialista suíço no domínio do turismo. Entre as inúmeras tarefas que lhe ocupam o dia a dia, é presidente da Comissão Regional da Europa da OMT. Entre as muitas leituras que tem acerca do sector e dos seus desafios, não tem dúvida que é preciso mais especialização.

PAULO ALEXANDRE CAMACHO



Peter Keller: «As técnicas de gestão são cada vez mais importantes no campo do turismo. Não só nas técnicas de "marketing" mas também na gestão. Este tipo de técnicas temos de desenvolver nas escolas»

para outros mais atrasados neste domínio da Europa central e de leste.

**E&E - Quais são os resultados práticos de reuniões como a que decorreu agora na Madeira?**

P. K. - Temos uma organização, com um programa de trabalho, com 60 milhões de dólares para dois anos (sensivelmente 12,8 milhões de contos).

No caso concreto da reunião da Madeira, em parte, foi para verificarmos onde aplicar este dinheiro, não directamente, mas que iniciativas devemos desenvolver para aplicá-lo nem pro do turismo.

## O ponto forte

E&E - Disse, no decorrer da 36ª reunião da Co-

missão da Europa, que os países em vias de desenvolvimento estão a afirmar-se na oferta turística contribuindo para o que chamou de "hiperconcorrência" internacional. Que deve fazer a Europa para continuar o seu crescimento?

P. K. - É verdade. Na altura disse que o ponto forte da Europa é o seu nível

cultural.

Os nossos destinos são muito diferentes dos outros em todo o mundo, como, por exemplo, os de África. Por isso, temos de manter os nossos costumes, tradições, a nossa cultura.

Temos os recursos. O que necessitamos é de trabalhá-los muito bem.

E&E - Como?

ACTIVIDADE MULTIFACETADA

## O currículo do professor Keller

Peter Keller é membro da direcção da Federação Suíça de Turismo, que representa os interesses económicos.

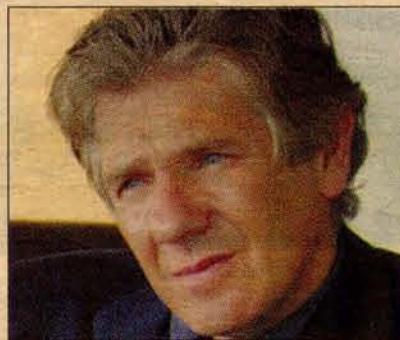
O professor Keller figura entre os membros fundadores da Organização Mundial de Turismo (OMT).

Desde 1991 é presidente da Comissão Regional da OMT para a Europa.

Nos anos 80 foi presidente do Comité de Turismo da OCDE.

Peter Keller é professor extraordinário da Escola de HEC da Universidade de Lausanne, que tem um intercâmbio com a Universidade de Genebra.

É director da Unidade de Ensino



Peter Keller.

e Investigação.

Entre outros cargos, é também responsável de um curso de Gestão para diplomados de escolas hoteleiras e de turismo.

Investigadores no turismo

## Investigadores no turismo

Desde 1994 é presidente da Associação Internacional de Especialistas Científicos em Turismo (AIEST), que constitui uma rede mundial de investigação, implementada por professores de turismo.

Não só exerce a sua actividade na universidade, como também assume compromissos no campo da formação profissional em matéria de turismo, como, por exemplo, para o diploma federal de especialistas em turismo e para uma escola hoteleira internacional.

P. K. - É necessário incrementar a nossa produtividade, os resultados e os benefícios e competir no mercado como os outros.

Se temos bons produtos, e se podemos produzir com mais eficiência, então temos grandes hipóteses no mercado global. Mas não será muito fácil vencer no mercado mundial precisamente pelo efeito da economia internacional que é a globalização.

## Especialização

E&E - O turismo está a mudar com clientes cada vez mais exigentes. Considera que as escolas europeias de hotelaria, nomeadamente as muito afamadas do seu país (Suíça), estão a conseguir perceber a mudança e a conseguir responder prontamente?

P. K. - Temos dois níveis. O primeiro é que precisamos de trabalhadores especializados.

Precisamos de bons cozinheiros, criados, técnicos e operadores, em todos os campos do turismo. Necessitamos de pessoas atenciosas nos aeroportos, bons pilotos e bom atendimento a bordo dos aviões...

Todas estas pessoas têm de ser formadas nas escolas de turismo. Penso que as escolas que temos neste campo têm conseguido ser mais profissionais.

Por outro lado, temos de desenvolver mais técnicas a nível da gestão em turismo. Talvez aqui seja uma sorte. Precisamos de bons gestores que posicionem os destinos no sentido de influenciar a oferta.

Assim, penso que as técnicas de gestão são cada vez mais importantes no campo do turismo. Não só nas técnicas de marketing mas também na gestão. Este tipo de técnicas temos de desenvolver nas escolas.

## Panorama na Europa

Só níveis de treino ocasional, talvez também para gestores de topo. Curiosamente, em minha opinião, a plataforma para os gestores de topo para as grandes empresas é boa. Mas, para as empresas e para os destinos precisamos de muito, muito de profissionais com especialização em gestão.

E&E - E temos condições para isso na Europa?

P. K. - No caso do meu país, a Suíça, penso que as nossas escolas continuam a ser boas e têm sabido adaptar-se. Dou-lhe um exemplo sobre a famosa Escola de Lausanne. Continua a ensinar as técnicas de turismo, tal como antes, mas agora tem um departamento de gestão muito forte, fornecendo novas técnicas para a hotelaria.

ENTIDADE CONJUNTA É SOLUÇÃO

# Promoção exige sectores público e privado

- Promover o turismo hoje em dia não pode ser uma matéria só do governo. É preciso estar perto do mercado e cooperar com o sector privado, que também deve dar algumas competências à entidade que promove. É imperioso haver uma participação privada e pública para actuar no mercado.

PAULO ALEXANDRE CAMACHO

**E**conomia e Empresas – Hoje em dia fala-se muito da importância da promoção turística para um destino, o que, aliás, já teve ocasião de aflorar anteriormente. Como deve ser feita?

**Peter Keller** – Primeiro que tudo, temos de ser diferentes dos outros. Precisamos de nos posicionar sozinhos e, se não formos suficientemente fortes, temos de procurar cooperação com quem tenha objectivos idênticos.

Se temos um bom produto, temos de puxá-lo para níveis bastante altos e, depois, posicioná-lo no mercado.

**E&E** – Deve ser feita pelo governo, de uma forma global, e, paralelamente, por cada empresa individualmente, ou antes haver um organismo que reúna as duas partes e promova o destino em conjunto?

**P. K.** – Promover o turismo hoje em dia não pode ser uma matéria só do governo. É preciso estar perto do mercado. É necessário cooperar com o sector privado, que também deve dar algumas competências à entidade que promove.

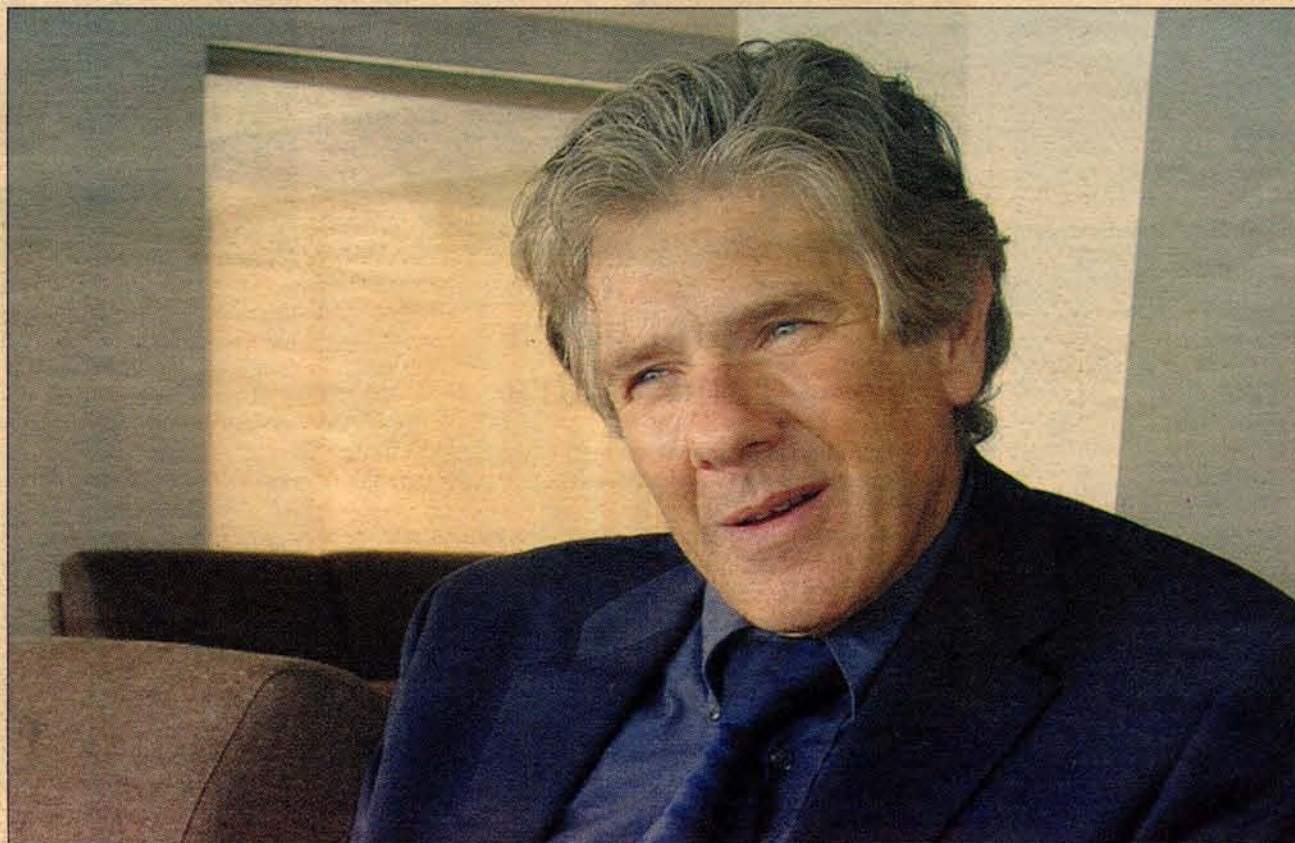
Na realidade, é imperioso haver uma participação privada e pública para actuar no mercado.

## Entidade promotora

Na minha opinião, e no caso da Suíça, onde também sou responsável pelo Serviço de Turismo da Administração Federal, em Berna, perguntamos à entidade promotora que vende o destino pelos resultados concretos da promoção. É a única forma eficiente de ter uma entidade promotora de um destino turístico.

É claro que o governo pode fazer relações públicas pelo país, no sentido de dar uma imagem cada vez melhor. Mas o que se precisa, na realidade, é de uma organização específica de "marketing" do destino.

Pode dar-se dinheiro do Estado para suportar a cooperação, porque, ao fazê-lo, actuamos em conjunto, e podemos suportar mais acções. Este é o caminho para fazer: o Estado dá o dinheiro e os objectivos e depois tem de transferi-los para uma entidade muito operacional para promover o destino.



**Temos de ser diferentes dos outros.** Se temos um bom produto, temos de puxá-lo para níveis bastante altos.

Uma nova entidade de promoção de turismo tem de estar muito perto do mercado.

## A Internet

**E&E** – A Internet vai alterar a realidade turística, tal como a conhecemos? Que devem fazer os diferentes intervenientes no sector do turismo?

**P. K.** – Em primeiro lugar, a Internet é um novo canal de distribuição. É importante para minimizar os custos de pequenos destinos que podem estar na Web. Mas é sempre preciso promovê-lo.

Contudo, o mais importante na Internet é que pode haver uma maior interacção com os operadores turísticos; podemos fazer negócios e incrementar a produtividade. Isto é essencial para minorar os custos e obter uma cooperação eficiente.

Assim, no domínio dos negócios de turismo, a Internet revoluciona a economia.

## Somos práticos

**E&E** – A Organização Mundial de Turismo é a maior organização internacional da indústria de turismo. No entanto, apesar do seu trabalho, ainda não conseguiu



**O Estado dá o dinheiro** e os objectivos e transfere-os para uma entidade operacional.

dar a dimensão que o sector representa, em termos reais, na economia global, nem mesmo nos próprios países onde tem um peso muito grande, como é o caso de Portugal. O que falta fazer para conseguir que os governos dos diferentes países reconheçam esta situação e, na prática, o grande potencial de crescimento previsto?

**P. K.** – A Organização Mundial de Turismo é uma instituição intergovernamental, dirigida pelo

secretário-geral, Francesco Frangilli.

De uma forma geral, o turismo é uma realidade privada. Assim, não é a OMT que lidera...

## Força conjunta

**E&E** – ... pensa que o problema está na grande divisão em muitas empresas pelos diferentes países?

**P. K.** – Não. São pequenas organizações, mas eficientes nos seus campos.

Podem existir problemas com os governos nes-

te campo, mas não podemos actuar. A OMT não opera directamente para o prestígio do turismo. O nosso trabalho é desenvolver e ajudar nas questões práticas. E isso fazêmo-lo eficientemente.

Como já lhe disse, na reunião de Madrid, com cerca de 90 pessoas, debatemos a forma da OMT empregar 60 milhões de dólares durante dois anos.

O que lhe digo é que, a OMT reconhece a realidade mas não pode actuar nesse domínio. Isso tem de ser através de uma for-

ça conjunta do sector privado.

## Relevo ao turismo

Não precisamos de ter uma organização muito grande como a UNESCO ou outras. Queremos que seja pequena porque pretendemos que actue melhor.

É claro que os governos têm interesse no crescimento da OMT...

## Sector estratégico

**E&E** – Mas, de uma forma geral, os governos não dão o peso que o turismo tem nas respectivas economias...

**P. K.** – Isso não é verdade. Essa leitura surge através de grupos com interesses.

Em alguns países, o turismo é um sector estratégico de desenvolvimento.

Se me pergunta o caso concreto da Madeira, posso dizer-lhe que as raparigas e os rapazes de todas as escolas devem dar grande importância ao turismo.

Para o vosso governo e líderes é evidente que o turismo é importante. Não é pelo número de pessoas na administração pública, e pelas pastas de Turismo no topo do governo, que é decisivo para o sucesso do sector. Estamos numa nova era, na era de uma sociedade criativa, onde as forças de mercado lideram e os governos, é claro, procuram criar-lhes as melhores condições.

## Vencer no turismo

**E&E** – O que espera do Código Ético Mundial para o Turismo, aprovado no Chile, em Outubro do ano passado?

**P. K.** – Hoje, como se sabe, há grandes transformações no mundo. Por exemplo, os grandes operadores turísticos têm grande poder no mercado e tentam impor as regras onde actuam. Para destinos como a Madeira, não é fácil travar esta realidade.

Sabemos que não é muito fácil mudar este estado de coisas, mas concordamos que existem certos princípios, no domínio da concorrência e da ética, que é preciso ter.

Penso que uma coisa curiosa é que todos os governos concordam com os princípios do Código, mas nem todos estão a implementá-los.

Mas considero que todos aqueles que pretendem vencer no mundo do turismo têm interesse em ter um bom ambiente, boas empresas...

Por isso, este Código é o desejo dos governos e do sector privado para conseguir um bom turismo.

Em suma, é um grande trabalho que não pode ser implementado num só dia.

## AGENDA FISCAL

## Junho

desde o dia 1  
Expo'2000

Local: Hannover, Alemanha

de 13 a 18

Casadecor

Local: CIFEC - Tecnopólo

## Julho

de 1 a 9

Feira Internacional do Artesanato

Local: FIL

de 14 a 23

Expomadeira

Local: CIFEC - Tecnopólo

## Outubro

de 11 a 15

FIC - Feira da Indústria e Construção

Local: CIFEC - Tecnopólo

25 a 29

Feira do Automóvel e Acessórios

Local: CIFEC - Tecnopólo

## Dezembro

de 6 a 13

Artesanato

Local: CIFEC - Tecnopólo

## CALENDÁRIO FISCAL

## ATÉ 6 DE JUNHO

## IVA

Os sujeitos passivos deste imposto enquadrados no regime normal, de PERIODICIDADE MENSAL, devem proceder ao envio, ao Serviço de Administração do IVA, da declaração periódica relativa ao imposto liquidado em ABRIL DE 2000, acompanhada de cheque, conjuntamente com o anexo recapitulativo referente às transacções intracomunitárias de bens isentos, sendo casa disso.

(A obrigação do envio da declaração periódica subsiste, mesmo que não haja no período correspondente operações tributáveis)

CIVA art. 26º e 28º n.º 1, art.º 40.º, alínea a), redacção do D.L. n.º 204/94, de 9/8, n.º 1 e 2, do art.º 23.º do RTI e D.L. n.º 229/95, de 11/9.

NOTA: Na determinação do prazo acima indicado foi tomado em consideração o disposto no n.º 2 do art.º 40.º do CIVA (antecedência mínima de três dias úteis em relação ao último dia do prazo).

Pode, também, ser utilizado um dos seguintes sistemas:

1 - Entrega e pagamento nas estações dos CTT até ao último dia do prazo mas, apenas, se houver imposto a pagar;

2 - Envio da declaração pela Internet (endereço [www.dgci.mailcom.pt](http://www.dgci.mailcom.pt)), que, porém, carece de autorização antecipada. Neste caso, o pagamento pode ser feito nas caixas automáticas da rede multibanco até ao último dia do prazo, ou por cheque, enviado com a antecedência mínima acima referida.

Informação fornecida pela ECAM

## PRODUTOS



## Suzuki lança Grand Vitara

A Suzuki acaba de lançar no mercado o Grand Vitara Adventure 1.6L 3 portas com uma imagem mais agressiva e desportiva.

Apresentando o reforço na gama de veículos todo-terreno, o novo Suzuki Grand Vitara Adventure vai estar disponível apenas na versão Metal Top e distingue-se das outras versões pela sua forte personalidade.

Ao seu equipamento de série já bastante completo, de onde se destaca a direcção assistida, os vidros e retrovisores eléctricos, o fecho centralizado, o "airbag" duplo, o sistema "drive select" e o imobilizador, o novo Grand Vitara Adventure acrescenta jantes de liga leve, as abas nos guarda-lamas, o "spoiler" traseiro, a grelha frontal e a capa de roda "Adventure".

Está disponível no mercado pelo valor de 3.674 contos, incluindo despesas administrativas.

## Nova Vitamina da Telecel

A Telecel apresentou recentemente a Vitamina T Siemens C35, um produto pré-pago para acesso móvel à Internet através da tecnologia WAP.

A Vitamina T é disponibilizada com o novo modelo de telefone Siemens C35, o mais pequeno e mais leve equipamento com tecnologia Wireless Application Protocol (WAP) a ser, neste momento, comercializado no nosso país. Este telefone celular "dual band" dispõe ainda de outras características diferenciadoras, designadamente o toque de vibração, imagens personalizadas para identificação de chamadas, escrita simplificada de mensagens, entre outras. A Vitamina T Siemens C35 é comercializada por 29.900\$00, com 5.000\$00 de chamadas incluídas.

## Peugeot 306 avança com o Iceland

A Peugeot 360 conta, a partir de agora, com uma versão especial, dotada de um equipamento de excepção e



proposta por um preço fortemente competitivo. Como aliante adicional, o 306 Iceland oferece ainda viagens ao fabuloso Hotel do Gelo, na Lapónia.

O novo Iceland está dotado do motor 1.4 a gasolina. Mesmo integrando uma série de um vasto conjunto de equipamento, o 306 Iceland é proposto por preços tentadores: 3.450 contos para a versão berlina 5 portas; e 3.575 contos para a versão Break.

## Cereais Nestlé em forma no Euro'2000

Vêm aí as grandes emoções do futebol europeu, com a realização do Euro'2000 e, nessa competição, os cereais Nestlé vão de novo alinhar com a organização da mais importante prova futebolística da UEFA.

De facto, as embalagens dos quatro cereais Nestlé vão proporcionar as mais variadas surpresas. Os cereais Golden Grahams distribuirão pinturas faciais, com as cores das equipas; as embalagens de Cheerios e de Nesquik cereais oferecerão o Pião Piton; por seu turno, Chocapic oferecerá autocolantes e os goleadores do Euro'2000.



PUBLICIDADE

Novo  
**Seat Leon.**  
O Automóvel do Milénio.

**CIAM** SERVIÇOS COMERCIAIS  
Rua dos Ferreiros, 154  
9000-082 Funchal  
Tel.: 291 230 519 Fax: 291 223 431

OFICINAS E PEÇAS  
Parque Industrial de Cancela  
9125 Caniço  
Tel.: 291 934 033/4/5 Fax: 291 934 003

SEAT

PUBLICIDADE

**VENHA CONHECER  
E EXPERIMENTAR  
O NOVO ALMERA  
COM OS NOVOS MOTORES**

1.5I 90 CV. GASOLINA  
2.2DI 110 CV DIESEL

**NISSAN**

**DIVERSAUTO**  
COMÉRCIO DE AUTOMÓVEIS

Av. Luís de Camões - Edif. Camões R/c • Telef.: 291742722 FAX: 291742788



PROGRAMA COMUNITÁRIO

# EQUAL tenta melhorar mercado de trabalho

A Iniciativa Comunitária EQUAL surge no seguimento das Iniciativas Comunitárias "Emprego" e "Adapt", dois grandes instrumentos políticos que, na área dos Recursos Humanos, procuraram contribuir para a melhoria do funcionamento do mercado de trabalho, sobretudo no que à igualdade de oportunidades, à formação e ao emprego respeitava.

Num contexto político em que se prevê (Tratado de Amesterdão) uma estratégia coordenada para o emprego, que os Estados-membros adoptem directrizes que deverão considerar nas suas políticas de emprego, e que deverão basear-se em quatro eixos, nomeadamente, a empregabilidade, o espírito empresarial, a capacidade de adaptação e a igualdade de oportunidades. De modo a elevar os níveis de emprego para todos os grupos presentes no mercado de trabalho, o que implica a adopção de medidas para a luta contra as desigualdades sociais e discriminações, tanto em relação aos desempregados como às pessoas com emprego - Discriminação e Exclusão Social.

Centrada no mercado de trabalho, a Iniciativa EQUAL surge como parte integrante desta estratégia. Tendo por objectivo promover novas práticas de luta contra todas as formas de discriminação e desigualdades sociais relacionadas com o mercado de trabalho, através de uma cooperação transnacional, sendo tida em devida conta a inserção social e profissional dos requerentes de asilo.

## Laboratório de novas políticas

Esta Iniciativa constituirá um laboratório de elaboração e divulgação de novas formas de execução das políticas de emprego, de modo a combater todas as formas de discriminação e desigualdades de que são vítimas, quer os que pretendam aceder ao mercado de trabalho quer os que nele já estejam integrados. Deverá ainda ter em conta, especificamente, as necessidades concretas dos requerentes de asilo.

- O programa EQUAL foi lançado a 15 de Abril do presente ano. Esta Iniciativa Comunitária surge no âmbito da Presidência Portuguesa da União Europeia e visa contribuir para uma melhoria do funcionamento do mercado de trabalho.

PRESIDÊNCIA PORTUGUESA  
DA UNIÃO EUROPEIA  
TRABALHO E ASSUNTOS SOCIAIS

PORTUGUESE PRESIDENCY  
OF THE EUROPEAN UNION  
LABOUR AND SOCIAL AFFAIRS

PRÉSIDENCE PORTUGAISE  
DE L'UNION EUROPÉENNE  
TRAVAIL ET AFFAIRES SOCIALES

# EQUAL

UNIÃO EUROPEIA  
EUROPEAN UNION  
UNION EUROPÉENNE

PORTUGAL 2000

Estoril - PORTUGAL

**Conferência  
Lançamento  
da Iniciativa  
Comunitária  
«EQUAL»**

**Conference  
Launching  
of the Community  
Initiative  
«EQUAL»**

**Conférence  
Lancement  
de l'Initiative  
Communautaire  
«EQUAL»**

O EQUAL vai facilitar o acesso e o regresso ao mercado de trabalho a quem tem dificuldades de integração.

O seu funcionamento estará consignado num determinado número de domínios temáticos, definidos no contexto dos quatro eixos de estratégia de emprego e que deverão ser debatidos com os Estados-membros.

A sua implementação será feita através de parcerias constituídas numa base geográfica ou sectorial e reunidas sob a égide das "Parcerias de Desenvolvimento" (PD) a cujos parceiros cabe a definição e adopção da estratégia a seguir e dos meios a mobilizar, recorrendo para isso a abordagens inovadoras.

As inovações bem sucedidas no âmbito da EQUAL deverão ser amplamente divulgadas de forma a maximizar o seu impacto nas políticas dos Estados-membros.

Aos Estados-membros cabe a formulação da sua estratégia EQUAL, com base nos domínios temáticos definidos no contexto dos quatro eixos da estratégia europeia de emprego. Garantindo que as suas propostas beneficiem sobretudo aqueles que sofrem as principais formas de discriminação (baseada no sexo, origem racial ou étnica, religião ou crença, de-

ficiência, idade ou orientação sexual) e de desigualdade.

## Domínios temáticos

O EQUAL tem os seguintes domínios temáticos:

a) Facilitar o acesso e o regresso ao mercado de trabalho para aqueles que conhecem maiores dificuldades de integração ou reintegração num mercado de trabalho laboral que deve estar aberto a todos.

b) Combater o racismo e a xenofobia no mercado de trabalho.

c) Facultar a todos os interessados acesso ao processo de criação de empresas, fornecendo os instrumentos necessários para criar empresas e para identificar e explorar novas oportunidades de emprego nas zonas urbanas e rurais.

d) Reforçar a economia social (terceiro sector), em especial os serviços de utilidade pública, dando particular relevo à melhoria da qualidade dos empregos.

e) Promover a formação ao longo da vida e as práticas integradoras, incentivando o recrutamen-

to e a manutenção no emprego dos mais expostos à discriminação e à desigualdade de tratamento no mercado de trabalho.

f) Fomentar a capacidade de adaptação das empresas e dos trabalhadores às transformações económicas estruturais, assim como promover a utilização das tecnologias da informação e de outras novas tecnologias.

g) Conciliar trabalho e vida familiar e facilitar a reinserção profissional dos homens e das mulheres que abandonaram o mercado de trabalho, desenvolvendo formas mais flexíveis e eficazes de organização do trabalho e prestando serviços de apoio às pessoas.

h) Reduzir as disparidades entre homens e mulheres e promover a dessegregação profissional.

Dos domínios temáticos acima apresentados os Estados-membros escolherão aqueles com que pretende cooperar. Deve, no entanto, ser sempre previsto um nível mínimo de acções dirigidas aos requerentes de asilo, devido à grande complexidade da sua situação na UE.

## Acções a financiar

A Iniciativa EQUAL financiará operações no âmbito das seguintes acções:

Acção n.º 1 - Estabelecimento de Parcerias de Desenvolvimento.

Acção n.º 2 - Execução dos programas de trabalho das Parcerias de Desenvolvimento.

Acção n.º 3 - Criação de redes temáticas, divulgação de "boas práticas" e promoção do impacto sobre a política nacional.

Acção n.º 4 - Assistência técnica para apoiar as acções 1, 2 e 3.

As Acções 1 e 2 são sequenciais. Os Estados-membros deverão estar em condições de iniciar a Acção 3 assim que os primeiros resultados estiverem disponíveis para divulgação. O apoio no âmbito da Acção 4 será garantido antes mesmo de se iniciar a Acção 1.

## Divulgação e avaliação

Tendo a iniciativa EQUAL um papel de laboratório experimental para o desenvolvimento e promoção de novas formas de execução das po-

líticas de emprego, o reforço da cooperação entre os Estados-membros, os parceiros sociais e a Comissão será reforçado, de forma a que o potencial impacto das boas práticas identificadas em toda a União na Estratégia Europeia para o emprego seja amplamente explorado.

A fim de apoiar o processo de criação de impacto à escala comunitária, a Comissão propõe o lançamento de três tipos de acção:

- Revisões temáticas ao nível da União;

- Avaliação periódica do valor acrescentado resultante da Iniciativa EQUAL em relação aos planos de acção nacionais (PNE);

- A criação de fóruns de discussão à escala europeia.

## Apresentação e aprovação

Tendo em conta o espírito e objectivos do programa, e com base na repartição financeira indicativa por Estado-membro, que a Comissão adoptará, os Estados-membros deverão propor um projecto de Programa de Iniciativa Comunitária para EQUAL (PIC). Estas propostas deverão cumprir os requisitos do art.º 16º do Regulamento (CE) n.º 1260/1999. Os PIC assumirão a forma de um Documento Único de Programação acompanhado de um Complemento de Programação. Deverão ter em conta as principais a seleccionar a partir da lista de domínios temáticos. As acções atrás apresentadas deverão constituir medidas a tomar no contexto destas prioridades.

Os Estados-membros deverão apresentar os respectivos projectos de PIC à Comissão no prazo de 4 meses a partir da «comunicação que estabeleça directrizes para a Iniciativa Comunitária relativa à cooperação transnacional para a promoção de novas práticas de luta contra discriminação e desigualdades de qualquer natureza relacionadas com o mercado de trabalho», no Jornal Oficial das Comunidades Europeias, seguindo-se um período de negociação com a Comissão de cinco meses.

## Financiamento da iniciativa

A Iniciativa EQUAL será financiada conjuntamente pelos Estados-membros e pela Comunidade Europeia. A contribuição total do FSE para a Iniciativa EQUAL para o período 2000-2006 será de 2.847 milhões de Euro.

Trabalho elaborado para E&E pela DRFP



## EURO CONSULTÓRIO

**Q**uais são as previsões de crescimento na zona Euro?

A OCDE reviu em forte alta a previsão de crescimento na zona euro para o período 2000-2001 e recomenda ao Banco Central Europeu um aumento gradual das taxas para evitar uma derrapagem da inflação.

As previsões de Primavera da Organização para a Cooperação e o Desenvolvimento Económico divulgadas apontam para um aumento do Produto Interno Bruto de 3,5 por cento este ano e de 3,3 por cento em 2001, quando só previa 2,8 por cento em ambos nas últimas previsões semestrais em Novembro.

«Na zona euro, as perspectivas para o crescimento e o emprego a curto prazo são as mais encorajadoras desde o final dos anos oitenta», sublinham os economistas da OCDE, que perguntam no entanto «quanto tempo pode durar esta expansão sem enfrentar um risco de inflação».

A OCDE pede ao Banco Central Europeu «uma subida gradual das taxas de juro» para antecipar qualquer risco de derrapagem da inflação, que situa em 2,0 por cento este ano e em 2001.

A Organização considera, por outro lado, que «qualquer afrouxamento da política orçamental seria inadequado no estado actual». Alerta para a necessidade das reduções de impostos serem acompanhadas por reduções de despesas.

## Governo aposta nas actividades culturais

O Conselho de Governo, reunido em plenário em 30 de Março, resolveu – ao abrigo do artigo 21º do Decreto Legislativo Regional nº 4-A/2000/M, de 9 de Fevereiro – atribuir um subsídio de 30.000.000\$00 ao Teatro Experimental do Funchal, que será processado mensalmente, no montante de 3.000.000\$00, nos meses de Março a Dezembro do corrente ano.

Trata-se de um apoio financeiro que surge na sequência da celebração de um contrato-programa entre a Região Autónoma da Madeira, através das Secretarias Regionais do Plano e da Coordenação e do Turismo e Cultura e o Teatro Experimental do Funchal, Cooperativa de Responsabilidade, Lda.

O referido contrato-programa, que se mantém em



vigor durante este ano, destina-se a apoiar o plano de actividades culturais daquela instituição.

### Orquestra Clássica recebe 97.670.000\$00

Neste mesmo âmbito, mas desta feita em relação à música, o Governo

## J O R A M

Regional disponibilizou para a Orquestra Clássica da Madeira (OCM) um subsídio de 97.670.000\$00, que será processado mensalmente no valor de 9.767.000\$00 nos meses de Março a Dezembro. Uma decisão também saída do Conselho de Governo do passado dia 30 de Março.

O Governo Regional apoia esta decisão por considerar a Orquestra Clássica importante para o desenvolvimento do tecido cultural da Região. Este subsídio vem também na sequência da assinatura de um outro contrato-programa entre as Secretarias do Plano e do Turismo e Cultura e a OCM.



## Programa REDE

O Programa REDE é uma iniciativa da responsabilidade do IEFP – Instituto do Emprego e Formação Profissional, inserida no Programa Piloto de Formação para as PME, especificamente para Pequenas Empresas (PE), que visa a optimização da sua competitividade e desenvolvimento ao nível nacional. A concretização desta missão pressupõe a criação de condições que permitam às PE:

- Reforçar a qualidade da gestão praticada;
- Aceder a novas formas de organização da produção;



- Tirar partido da introdução de novas tecnologias;
- Beneficiar da abertura a novos mercados.

A acção deste Programa foca, por conseguinte, empresas até 49 trabalhadores, uma vez que apesar de representarem cerca de 96% do tecido empresarial portu-

guês, somente 12% deste total beneficiou do apoio à formação proporcionada pelo QCAI. Assim, a REDE visa constituir-se como um dispositivo alternativo para apoio às PE, disponibilizando modalidades e instrumentos de intervenção adaptados às suas necessidades reais.

Os objectivos gerais do Programa REDE são os seguintes:

- Apoiar a gestão das Pequenas Empresas (até 49 trabalhadores) no reforço da sua capacidade competitiva;
- Promover a formação contínua do seu pessoal, prioritariamente orientada para competências organizacionais;
- Acompanhar o progresso de consolidação das empresas emergentes resultantes dos programas de apoio ILE, ACPE e CACE;
- Promover o emprego qualificado, designadamente através da integração de jovens estagiários recém-licenciados/diplomados com curso superior.

## PROGRAMAS &amp; APOIOS



## MUDANÇAS

### José de Abreu & Freitas – Artigos para Desporto, Lda. (alteração do pacto social)

Certifica que foi aumentado o capital social de 400.000\$00 para 6.014.460\$00, tendo em consequência sido alterados os artigos 4º e 9º do contrato.

II Série, nº 45, 3/3/2000

### Martins & Gonçalves, Lda. (contrato de sociedade)

Certifica que entre Noé Dinis Baptista Martins e José Manuel de Freitas Gonçalves, foi constituída a sociedade em epigrafe, com sede à Rua dos Arahns, nº 5, 1º – F, freguesia de São Pedro. A sociedade tem por objecto a actividade de cabeleireiro de senhoras e cavalheiros.

O capital social é no montante de um milhão e cinquenta mil escudos.

II Série, nº 45, 3/3/2000.

### Vila Panorâmica – Pizzaria, Lda. (contrato de sociedade)

Certifica que, entre Carlos do Nascimento e Rosa Augusta, foi constituída a sociedade acima referida, que passa a ter sede à Rua Nova do Vale da Ajuda, "Edifício Vista Girão", bloco B, Loja A, freguesia de São Martinho.

A sociedade tem por objecto a actividade de pizzaria e snack-bar.

O capital social, integralmente realizado em dinheiro, é no montante de cinco mil euros.

II Série, nº 45 3-3-2000.

## OPORTUNIDADES DE COOPERAÇÃO

Empresa: \_\_\_\_\_

Endereço: \_\_\_\_\_

Código Postal \_\_\_\_\_ Telefone: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

Pessoa a contactar: \_\_\_\_\_

Actividade: \_\_\_\_\_

Oportunidades a que responde: \_\_\_\_\_

Os interessados deverão remeter a ficha ao:  
Euro Info Centre da ACIF (PT507)  
Avenida Arriaga, 41 - 9004-507 - Funchal - Fax: 291 206 868

#### Ref. 00/136/IRC

Empresa israelita desenvolveu software IRB – Internet Ready Building – de aplicação em hotéis e outros edifícios públicos, de forma a que qualquer utilizador nacional ou estrangeiro se ligue à Internet sem necessidade de configurar a ligação. Procura parceiros locais.

#### Ref. 00/137/EIC

Empresa subsidiária do grupo Elgacom, dedica-se ao desenvolvi-

mento, fabrico e comercialização de produtos como o voice-mail, música de espera intercomunicadores, etc. Procura importadores.

#### Ref. 00/138/EIC

Empresa israelita que desenvolve, fabrica e comercializa produtos audiovisuais para aplicar em sistemas de segurança, evacuação e alerta – Waves – pessoas e empresariais, procura importadores.

#### Ref. 00/193/EIC

Trading internacional israelita procura congénere portuguesa para futuros contactos comerciais.

#### Ref. 00/140/EIC

Trading israelita do ramo de artigos religiosos, cosméticos e plásticos procura congénere portuguesa para futuros contactos comerciais.

#### Ref. 00/141/EIC

Empresa eslovena pretende importar atum em conserva.

BOLSA DE VALORES DE LISBOA

Top 10

Subidas	Varição %	Maior preço	Descidas	Varição %	Maior preço
S. CAETANO	13.3	3488 (€1720)	REDITUS	6.8	2526 (€1260)
SONAE.COM	10.8	05 (€0)	MUNDI.SGPS	5.2	2161 (€1078)
PTMULT.NOM	10.3	10795 (€5385)	FRAMADA	4.8	2385 (€190)
TELECEL-N	3.6	3488 (€1740)	ATLANTIS	3.4	1579 (€788)
TELECOM-N.	2.9	2239 (€1117)	CIN	3.2	1168 (€583)
FINIBANCO	2.4	1517 (€757)	SPORTING	2.4	1048 (€523)
EST.SOL..P	2.3	2263 (€1129)	COLEP PORT	2.3	513 (€265)
J.MARTINS	2.0	3390 (€1691)	LISNAVEPSV	1.9	866 (€432)
SOPORCEL	2.0	2798 (€1396)	SONAE SGPS	1.9	9402 (€4690)
BRISA	1.9	1563 (€780)	BPI-SGPS	1.6	707 (€353)

Comparação entre o fecho de 5ª e 6ª feira

Top por Volume

Nome	Fecho	Volume de Ações
Portugal Telecom-Nom	2345\$ - (€11.7)	3586968
BPI-SGPS-Nom	707\$ - (€3.53)	1063028
Cimpor-C.Port.SGPS-Nom.	3293\$ - (€16.43)	869275
B.Comercial Português-Nom	1056\$ - (€5.27)	825460
Telecel-Com.Pessoais-Nom	3488\$ - (€17.4)	610864
B.Pinto Sotto Mayor-Nom	4851\$ - (€24.2)	601160
EDP-Nom.	3738\$ - (€18.65)	557019
Brisa-Nom.(Privatiz.)	1575\$ - (€7.86)	439845
Sonae-SGPS	9402\$ - (€46.9)	345314
PT Multimédia, SGPS - NOM.	10795\$ - (€53.85)	252319
SAG GEST-Sol.Aut.Glob.SGPS	485\$ - (€2.42)	171763
Sonae Indústria-SGPS	1303\$ - (€6.5)	160730
B.Português Atlântico-Nom	825\$ - (€4.12)	128739
Portucel Industrial-Nom	1317\$ - (€6.57)	117552
Jerónimo Martins-SGPS	3390\$ - (€16.91)	97687
CIN-Corp.Ind.Norte	1168\$ - (€5.83)	77826
Efacec Capital-SGPS	1226\$ - (€6.12)	63262
B.Espírito Santo-Nom.	5042\$ - (€25.15)	54168
Pararede - SGPS	6716\$ - (€33.5)	49101
Reditus-SGPS	2526\$ - (€12.6)	45546

Dados do fecho de 6ª feira

Lisboa reentra em terreno positivo

A Bolsa de Lisboa fechou finalmente uma semana em terreno positivo, ao registar um ganho de cerca de sete por cento em relação aos valores da penúltima sexta-feira.

Após algumas semanas de descida, devido ao período negativo que se viveu nos mercados de capitais, provocado pelas fortes descidas dos títulos do sector das telecomunicações, média e tecnológico (TMT), as principais praças europeias começaram a recuperar, incluindo Lisboa.

O índice BVL-30 encerrou a semana com um ganho de 7,4 por cento em relação à sexta-feira anterior, dia 26 de Maio, enquanto o PSI-20 terminou com uma valorização de 7,8 por cento.

Face à última sessão de 1999, os principais índices da Bolsa de Valores de Lisboa e Porto (BVL30) também estão já em terreno positivo, encontrando-se o BVL-30 a subir 4,93 por cento e o PSI-20 a valorizar 3,05 por cento.

Contudo, em relação ao máximo do ano, batido a 3 de Março, a praça lisboeta está negativa. O BVL-30 situa-se 14,8 por cento abaixo do máximo, fixado nos 6.511,49 pontos.

Sonae.com estreia em grande

A Sonae.com estreou-se em grande na Bolsa de Lisboa, liderando o volume de negócios, no dia em que as empresas de telecomunicações e Internet voltaram às luzes da ribalta animadas por boas notícias vindas dos EUA.

«A subida surpresa da taxa de desemprego nos Estados Unidos da América (EUA) veio animar ainda mais os mercados de capitais, que se encontravam já em subida desde o princípio da semana», frisou um operador.

Segundo a mesma fonte, «o abrandamento da economia norte-americana, que já traduz o efeito de sucessivos apertos monetários, é uma excelente notícia para as bolsas, afastando receios de novos aumentos para tão cedo».

Ligado a isso, sublinha, na «Europa estamos a beneficiar do fortalecimento do euro, factor que também tem estado a ajudar os mercados do Velho Continente a subir».

A Bolsa de Lisboa viveu sexta-feira uma sessão de grande animação, sobretudo nas empresas da chamada nova economia, pelo que a estreia da Sonae.com no mercado de capitais não poderia ter ocorrido em melhor dia, frisou um operador, salientando que a "dot.com" do grupo empresarial nortenho «é a nova coqueluche».

A Sonae.com, que foi colocada no mercado a 10 euro por acção, viu os seus títulos valorizar 10,8 por cento para 11,08 euro no primeiro dia de cotação.

Mas não foi apenas a subida das acções da Sonae.com, dona da Optimus, Novis, Clix e Público, que chamou a atenção, mesmo tendo sido a empresa que, de longe, mais papéis movimentou e maior volume de negócios gerou.

A Sonae.com movimentou 22 milhões de contos, volume que corresponde à transacção de 9,9 milhões de acções.

A rivalizar com a "dot.com" da Sonae esteve a Portugal Telecom. A PT Multimédia fechou a semana com um ganho de 10,30 por cento para 63,40 euro, com mais de 755 mil acções movimentadas, o que gerou um volume de negócios na ordem dos 9,4 milhões de contos.

Os bons ventos dos EUA, traduzidos por fortíssimos ganhos no Nasdaq, vieram também dar um grande impulso à Portugal Telecom, que encerrou com uma valorização de 2,88 por cento para 12,50 euro, com 5,8 milhões de acções transaccionadas e um volume de negócios na ordem dos 14,6 milhões de contos.

Na crista da onda esteve também a Telecel, que apresentou um dos maiores ganhos de sexta, ao encerrar com uma valorização de 3,63 por cento para 18,55 euro.

ITI Sociedade de Investimentos da Madeira



Nominativa: 1489\$ - € 7.43

Portador:

1.904\$ - € 9.50 (29.5.00) ↓ 1.878\$ - € 9.37 (2.6.00)

BANIF Banco Internacional do Funchal



Nomitiva:

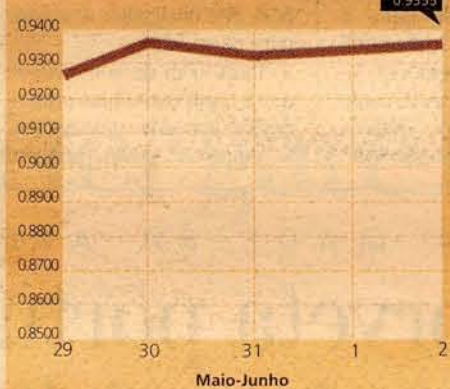
Portador:

1.423\$ - € 7.10 (29.5.00) ↑ 1.443\$ - € 7.20 (2.6.00)

VALORES

Evolução Semanal

EURO/DÓLAR

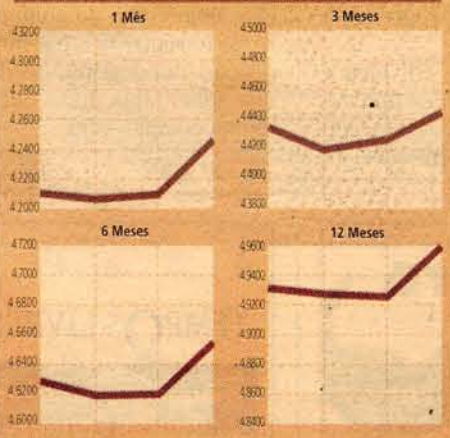


MONETÁRIO E TAXA DE JURO

Taxas Euribor

Prazo	Taxa
1 Mês	4.275
3 Meses	4.465
6 Meses	4.654
1 Ano	4.960

Taxas Lisbor



Taxas Libor

Prazo	DÓLAR	LIBRA	IENE	FRANCOS	MARCO	EURO
1 Mês	6.65625	6.08969	0.08250	2.80000	4.27688	4.27688
3 Meses	6.85125	6.25750	0.10313	3.15833	4.46188	4.46188
6 Meses	7.07000	6.41063	0.14438	3.47333	4.65063	4.65063
1 Ano	7.42125	6.67594	0.25500	3.86333	4.96000	4.96000

Câmbios

Tendência	EURO (U. E.)	DÓLAR (Americano)	LIBRA (Inglesa)	IENE (Japonês)	DÓLAR (Australiano)	DÓLAR (Canadano)	FRANCO (Suíço)	COROA (Dinamarquesa)	DRACMA (Grego)	COROA (Norueguesa)	COROA (Sueca)	REAL (Brasileiro)	PATACA (Macau)	RAND (África Sul)
Há uma semana	200\$482 (€1)	219\$274 (€1.094)	322\$889 (€1.611)	25041 (€0.010)	125\$286 (€0.625)	145\$986 (€0.728)	128\$169 (€0.639)	26\$880 (€0.134)	0\$595 (€0.003)	24\$195 (€0.121)	23\$998 (€0.120)	118\$685 (€0.592)	27\$321 (€0.136)	30\$539 (€0.152)
Agora		214\$305 (€1.069)	320\$720 (€1.600)	1\$973 (€0.010)	123\$033 (€0.614)	143\$777 (€0.717)	127\$460 (€0.636)	26\$861 (€0.134)	0\$595 (€0.003)	24\$120 (€0.120)	23\$977 (€0.120)	117\$716 (€0.587)	26\$699 (€0.133)	30\$869 (€0.154)

**DIÁRIO**  
Notícias

Propriedade: EDN

Empresa do Diário de Notícias, Lda.

Sociedade por Quotas, Capital Social: 6.500.000,00

Sócia com mais de 10% do Capital: BSN S.G.P.S., Lda.

Sócios S.G.P.S., Lda.

Mantida na Cont. Reg. Com. Funchal sob o n.º 1044

Sede: Rua Dr. Fernando de Ornelas, 56/3.º Andar

9054 - 514 FUNCHAL

**Conselho de Gerência:**

Richard Blandy (Presidente), José

Bettencourt da Câmara e Luciano Patrão

**Gerente Executivo:**

José Bettencourt da Câmara

**Departamento Financeiro:**

Ana Isabel Mota

**Departamento de Informática:**

Paulo Correia

**Departamento Comercial:**

Leonor Sena Lino, Maria Augusta

Trincheira e Martinho Henriques

**Dep. de Recursos Humanos:**

Pamela Araújo

**Director:**

José Bettencourt da Câmara

**Chefe de Redacção:**

Agostinho Silva

**Subchefe de Redacção:**

Ricardo Miguel Oliveira

**Redactor editorialista:**

Rui Dinis Alves

**Editores:**

Jorge de Freitas Sousa

e Miguel Silva (Política/Regional)

Ricardo Miguel Oliveira (Economia)

Duarte Azevedo (Desporto)

Agostinho Spínola

e Rui Marote (Fotografia)

**Redactores:**

Emanuel Pestana, Emanuel Silva, Filipe

Sousa, Henrique Correia, José Ribeiro,

Lourenço Freitas, Luís Rocha, Luís Sena

Lino, Márcio Aguiar, Miguel Angelo,

Miguel Fernandes Luís, Miguel Torres

Cunha, Nélio Gomes, Oscar Branco, Paulo

Alexandre Camacho, Raquel Gonçalves,

Rosário Martins e Teresa Florença

**Fotografia:**

Agostinho Spínola, Artur Campos,

Manuel Nicolau e Rui Marote

**Revista:**

Luis Sena Lino (coordenador)

**Centro de Documentação:**

Catanho Fernandes (coordenador)

**Redacção, Gerência, Publicidade,**

**Digitização, Paginação, Revisão**

**e Digitalização:**

Rua Dr. Fernando de Ornelas, 56/3.º

Caixa Postal 421 - 9001-957 Funchal

**Atendimento ao Público:**

Rua da Alfândega, 8 - 9000-059 Funchal

Telef. Geral: 291202300 - 291202301

Fax Redacção: 291202307

Fax Desporto: 291202308

Fax Comercial/Administrativo: 291202306

E-mail Redacção: [dnmad@mail.telepac.pt](mailto:dnmad@mail.telepac.pt)

E-mail Secretariado: [red@dnnoticias.pt](mailto:red@dnnoticias.pt)

E-mail Publicidade: [dc@dnnoticias.pt](mailto:dc@dnnoticias.pt)

Linha gratuita/assinantes: 800200020

**Delegação no Porto Santo:**

Av. Dr. Manuel Gregório Pestana Júnior

9400-171 Porto Santo

Telef./Fax: 291982340

E-mail: [psanto@dnnoticias.pt](mailto:psanto@dnnoticias.pt)

Depósito legal n.º 1521/82.

Título registado com o n.º 100228

Empresa jornalística com o n.º 200227

**Montagem:** Maquetizar, Lda.

**Impressão:** Grafimadeira, S.A.

Sede: Pavilhão P.I. 3.1.A - Parque Industrial da Canele

**Distribuição:** SDIM, Lda.

Tiragem média em MAIO/2000:

17.577 exemplares

**APR**

Associação Portuguesa da Imprensa Regional

**apct**

Associação Portuguesa do Controlo de Tiragem

**AID**

Membro da Associação da Imprensa Diária

OBRAS ARRANCAM AINDA ESTE ANO

# Porto do Funchal terá gare marítima

A empresa concessionária da ligação marítima entre as ilhas da Madeira e Porto Santo deverá melhorar as condições de embarque e de espera dos passageiros que pretendam efectuar a viagem no navio Lobo Marinho.

Segundo o que o DIÁRIO conseguiu apurar, a Porto Santo Line deverá fazer um investimento entre os 100 e os 150 mil contos, construindo uma gare, no porto do Funchal, com capacidade para mil passageiros, bem como um espaço destinado ao processamento de carga e bagagem.

O projecto, que será apresentado amanhã, no Porto Santo, com a presença do presidente do Governo Regional, Alberto João Jardim, deverá contemplar ainda a construção de uma outra gare no porto de abrigo do Porto Santo, ainda que mais pequena que a do Funchal, dadas as dimensões daquele porto.

A gare do porto do Funchal ficará situada junto à rampa do sistema "roll on-roll off", mais precisamente, no local onde habitualmente estão atracados os navios arceiros que, entretanto, deverão tam-

- A Porto Santo Line deverá apresentar, amanhã, a futura gare marítima do porto do Funchal. Um investimento entre os 100 e os 150 mil contos, cujas obras deverão arrancar ainda este ano.



A gare terá capacidade para mil passageiros e as obras deverão começar ainda este ano.

bém ser obrigados a mudar para outro local.

Para além da comodidade que a Porto Santo Line pretende dar aos seus passageiros, a empresa prevê também

uma maior celeridade no embarque e desembarque, em condições que actualmente não é possível oferecer.

De acordo com as informações que conseguimos reco-

lher, as obras para a construção da gare do porto do Funchal deverão começar ainda este ano.

MARSILIO AGUIAR  
[mfaguiar@dnnoticias.pt](mailto:mfaguiar@dnnoticias.pt)

NA MADEIRA ATÉ DIA 7

## Corveta portuguesa recebeu visitantes

A corveta "Oliveira e Carmo", que está na Madeira desde a passada sexta-feira, abriu as suas portas aos visitantes, durante a tarde de ontem, um dia depois de aquele navio da Armada Portuguesa se ter deslocado às

ilhas Selvagens, para proceder à rendição de pessoal, bem como apoio logístico.

O navio, que deverá soltar amarras na próxima quarta-feira à noite, só deverá chegar a Lisboa na sexta-feira, dado que a

corveta ainda deverá proceder a algumas missões de fiscalização da pesca no caminho de regresso à capital.

A bordo da "Oliveira e Carmo" segue uma guarnição de 74 membros, precisamente sete oficiais, 14

sargentos e 53 praças.

Construído em 1973, trata-se de um navio que tem desempenhado várias missões, no âmbito da busca e salvamento e fiscalização das pescas.

Além disso, e embora não esteja especialmente vocacionado para isso, a "Oliveira e Carmo" tem desenvolvido acções no âmbito do combate à poluição, bem como ao combate ao narcotráfico e à imigração clandestina, desde que solicitadas pelas entidades competentes.

MFA

PORTO



CARGA

5 - Emily C. barbadense. Atraca às 8:00 horas. Sai dia 7 à noite. Descarrega ferro. (JFM)

5 - OPDR Tãnger. De Tenerife para Cádiz. Chega às 7:00 horas e sai dia 6 à noite. Contentores, automóveis e tubos de ferro fundidos. (Transinsular)

8 - Diamante, alemão. De Lisboa para Leixões. Contentores e automóveis. (Blandy)

11 - Francisco Franco, português. Contentores e automóveis. (Transinsular)

11 - Ilha da Madeira, português. De e para Lisboa. Contentores e automóveis. (Transmadeira)

11 - Funchalense, português. De e para Lisboa. Contentores e automóveis. (ENM)



PASSAGEIROS

5, 6, 7 e 8 - Lobo Marinho. Sai às 8:00 horas para o Porto Santo, de onde regressa às 19:00 horas, com chegada prevista para as 21:30 horas. (PSL)

9 - Lobo Marinho. Sai às 18:00 horas para o Porto Santo, de onde regressa às 22:00 horas, com chegada prevista para as 00:30 horas. (PSL)

CRUZEIROS

14 - Minerva, baamense. De Casablanca para Lisboa. Chega às 7:00 horas e sai às 16:00 horas. (Blandy)

17 - Arcadia, britânico. Chega às 9:00 horas e sai às 17:00 horas. (Blandy)

24 - Aurora, britânico. (Blandy)

**INTERVISA**  
GROUP TRAVEL

[www.intervisa.pt](http://www.intervisa.pt) info@intervisa.pt

**VERÃO 2000**

1 - LONGAS DISTÂNCIAS - Programas organizados:

- Circuito brasileiro: 18 dias de emoção
- Circuito Canadá e Estados Unidos: 15 dias de encanto...
- Circuito Tailândia, Vietnam e Malásia: 15 dias orientais
- Circuito Quênia: 10 dias de aventura

2 - CANÁRIAS - Maio a Outubro - Voos directos

7 noites desde 55.900\$00

3 - AÇORES - Programas organizados

- Luas-de-Mel
- Amantes do Golfe
- Circuito Açoriano

4 - FÉRIAS EM FAMÍLIA: sugestões

- Parques temáticos - Disneyland Paris, Parque Astérix e Futuroscope
- Legoland Bilung - Dinamarca
- Gardaland - Itália
- Port Aventura - Espanha
- Disneyland Orlando - EUA

- Club Med
- Punta Cana

Para mais informações detalhadas, contacte-nos:

Rua 31 Janeiro, 50 - Tel: 291206560

Largo do Phelps, 18 - Tel: 291208920

**Pacote Primavera**  
**Porto Santo Line**

Passagem

Hotel

Carro

1 noite - 12.225\$

2 noites - 16.375\$

1 semana - 37.125\$

por pessoa\*

Aproveite as facilidades de estacionamento que os nossos escritórios na pontinha (local de embarque) lhe proporcionam e adquira aí também os seus bilhetes.

\*Preços válidos até 30 Junho 2000 para um mínimo de 4 pessoas em regime de quarto duplo. Não se aplica a viaturas comerciais, ligeiras mistas ou com mais de 5 lugares e outras com configuração de carrinho. Para mais informações contactar: Porto Santo Line: Rua do Praia 6. Tel: 291210300 - Fax: 291226434

PUBLICIDADE

**TEMPOS LIVRES**

AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO LDA.

**Especial Cruzeiros - Mediterrâneo no Verão**

**LEGEND OF THE SEAS**

7 noites de Maio a Setembro

- Visitando: Espanha, Sul de França, Córsega, Itália, Sicília e Malta.

**COSTA ATLÁNTICA**

(Inauguração a 2 de Julho) 7 noites de Julho a Outubro

- Visitando: Veneza, Bari, Katakolon, Kusadasi, Istambul e Atenas (\* Crianças grátis em algumas partidas).

**FÉRIAS EM:**

Cuba / Cancun / República Dominicana (voos especiais directos).

Consulte a nossa programação de Verão

Sede: Rua Sarpa Pinto, 47

Telef.: (351) 291203080 • Fax: (351) 291203081

E-mail: [tlivres.travel@mail.telepac.pt](mailto:tlivres.travel@mail.telepac.pt)